

Le Guide

HEBDOS
A

25c

mercredi 15 octobre 1980

51ème année — No 16

Bibl. Nat. du Que. (2)
1700, rue St-Denis
Montreal, Quebec
H2K 3K6

Pour un service
PROFESSIONNEL et GRATUIT à domicile

La Clé du
DÉCOR



Galeries de la Chaudière, Ste-Marie
Division Meubles Napert et Fils Ltée

387-7878

Ils comptent leur premier but!



Le premier but de l'année des Beaucerons, marqué par Pierre Fontaine. Il en a compté 4 pendant la rencontre. L'équipe junior B de notre région a quand même entamé sa saison par une défaite de 11 à 7 aux mains des Elans de Charlesbourg, à l'aréna de Ste-Marie.

L'HIVER SERA DUR

Par BERNARD CARRIER

On ne sait vraiment pas s'il tombera beaucoup de neige cet hiver, mais une chose est certaine, plusieurs travailleurs perdront leur emploi au cours de cette redoutable saison. Il est même permis d'avancer que le nombre de chômeurs au Canada franchira le chiffre astronomique du million.

Il semble bien que notre région [Beauce-Dorchester-Lotbinière] n'échappera pas à ce fléau et cela même si les experts se plaisent à la qualifier de paradis de la petite et moyenne entreprise [PME].

A cet effet, le directeur du Centre de main-d'œuvre du Canada à St-Georges de Beauce, M. Jean-Luc Labbé, a déclaré: "Il est évident que l'emploi sera à la baisse et le chômage à la hausse cet hiver."

Bien sûr, plusieurs facteurs ont contribué au cours des derniers mois à envenimer l'état malsain de notre économie. Soulignons entre autres la hausse des taux d'intérêt, l'inflation toujours aussi galopante, l'augmentation inquiétante dans les entrepôts de la production qu'on n'arrive pas à écouler, la dégringolade dans la construction en 1980 et le manque de liquidité des propriétaires d'entreprises. En quelques mots, l'argent ne roule pas!

Pour vous donner une petite idée de la crise qui se dessine à l'horizon, on s'attend - avant que l'hiver ne cogne à nos portes - à ce que quelques entreprises ferment leurs portes à Ste-Marie. Déjà, les garages Ste-Marie Dodge et Rack Autos Spring ont mis la clé dans leur porte.

Et ce n'est pas tout, le GUIDE a appris que quelques entreprises vont être obligées de mettre temporairement à pied des employés et cela surtout à cause des surplus de production qui dorment dans les entrepôts. Des usines, qui n'ont jamais connu de ralentissement de production, seront en difficulté cet hiver. Des mises à pied sont déjà commencées dans plusieurs entreprises et commerces.

Comme le sentent le vieil énoncé populaire: "Lorsque la construction va, tout va bien!" A Ste-Marie, par exemple, la construction va en avoir pris pour son rhume cette année alors que le président de la Commission d'urbanisme, M. Jean-Roch Fecteau, prévoit que les investissements atteindront environ 36,5 millions d'ici le 31 décembre 1980, comparativement à 39,7 millions un an auparavant. Les mois de juillet et août ont été catastrophiques cette année (moins de 300,000), alors que l'on note une certaine remontée au mois de septembre [3584,400].

Selon des analystes de la situation économique au Canada, 1980 aura été sans contredit la pire année que l'on ait connue depuis 20 ans. On n'a pas de misères à le croire!



Cet homme est en train de sucer une huître. Mille douzaines d'huîtres ont été consommées par 150 personnes samedi soir au Domaine Aramis de St-Lambert.

Voir en p.18

Yves Bertrand réplique

Par: Bernard CARRIER au GUIDE pour ajouter des précisions à cette information.

La semaine dernière, le GUIDE annonçait en première page que l'ancien propriétaire des Bâtisses d'Acier Hercule et Atlas de Ste-Marie, M. Yves Bertrand, bloquait la vente de cette entreprise à une multinationale de l'Alberta intéressée à se porter acquéreur de la totalité des actions de cette compagnie.

Cette nouvelle fit sursauter monsieur Bertrand qui ne tarda pas à appeler

Selon monsieur Bertrand, il est vrai qu'une poursuite de \$250,000 a été intentée en date du 15 septembre 1980 au Palais de Justice de St-Joseph à l'endroit de la compagnie "93,133 Canada Ltée" mais il est faux de prétendre qu'il y aurait apparemment une clause dans le contrat qui stipulerait que les actuels propriétaires n'ont pas le droit de vendre leur entreprise à des intérêts autres que québécois.

Toutefois, monsieur Bertrand a refusé de divulguer pourquoi il avait pris une action contre les actuels propriétaires. "Ce n'est pas de vos affaires" de conclure sèchement M. Bertrand.

D'une autre source, nous avons appris que la poursuite intentée avait pour objet de protéger le solde dû à M. Yves Bertrand et de geler un montant entre les

main de l'acheteur éventuel, la transaction pouvant se faire normalement.

De son côté, le chef du service de crédit de la compagnie ATCO Metal de Calgary, Alberta, M. Jacques Lévesque, a tenu à préciser en date du 2 octobre 1980 qu'aucune transaction n'était intervenue entre sa compagnie et les Bâtisses d'Acier Hercule.

Cette semaine

A Ste-Marie: expansion de \$1.5 million chez Vachon Inc. P3

Enfouissement sanitaire à St-Lambert et St-Flavien:

ça se précise P 23-38


15

15

15

C'est ton coin . . .

BOULEVARD



DEUX P'TITS LUNCHS DU MIDI EN SPÉCIAL

Tous les midis le Colonel vous invite à déguster son p'tit lunch de Poulet Frit Kentucky. Deux menus au choix à bas prix très spécial.

EN SPÉCIAL "A"

POUR LES PETITS APPÉTITS

Le menu comprend deux morceaux de bon poulet, des frites dorées et un breuvage au choix.*

\$1.95

EN SPÉCIAL "B"

POUR LES BONS APPÉTITS

Le menu comprend deux morceaux de bon poulet, des frites dorées, une salade au choix, du pain à la grecque et un breuvage au choix.*

\$2.25

Les p'tits lunchs du midi du Colonel sont offerts à prix spécial sept jours par semaine jusqu'à 14h00.

P.2

Poulet Frit Kentucky

La Villa du Poulet

750, Boul. Vachon,

Ste-Marie, Bce

Tél.:

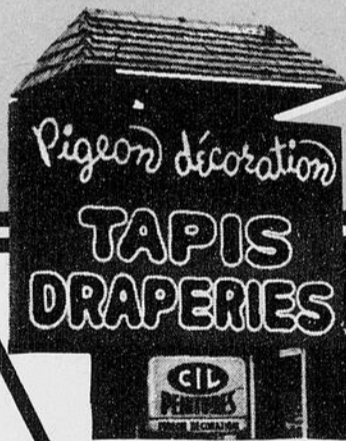
387-3520



LE CENTRI DU SILENCIE

Enr.

Roger Bilodeau, pro
Installation gratuite - Gar
Amortisseurs Mor
1001, Boul. Vachon No
Beauce
Tél.: 387-4040




20% escompte sur tout en magasin

Gens de la Beauce, en magasinant sur le boulevard Vachon, ne partez pas sans avoir fait une halte à la

GRANGE À CRÊPES
pour y déguster nos fameuses crêpes et beignets naturels ou garnis au sirop d'érable

(édifice Pigeon Décoration)
Cette semaine un spécial à \$3.25

620, Boul. Vachon, Ste-Marie,



HENRI-LS PAQUET AUTO ÉLECTRIQUE Inc.

559, boul. Vachon

Spécialités: mise au point du moteur générateurs, alternateurs, démarreurs, distributeurs des batteries Delco

2 mécaniciens d'expérience à votre service

Bur.: 387-2627 Rés.: 387-6482

BOEU
- Débitage - Dé

(BOEUF
on se re
de
S

Conduite d'amenée d'eau à Ste-Marie

Les travaux ne commenceront pas avant le printemps



Le maire de ville Ste-Marie, M. Pierre-Maurice Vachon, ne tient pas à commencer les travaux dans la neige.



Le député de Beauce-Nord M. Adrien Ouellette, est persuadé que la subvention sera accordée avant les Fêtes.

Par: Bernard CARRIER

"Projet de \$3,000,000: les travaux débuteront en juillet", "Retard dans le projet de \$3,000,000 à Ste-Marie", "Un haut fonctionnaire bloque le projet de \$3,000,000", "Le projet de \$3,000,000 déblocage", "Plus on retarde, plus ça coûte cher [Pierre-Maurice Vachon]", "On veut de l'eau dans la rue Bois-Joli", "Plus qu'une question de jours", et finalement "Les travaux ne commenceront pas avant le printemps". Il n'y a pas à dire, en faisant la lecture de ces titres qui ont

pris place tour à tour dans le GUIDE depuis le mois de juin dernier, on se rend bien compte que le dossier concernant l'implantation d'une nouvelle conduite d'amenée d'eau est très complexe.

Eh oui, un autre point négatif est venu se rajouter à ce dossier la semaine dernière au cours d'une réunion à laquelle le maire de ville Ste-Marie, M. Pierre-Maurice Vachon, le gérant de cette municipalité, M. Michel Lambert, deux repré-

sentants du ministère de l'Environnement, MM. Jean-Louis Joly et Ronaldo Raviolatti, un représentant de la direction générale de l'Urbanisme, M. Jacques Demers, l'ingénieur Louis Dion de St-Georges et le député péquiste de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette, ont participé.

En effet, à la suite de cette importante réunion, qui s'est déroulée le 7 octobre dernier à Québec, il est à peu près certain que ces travaux ne se mettront pas en branle avant le printemps 1981. C'est le maire de ville Ste-Marie, M. Pierre-Maurice Vachon, qui nous a confirmé cette nouvelle. "On n'a pas l'intention de commencer ces travaux dans la neige" d'indiquer M. Vachon.

Ce n'est plus un secret pour personne, cette partie à sens unique se joue autour de l'acceptation d'une importante subvention qui servira à alléger le fardeau des contribuables. En fait, la ville de Ste-Marie aimerait obtenir un octroi d'environ \$1,500,000 dans le cadre du programme d'aide à l'implantation de réseaux d'aqueduc [PAIRA]. Cette subvention,

si elle est accordée, représenterait environ 50% du coût total des travaux évalués à \$3,000,000.

Ce qui est dommage là-dedans, c'est que si le gouvernement du Québec refuse de subventionner ce projet, la municipalité devra foncer quand même, et chaque contribuable devra défrayer \$160 par année pour jouir de ce service supplémentaire, mais nécessaire pour les gens qui manquent d'eau lorsque l'été refait son apparition. Les résidents de la rue Bois-Joli à Ste-Marie en savent quelque chose!

LES PROCHAINES ETAPES

Rejoint au téléphone, le maire de ville Ste-Marie, M. Pierre-Maurice Vachon, a déclaré au journaliste du GUIDE que la réunion du 7 octobre avait permis aux participants de s'entendre sur quelques points comme la grosseur des tuyaux, les secteurs admissibles à la subvention, etc.

Encore une fois, c'est le ministère de l'Environnement qui retarde l'évolution de ce projet. L'ingénieur

Louis Dion de St-Georges devrait compléter le rapport exigé d'ici quelques jours. Entre autres, le ministère de l'Environnement veut avoir une idée sur le niveau des débits d'eau, le nombre de gallons à l'heure et la capacité et les coûts du réservoir.

Si le ministère de l'Environnement juge que les chiffres de l'ingénieur Dion sont raisonnables, le dossier devrait passer une première étape. Puis, il sera acheminé à la Commission régionale d'urbanisme où il ne devrait pas y avoir de problème d'acceptation. Par la suite, le dossier prendra la direction du Conseil du Trésor où l'on fera l'analyse financière du projet. Finalement, le dossier devrait rebondir sur la table du ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, qui n'aura plus qu'à apposer sa signature qui confirmera le versement d'une intéressante subvention pour cette prospère municipalité du comté de Beauce-Nord.

Pour sa part, le député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette, est persuadé que la subvention sera accordée

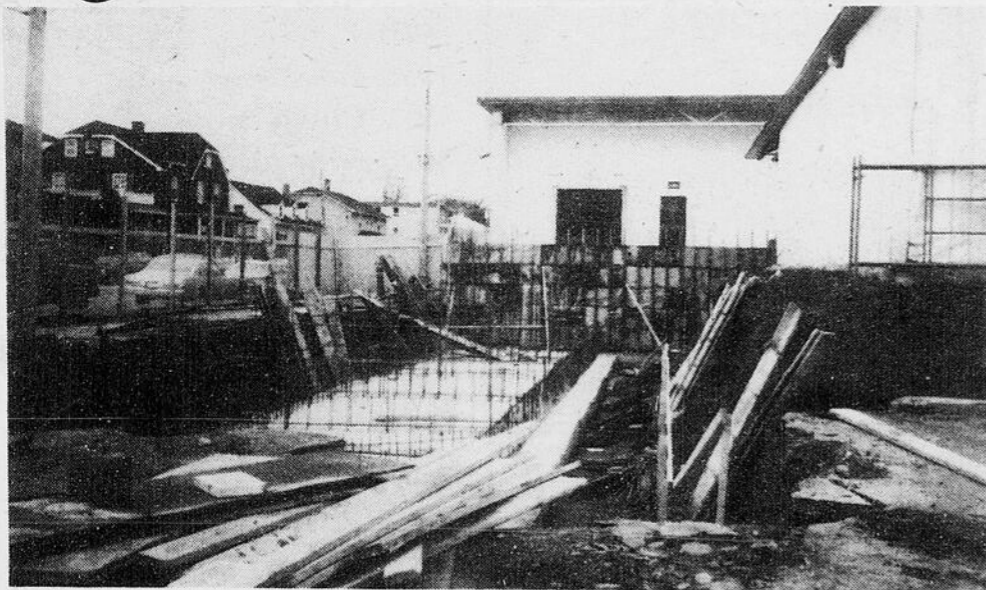
avant les Fêtes. M. Ouellette soutient que la décision se prendra assez vite dès que le dossier aura quitté le ministère de l'Environnement.

Le député de Beauce-Nord a tenu à faire remarquer que ce dossier était très complexe du fait que la municipalité de Ste-Marie n'est pas éligible à PAIRA puisque ce programme s'adresse aux municipalités de moins de 5,000 habitants. Par contre, le ministre Tardif a accepté que ce projet soit analysé selon les normes du programme PAIRA.

Etant donné que la municipalité de Ste-Marie n'est pas admissible à ce programme d'aide à l'implantation de réseaux d'aqueduc, elle devra franchir l'étape du Conseil du Trésor.

Comme ce programme n'a pas pour but de subventionner le développement futur, le secteur du parc industriel à Ste-Marie n'est pas admissible à la subvention. Par contre, tous les autres secteurs [Drouin, Caro, Savoie, Domaine, etc.] sont admissibles. Ce qui laisse présager une alléchante subvention... En tout cas, on l'espère!

Construction de cinq gros silos chez Vachon



Depuis déjà trois semaines, les travaux sont commencés à l'arrière de la Pâtisserie Vachon.

Par Bernard CARRIER

Il y a quelques mois, la compagnie Vachon Inc., principale filiale du groupe Culinar, annonçait l'achat d'une super-machine à gâteaux entièrement contrôlée par ordinateur. Cette machine japonaise, qui a nécessité des investissements de l'ordre de \$1,500,000, a une capacité de

production de 480 gâteaux à la minute.

Depuis ce temps, on n'a pas tellement réentendu parler de ce géant de l'alimentation qui emploie 1,150 personnes à Ste-Marie et dont le chiffre d'affaires se situe à \$80,000,000.

Pourtant, il continue de se brasser de grosses affaires à l'intérieur de cette entreprise qui vend tout près d'un million de gâteaux par année.

En effet, depuis déjà trois semaines, des employés ont commencé à ériger dans la cour arrière

de la pâtisserie Vachon un système de manutention en vrac pour emmagasiner la farine et le sucre. Ce qui revient à dire qu'au lieu de recevoir cette marchandise en poches, des camions citernes s'occuperont de livrer le sucre et la farine.

En tout et partout, cinq gros silos d'une capacité de 4,000 pieds cubes verront le jour. Les trois silos à farine pourront contenir 160,000 livres, alors que les deux silos à sucre, munis d'un système de pulvérisation, pourront retenir 200,000 livres de sucre.

Une fois par semaine, des camions citernes devront faire le plein car les silos renferment les ingrédients nécessaires à une semaine de production. Le sucre provient d'une raffinerie de Montréal, alors que la farine est distribuée par différents minotiers de la province.

Ce n'est que vers le début du mois de janvier

1981 que ce système de manutention en vrac, qui coûtera au bas mot dans les \$1,500,000 devrait devenir opérationnel pour la farine, alors qu'on devra attendre au mois de mars pour le sucre.

Comme le précisait au GUIDE le sympathique directeur de la section des recherches et du développement chez Vachon, M. Camilien Bolduc, ce nouveau système

à comme avantage d'être beaucoup plus fonctionnel et sanitaire. Il y a moins de manutention de sacs à l'intérieur, donc moins de poussière.

Soulignons enfin qu'aucune mise à pied ne se fera à la pâtisserie Vachon lorsque ce système se mettra en branle car ça va prendre du monde pour le faire fonctionner.

EXAMEN DE LA VUE

Dr ALBERT GARANT, O.D.

Clinique Médico-Dentaire

213, Notre-Dame

STE-MARIE, BCE

Choix de montures, verres de contact
remplissons prescriptions

TÉL.: 387-4036

Le Guide Journal Hebdomadaire
Fondé en 1930
1130, rue Kennedy, Ste-Marie
Québec, Canada Tél. (418) 387-5408

Imprimé par le Journal de Québec
une division de groupe Québecor Inc.

HEBDOS approuvé

MEMBRE LES HEBDOS REGIONAUX

Enregistrement no 1386
Courrier de la deuxième classe

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
Editeur: Ursule Thomee Gérant de publicité: Richard J. Rhéaume
Rédacteur en chef: Bernard Carrier

Canada \$12.00
Etats-Unis \$16.00
Autres Pays \$18.00

EDITORIAL

Non au rapatriement unilatéral

Comme il fallait s'y attendre, le premier ministre fédéral, M. Pierre Elliott Trudeau, a décidé de passer à l'action en proposant un projet de résolution demandant au Parlement britannique de rapatrier unilatéralement la constitution canadienne et cela sans le consentement des provinces.

Outre le rapatriement de la constitution, ce projet vise aussi l'enchâssement des droits fondamentaux, notamment en matière de langue d'enseignement, dans une charte liant aussi bien le gouvernement fédéral que les gouvernements provinciaux. Cette charte garantit le libre choix à l'éducation dans une des langues officielles aux citoyens canadiens de la minorité francophone ou anglophone, là où le nombre le justifie...

Tout cela pour vous dire que pour se conformer à cette proposition, le gouvernement du Québec devra amender sa loi 101 qui permettra sans restrictions aux anglophones du Canada d'avoir accès au Québec à l'école anglaise. A l'opposé, il y a peu de chances pour un francophone de recevoir une éducation dans la langue de son choix.

A l'exception des Canadiens anglais, le projet de Trudeau laisse aux provinces le droit d'imposer la langue d'éducation aux immigrants, comme c'est le cas au Québec. Les Italiens, les Allemands, les Vietnamiens, etc. devront envoyer leurs enfants à l'école française s'ils acceptent de venir s'établir au Québec.

La charte assure également le droit aux citoyens d'établir résidence et d'occuper un emploi n'importe où à travers le pays. En plus des droits démocratiques parlementaires, la charte protège les libertés fondamentales, notamment en matière de religion, liberté d'expression, d'association, et les droits personnels et juridiques. La résolution propose enfin de consacrer le principe de la péréquation en faveur des provinces les moins bien nanties, pour corriger les inégalités régionales du Canada.

A part les libéraux fédéraux et le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, il n'y a pas beaucoup de politiciens qui voient d'un bon oeil la réforme constitutionnelle proposée par monsieur Trudeau. Entre autres, le chef de l'opposition à la Chambre des Communes, M. Joe Clark, a déclaré qu'il rapatrierait purement et simplement la constitution actuelle avec une formule d'amendement qui aurait l'appui de toutes les provinces. M. Clark est persuadé que le gouvernement fédéral veut se donner le pouvoir ultime d'anéantir les provinces.

Au Québec, tous les partis politiques ont dénoncé le projet de monsieur Trudeau. Alors que le chef péquiste, M. René Lévesque, parle de trahison, le chef libéral, M. Claude Ryan, condamne la procédure utilisée, et, finalement, le chef unioniste, M. Michel Le Moignan, pense qu'il a fait une erreur en défendant la thèse du NON au référendum.

En fait, presque tous les Canadiens sont d'accord avec le rapatriement de la constitution. C'est normal que cette vieille charte, qui pourrit en Angleterre, soit rapatriée au Canada. Mais, il y a un mais, la méthode d'amendement envisagée (rapatriement unilatéral) ne constitue pas un progrès par rapport à la situation actuelle. Il faut éviter à tout prix que le gouvernement fédéral se convertisse en Etat unitaire, qui pourra faire fi de l'assentiment des provinces.

Bernard CARRIER

Nos lecteurs qui nous font parvenir des opinions sont priés de s'identifier en accompagnant leur nom de leur adresse et de leur numéro de téléphone, ceci afin de prévenir toute fausse représentation. Si vous ne désirez pas que votre nom soit publié, nous pouvons le remplacer par un pseudonyme.

OPINION DU LECTEUR... Remerciements

Dimanche dernier avait lieu à Ste-Marie l'inauguration de la résidence pour handicapés.

Cette réalisation a été rendue possible grâce à la

collaboration de plusieurs personnes et différentes associations de Ste-Marie.

Parmi les associations de Ste-Marie qui se sont chargées de meubler les cham-

bres de la résidence, deux d'entre elles y ont contribué directement soit la Chambre de Commerce de Ste-Marie ainsi que le M.F.C. (Mouvement des Femmes chrétiennes), en collaboration avec les Chrétiens d'aujourd'hui. Merci pour votre collaboration et nous vous prions d'excuser ce malheureux contretemps.

Nos remerciements à tous ceux qui ont contribué à la souscription populaire et invitation à ceux qui ne l'ont pas encore fait de le faire le plus tôt possible. Merci pour votre générosité coutumière.

Marquis Lachance
Président
comité d'administration
de l'Atelier des handicapés
de Ste-Marie

OPINION DU LECTEUR...

Que devient la famille?

La famille demeure toujours la première cellule de la société.

Le Synode des évêques étudie présentement la famille, son importance, ses besoins, ses problèmes. Si nous lisons les journaux, si nous écoutons la radio ou si nous regardons la télé, nous constatons que les médias d'information ne cessent de conditionner les esprits à la cause de l'avortement, de l'union libre, du divorce.

Le pape rappelle que ce Synode ne pourra pas répondre à toutes les questions que notre époque se pose sur la famille, mais qu'il affrontera les principales d'entre elles, non pour nous donner les solutions les plus faciles, ni pour contenter tout le monde. Les lois divines ne peuvent changer. Le but est plutôt de nous aider, couples, parents chrétiens, à réfléchir, à prendre conscience de nos responsabilités, à être fidèle aux engagements que nous avons pris librement au jour de notre mariage.

Lors de notre dernière réunion, les mouvements des Femmes chrétiennes et des Chrétiens d'aujourd'hui de St-Bernard se sont inté-

ressés à la famille.

Voici quelques constatations: La famille est la base de la société: "Croissez, multipliez vous" (Genèse 1,28). Tant vaut la famille, tant vaut la société.

La natalité de notre peuple diminue et peut conduire à l'extinction. Notre taux de croissance au Québec est de 1.6 alors que pour nous maintenir, nous devrions atteindre 3.0. Que viendrons-nous dans 10, 20, 40 ans? Dieu seul le sait.

Il est intéressant de constater que le pape dans son étude, suit la méthode de l'Action catholique qui est: "Voir, Juger, Agir".

Rien ne peut changer les caractéristiques du mariage qui sont: 1ère- l'unité du foyer, 2e- la permanence du bien conjugal c.-à-d. l'indissolubilité, 3e- la fidélité.

Le mariage est un chemin d'avancement et de sanctification, c'est aussi une source de vie.

L'éducation des enfants se fait au foyer, les parents sont les premiers éducateurs. Ceux-ci doivent communiquer beaucoup d'amour à leurs enfants, leur donner

un foyer normal, les mettre sur la voie d'une existence faisant référence aux valeurs humaines et chrétiennes.

Le témoignage de vie des parents est une priorité. Il faut leur montrer ce que signifie le respect de toute personne, le service désintéressé des autres, le renoncement aux caprices, le pardon souvent répété, la loyauté en toute chose, le travail consciencieux, la rencontre de la foi avec le Seigneur.

Qui doit travailler à restaurer la famille?

Tous, nous avons un grand rôle à jouer dans la protection et la restauration des foyers. Personne ne peut nous remplacer dans ce travail. *Oui, ce sacrement est grand!*

Ayons confiance, car notre foi nous assure qu'avec ce sacrement, nous recevons la force de Dieu, une grâce qui nous accompagne tout au long de notre vie. Ne négligeons jamais de penser à cette source jaillissante qui est en nous.

Mme Laurier Labrecque,
resp. M.F.C.
St-Patrice, Lotbinière

VOITURES D'OCCASION

MERCURY

1978-Marquis, 2 portes

1978-Zéphir 4 portes

1977-Marquis Station,
air climatisé

1977-Monarch 4 portes

CHEVROLET

1976-Belair 4 portes

Importé:

1978-Honda Civic

CHEVROLET

1976-Nova, 2 portes

FORD

1979-Fiesta

1976-Pinto Station

1975-Mustang

DODGE

1976-Monaco 4 portes

CAMIONS

1976-GMC Pick-up

1978-Ford F250

1976-Dodge Van

1976-Chevrolet Blazer,

4x4

LA PLUPART DE NOS VOITURES USAGÉES SONT GARANTIES

un grand nom dans l'automobile

Dufour & Lapointe Autos inc.

OUVERT TOUS LES SOIRS ET SAMEDI MATIN

LINCOLN · MERCURY et CAMIONS FORD

1352, BOUL. VACHON NORD, STE-MARIE DE BEAUCE
tél. 387-6641



Pas d'agrandissement cette année

Par: Bernard CARRIER

«Les Galeries de la Chaudière», M. Jacques Lachance de Québec.

«Pour l'instant, il ne se passe rien, c'est le statu quo!» Voilà ce qu'a déclaré au GUIDE la semaine dernière l'agent de location et de promotion du centre commercial

Comme on le sait, le propriétaire des Galeries de la Chaudière, M. Paul Martin, projette d'ajouter une quinzaine de maga-

sins et boutiques à ce centre commercial qui prend place sur le boulevard Vachon à Ste-Marie.

«En fait, d'expliquer M. Lachance, le maintien du taux d'intérêt à un haut niveau et la récession économique que nous con-

naissions actuellement, nous empêchent d'aller de l'avant immédiatement avec ce projet. Il faut d'abord s'assurer que les futurs locataires soient en mesure de payer le taux de location qui sera fixé.»

«Toutefois, de poursui-

vre l'agent de location, vous pouvez être assurés que tôt ou tard cet agrandissement va se faire. Nous avons d'ailleurs acheté un terrain de 61,000 pieds carrés dans ce but-là.»

Monsieur Lachance a tenu à préciser que cet

agrandissement ne se ferait certes pas au cours de l'hiver, mais qu'il était possible d'espérer pour le printemps 1981. Cette future construction d'une superficie de 39,000 pieds carrés devrait entraîner des investissements de l'ordre de \$1,500,000.

Education des adultes: projet de pré-retraite

La clientèle visée par le Service de l'éducation des adultes se recrute parmi les personnes âgées d'au moins 16 ans et qui ont quitté depuis au moins un an le système régulier d'enseignement. Cependant, on peut à tout âge se recycler, parfaire ses connaissances, vivre une expérience différente. L'occasion vous en est donnée à l'intérieur du projet de Pré-retraite.

Clientèle visée: Toute personne entre 50 et 65 ans.
Objectif du cours: Favoriser chez les participants la réflexion et les échanges sur le phénomène de la retraite. Découvrir que la retraite est la continuation d'une vie active vue et vécue dans un cadre différent.

Description du programme
La retraite: réalité et témoignages.
Signification humaine de la retraite (pers. ressource: psychologue).
Moyens de conservation de la santé (pers. ressource:

médecin).
Nutrition et alimentation (pers. ressource: médecin).
Nutrition et alimentation (pers. ressource: diététiste).
Sexualité (pers. ressource: psychologue).
Un budget de retraite, ça se planifie (pers. ressource: gérant de caisse).
Affaires sociales: régime de rentes, médicaments, sécurité de vieillesse, etc. (pers. ressource: travailleur social).
Affaires légales: régimes matrimoniaux, testament, succession, aide juridique, etc. (pers. ressource: notaire).

Loisirs: applications pratiques d'activités récréatives et culturelles (pers. ressource: spécialiste en loisirs).
Synthèse, évaluation, recommandations des participants. Possibilité d'un suivi à la discrétion de chacun des groupes.

Il est à noter qu'un animateur accompagnera le groupe tout au cours de son cheminement. Il assure le suivi entre chaque rencontre

Beauceville reçoit \$513,595.00 du gouvernement québécois

Monsieur Adrien Ouellette, député de Beauce-Nord et adjoint parlementaire du ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme annonce qu'une subvention de \$513,595.00 sera versée à la municipalité de Beauceville pour l'amélioration de son système d'aqueduc et d'égouts.

Cette subvention s'inscrit dans le cadre du programme P.A.I.R.A. (Programme d'aide à l'implantation des réseaux d'aqueduc) que le gouvernement péquiste a mis sur pied.

Monsieur Ouellette tient à souligner que le programme P.A.I.R.A. a permis à plusieurs municipalités de son comté répondant aux normes de densité de se pourvoir de sommes très appréciables.

«La contribution gouvernementale peut atteindre 75% du coût total du projet, ce qui est le cas pour l'octroi versé à Beauceville.

«Ce programme est bénéfique pour l'économie québécoise

puisqu'il stipule que les municipalités doivent utiliser l'équipement fabriqué au Québec, ce qui crée un effet d'entraînement important pour l'économie régionale et québécoise.»

NOUS ACHETONS VOS VIEUX BIJOUX EN OR

G votre bijoutier Gemme

BIJOUTERIE M. BOLDUC

Galerias de la Chaudière

Ste-Marie
387-3842

Halles du Palais
St-Joseph
397-5314

fait le lien entre les personnes ressources, favorise l'échange en petit groupe, analyse la possibilité d'un suivi à la fin du cours.

Ce projet pré-retraite se poursuit sur une période de 10 semaines à raison d'un soir par semaine. Le coût est de \$10.00 pour une personne seule et \$15.00 pour un couple.

Nous invitons toute personne intéressée à participer à ce projet, à communiquer au Service de l'éducation aux adultes au numéro: 387-6636. Nous nous ferons un plaisir de lui donner de plus amples informations.

Centre de l'éducation des adultes
Polyvalente Benoît-Vachon
Ste-Marie, Beauce
tél.: 387-6636

SPÉCIAL JUSQU'AU 15 NOVEMBRE 1980

SOUFFLEUR À NEIGE

largeur 84 pouces avec chute hydraulique cylindre et boyau compris.

SPÉCIAL

\$1275.00



DORCHESTER ÉQUIPEMENT
STE-MARGUERITE, 935-3336 — 935-3270

Porc quoi... j'en consomme?



Parce qu'il est nutritif

Élément* Porc Boeuf Agneau

MACRONUTRIMENTS

Eau %	50	45	44
Calories (par 100 gr)	310	385	390
Protéine (%)	25.9	20.6	22.5
Graisses (%)	22.8	33.3	32.1
Cendres (%)	1.3	1.1	1.4
Hydrates de carbone (%)	0	0	0

MICRONUTRIMENTS

Calcium (mg/100gr)	11	10	10
Phosphore (mg/100gr)	222	157	210
Fer (mg/100gr)	2.9	2.8	2.5
Sodium (mg/100gr)	65	65	70
Potassium (mg/100gr)	390	352	290
Thiamine — B1 (mg/100gr)	0.82	0.07	0.13
Riboflavine — B2 (mg/100gr)	0.24	0.17	0.24
Niacine (mg/100gr)	5.0	4.4	5.1

* Les données de ce tableau correspondent à la longe parée, grillée, désossée, moyennement grasse, de choix et de première qualité (ou équivalente) sous forme de côtelette de porc, steak porterhouse et côtelette d'agneau.
Source: Le Porc; Conseil Canadien du Porc, 1977.

Parce que maintenant je sais...

- que le porc est sélectionné et élevé de façon à produire davantage de maigre (porc à viande).
- que la préparation de la part des abattoirs donne une viande plus maigre, contenant davantage de protéines.
- qu'il est faux de prétendre que la viande de porc est moins digestible, puisque les parties maigres ne sont pas plus grasses que bien des coupes de boeuf. (Ex.: jambon maigre, partie maigre des côtes et celle de la longe de porc sont aussi maigres que le boeuf haché maigre ou la ronde).
- que le porc en raison de sa grande concentration en nutriments-clés, présente une grande importance pour les régimes alimentaires.
- que le porc maigre cuit ne contient pas plus de calories que les autres viandes maigres.

Parce que maintenant je sais que je peux servir cette viande de mille et une façons, entre autre à la Chinoise, à la Mexicaine, à l'Irlandaise, à ma façon, etc...

RAGOUT DE PATTES DE PORC 1 kg (2.2 lb)

Porc haché 1.5 kg (3.3 lb)	1/4 piment vert haché
1 oignon haché	250 ml (1 tasse) farine grillée
Pincée de poivre	2.5 ml (1/2 c.t.) clou moulu
1.25 ml (1/4 c.t.) cannelle	2.5 ml (1/2 c.t.) sel
30 ml (2 c.tab.) Persil haché	
125 ml (1/2 tasse) carottes en rondelles.	

Cuire dans l'eau bouillante les pattes de porc, oignon, piment vert, carottes en rondelles, assaisonner de sel, poivre, cannelle et clou moulu. Lorsqu'elles sont cuites, débarasser les pattes de leur gras et os. Façonner le porc haché en boulettes et les enrober de farine. Faire griller les boulettes dans un poëlon légèrement huilé et les ajoutées au bouillon de pattes. Laisser mijoter à feu doux. Faire griller la farine dans le poëlon et y ajouter 2 tasses d'eau froide en brassant constamment; ajouter au bouillon de pattes et boulettes et laisser mijoter 20 minutes. Soudourez de persil haché.

Maintenant que je sais Pourquoi Porc quoi pas?

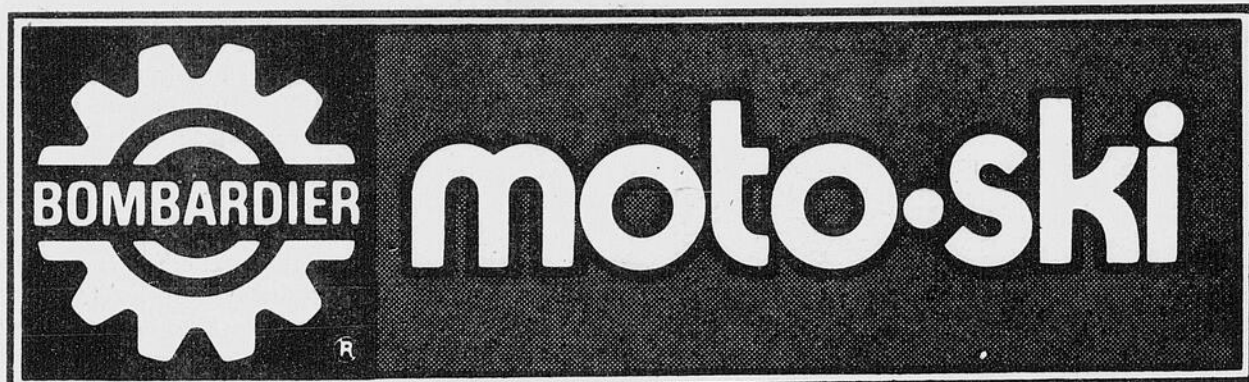
Pour de plus amples informations sur le porc Québécois, écrivez à: Promex Inc. 710, Place Casavant, suite 9, St-Hyacinthe J2S 7S3

Promex Inc. Conseil pour la promotion et l'exportation du Porc Québécois



GRAND SPÉCIAL D'OCTOBRE

SUR TOUS LES MODÈLES



FABRIQUÉS
AU QUÉBEC PAR
BOMBARDIER LTÉE

1980-1981

RABAIS de \$89.⁰⁰ à \$309.⁰⁰

MODÈLE 1980	PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ	SPÉCIAL	MODÈLE 1981	PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ	SPÉCIAL
SPIRIT	\$1499	\$1410	SPIRIT	\$1574	\$1546
MIRAGE I	\$1699	\$1569	MIRAGE I	\$1774	\$1714
MIRAGE II	\$2099	\$1875	MIRAGE II	\$2274	\$2126
MIRAGE IIE	\$2249	\$2007	MIRAGE IIE	\$2424	\$2264
MIRAGE SS	\$2499	\$2227	MIRAGE SS	\$2674	\$2495
FUTURA 500	\$2949	\$2623	FUTURA 500	\$3124	\$2909
FUTURA 500E	\$3099	\$2756	FUTURA 500E	\$3274	\$3048
FUTURA 464 L/CE	\$3469	\$3175	FUTURA 464 L/CE	\$3624	\$3473
GRAND PRIX SPÉCIAL	\$2899	\$2580	GRAND PRIX	\$3024	\$2817
ULTRA SONIC	\$3629	\$3320	SUPER SONIC	\$3474	\$3331
SUPER SONIC	\$3299	\$3021	ULTRA SONIC	\$3824	\$3662

GARANTIE 2 ANS

ENSEMBLE 2 PIÈCES

pour hommes ou dames
1979-1980 - valeur \$160.00

SPÉCIAL:

\$95.⁰⁰

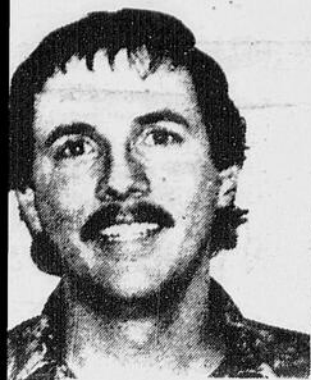
Prix en vigueur jusqu'au
1er novembre

Venez admirer tous nos modèles dans notre salle de montre chez

SPORT PATOINE Inc.

SCOTT-JONCTION

Tél.: 387-5574



Marmelade

BERNARD CARRIER
Le GUIDE
Rte Kennedy,
Ste-Marie, Bce
387-5408

Il y a quelques jours, le feu s'est attaqué au marché d'Alimentation du Pont Enr., situé du côté ouest de la rivière Chaudière à Ste-Marie. Cet établissement, qui appartient à MM. Normand Grenier et Hugues Bilodeau, a subi des dégâts évalués à environ \$75,000. Suite à ce malheureux incident, un groupe de citoyens de Ste-Marie, ayant en tête M. Louis Gagnon, ont décidé de se donner la main afin de recueillir de l'argent pour venir en aide aux sinistrés. Cette collecte se fera par les portes le samedi 18 octobre. On compte évidemment sur la générosité des gens.



Pas moins de 500 coureurs(ses) ont participé jeudi 9 octobre à la deuxième édition du jogging organisé par quelques professeurs de la polyvalente Benoît-Vachon de Ste-Marie. Il faisait tellement froid cette journée, que tout le monde, ou presque, était habillé chaudement. Même le petit chaperon rouge est sorti du bois en culotte courte pour venir faire quelques tours de piste. Il n'y a pas à dire, le "prof" Russell Gilbert n'est pas frileux.

L'Espion Albert Bérubé du GUIDE est le genre de journaliste qui se fourre toujours le nez là où il n'a pas d'affaires. La semaine dernière, par exemple, il a rencontré une jeune femme de 28 ans de notre région qui a donné naissance, il y a deux mois, à une petite fille qui ressemble étrangement à son père qui est âgé de... 84 ans. Suite à cet article, Mme Ewald Thomae de Ste-Marie a manifesté le désir profond de rencontrer ce monsieur qui semble encore en pleine forme malgré son âge... afin de le présenter aux résidents des centres d'accueil...

Il y a plus de 1,000 habitants à St-Patrice de Beaurivage et pourtant, c'est toujours le même qui se fait pincer dans Marmelade. Eh oui, encore une fois, c'est le pauvre vendeur de hot-dogs et aspirant pompier, André Bourgault, qui en a pris pour son rhume en ouvrant sa porte à une automobile alors qu'il passait à côté d'un camion de pompier. Tout mouillé, André avait le nez qui saignait et le visage rouge. C'est que raison de montrer son poing aux gars, il l'avaient arrosé...

Qu'il vous aime ou non, notre ami François Marquis de Ste-Marguerite convolera en justes noces le samedi 18 octobre. Rassurez-vous, ce n'est pas avec la fille du contrôle! Désireux de partager son bonheur, François invite ses amis à sa nouvelle demeure dans le village de Ste-Marguerite afin de vous présenter sa future épouse Lorraine Gosselin. Cette soirée aura lieu le vendredi 17 octobre. Un cocktail et un buffet froid vous seront servis...



Ne reculant devant rien, le GUIDE a croqué sur le vif notre Roger Doucet beauceron, M. Eugène Cliche de Ste-Marie, alors qu'il entonnait à pleins poumons l'une de ses chansons favorites lors de l'ouverture officielle de la saison des Beucerons de Ste-Marie vendredi soir dernier en l'aréna de Ste-Marie. M. Cliche claironnait à vive voix l'hymne national canadien, "O Canada", devant plus de 800 mélomanes.



Il fait tellement froid de ce temps-ci, que j'aurais de la difficulté à vous faire croire que cette photographie a été prise la semaine dernière. Par contre, j'ai appris que Daniel Marcoux de Scott, qui apparaît sur cette photo en compagnie du jeune Dany Doyon, se cherchait de l'eau cet été, un certain lendemain de la veille. L'histoire ne dit pas si Daniel en a eu pour son argent dans cette piscine de bébé.

Il y a une rumeur qui court à Ste-Claire à l'effet que cinq citoyens de l'endroit seraient devenus des non-fumeurs depuis 6 mois et cela sans aucune difficulté. Il s'agit de Serge Côté, André Roy, Normand Asselin, Denis Fortin et Raymond Bissonnette. Apparemment, seul l'ancien directeur des loisirs à Ste-Marie, Serge Côté, n'aurait pas tenu sa parole. Ses compagnons l'accusent de leur avoir faussé compagnie.

J'ai assisté samedi soir dernier à l'Hôtel Plaza de Tring-Jonction à la soirée du 25ième anniversaire de mariage de M. et Mme André Cliche (Rose-Ange Lessard) de St-Jules. Au cours de cette soirée, j'ai découvert le talent du mécanicien Roger Paré de Ste-Marie... un organisateur hors pair de rigaudons. De plus, vous demanderez au menuisier Marc Jacques de Ste-Marie ce qu'il faisait debout dans la salle avec une paire de souliers de fille dans les mains.

SAVIEZ-VOUS QUE:

- Vous avez jusqu'à 14h00 dimanche (19 octobre) pour présenter votre bulletin de participation en

vue de devenir conseiller ou maire de votre municipalité.

- Les Fermières de St-Patrice organisent une soirée dansante pour le samedi 18 octobre à la salle municipale de l'endroit.

- Les Châtelaines de Ste-Marie ont mis sur pied un euchre qui se déroulera au local Aramis, le dimanche 19 octobre à compter de 13h00.

- Un lithon (course de lits) organisé par les Faucons de St-Isidore, se tiendra le dimanche 9 novembre au Manoir Bilodeau. Pour inscription: 646-5945.

- Gérard Roy, Marc Gilbert, Ghislain Vallée et son frère sont revenus bredouilles de leur chasse à l'orignal en Abitibi. Ils ne pourront pas passer dans le GUIDE cette année...

- L'électricien Jeannot Bolduc de Ste-Marie n'a pas été plus chanceux après avoir passé quatre jours en forêt... à se faire geler la couenne... et lever le coude...

- Grâce aux Chevaliers de Colomb, il y aura une dégustation de vins et fromages gratuite, le samedi 18 octobre, à la salle municipale de St-Sylvestre. C'est pour tout le monde!

- Louis Gagnon et Odette Chassé ont remporté le premier prix lors de la soirée rétro qui s'est déroulée le 10 octobre au Disco-Bar l'Annexe à Ste-Marie.

- M. Alexis Lemieux de St-Lambert, âgé de 80 ans, mange des huîtres depuis 47 ans.

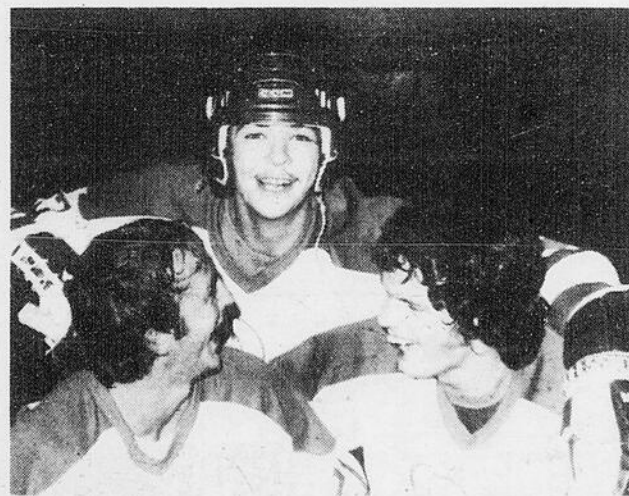
- Le cercle des Fermières de St-Isidore organise pour le 18 octobre un souper chaud de 19h00 à 21h00 au Manoir Bilodeau qui sera suivi d'une soirée gratuite de la Caisse populaire.

- C'est le dimanche 19 octobre qu'aura lieu à l'école Mgr Feultault l'encan des Lions de Ste-Marie pour venir en aide aux pee-wee.

- Que se passera-t-il après la mort? Le mouvement spirituel "Eckankar" tentera de répondre à cette question lors d'une assemblée publique qui se tiendra le mardi 21 octobre au Café du Roi de Ste-Marie. Ca commence à 20h00.

- Demandez donc à Gérard Laverdière de Ste-Hénédine ce qu'il faisait dernièrement dans le rang Ste-Thérèse arrêté avec un petit voyage de gravier et son gros tracteur quatre roues motrices qu'il vient de s'acheter?

Les chasseurs qui ont l'intention d'aller pratiquer leur sport favori en fin de semaine à St-Sylvestre, sont priés de prendre note que le corps de cadets 2898 de Ste-Marie effectuera une sortie en forêt samedi et dimanche (18 et 19 octobre) dans le secteur de la Farmanagh à St-Sylvestre. Le programme consiste en une sortie de deux jours et une nuit en forêt. On mettra alors en pratique les théories apprises à l'unité.



Les Beucerons de Ste-Marie qui évoluent dans la ligue junior "B" Québec-Métro, ont arraché un premier point au classement de cette ligue en annulant 4 à 4 contre les équipiers de Vanier dimanche soir dernier à l'aréna de Ste-Marie. Trois joueurs des Beucerons ont accepté de se laisser photographier pour la postérité, soit Denis Therrien (en haut), Jean-Pierre Breton (qui ressemble étrangement à Donald Plante), et Eric Nadeau de Ste-Marie.

AFEAS Ste-Marguerite

Femme et citoyenne: mot d'ordre de 1980-81

En avant, les femmes!!!

"Chaque fois qu'une femme prend conscience de ce qu'elle est, de ce qu'elle vaut, de la force de penser et d'aimer qu'elle peut mettre au service de son milieu, c'est une famille qui change, c'est une paroisse qui change, c'est une ville qui change, c'est tout le monde qui se prend à espérer!"

L'AFEAS c'est quoi?

L'AFEAS est un organisme sans but lucratif regroupant 34,000 femmes de plus de seize (16) ans, de toutes les classes sociales, vivant autant en milieu rural qu'urbain et désireuses d'améliorer leurs conditions de vie et celles de leur milieu.

Ses buts:

L'AFEAS poursuit deux principaux buts: l'éducation et l'action sociale. Par l'éducation, elle tente d'éveiller ses membres à leurs responsabilités et les engage à faire face aux exigences de

la famille et de la société. Elle veut aussi réaliser une action sociale en vue de la promotion de la femme et de l'amélioration de la société.

Son fonctionnement:

On retrouve des cercles AFEAS dans environ 600 villes et villages du Québec. Ces cercles sont regroupés en treize (13) régions qui, à leur tour, forment l'association.

Aux trois (3) paliers (local, régional et provincial), l'AFEAS met sur pied des commissions de recherche et des comités permanents: commission de recherche en milieu urbain, commission de recherche en milieu rural, comité d'éducation, comité d'action sociale, comité des arts ménagers, comité finances-organisation et comité de publicité-recrutement.

Les commissions de recherche ont pour principal mandat de découvrir les besoins de leur milieu respectif. Par la suite, les comités

suggèrent et réalisent des programmes répondant aux besoins exprimés.

Ses services:

- revue mensuelle "Femmes d'ici" distribuée à tous les membres.
- dossier d'étude mensuel
- sessions de formation
- journées d'études et d'information
- secrétariat permanent

Ses moyens d'action:

- étude sociale mensuelle dans les 600 cercles
- émissions de T.V. et de radio
- publication de mémoires, de communiqués, de rapports, etc.
- représentations auprès de différentes instances gouvernementales et divers organismes nationaux et internationaux.
- prises de position

Ses principales réalisations:

- rapport sur la situation de la femme collaboratrice de son mari dans une entrepri-

se familiale à but lucratif.

- publication, en 1978, du volume "Pendant que les hommes travaillaient, les femmes elles..." aux Editions Guérin. Il s'agit de 300 fiches biographiques de femmes ayant marqué l'histoire du Québec
- mémoires spécifiques lors de consultations gouvernementales et de commissions parlementaires.
- "1980, une étape..." document regroupant les résolutions AFEAS sur la condition féminine depuis 1974.

Ses affiliations:

- Union mondiale des organismes féminins catholiques (UMOFC)
- Comité national d'action sur le statut de la femme (CNA)
- Regroupement des organismes volontaires d'éducation populaire (ROVEP)

Ses champs d'action

- en 1980-81:
- communication: Une société violente

(octobre)

- éducation: Le citoyen responsable de son environnement nov.-déc.

- régie interne:

- Congrès d'orientation (mars)

- politique:

- Impact des lois sur la société (février)

- santé

- Le loisir et les femmes (mai)

Son programme en arts ménagers:

- techniques:

- Basse lisse
- Tapis tressé (novembre)
- Crochet tunisien (janvier)
- Cuivre repoussé (février)
- économie-consommation
- Habitudes d'achats en alimentation (mars)
- Savon fait maison (avril)
- Bricolage (décembre)

Sa devise:

"Unité - Travail - Charité"

Le conseil d'administration vous souhaite la bienvenue à toutes, qui désirez vous joindre à nous pour une année bien prometteuse.

Chaque conseillère vous attend afin de pouvoir mieux travailler ensemble.

Comité d'éducation:

- Mme Angèle Pouliot
- Comité d'arts ménagers:** Mme Antoinette Chabot
- Comité publicité et recrutement:**

Mme Linda Grenier

Secrétaire:

Mme Olivette Leblond

Vice-présidente:

Mme Gertrude Lacasse

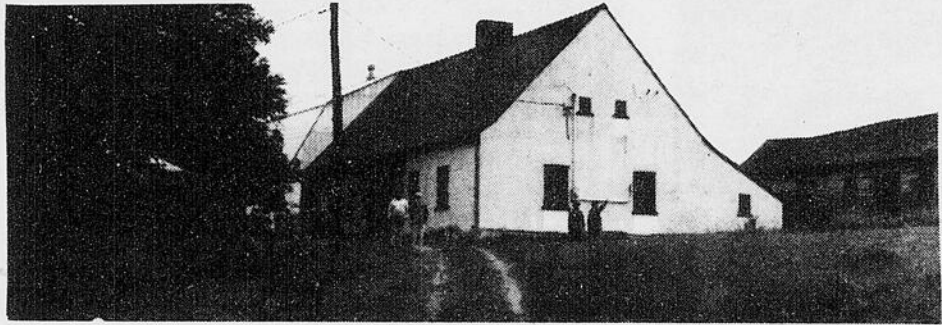
Présidente:

Mme Géraldine Trachy
Sans oublier le comité d'accueil qui sera là pour vous recevoir. Les sujets d'étude en éducation et arts ménagers seront de grande source pour nous tous.

En tant que présidente du cercle, je vous invite pour notre réunion mensuelle d'octobre qui aura lieu le lundi 20 octobre à 20h00.

Mme Géraldine Trachy, présidente

Rencontre-conférence pour tous les Giguère de la Beauce



Cette photographie de la maison ancestrale sur la Côte Beaupré rappellera d'agréables souvenirs à ceux qui s'étaient rendus à la fête des Giguère l'an passé. On peut même y apercevoir des Giguère de la Beauce.

Le lundi 20 octobre prochain à 20h00 à la salle de

l'Externat de Sainte-Marie, Beauce, il y aura une ren-

contre-conférence pour une des plus nombreuses famil-

les du Québec.

Au programme, un diaporama (présenté l'an passé à l'Île-d'Orléans) signé Michel Giguère sur les origines de la famille et en seconde partie une causerie historique qui ne manquera pas d'intéresser et les pionniers et les benjamins. En effet, Georges-Emile Giguère, jésuite-historien a fouillé pour nous les archives et nous contera l'avènement des Giguère dans la Beauce et leur histoire. De plus, il nous parlera de ses découvertes au sujet de l'ancêtre Robert Giguère.

L'entrée est gratuite, la seule condition est d'être un Giguère de sang ou de coeur.

Le club des Joyeux Beaucerons de Ste-Marie

Attention à tous les membres du club des Joyeux Beaucerons du 3ième âge de Ste-Marie. Le vendredi 31 octobre à 20h00 aura lieu à la salle du bas du Centre récréatif le EUCHE du club de l'Age d'Or. Vous êtes tous invités à penser à votre club en pensant à ce EUCHE et en faisant votre part par le don d'un cadeau. Nous vous remercions à l'avance. Pensez-y - EUCHE-EUCHE EUCHE - 31 octobre au soir.

Avis aussi à tous les membres de penser à notre assemblée générale qui aura lieu le samedi 25 octobre au soir à 20h00 à notre local habituel au bas du Centre récréatif. Il y aura élection vins et fromages. Que chacun se fasse un devoir d'y assister, l'entrée est gratuite. Surtout, ne pas se gêner pour poser des questions au moment indiqué, on vous y attend, les membres du club seulement.

Mais pour débiter notre saison, vous êtes tous invités à une soirée le samedi soir 18 octobre. Venez vous recréer en vous divertissant. Dites-le et amenez vos amis avec vous. Tous sont attendus pour un nouveau départ dans nos activités d'automne et d'hiver.

Nous remercions tous ceux qui ont participé à nos activités estivales, nous espérons que vous vous êtes recréés. Nous vous souhaitons une belle saison pour celle qui s'en vient.

Prenez bien en note que la contribution annuelle commencera à se recevoir après notre assemblée générale, oui, seulement après. Mais il est très important que tout soit réglé avant le 1er janvier, ça rendra service à tous.

A toutes les personnes malades à la maison ou à l'hôpital, nous souhaitons un prompt rétablissement.

Nos condoléances aussi à Mme Daniel Labrecque à l'occasion de la lourde épreuve que vous avez traversée. Nous étions avec vous par nos prières.

L'exécutif du club des Joyeux Beaucerons par la secrétaire

CARDINAL



MONTRES UNIQUES À PRIX LOGIQUES

PROFITEZ DE NOTRE VASTE CHOIX

Bijouterie M. Bolduc INC.

Galleries de la Chaudière, Ste-Marie, Bce

387-3842

Nous perçons les oreilles. Piles pour appareils auditifs
Service de réparation - Nous faisons la gravure -

G votre bijoutier Gemme



A St-Bernard

L'inspecteur en bâtiments remet sa démission

Par: Louis GARNEAU

Lors de leur dernière assemblée ordinaire, le lundi 6 octobre dernier, les édiles du village et de la paroisse de St-Bernard ont accepté la démission de l'inspecteur en bâtiment, M. Jean-Luc Lefebvre.

M. Lefebvre a révélé au Guide lorsque rejoint au téléphone, le vendredi 10 octobre dernier, qu'il quittait son poste parce que "...ça prenait beaucoup de temps pour le salaire que ça donnait".

De plus, le démissionnaire occupait le poste d'inspecteur municipal, ce qui ne lui laissait plus le temps nécessaire pour se consacrer à sa ferme.

Le salaire de l'inspecteur en bâtiment de St-Bernard est de \$7.00 l'heure, ce montant incluant les coûts de transport. M. Lefebvre indique aussi qu'un des désavantages de l'emploi est que ses services pouvaient être requis à toute heure du jour. Signalons finalement que le démissionnaire était inspecteur de bâtiment depuis le mois de mars 1977.

Soumissions pour le HLM

Au cours de la même séance, les conseils du village et de la paroisse ont étudié le projet du HLM. Si tout se déroule selon les délais prévus, la Société d'habitation du Québec (SHQ) devrait lancer l'appel d'offres pour la construction de ce HLM de dix unités de logement dans

les prochaines semaines.

Les personnes âgées de St-Bernard devraient donc pouvoir disposer de ce HLM d'ici le printemps prochain.

Les deux conseils ont aussi discuté de l'endroit où ils comptent se diriger lors de la formation des municipalités régionales de comté. Cependant, rien n'a encore été décidé à ce sujet.

Ste-Marguerite

Glissade à l'Ecole centrale?

(A.B.) Le principal de l'Ecole centrale de Ste-Marguerite, M. Clermont Vachon, vient de saisir la Caisse populaire de Ste-Marguerite d'une demande de contribution qui l'aiderait à aménager une glissade à côté de l'école pour l'hiver qui vient.

Le directeur de la Caisse populaire de Ste-Marguerite,

M. Yvan Lessard, a indiqué au GUIDE que la demande serait examinée la semaine prochaine à l'occasion de la réunion du conseil d'administration.

Selon M. Lessard, la glissade pourrait coûter près de \$1,500, étant donné que le coût des matériaux nécessaires est estimé à \$700 et qu'il faudrait retenir les ser-

vices d'un entrepreneur qui superviserait les travaux.

La glissade, située à environ dix (10) pieds du sol, mesurerait quelque chose comme vingt pieds de long, ce qui est amplement suffisant pour donner aux jeunes et moins jeunes le goût de s'en servir.

VILLE STE-MARIE, BCE 387-6172

DÉCORATION - MARIN BRIE

TAPIS, PRÉLART, CÉRAMIQUE, RIDEAUX, TAPISSERIE, VENTE ET POSE CONFECTION DE RIDEAUX PEINTURE J.B.M.

Ouvert tous les jours jusqu'à 21h00
404, St-Cyrille & Boul. Vachon

BÉTONNIÈRE P.E. LABRECQUE ET FILS INC.

St-Bernard, Cté Dorchester



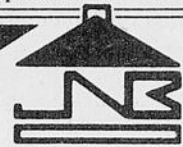
TÉL. BUREAU: 889-9955
RÉSIDENTE: 475-6998

Maintenant, ayant pour but de vous donner de plus amples services, nous pouvons chauffer l'eau pour votre béton. Nous possédons 6 camions. Qualité et service courtois sont de mise chez nous.

Chaque camionneur porte un intérêt particulier envers vous, chers clients!

Sans oublier, vous, cultivateurs: Nous sommes aussi à votre disposition pour l'épandage de la chaux agricole...

NOUVEAUTÉ



AGRICULTEURS, IL Y A DU NOUVEAU PRÈS DE CHEZ VOUS

LOGETTES À VEAUX disponibles immédiatement

Logettes individuelles pour veau. Aération facile. Anti-humidité

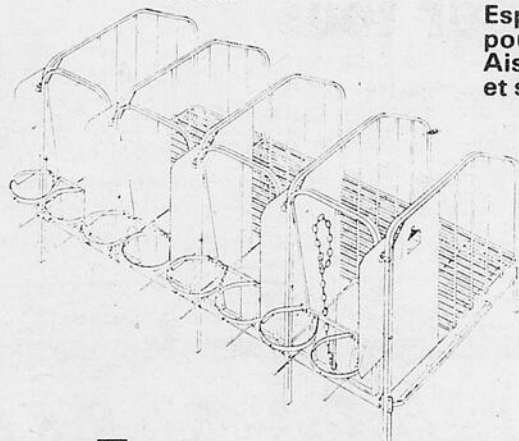
Alimentation facile

Plancher «Filter-Eeze» installé à l'arrière de la logette. Aussi disponible en métal

Espace unique pour chaque veau. Aise, confort et salubrité

Facilité de montage. Rigidité inégalée

A l'avant, plancher en contre-plaqué joint au plancher «Filter-Eeze»



entièrement fabriquées au Québec par

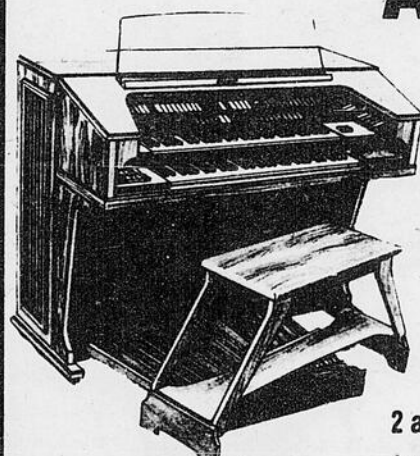
LES ÉQUIPEMENTS JNB DU CANADA LTÉE

600, 1ère avenue, Parc Industriel, Ste-Marie, Beauce, tél.: 387-7580

AUCUN COMPTANT

12-24-36-48 MOIS POUR PAYER
LES PREMIERS 12 MOIS

SANS INTÉRÊT



ORGUE GEM



GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, 116, boul. Vachon, Ste-Marie

GARANTIES

2 ans pièces
1 an main-d'oeuvre
service maison
- cours de musique
- instrumentation

5 modèles d'ébénisterie
table d'harmonie garantie à vie
10 ans garantie sur meuble et banc



PIANO Kohler & Campbell

TÉL.:

387-3235

EN PERMANENCE AUX

LE GUIDE, mercredi 15 octobre 1980 - Page 9

15

15

15



L'ESPION
(ALBERT BÉRUBÉ)

Directeur de la recherche
et de la diffusion des
renseignements en général
inaccessibles

Un monstre

Un monstre a été aperçu à quelques reprises ces derniers temps dans la renommée rivière Chaudière, plus précisément entre Vallée-Jonction et St-Lambert.

Du moins, une dizaine de personnes rapportent l'avoir vu de leurs yeux vu.

Selon certains témoignages, le monstre serait d'une laideur peu commune.

Les descriptions qui en ont été fournies au GUIDE nous laissent croire qu'il s'agirait d'une espèce de dinosaure chauve à quatre pattes [dont deux seraient plus petites, comme chez les kangourous] et portant à ses flancs des nageoires, ainsi qu'une queue à l'extrémité qui servirait à mouvoir la bête.

Le monstre se déplacerait toujours dans l'eau ou bien dans la boue, comme les tortues.

Un obscur témoin assure qu'il a vu le monstre près du pont de Ste-Marie et que la bête a craché un impressionnant jet de sang.

Il ne lui en fallait pas plus pour conclure vivement que le monstre soit particulièrement vorace et sanguinaire.

D'après les renseignements glanés ici et là chez des témoins un peu gênés qui ne veulent tout de même pas passer pour des fous, la bête mesurerait sept ou huit pieds de long, soit à peine deux pieds de plus que les plus imposants maskinongés que recèlent les eaux brunes et fortement polluées de la rivière Chaudière.

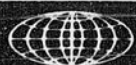
Tourisme?

Le temps se chargera de nous faire savoir si le monstre est dangereux. Pour l'instant, toutefois, il n'y a rien à craindre: le monstre ne s'est attaqué à personne.

Certaines personnes ont indiqué au GUIDE que des promoteurs des municipalités situées le long de la Chaudière songeraient à trouver un nom au monstre de la Chaudière pour mieux le cerner en quelque sorte, pour l'identifier, et le livrer en pâture aux touristes.

On pourrait imprimer des chandails et des affiches à l'effigie du monstre. De fait, on pourrait imaginer toutes sortes de gadgets représentant cette bête de type unique.

Il est à espérer que le programme d'assainissement des eaux de la rivière Chaudière ne vienne pas mettre en péril la survie du monstre; dans les milieux scientifiques bien informés [qui gardent tous les dossiers confidentiels au sujet de tous les monstres du Québec], on estime en effet que la santé du monstre de la Chaudière serait sérieusement compromise par une eau qui serait saine.

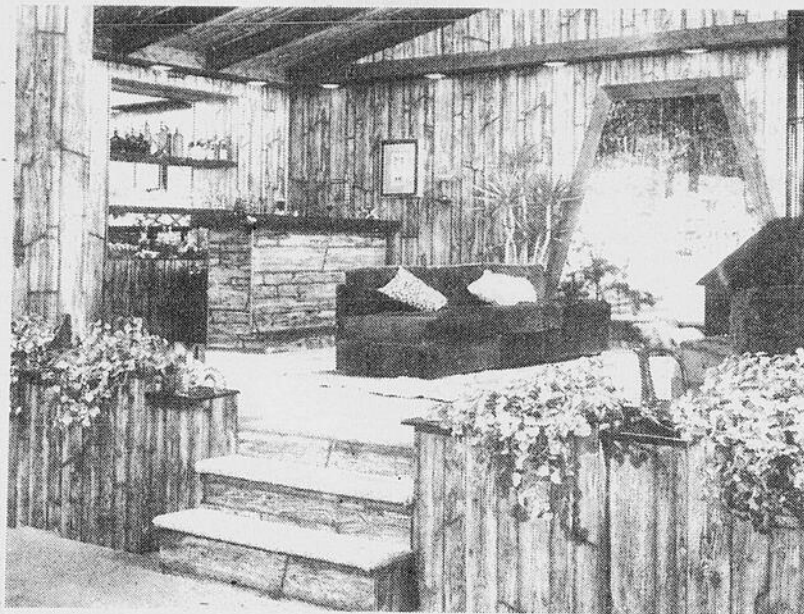


Offre de travail à temps partiel
pour plus d'informations, quelqu'un
ira chez-vous vous expliquer
comment débiter à votre compte
(très simple, n'exige pas
de hautes études)

BERNARD CAMERON
à St-Cyprien
fin de sem. tél.: 383-3575 Ste-Marie
sur sem. au tél.: 387-7378 St-Antoine
265 chambres 13

EMILE BILODEAU & FILS Inc.
St-Bernard, Dorchester **Tél.: 475-6655**

**NOUS SOMMES DISTRIBUTEUR DE
PRÉFINIS DE LUXAPHY**

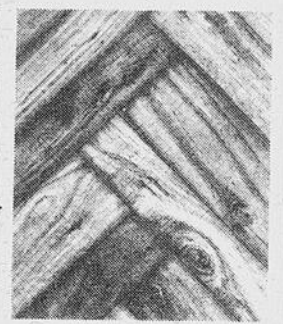
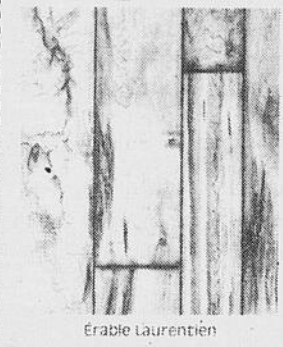


Panneaux
préfinis
Luxaphy...
de qualité
supérieure,
de la base au fini.

Luxaphy
Un bel et bon achat

N.B. N'HÉSITÉZ PAS VENIR NOUS RENCONTRER POUR
L'ÉVALUATION DE VOS COÛTS DE MATÉRIAUX

PRÉFINIS
à partir de
\$5.95
la feuille



**FIEZ-VOUS À DES GENS
D'EXPÉRIENCE**

Pour le nettoyage de vos cuirs, suèdes
et fourrures avec le procédé

MARANDARISING

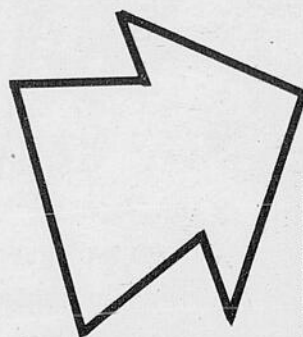
**FAITES-LE VOUS-MÊME
ÉPARGNEZ
TEMPS ET ARGENT**

**LOUEZ
NOTRE MACHINE
À LAVER
les tapis et fauteuils**

PROFITEZ D'UN RABAIS DE 10% AU COMPTOIR

Nous sommes maintenant dépositaires du fameux
produit

H **LAVE ET BRILLE**
ERTEL
TOUT USAGE



«Hertel Lave et Brille» est
un détergent concentré. Il
est capable de vaincre la
pire saleté, tout en de-
meurant inoffensif pour la
peau de l'utilisateur.
La conception même de
ce produit l'oriente vers un

usage général. Que ce soit
une surface chromée,
émailée ou soit pour les
vitres, miroirs ou tapis,
«Hertel Lave et Brille»
vous assure des résultats
étonnants.

Sanitone
Maître Nettoyeur Certifié

NETTOYEUR RAPIDE
385, Marguerite Bourgeois
Ste-Marie, Bce
387-5479

Heures d'ouverture:
Lundi - Mardi - Mercredi
8h00 à 18h00
Jeudi - Vendredi
8h00 à 21h00
Samedi 8h00 à 21h00

SERVICE DE 1 HEURE sur demande

Le conseil municipal ajourne au 20

Le conseil municipal de Ste-Hénédine a ajourné sa séance du 6 octobre au 22 octobre, notamment pour se donner le temps de prendre une décision dans l'octroi d'un contrat d'enlèvement et de transport des ordures ménagères en direction du Centre d'enfouissement de St-Lambert.

De fait, la municipalité a procédé à l'ouverture de deux enveloppes de soumission à cet égard et elle s'est accordé un délai pour analyser les coûts de chacune.

Les deux soumissionnaires sont M. Bertrand Bédard de Ste-Hénédine (l'actuel ramasseur d'ordures) et M. Normand Drouin de Ste-Hénédine.

En bref

Par ailleurs, la corporation municipale de Ste-Hénédine a été saisie d'une demande d'autorisation, de la part du bureau de poste local, pour numérotter les boîtes postales des routes rurales.

A l'occasion de sa séance ordinaire d'octobre, le conseil municipal s'est en outre fait remettre les livres de la moribonde commission des loisirs qui a été récemment victime des défections de ses dirigeants qui sont en mal de se trouver des successeurs.

En outre, le conseil municipal s'est chargé de remettre au club de hockey Junior C local le montant d'argent dont disposait au-

paravant le défunt club de Ste-Hénédine de la ligue B.D.L.

Ainsi, en plus d'un montant d'environ \$300.00, le club Junior C se voit par ailleurs doté de l'équipement qui était au club de la B.D.L.

Leeds se tourne vers Thetford Mines

Par Louis GARNEAU

Lors de leur dernière réunion ordinaire, le lundi 6 octobre dernier, les édiles de Leeds sont convenus de se tourner vers Thetford Mines pour la formation des municipalités régionales de comté (MRC).

Selon le secrétaire municipal de Leeds, M. Grégoire Ouellet, ce sont des raisons d'ordre géographique et éco-

nomique qui ont incité le conseil municipal à pencher unanimement en faveur de Thetford Mines.

De préciser M. Ouellet lors d'une conversation téléphonique avec le Guide, le jeudi 9 octobre dernier, Leeds ne se trouve qu'à une vingtaine de milles de Thetford Mines.

De plus, les gens de Leeds sont rattachés du point de

vue administratif et du point de vue économique à la région de l'Amiante. Économiquement, la population de Leeds se rend plutôt magasiner à Thetford Mines.

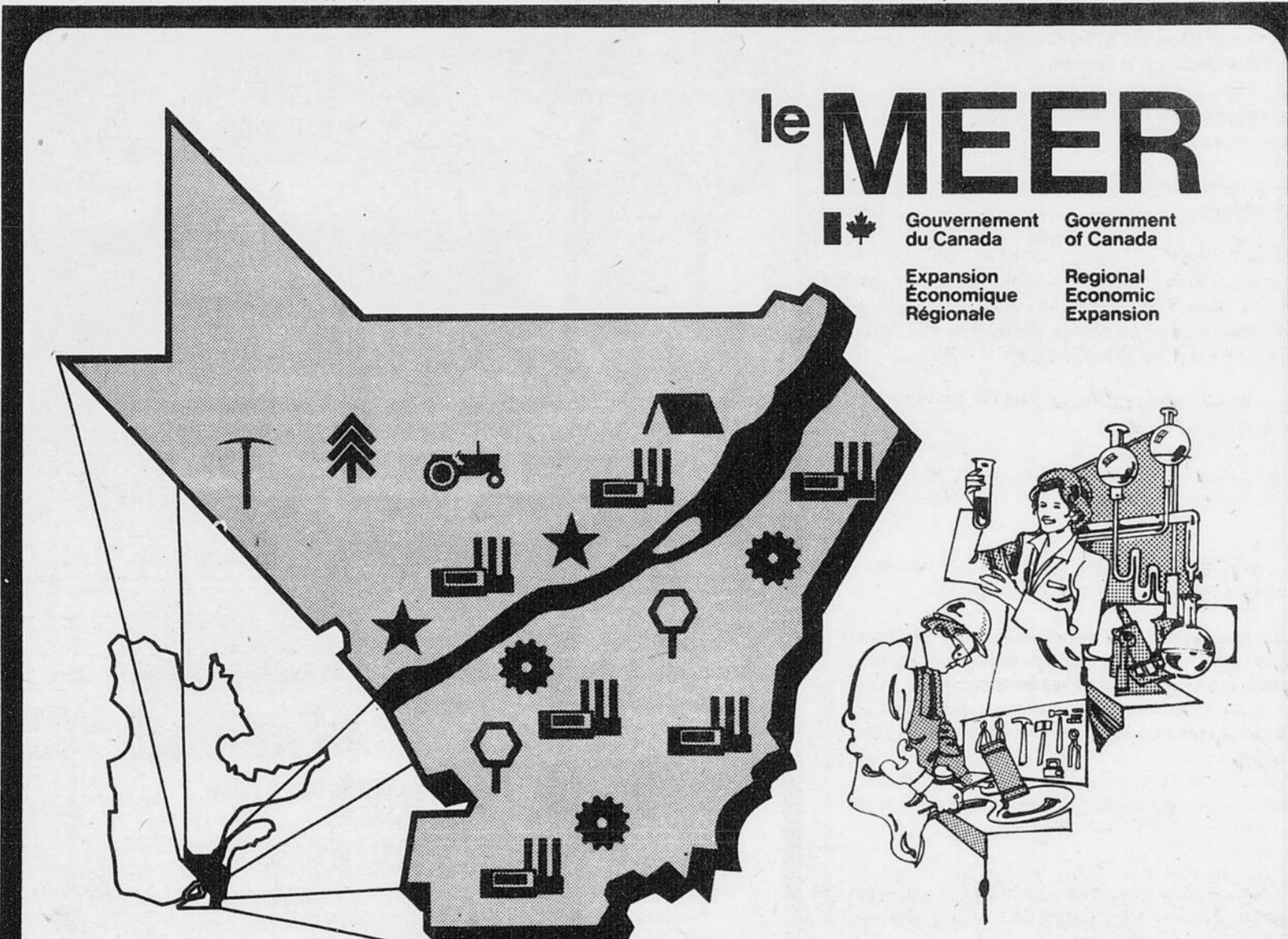
Du côté administratif, la population de Leeds est rattachée à la Commission scolaire régionale de l'Amiante, au comté fédéral de Frontenac. Il n'y a qu'au niveau provincial que ça diffère, Leeds faisant partie du com-

té de Lotbinière.

Incendie suspect

D'autre part, un incendie d'origine suspecte a complètement détruit la maison de M. Gordon Grady, à Kinneer's Mills, la semaine dernière.

Il est possible que l'incendie soit d'origine criminelle puisque au moment du sinistre, la maison était occupée. M. Grady étant hospitalisé depuis plusieurs mois.



le MEER

Gouvernement du Canada / **Government of Canada**
Expansion Économique Régionale / **Regional Economic Expansion**

Au service de la région

De concert avec les autorités locales et le gouvernement du Québec, le MEER a déjà consacré depuis 1969 près de \$500 millions au développement du Centre du Québec et entend ainsi demeurer un partenaire actif et attentif aux besoins de la région. Le MEER a été heureux de contribuer entre autres:

-  à l'établissement, à l'agrandissement et à la modernisation d'industries manufacturières diverses **\$212,1 millions**
-  à l'aménagement urbain et au développement social ainsi qu'aux infrastructures routières et autres **\$158,4 millions**
-  à l'amélioration du domaine des transports, particulièrement en ce qui concerne le réseau routier régional **\$68,5 millions**
-  à la mise en place d'infrastructures d'accueil dans les parcs industriels: aqueducs, pavage de rues, éclairage, etc. **\$19,1 millions**
-  à l'aménagement de parcs provinciaux, à l'amélioration de bases de plein air et de camps de vacances ainsi qu'à la mise en place de diverses infrastructures d'accueil **\$12,5 millions**
-  à la construction de voies d'accès en forêt et à la réalisation de programmes de reboisement et de sylviculture **\$11,1 millions**
-  à la mise en valeur des richesses minières par la réalisation de travaux de recherche et d'exploration **\$2,8 millions**
-  à la restructuration de terres agricoles, à l'accroissement de la production, à la modernisation d'usines de transformation et au développement de coopératives agricoles **\$2,6 millions**

QUÉBEC
 Immeuble Claridge
 220, av. Grande Allée est
 Bureau 820
 Québec, Québec
 G1R 2J1
 (418) 694-4670

Canada

AGENT DU MOIS



Fiducie du Québec

est heureuse d'annoncer à sa clientèle la nomination de

Mme Eve-Rose Vallée

comme meilleur vendeur du mois de septembre 1980 et ce pour le 4^e mois consécutif à notre bureau de Québec. Vous pouvez la rejoindre au numéro de téléphone

387-5088

Nous tenons à remercier tous ceux qui lui ont accordé leur confiance et encore une fois,

**Félicitations
 Mme Vallée**



Par: Louis GARNEAU

L'ÉTRANGER

Un Tout Ankh Amon des temps modernes

Lorsque je me suis installé devant le téléviseur lundi de la semaine dernière, j'étais loin de me douter que j'allais voir un émule de Tout Ankh Amon.

Non pas du temps où celui-ci était pharaon de la XVIIIème dynastie d'Égypte, mais bien quelques années plus tard, lorsque ledit pharaon s'est fait momifier.

En effet, lors de l'émission "The John Davidson Show" diffusée sur les ondes de je ne sais plus lequel réseau américain vers les 20h00, une femme s'est amenée avec son mari... décédé depuis une quinzaine d'années.

Imaginez-vous que ce bon monsieur avait exigé, dans ses dernières volontés, de se faire momifier. C'est lui-même qui avait préparé la substance devant servir à la momification. D'ailleurs, c'est son épouse qui a elle-même procédé à la délicate "opération".

Un air très digne

L'homme en question a été momifié debout, ce qui lui donne un air très digne. Il a la tête légèrement inclinée vers l'avant et les mains jointes à la hauteur du bas du ventre.

Son épouse le traîne en l'empoignant sous un bras. Je vous jure qu'il n'a pas l'air très pesant. Ce qui est le plus surprenant, c'est que la femme de la momie en question a l'air tout à fait sereine face à son original [c'est le moins que l'on puisse dire] époux.

Ou bien elle s'est bien adaptée, ou bien elle est complètement "capotée". Il va sans dire que les gens qui assistaient à l'émission sont restés complètement sidérés en voyant cette momie des temps modernes.

Il faut croire que les substances utilisées pour la momification étaient des plus adéquates puisque l'homme [qui en passant est de race noire] ne présente absolument aucun signe de putréfaction. Il apparaît tout à fait intact.

Donc, plus de 3,000 ans après le pharaon égyptien Tout Ankh Amon, un Américain aura lui aussi choisi de se faire momifier. Ce geste pour le moins original aura eu au moins le mérite d'étonner les Américains les plus blasés.

J.D. Nolet & Fils Enr.

ISOLATIONS

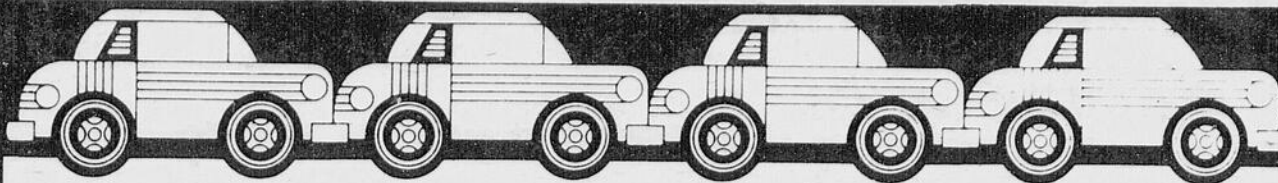
Saint-Joseph de Beauce
Tél.: (418) 397-5305

Les spécialistes de l'isolation
Spécialité- vieille maison
... ouvrage garanti
... confort quatre saisons
... uréthane.
Laine soufflée en vrac et cellulose
Estimation gratuite

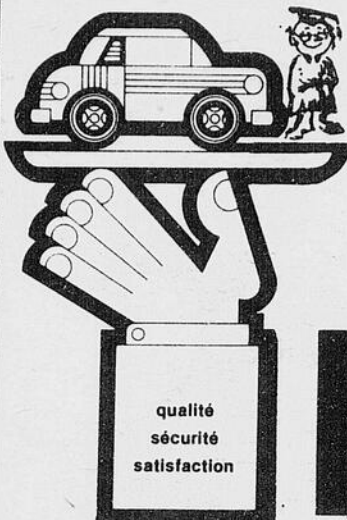


Ste-Marie: propriétaire: Maurice Lessard
Représentant: Roger Boivin, 387-4111

École de conduite Ste-Marie Enr.



Prochain cours 20 OCTOBRE à 19h00



qualité
sécurité
satisfaction



DONALD COUTURE
propriétaire



HECTOR VACHON
moniteur,

Notre cours comprend
30 leçons théoriques
8 heures pratique
(automatique)

Représentant Titulaire: M. Edouard Tardif

École de conduite Ste-Marie Enr.

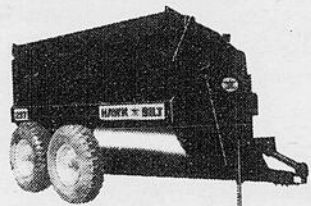
162, Notre-Dame, suite 204
C.P. 38, Ste-Marie de Beauce
(en haut de la Société des Alcools)

387-7755

Permis ministère Transport: 80271

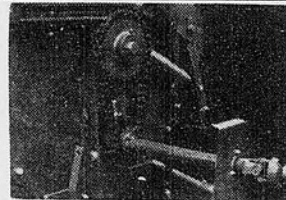
NOS ÉPANDEURS SONT CONSTRUITS POUR ASSURER UN FONCTIONNEMENT SIMPLE ET SANS ENNUI.

257



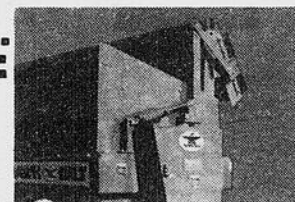
7 1/2 TONNES

Le gros modèle 257 possède une capacité de chargement de 7 1/2 tonnes ou de 243 pieds cubes.



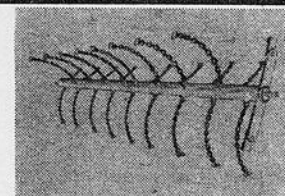
ENTRETIEN MINIME

L'entretien est réduit au strict minimum. Il n'y a virtuellement rien qui ne puisse se briser ou geler, aucun arbre à pales, aucune roue à cliquet, pas de tablier, d'embrayage ou de boîtier d'engrenage... seulement un simple arbre de prise de force qui transmet la puissance à l'arbre du rotor et aux fléaux. Le seul entretien requis consiste à graisser les coussinets et l'arbre de prise de force et à maintenir les chaînes à la longueur désirée.



PANNEAU D'OUVERTURE À COMMANDE HYDRAULIQUE

La panneau d'ouverture à commande hydraulique est facultatif sur le modèle 157 et en équipement régulier sur les modèles 207, 257, 357 et 2440.



CHÂÎNES À ACTION DE FLÉAU

Les chaînes spécialement conçues en acier trempé, avec des bouts semblables à des marteaux, tranchent et déchiquettent même le fumier fortement compacté ou gelé. L'action de fléau épand la charge complète en une couche uniforme pouvant atteindre une largeur de 20 pieds.



EMILE LAROCHELLE

St-Isidore, Dorch.

Sortie autoroute de la Beauce

POURQUOI INVESTIR SUR L'ACHAT DE COUTEUX OUTILS?

LOUEZ-POLISSEUSE A CIMENT

LES

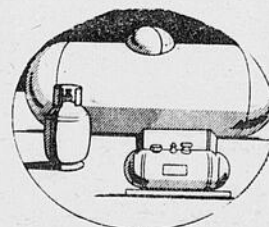


STE-MARIE LOCATION ENR.

Location - Vente - Réparation
836, Notre-Dame, Ste-Marie, Bce
387-2778



GAZ PROPANE

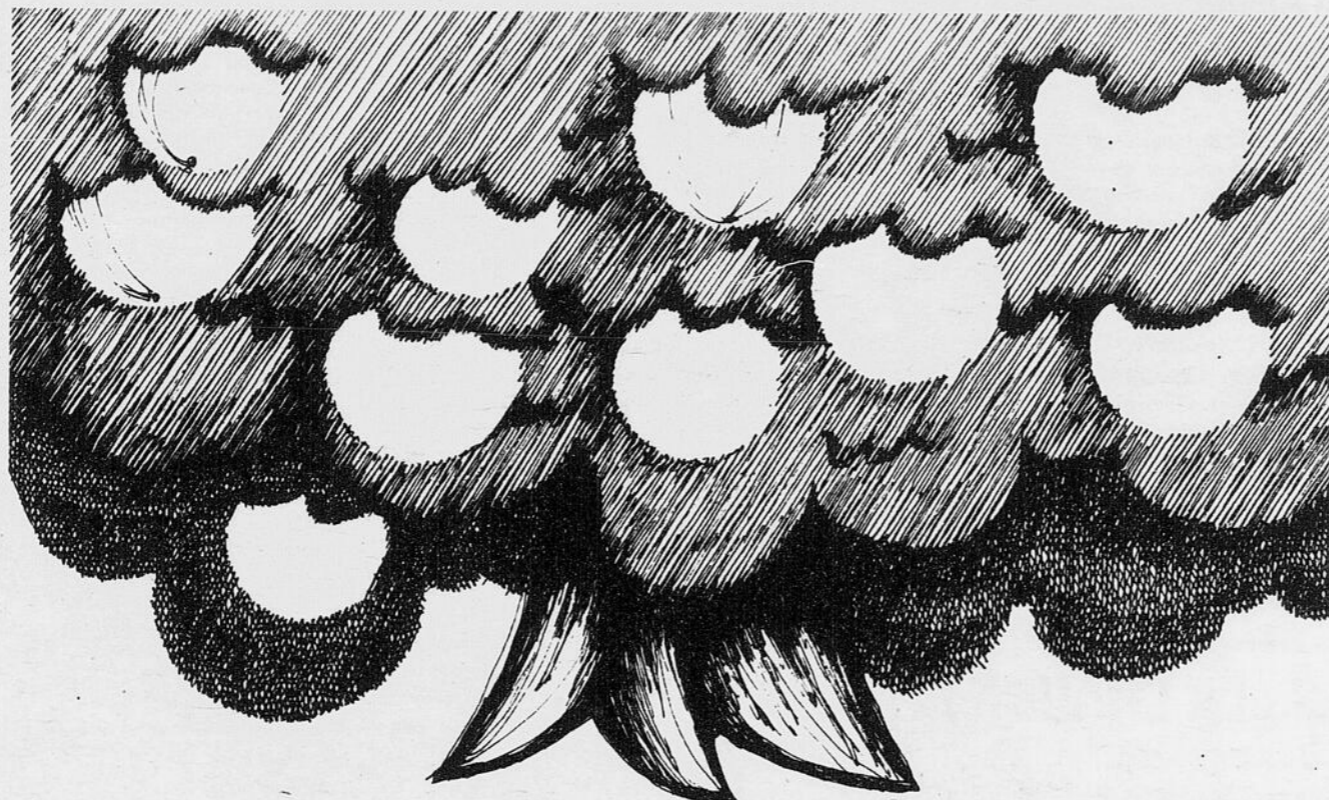


Vente et Installation
Accessoires au propane
Chauffage temporaire
Remplissage de bonbonne

MICHEL BRETON

Jour: 596-2132 Soir: 387-7699

Tout comme on juge un arbre à ses fruits...



Au cours des quatre dernières années, l'objectif du gouvernement du Québec, en matière sociale, a été de privilégier les groupes les plus démunis de notre société. En particulier, beaucoup d'énergie et de fonds publics ont été consacrés à l'amélioration des conditions de vie des personnes âgées afin de favoriser leur maintien dans leur milieu naturel:

☛ gratuité des médicaments prescrits par un médecin ou un dentiste; ☛ gratuité du transport ambulancier; ☛ modification du régime de rentes du Québec, afin de permettre aux personnes âgées de continuer à travailler tout en touchant leur pleine pension du gouvernement du Québec; ☛ construction de vingt (20) nouveaux centres de jour en plus des soixante-deux (62) qui verront le jour à l'intérieur de chacun des centres d'accueil actuellement en construction. Ces centres de jour offrent des services de nature sociale et médicale tels que les soins infirmiers, les soins d'hygiène, les activités de loisirs et les repas; ☛ vigoureux programme d'aide visant à assurer le maintien et les soins à domicile. Ces services sont donnés par les centres locaux de services communautaires (CLSC), ou à défaut, par le centre de services sociaux (CSS) avec l'aide des organismes bénévoles de la région; ☛ enfin, la majorité des centres locaux de services communautaires et plusieurs cliniques médicales privées offrent jour et nuit et sept jours par semaine des services d'urgence de soins médicaux. Voilà un excellent moyen d'être reçu rapidement par un professionnel de la santé.

Hébergement

Depuis 1976, il s'est créé en moyenne annuellement 1,231 nouvelles places d'hébergement en centre d'accueil (ce qui représente des déboursés totaux d'un quart de milliard de dollars) comparativement à 46 places seulement par année entre 1973 et 1976... ainsi environ 80% des besoins sont actuellement comblés. Ces services sont offerts prioritairement aux personnes qui ont des problèmes aigus de santé physique ou mentale. Pour ces personnes dont les services à domicile ne répondent plus à leurs besoins et qui doivent être hébergées en famille d'accueil, en pavillon, en centre d'accueil ou en centre hospitalier de soins prolongés, la première démarche à accomplir est d'entrer en communication avec le centre de services sociaux de la région (CSS).

**EN TOUT ET POUR TOUT, LE MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES
CONSACRERA PLUS DE \$1 MILLIARD POUR LES SERVICES
DESTINÉS SPÉCIFIQUEMENT AUX CITOYENS ÂGÉS DU QUÉBEC CETTE ANNÉE.**

Pour tous renseignements supplémentaires:

Consultez votre
annuaire téléphonique à:
CENTRE LOCAL DE SERVICES
COMMUNAUTAIRES (CLSC)
CENTRE DE SERVICES SOCIAUX (CSS)

Adressez-vous aux bureaux
des renseignements généraux
du ministère des Affaires sociales
MONTREAL: (514) 873-2580
QUÉBEC: (418) 643-3380

Ou à
COMMUNICATION-QUÉBEC:
Demandez à la
téléphoniste le
Zénith 2-6770 (sans frais)

  Gouvernement
du Québec
  Affaires sociales

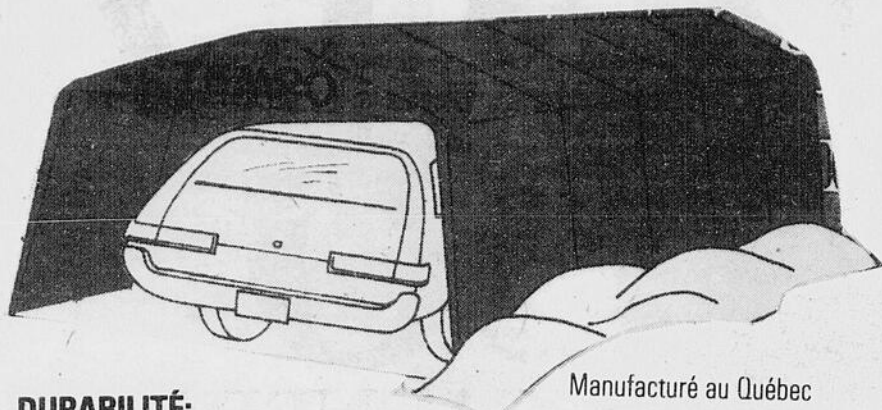
15

15

15

FINI le PELLETAGE

L'hiver ne sera plus une corvée de tous les jours pour entrer et sortir de votre garage.



Manufacturé au Québec

DURABILITÉ:

Fait de canevas ou fabène translucide, ne fendille pas, même à des températures de -60F.

ECONOMIE:

De temps et d'argent, les tubes s'aboutent facilement. Montage ou démontage en moins d'une heure. Clous spéciaux pour l'ancrage.

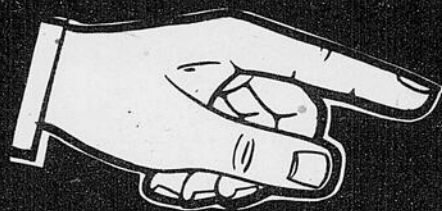
Modèles à partir de 12x11x7



LES PISCINES «LA CHAUDIÈRE» Inc.

TÉL.: (418) 387-2121

1056, boulevard Vachon sud, Ste-Marie, Bce, Qué., G0S 2Y0



VOITURES D'OCCASION

1980-FIREBIRD, 305, sièges baquets, roue rallye, radial, radio, 4500 km (rouge)

1980-FAIRMONT, 2 portes, 200, auto., toit vinyle, radial, dégivreur, radio (demo) (vert)

1980-LTD, 2 portes, 302, radial, dégivreur, radio (demo) (vert)

1980-FIESTA, 3 portes, radial, dégivreur (demo)

1980-MUSTANG, 2 portes, 2300 cc, automatique, radial, dégivreur (demo) (brun)

1979-FIESTA, 4 vitesses, radio (bleu)

1978-FIESTA SPORT, 4 cylindres, dégivreur, radio (jaune)

1978-FIESTA BASE, 4 cylindres, dégivreur, radio, pneus hiver

1978-FIESTA BASE, 4 cylindres, dégivreur, radio (bleu)

1978-T-BIRD, V-8, radial, toit vinyle, dégivreur, radio (gris)

77-CUSTOM 500, 4 portes, 351, radio, dégivreur

77-LTD LANDAU, 4 portes, int. de luxe, vitres électriques, toit vinyle radial, dégivreur

1976-MARQUIS, 2 portes, toit ouvrant, toit vinyle (noir)

1976-ELITE, 2 portes, V8, toit vinyle, radial, dégivreur (gris)

CAMIONS

1980-F100, 1/2 tonne, 3 vitesses, radio, 8 cylindres, P.S., gros miroir (rouge)

1978-SUBURBAN, 4 portes, 4x4, auto, high sierra (maron)

cliche

LA OÙ C'EST FACILE DE DIRE «OUI» À L'ACHAT D'UNE AUTOMOBILE

J. L. CLICHE AUTO LTEE VALLEE JONCTION
Tel. 253-5445 — OUVERT TOUS LES SOIRS et LE SAMEDI MATIN

Travaux d'isolation

Un contrat-type entre l'entrepreneur et le consommateur

Par: Louis GARNEAU

L'Office de la protection du consommateur mettra à la disposition des entrepreneurs en isolation un contrat-type détaillé.

C'est ce qui ressort d'une conférence de presse qu'ont tenue ces organismes, le mardi 7 octobre dernier, à St-Joseph.

Ce contrat-type que le consommateur peut exiger de son entrepreneur, contient toutes les dispositions de la loi sur la protection du consommateur réglementant les contrats écrits.

Dans ce contrat, le consommateur retrouve une description précise de l'isolant et le coût exact des matériaux et des travaux d'isolation.

Concertation

La Régie des entreprises de construction du Québec, l'Office de la protection du consommateur et le Bureau des économies d'énergie concertent actuellement leurs

efforts pour protéger le consommateur dans ses travaux d'isolation.

En fait, la concertation de ces trois organismes gouvernementaux a pour but de donner une meilleure protection au consommateur qui fait effectuer des travaux d'isolation, tout en s'assurant que les entrepreneurs se conforment aux exigences des trois organismes.

Pour sa part, la Régie des entreprises de construction du Québec veillera à ce que l'entrepreneur soit détenteur d'une licence d'entrepreneur en construction spécialisé en isolation. Cette licence, les entrepreneurs peuvent l'obtenir de ce même organisme à la suite d'un examen spécialisé en isolation.

La Régie se charge de plus de recevoir les plaintes des consommateurs qui sont insatisfaits des travaux exécutés par un entrepreneur licencié, et de faire pression

sur celui-ci pour qu'il effectue les réparations nécessaires. C'est cependant le consommateur qui entreprend les poursuites judiciaires, s'il y a lieu.

Des coûts repères

Quant au Bureau des économies d'énergie, il évaluera désormais les dépenses admissibles présentées par les citoyens dans le cadre du programme québécois d'isolation des maisons en fonction des coûts repères qui sont établis à partir de la moyenne des prix généralement en vigueur au Québec pour des travaux d'isolation.

Ce contrôle a été rendu nécessaire à la suite d'abus répétés de la part de certains entrepreneurs qui exigent des prix anormalement élevés pour leurs travaux. Cette mesure vise à inciter les entrepreneurs à effectuer des travaux d'isolation de bonne qualité à des coûts raisonnables pour les consommateurs.

A St-Sylvestre (village)

Contrat de trois ans pour le déneigement

Par: Louis GARNEAU

Au cours de leur dernière réunion ordinaire, le lundi 6 octobre dernier, les édiles du village de St-Sylvestre ont accordé le contrat pour le déneigement à M. Marcel Landry de St-Sylvestre.

Le contrat qui est d'une durée de trois ans, stipule que l'entrepreneur doit faire le déneigement de toutes les rues du village et des terrains où sont situées les citernes.

En tout, le conseil a pris connaissance de trois soumissions. On a choisi la plus élevée parce qu'elle répondait à toutes les exigences de l'appel d'offres.

De plus, le conseil a adop-

té un règlement concernant la rémunération des élus municipaux et cela, dans le but de se conformer à la nouvelle loi 105. Les édiles ont également adopté un règlement régissant les cimetières d'autos et de ferraille, en vue de se conformer à la loi 125 sur l'environnement.

Comme la plupart des municipalités de Lotbinière l'ont déjà fait, le conseil municipal a adopté un règlement déléguant le pouvoir de gestion des déchets au conseil de comté de Lotbinière.

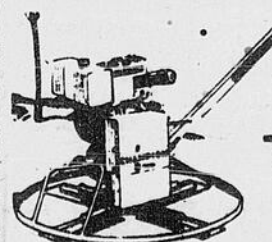
Finalement, les édiles sont convenus de lancer un appel d'offres en vue de l'achat d'un nouveau camion de

pompier. On procédera à l'ouverture des soumissions le 3 décembre prochain.

La paroisse

De son côté, le conseil municipal de la paroisse de St-Sylvestre a passé un avis de motion, lors de sa dernière réunion ordinaire du lundi 6 octobre dernier, en vue d'adopter le règlement concernant le zonage et l'environnement, à la séance ordinaire de novembre.

Enfin, les édiles ont statué sur les noms de certaines rues afin d'être en conformité avec les noms figurant sur les documents gouvernementaux.



Fabrication et polissage de planchers de béton planchers colorés

Tél.: 387-3081
387-2089

MARCEL VALLÉE
St-Elzéar, Beauce

Tél.: 387-4081

VERDURE SOLEIL

fleuristes

GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, STE-MARIE, BEAUCE

HAILLES DU PALAIS ST-JOSEPH, BEAUCE

DU 14 OCTOBRE AU 20 DÉCEMBRE 1980

DÉCOUVREZ PROVIGO

VOUS AVEZ TOUT À Y GAGNER!



Plus de
150 000\$
en prix.

3 FAÇONS DE GAGNER

1 LE PRIX INSTANTANÉ
À chaque fois que vous irez chez Provigo, la caissière Provigo vous remettra un billet "Découvrez Provigo" qui vous permettra de gagner un montant d'argent instantanément. Grattez les surfaces cachées, découvrez trois fois le même montant et gagnez ce montant en argent. Il y a 70 000 prix instantanés à gagner.

2 LE MOT GAGNANT Sur ce même billet, vous découvrirez des lettres qui peuvent valoir beaucoup d'argent. Collectionnez ces lettres et composez les mots sur votre carte de jeu. Découvrez Provigo et gagnez 1000\$ en argent. Découvrez l'économie, la viande, le fruit ou la marque, et gagnez jusqu'à 100\$ en bons d'achat.

3 LE COUPON DE RABAIS
C'est là que vous découvrirez que tout le monde gagne chez Provigo. Au dos de chaque billet, vous trouverez un coupon vous permettant de bénéficier d'un rabais sur l'une de vos marques préférées. Présentez-le à la caisse avec le produit et économisez le montant indiqué.

COMME VOUS LE VOYEZ, ON A TOUT À GAGNER À DÉCOUVRIR PROVIGO.

RÈGLES DU JEU
Une copie des règles du jeu est disponible chez votre supermarché Provigo participant.

LE JEU  provigo

15

15

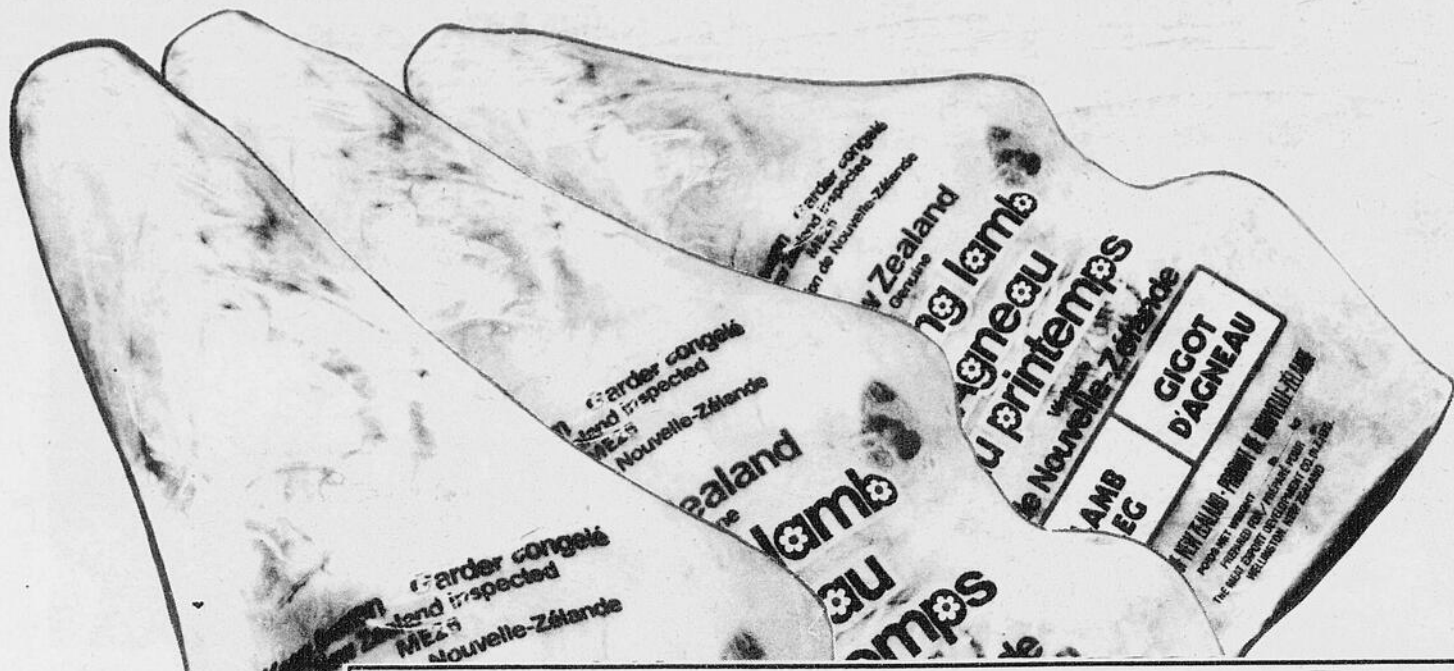
15

LES SUPERMARCHES PROVOLOG



NOUS NOUS RESERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITES.
PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU SAMEDI
18 OCTOBRE 1980.

Page 16 - LE GUIDE, mercredi 15 octobre 1980



New Zealand
Genuine
Spring Lamb
Agneau
du printemps
de Nouvelle-Zélande
LAMB
GIGOT D'AGNEAU

GIGOT D'AGNEAU
SURGELE, UN BOUT OU L'AUTRE

LA LIVRE

1 38

GOÛT AMÉLIORÉ

Chase & Sanborn

CAFÉ INSTANTANÉ

10 oz
283 g

CAFÉ INSTANTANÉ
CHASE & SANBORN

BOCAL DE
10 OZ

4 59



BIFTECK
D'INTERIEUR DE RONDE

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
LA LIVRE

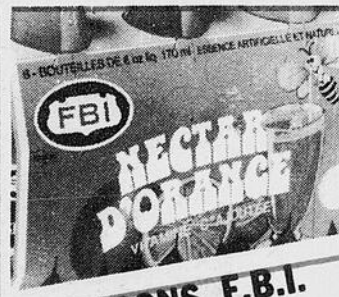
2 58



BIFTECK OU ROTI
POINTE DE SURLONGE

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
LA LIVRE

2 58



BOISSONS F.B.I.
SAVEURS VARIÉES

6 BOUTEILLES
DE 6 OZ

87



GATEAUX STUART

CARAT-MEL, MINI CROQUETTE, POP OU ROULE SUISSE CHOC

BOITE
FAMILIALE

89

FESSE DE JAMBON
TOUPIE UN BOUT OU L'AUTRE

PRET A SERVIR
LA LIVRE

1 58

BIFTECK DE BOEUF
ATTENDRI

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
LA LIVRE

2 78

PEPSI COLA
CAISSE DE 6 x 750 ML

BOUTEILLE
CONSIGNEE

2 29

SAUCE
POUR SANDWICH CHAUD GAZA

BOITE DE
14 OZ
POUR

3 99

PIZZA GARNIE
DE ZOOM

EMB. DE
4 x 4 OZ

2 58

SAUCISSES FUMÉES
DE PROVIGO

EMB. DE
1 LB

1 48

CRETONS
QUATRETOILES

CORT. DE
300 g

1 48

TOURTIÈRE
ROY

EMB. DE
454 g

1 78

FRITES SUPERFRIE
SURGELEES MC CAN

EMB. DE
2 LB

99

PÂTE AU POULET
SURGELE ST-HUBERT

EMB. DE
8 OZ

87

FRAISES SURGELEES
NON SUCREES FROZO

EMB. DE
20 OZ

1 69

RHUBARBE
SURGELEE FRASER VALE

EMB. DE
2 LB

1 47

HUILE DE SOYA
PURE 100% PROVIGO

BOUT. DE
1 L

89

ASPERGES COUPEES
DE CHOIX PROVIGO

BTE. DE
1 L

87

FARINE
TOUT USAGE PROVIGO

EMB. DE
5 LB

3 17

BISCUITS "PEEK-FREMP"
"WESTV", "ICE" OU "SABLE"

EMB. DE
400 g

1 27

BISCUITS WESTON
AU SUC ENDOSE, GRANAN SQUARE

EMB. DE
400 g

1 09

FROMAGE
BRICK DE BEAUCE

EMB. DE
500 g

2 67

SHORTENING
DOMESTIC

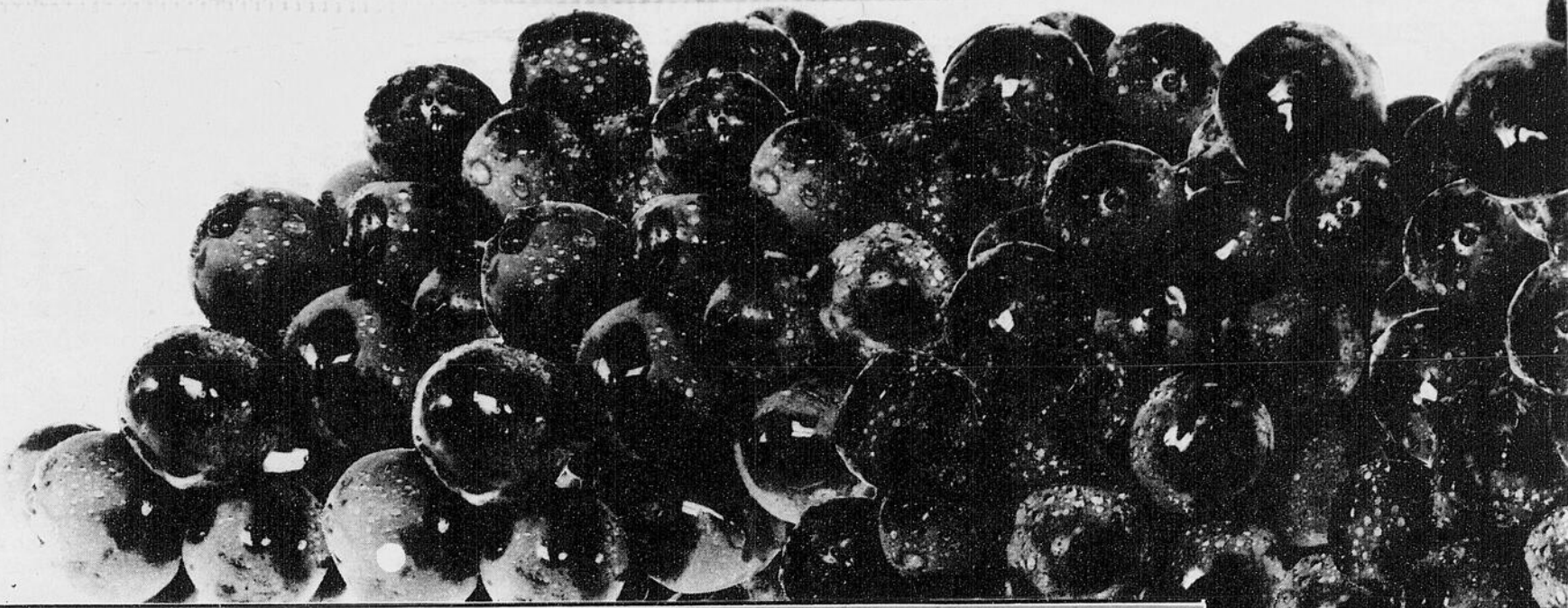
EMB. DE
1 LB

79

FARINE
BRODIE XXX

EMB. DE
5 LB

1 99



**JUS DE LEGUMES
GARDEN COCKTAIL E.D. SMITH**

BOCAL DE
48 OZ

1 19



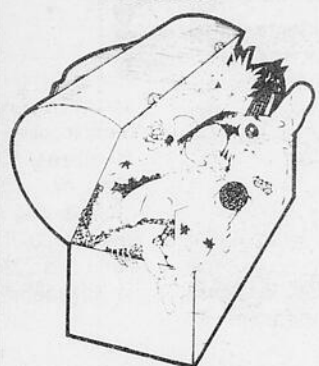
**RAISINS ROUGES TOKAY
DE CALIFORNIE, CANADA NO 1**

LA
LIVRE

79

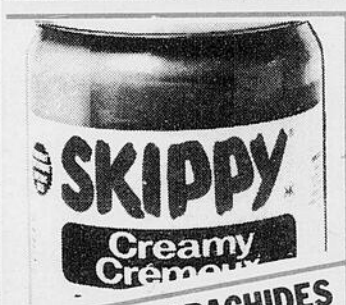
DU 14 OCTOBRE
AU 20 DÉCEMBRE 1980

**DÉCOUVREZ
PROVIGO**
VOUS AVEZ TOUT
À Y GAGNER!



25 GRANDS PRIX DE
1 000\$ EN ARGENT
150 PRIX DE 100\$
EN BONS D'ACHAT
300 PRIX DE 50\$
EN BONS D'ACHAT
500 PRIX DE 20\$
EN BONS D'ACHAT
1 000 PRIX DE 10\$
EN BONS D'ACHAT
70 000 PRIX INSTANTANÉS
DE 1\$ OU 2\$
6 000 000 DE COUPONS-PRIME

LE JEU **provigo**



**BEURRE D'ARACHIDES
CREMEUX OU CROQUANT SKIPPY**

BOCAL DE
1 kg

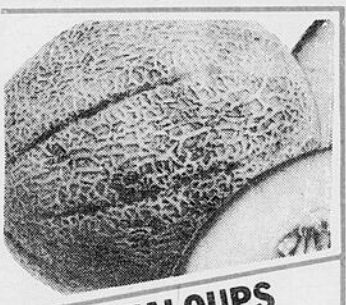
1 99



**BISCUITS SODA
PROVIGO**

BOITE DE
900 g

1 49



**CANTALOUPS
GR. 18. DE CALIFORNIE**

CANADA NO 1
CHACUN

79



**POMMES ROUGES
"DELICIEUSE"**

CANADA EXTRA
DE FANTAISIE
LA LIVRE

55

ADRESSES DES SUPERMARCHES
PROVIGO

- 815, avenue Myrand, Ste-Foy
- 2235, 1ère avenue, Limoilou
- 3190, boul. Nelson, Ste-Foy
- 4000, boul. du Jardin, Orsainville
- 1096, boul. des Chutes, Villeneuve
- 20, rue St-Georges, Lauson
- 2900, Chemin St-Louis, Ste-Foy
- 243, boul. Lormière, Neuchâtel
- 1100, boul. Chaudière, Cap Rouge
- 3440, Chemin des Quatre Bourgeois, Ste-Foy
- 1935, boul. Masson, Les Saules
- 2750, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy
- boul. Taché ouest, Montmagny
- 1010 est, 80ième rue, Charlesbourg
- 325, rue Soumandes, Ville Vanier
- 2415, rue Evangéline, Giffard
- 137, St-Jacques, Ancienne Lorette
- 480, St-Etienne, La Malbaie
- 796, Place St-Louis, Pincendre
- 151, rue Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce
- Galerie du Vieux Fort, Louvain
- 1006, Parc Industriel, St-Jean de Chrystostôme
- 1431, des Pionniers, St-Nicolas
- 342, Chemin Temiscouata, Rivière-du-Loup
- 330, Bon Pasteur, centre-ville, Matane
- 1145, rue Centenaire, Ste-Agathe
- 25, rue Principale, St-Pamphile
- 170, boul. Laurier, Laurier Station
- 2030, Terre Lelièvre, Du Berger
- 10 516, boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré
- 25, rue Racine, Baie St-Paul
- 274, 3ième avenue, Lac Etchemin
- 162 est, Des Pionniers, L'Islet-sur-mer
- 80, boul. Kennedy, Lévis
- 16 est, rue Principale, St-Etienne de Lévis
- 24, rue Lapage, Mont-Joli
- 595 est, rue du Fort, Matane
- Carrefour St-Georges, 201 ave. St-Georges
St-Georges de Beauce
- 65, rue Chaine, L'Arbitraire
- Galerie la Pêcheuse, Route 230
La Pêcheuse à Kamouraska
- 130, Route Racette, St-Augustin
- 114, Fraserville, Rivière-du-Loup
- 1065, Pie XII, Val Belair



**FROMAGE
MOZZARELLA DE KRAFT**

EMBALLAGE DE
16 OZ

2 39



**EAU DE JAVEL
CONCENTREE MIX-O**

CONTENANT DE
3,6 LITRES

99



**RUTABAGAS
DU QUEBEC, CANADA NO 1**

EMB. DE
5 LB

59



**AUBERGINES
DES ETATS-UNIS**

LA
LIVRE

55



**ROULES AUX OEUFS
SURGELES WOME WING**

BTE DE
12 OZ

1 19



**JUS DE POMME
SURGELE SUNNY**

BTE DE
12,5 OZ

87



**JUS D'ORANGE
SURGELE PROVIGO**

BTE DE
12,5 OZ

89



**PATES ALIMENTAIRES
VARIEES PROVIGO**

EMB. DE
1 kg

99



**COURGES ZUCCHINI
DES ETATS-UNIS**

LA
LIVRE

69



**CHOUX CHINOIS
GR. 12. DU QUEBEC**

CHACUN

39



**POIVRONS VERTS
DES ETATS-UNIS**

COUSSEUR
"TROP"
LA LIVRE

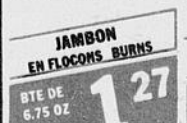
65



**TIGES
DE CHOUX DE BRUXELLES**

DU QUEBEC
CANADA NO 1
CHACUNE

89



**JAMBON
EN FLOCONS BURNS**

BTE DE
6,75 OZ

1 27



**SAUMON ROSE
CLOVER LEAF**

BTE DE
220 g

1 49



**NOURRITURE POUR CHIENS
POULET ET BOEUF TOPS**

BTE DE
26 OZ

49



**SHAMPOOING
VARIETES AU CHOIX PROVIGO**

BOUT. DE
650 ml

1 17



**COUCHES PAMPERS
NOUVEAU-NE**

EMB. DE
30

2 99



**DETERGENT LIQUIDE
POUR LA VAISSELLE PROVIGO**

2 CONT. DE
500 ml

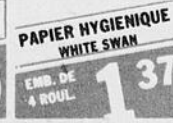
1 19



**NETTOYEUR
POUR TOILETTE SANS FLUSH**

CONT. DE
34 OZ

99



**PAPIER HYGIENIQUE
WHITE SWAN**

EMB. DE
4 ROUL.

1 37

LE JEU, MERCIER 1000-1000-1000 - PAGE 17

A Ste-Marguerite

Une semaine spéciale de la Caisse

(A.B.) Quelques organismes profitent cette semaine de l'occasion de la Semaine de la Caisse populaire, à Ste-Marguerite, pour mousser leur propre action dans le milieu.

Ces organismes, ce sont les Fermières, l'A.F.E.A.S. (l'association féminine d'éducation et d'action sociale), et le comité de la bibliothèque.

Outre ces organismes qui profitent de la Semaine de la Caisse pop pour dispenser généreusement de l'information sur leurs activités, il a même été prévu de tenir une exposition artisanale de sculpture.

Semaine de la Caisse pop

La Semaine de la Caisse populaire est un événement qui revient depuis onze ans, et il a toujours lieu pendant la troisième semaine d'octobre.

Les gens qui iront à leur Caisse populaire seront traités aux petits soins cette semaine; à Ste-Marguerite,

indique le directeur de l'établissement, M. Yvan Lesard, on accueillera les gens avec du café, des biscuits, et un brin de causette de plus que d'habitude, histoire de fournir un peu d'information sur les divers placements d'argent offerts par la Caisse.

A cet effet, on a même lancé un concours pour ceux qui ouvriront un placement-boni ou un placement-assurance au cours de la semaine. Un tirage aura lieu vendredi.

Des tournois de cartes ont aussi été organisés pour souligner la présence de la Caisse populaire dans le milieu.

La Caisse populaire de Ste-Marguerite, qui est dans sa trente-neuvième année d'existence, compte 1,190 membres. Cette caisse est l'une des 329 de l'Union régionale des Caisses populaires Desjardins de Québec et l'une des 1,257 qu'on retrouve au Québec.

A St-Lambert

12,000 huîtres pour 150 personnes!



A gauche, le chef cuisinier, Conrad Bisson, en compagnie de ses nombreux travailleurs bénévoles. Derrière lui, on aperçoit deux directeurs du conseil no 7 Aramis, MM. Marcel Demers et Jocelyn Demers.

Par Albert BERUBE

Le croiriez-vous si on vous disait que 150 personnes ont consommé 1,000 douzaines d'huîtres en l'espace d'à

peine trois heures?

Eh bien, c'est pourtant ce qui s'est produit samedi soir,

au Domaine Aramis de St-Lambert où étaient réunies 150 personnes, hommes et femmes (les Châtelaines,

c'est-à-dire les épouses des Aramis), à l'occasion d'un grand banquet aux huîtres.

De fait, chaque personne a consommé une moyenne de 80 huîtres pendant le grand banquet aux huîtres du conseil no 7 du club Aramis.

Les invités ont mangé 500 douzaines d'huîtres sur écaïlle et ils ont mangé les 500 autres douzaines sous forme de soupe aux huîtres, ou bien de pâté ou encore sous forme d'huîtres frites.

Et ils ont aussi avalé le buffet servi par les Châtelaines!

Tout ça pour la modique somme de \$10.00 chacun. C'est bien peu pour tant de bonnes choses.

Le 15 novembre prochain, les Aramis se reprendront avec une dégustation de vins et fromages.

Charrue KVERNELAND: 12 fois championne du monde de labour!



Les «laboureurs» de compétition du monde entier connaissent bien KVERNELAND. Les charrues KVERNELAND ont remporté 12 VICTOIRES aux Championnats du Monde de labour.

Quels que soient les conditions, le type de labour ou la taille de la charrue. Il y a, dans la gamme KVERNELAND, un modèle qui vous convient.

Si vous êtes acheteur d'une nouvelle charrue, pensez KVERNELAND et consultez



ÉMILE LAROCHELLE INC.

autoroute 73,
St-Isidore

646-5654



GRANDE COLLECTE À STE-MARIE

Semaine du 13 au 18 oct. 1980

Suite à l'incendie de l'épicerie l'Alimentation du Pont, un groupe de citoyens passeront parmi la population pour recueillir vos dons.

Merci de votre générosité

**Pour renseignements
Louis Gagnon, 387-2759**

LES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'AU 18 OCTOBRE 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS

ÉPICIERIS UNIS
GEM
VOTRE
RENDEZ-VOUS
QUOTIDIEN

PRODUITS AYLMER

HARICOTS
jaunes et verts coupés

MAÏS EN CRÈME

POIS VERTS
grosseurs assorties

POIS ET CAROTTES
Canada de choix btes 14 oz

2/.69

SAUCE

pour sandwichs chauds
St-Hubert bte 400 ml

2/.69

EAU DE JAVEL

concentrée Mix-O cont. 128 oz

.99

PÂTES ALIMENTAIRES

coudes/spaghetti/spaghettoni
Gattuso cello 1 kilo

1.09

BREVAGE AUX FRUITS

assortis F.B.I. 6 bout. 6 oz

.88

DÉTERSIF EN POUDRE

Arctic Power bte 6 litres

3.19

COCA-COLA

bouteilles consignées 750 ml

6/2.29

PAPIER DE TOILETTE

couleurs assorties
Royale pqt 8 rlx

2.69



BIFTECK

intérieur de ronde
ou attendri
boeuf
Canada
catégorie «A»

2.88
la livre

ROSBIF

pointe de surlonge ou
croupe désossée roulée

2.88
la livre

BOEUF

en cubes

2.78
la livre

CRETONS

Cuisine Rochette 283 g

1.58
chaque

SAUCISSES

porc et boeuf sur plateau
Cuisine Rochette

1.48
chaque

SIMILI POULET

St-Castin

1.28
la livre

**POMMES
ROUGES**

variété McIntosh
fruits du Québec
Canada de fantaisie
sac 5 lb
chaque

1.29

**OIGNONS
JAUNES**

légumes du Québec
Canada no 1 sac 5 lb chaque

.88

POIREAUX

légumes du Québec
calibre gros pqt 2

.49

MINI-CAROTTES

légumes du Québec
Canada no 1 sac de 12 oz chaque

.38

POIRES

variété Bartlett fruits des E.-U.
Canada de fantaisie calibre 150
la livre

.48

GHERKINS SUCRÉS

Mc Larens
moyens
bocal 12 oz

1.19

BONBONS

Viau
variété Halloween
cello 200 à 225 g

.89

BISCUITS

enrobés Vénus/Bantam
Viau bte 350 g

1.19

BONBONS

Toffee/boules au beurre/
pastilles touffruits
Dare sac 425 à 450 g

1.29

JUS DE RAISINS

Welch bout. 40 oz

1.59

GRUAU

pré-cuit
Robin Hood bte 13 oz

.89

GÂTEAUX

Snacking saveurs assorties
Betty Crocker bte 14 oz

1.19

CUP-A-SOUP

saveurs assorties
Lipton bte 4 erv.

.69

FARINE

tout usage
Purity sac 3.5 kilos

2.39

CONFITURES

fraises/framboises
Carmélite bocal 24 oz

1.59

HUILE D'ARACHIDES

Planter's
bout. 500 ml

1.69

FROMAGE

tranché singles
Kraft pqt 500 g 24 tranches

2.29

PAINS HAMBURGER

St-Castin pqt 12

.85

AMPOULES ÉLECTRIQUES

40/60/100 watts
G.E. pqt 2

.99

DENTIFRICE

Ultra Brite
tube 100 ml

1.29

SAUMON

sockeye
Clover Leaf bte 7 1/2 oz

2.09

DÉTERGENT LIQUIDE

pour la vaisselle
Palmolive cont. 1 litre

1.99

SAVON DE TOILETTE

Format personnel
Cashmere bouquet le pain

.25

COUCHES

nouveau-nés
Pampers pqt 30

2.99

NOURRITURE POUR CHATS

Cat Chow
Purina bte 1 kilo

1.39

MOUCHOIRS DE PAPIER

couleurs assorties
Royale bte 60 3 plis

.49

JUS D'ORANGES

Kent 12 oz

.69

La Chanson d'ici

Procurez-vous un microsilillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs préférés et interprètes préférés.

Fabienne Thibeault \$6.49
Chantal Pary
Détenue subliminale
Robert Paquet \$3.99

Radio Star

Courez la chance de gagner cinq microsilillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale. À chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici». Découpez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine. Inscrivez-y vos noms, adresse et numéro de téléphone.

«La Chanson d'ici»

Nom de l'interprète _____

Lundi _____

Mardi _____

Mercredi _____

Jeudi _____

Vendredi _____

Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

C.J.V.L.
1360, rue Notre-Dame
Ste-Marie-de-Beauce

Postez-le à votre station de radio.

LE GUIDE, mercredi 15 octobre 1980 - Page 19

15

15

15

Payez et emportez
du 22 au 25 octobre
1980

chez le
Quincaillier **RO-na**
Tout est là!



\$109

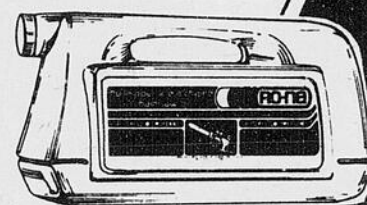
**Scie à chaîne
McCulloch
Mac 110**

Chaîne de 12 po. à lubrification
automatique. Moteur 32 CC, ne pèse que
9.7 lb. 187001

**Huile à chaîne
Ro-Na**

de consistance
moyenne. 1134002 -
4 litres:

387



6.97

Melitta

Ensemble à café-
filtre comprenant
une cafetière de
8 tasses, porte-
filtre, filtres
Melitta, couvercle
et mesure. 659001



**Butylastic
de Ro-Na**

Calfeutrage de
caoutchouc butyl.
Blanc ou gris. Tube:
687021/2

1.66

**Pistolet
à calfeutrage**

à gachette pour
cartouches régu-
lières. 328202

2.22



14.88

**Séchoir
pliant
1200 watts**

de type pistolet. 2
intensités de chaleur
et 2 vitesses. Solaray.
531004



21⁹⁵

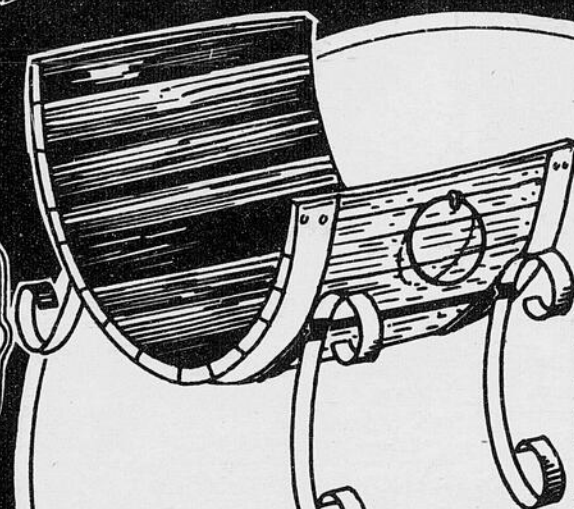
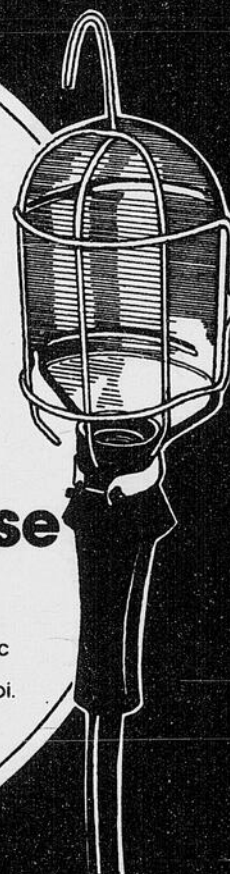
**Chevalets
pliants
Enerbec**

Robustes chevalets pliants en
acier tubulaire avec dessus en
bois dur. Pratiques car ils
occupent peu d'espace de
rangement. Modèle MK-II.
194003. La paire.

5⁴⁴

**Lampe
baladeuse
Noma**

Poignée de prise sûre avec
interrupteur incorporé. Fil
résistant "Superflex" de 25 pi.
de longueur. 238804



\$55

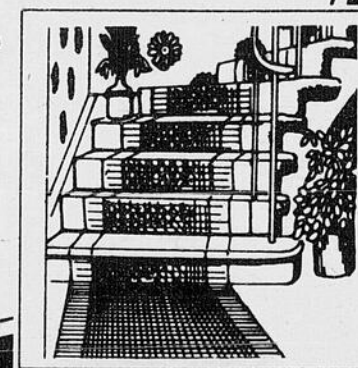
**Porte-
bûches
rustique**

Panier à bûches en bois franc
fabriqué de parties de tonneau.
Le tout sur pattes décoratives
en fer noir. 923002

Tapis de vinyle

à crampons, transparent. Largeur de
27" pour couloirs et escaliers.
247002. La verge:

187



CLÉMENT CYR INC.
572 PRINCIPALE — SAINT-ELZÉAR
387-5894

BERNARD BRETON INC.
RUE PRINCIPALE — SAINT-NARCISSE
475-6641

**Tout est
là!**

J. T. LALIBERTÉ ENR.
649 LANGEVIN — SAINTE-MARGUERITE
935-3711

GÉRARD MAGUIRE INC.
1722, RUE SAINT-GEORGES — SAINT-BERNARD
475-6969

Taux d'échec de 9.4%

Les élèves de la P.B.V. réussissent bien

Par Bernard CARRIER

enfants au secondaire."

Il suffit de jeter un coup d'oeil dans le volumineux rapport du ministère de l'Éducation sur les statistiques des résultats d'examens du secondaire pour se rendre compte que les étudiants de la polyvalente Benoit-Vachon à Ste-Marie réussissent bien.

Voilà la conclusion à laquelle en arrivent le directeur adjoint de cette polyvalente, M. Adalbert Guay, l'animateur pédagogique Michel Jacques et le chef de groupe des sciences, M. Benoit Métivier, que le GUIDE a rencontrés la semaine dernière au bureau du directeur adjoint.

"Notre but en dévoilant ces chiffres, de faire remarquer M. Adalbert Guay, n'est pas d'aller chercher les étudiants qui fréquentent les écoles privées, mais bien d'informer les parents des 1.675 élèves sur les résultats des interventions pédagogiques des 116 professeurs de cette institution."

"Il n'y a pas de doute, d'ajouter monsieur Guay, on sent un retour marqué de l'intérêt des parents vis-à-vis les résultats de leurs

Avec preuves à l'appui, les trois spécialistes de l'éducation en sont venus à la conclusion que l'enseignement à l'école polyvalente Benoit-Vachon de Ste-Marie se situait à un niveau enviable par rapport aux autres écoles de la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette et dans l'ensemble de la province. "On peut qualifier le rendement pédagogique de nos élèves de très bon" d'indiquer M. Guay.

Le rapport

Dans l'ensemble des cours qui ont été dispensés dans les écoles secondaires de la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette, le taux moyen d'échec a été de 9.4% pour les élèves de la polyvalente Benoit-Vachon, comparativement à 12.3% pour l'ensemble de cette région.

Voici maintenant quelques exemples du taux d'échec par matière par les élèves de la polyvalente Benoit-Vachon, les élèves de la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette, et les élèves de la province de Québec. Evidemment, ces élèves ont tous subi les mêmes examens:

Cours	P.B.V.	C.S.R.L.F.	Province
Biologie 412.....	13.9%	27%	21%
Chimie 462.....	13.1%	24.5%	17%
Mathématiques 522.....	9.1%	15.3%	29%
Mécanique automobile	10.0%	13.6%	23%
Géographie 412.....	16.6%	25.6%	28%
Tenue de bureau.....	0%	14.8%	22%
Dactylo.....	0%	3.9%	7%
Arts plastiques 512.....	0%	5.3%	6%
Anglais 412.....	13.8%	26.9%	30%
Français 522.....	7.3%	14.2%	17%



L'animateur pédagogique Michel Jacques et le directeur adjoint de la polyvalente Benoit-Vachon, M. Adalbert Guay, ont répondu aux questions du journaliste du GUIDE.

A l'opposé, les trois matières, où les élèves de la polyvalente Benoit-Vachon ont le plus de difficultés, sont les mathématiques chez les élèves du professionnel court (taux d'échec de 41.6%), le cours de physique

422 (taux d'échec de 29.9%), et le cours de géographie 512 (taux d'échec de 32%).

Conclusions

Puis le directeur adjoint, M. Adalbert Guay, a tenu à expliquer au journaliste du

GUIDE pourquoi la polyvalente Benoit-Vachon se trouvait dans une position aussi avantageuse.

D'abord, on sent que les étudiants démontrent plus d'intérêt face à leur rendement académique.

De plus, on note un souci plus grand de la part des professeurs face au développement pédagogique. Les professeurs ont mis sur pied des projets pour aider les élèves à découvrir des nouvelles méthodes d'apprentissage. Les élèves font des recherches pour acquérir des connaissances.

On remarque aussi un souci plus grand de l'évaluation de l'enseignement. On cherche à vérifier les acquis de l'étudiant par le biais d'examens beaucoup mieux structurés.

Il ne faudrait pas oublier non plus la formule des unités de formation. En fait, à l'intérieur de la polyvalente, on retrouve cinq petites écoles qui ont chacune leur directeur et un groupe de professeurs qui s'occupent de leurs étudiants. Les cours se donnent dans les locaux voisins de la salle des professeurs. Les élèves sen-

tent vraiment qu'ils appartiennent à un des cinq groupes. A la polyvalente Benoit-Vachon, ce système existe depuis six ans. Petit à petit, cette nouvelle formule va être développée par le ministère de l'Éducation.

Tout cela pour vous dire que les dirigeants de cette école secondaire qui regroupe les élèves des municipalités de Ste-Marie, Scott, St-Elzéar, St-Narcisse, St-Patrice, St-Sylvestre, St-Bernard, Ste-Hénédine, Ste-Marguerite, St-Isidore, St-Anselme, Ste-Claire et Honfleur, croient qu'il est très important que la population de notre région sache qu'il se donne un enseignement de qualité à la polyvalente Benoit-Vachon de Ste-Marie.

Tél.: 387-4081

VERDURE SOLEIL

Floristes

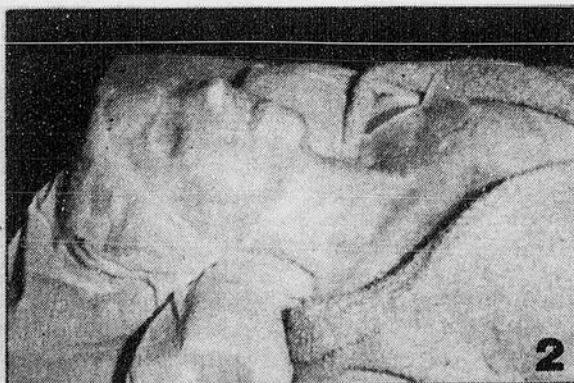
GALERIES DE LA CHAUDIERE, STE-MARIE, BEAUCE

HALLS DU PALAIS ST-JOSEPH, BEAUCE

«NOUVEAU» MÉTHODE DE SOINS GERO-BIO

La méthode de soins Gero-Bio n'est plus de l'esthétique traditionnelle.

C'est le fruit de recherches très approfondies en **GERONTOLOGIE** et en **BIOLOGIE**



Salon Venus

327, avenue Chassé
Ste-Marie, Beauce



naturellement mince MÉTHODE PARAFANGO

le traitement «Parafango» pour combattre la cellulite et la culotte de cheval

RÉSULTATS ASSURÉS

Pour obtenir des résultats rapides, la personne doit recevoir au moins un traitement par semaine. Le nombre de traitements requis dépend évidemment de l'ampleur de la cellulite. On peut assurer le succès de ce traitement à une personne qui souffre depuis un bon nombre d'années, naturellement pour une cellulite qui dure depuis trente ans, c'est beaucoup plus long, mais il y a moyen de la contrôler complètement. Les résultats sont durables, à condition toutefois d'avoir une saine alimentation.

Le «PARAFANGO» est un traitement exclusif au «Salon Venus» dans la région de la Beauce.



Rés.: 387-2616

CENTRE DE BEAUTÉ

POUR LES SOINS
ESTHÉTIQUES CORPORELS
ET DU VISAGE
COURS DE MAQUILLAGE

ÉPILATION CORPS-VISAGE

et électrolyse
à l'aiguille
et sans douleur



STUDIO DE CULTURE PHYSIQUE

- Conditionnement physique
- Amaigrissement local ou général
- Développement
- Bain Sauna
- Bain tourbillon

P.Q. Bellechasse

Labrecque bel et bien sur les rangs

Par Albert BERUBE

Une rumeur circulait la semaine dernière, dans les coulisses de l'organisation du Parti québécois de Bellechasse à l'effet que M. Laurent Labrecque de St-Romuald se retire de la lutte contre M. Claude Lachance de St-Nazaire pour devenir candidat péquiste de Bellechasse en prévision des pro-

chaines élections générales québécoises.

Cette rumeur a été catégoriquement démentie par M. Labrecque. Il n'a pas l'intention de se retirer de la course à l'investiture péquiste de la circonscription. D'ailleurs, fait-il remarquer: "Je n'ai rien dit de semblable".

M. Labrecque sera bel et bien sur les rangs, que le

congrès d'investiture péquiste de Bellechasse se tiendra à l'automne ou au printemps, selon que le premier minis-

tre déclenche les élections maintenant ou au printemps.

On ne sait pas encore si la rumeur qui courait serait l'indice d'un malaise au sein de l'organisation péquiste de Bellechasse qui pourrait considérer la candidature de Labrecque comme étant partiellement indésirable du fait qu'il a laissé le comté depuis un bon bout de temps et que l'on souhaite fortement que Bellechasse ait enfin quelqu'un qui demeure dans le comté comme député.



M. Laurent Labrecque n'a pas du tout l'intention d'abandonner la partie et de laisser élire automatiquement Claude Lachance comme candidat péquiste de la circonscription de Bellechasse aux prochaines élections.

A St-Patrice (paroisse)

On veut conserver la rivière «Filkars»

Par: Louis GARNEAU

Lors de la dernière réunion ordinaire du conseil municipal de la paroisse de St-Patrice, le lundi 6 octobre dernier, un groupe de citoyens a demandé aux édiles d'adopter une résolution demandant au gouvernement de ne pas effectuer le creusage de la rivière "Filkars".

Ce groupe de citoyens a étayé sa demande d'une pétition signée par 13 propriétaires de la paroisse de St-Patrice, dont la rivière passe sur le terrain. Le gouvernement prévoyait déjà le creusage de cette rivière.

A la demande de ces contribuables, le conseil a adopté une résolution demandant au gouvernement d'annuler le projet de creusage de la rivière "Filkars".

Ajournement

Le mardi 7 octobre, lors de l'assemblée d'ajournement de la veille, les édiles ont décidé de prolonger le réseau d'égout jusque dans la rue du Centenaire.

Aucun montant d'argent n'a été avancé, mais deux conseillers ont été désignés

pour s'occuper plus particulièrement de ce dossier, en l'occurrence MM. Dominique Blais et Réjean Perreault.

D'autre part, on a accordé le contrat pour repeindre le camion à incendie au seul soumissionnaire, M. Gérard Nadeau (Le Domaine Pickup Inc.) de St-Patrice, pour la somme de \$1,800.

Le village

Quant au conseil municipal du village de St-Patrice réuni le lundi 6 octobre dernier, il a accordé le contrat pour la cueillette des ordures ménagères à M. Isidore Mercier de Ste-Agathe.

En tout, les édiles ont pris connaissance de quatre soumissions. Ils n'ont pas choisi la plus basse, mais bien plutôt celle qui répondait le mieux à toutes les exigences de l'appel d'offres.

Finalement, les conseils municipaux du village et de la paroisse ont lancé un appel d'offres pour l'entretien de la patinoire. Les soumissions seront ouvertes au cours de la prochaine réunion ordinaire des conseils, le 3 novembre prochain.

A St-Isidore (village)

Contrats accordés pour la rénovation du chalet des loisirs

Par: Louis GARNEAU

La corporation municipale du village de St-Isidore a accordé deux contrats pour la rénovation intérieure et extérieure du chalet des loisirs, lors de la reprise de la réunion ordinaire du lundi 6 octobre, le mercredi 8 octobre dernier.

Tout d'abord, les édiles ont pris connaissance de quatre soumissions présentées pour la rénovation de l'extérieur du chalet des loisirs. On a retenu la plus basse, en l'occurrence celle de M. Gaétan Boutin de St-Isidore. D'ailleurs, les trois autres soumissionnaires étaient aussi de St-Isidore.

Par ailleurs, le conseil a alloué le contrat pour la réfection de l'intérieur du même chalet au seul soumissionnaire, soit M. Rodolphe Roy, également de St-Isidore.

Les deux entrepreneurs seront rémunérés à l'heure, selon les termes des contrats. A St-Isidore, on prévoit consacrer entre \$18,000 et \$20,000 à ces travaux qui devraient débuter au cours des prochains jours.

Il est à noter que les entrepreneurs ne fournissent que la main-d'oeuvre et les outils, la municipalité leur procurant tous les matériaux nécessaires.

Période de questions à la paroisse

De son côté, le conseil municipal de la paroisse de St-Isidore a passé un avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement à la prochaine réunion ordinaire, définissant les modalités de la période de questions.

Ainsi pour se conformer à la loi 105 sur la démocratie municipale, les édiles ont décidé d'établir une période de questions de 15 minutes pendant l'assemblée du conseil, après la lecture du procès-verbal de la réunion précédente.

Durant cette période de 15 minutes, les questions ne devront porter que sur les points à l'ordre du jour. Cependant, il y aura une autre période de questions à la fin de l'assemblée. La population pourra alors interroger leurs élus sur des sujets divers. Les questions ne devront pas excéder deux minutes chacune.



Nous nous réservons le droit de refuser certains lots de bijoux en or ou en argent

LES BIJOUTERIES LA CHAUDIERE INC.

Ste-Marie: 41 rue Notre-Dame 387-7500

Votre baignoire a des cernes?

Les cernes dans votre baignoire ainsi que les taches de rouille sur la porcelaine de votre évier, dans la cuvette de toilette et sur le carrelage de votre salle de bain indiquent une forte concentration de fer et de sels minéraux dans votre eau. La solution? Un raffineur d'eau AQUAFINE. AQUAFINE enlève le chlore, le fer, le soufre, la dureté de votre eau et ce, à un coût de location mensuel modique.

Pour une analyse GRATUITE de votre eau, communiquez avec l'un de nos représentants à Québec: (418) 688-8110 Rimouski: (418) 723-5815

AQUAFINE CASTEL

345 FORTIN VILLE VANIER, QUÉBEC DIVISION D'ULTRAMAR CANADA INC.



CO-OP

WHITE

CO-OP

GRAND SPÉCIAL

MODÈLE 1033 Chaîne et démarreur

SUR MARCHANDISE EN MAIN

GARANTIE PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE 1 AN

valable jusqu'au 15/10/80



LE CLIENT SE MÉRITERA UN BON DE

\$ 100.00

sur prochain achat

GARAGE COOP

av. de la Coop, Ste-Marie, Bce

Tél.: 387-5464

Ste-Claire préfère St-Lambert pour ses déchets

Par Albert BERUBE

La municipalité de Ste-Claire de Dorchester vient de décider lundi dernier, d'envoyer ses déchets au Centre d'enfouissement sanitaire de St-Lambert plutôt qu'à celui de Lac Etchemin.

Il lui en coûtera \$3.33 par capita (par habitant) pour mettre ses déchets au centre de St-Lambert, ce à quoi il faudra ajouter un certain montant pour les déchets des industries, mais ce montant n'est pas encore déterminé.

Pour procéder à l'enfouissement sanitaire à Lac Etchemin, il aurait fallu payer \$7.05 la tonne, ce qui correspondrait à un prix de près de 20 cents per capita plus élevé que dans le cas de St-Lambert, étant donné qu'on considère que la moyenne de déchets est de une demi-tonne par année par habitant.

Contre:

Afin de pouvoir acheminer ses déchets à St-Lambert, la municipalité de Ste-Claire a

également profité de sa séance ordinaire du 6 octobre pour demander des soumissions de prix pour la cueillette des ordures et leur transport au Centre d'enfouissement sanitaire de St-Lambert.

Les enveloppes de soumissions seront ouvertes le 22 octobre.

Actuellement, la cueillette des ordures est assurée par M. Roland Fournier, moyennant une rétribution de \$300 par semaine.

Enfouissement sanitaire dans Lotbinière

Le Centre de St-Flavien ouvrira ses portes au début du printemps

Par: Louis GARNEAU

Le Centre d'enfouissement sanitaire du comté de Lotbinière, situé à St-Flavien, devrait commencer à recevoir les déchets au début du printemps prochain.

Tel est du moins l'avis qu'a exprimé au Guide le préfet du comté de Lotbinière, M. Maurice Faucher, lorsque rejoint au téléphone, le jeudi 9 octobre dernier.

Ce délai peut en partie s'expliquer par le fait que le ministre de l'Environnement, M. Marcel Léger, n'a pas encore donné son approbation au site.

Assemblée spéciale

Le site de St-Flavien a été retenu par les maires du comté de Lotbinière lors d'une réunion spéciale du conseil de comté, le mercredi 1er octobre, à Ste-Croix.

Le terrain en question est situé sur le lot P-70, dans le rang Pointe-du-jour, à St-

Flavien, et occupe une superficie de 54 acres. De ces 54 acres, 22 serviront à l'enfouissement sanitaire, alors qu'une autre partie sera vouée à l'enfouissement industriel (matériel sec).

Les ingénieurs engagés par le conseil de comté estiment que le site de St-Flavien pourra répondre aux besoins du comté de Lotbinière pour au moins 15

ans.

Donc, dès que le ministre de l'Environnement donnera son accord au projet, ce qui ne devrait pas poser de problème, le conseil de comté de Lotbinière procédera à l'achat du terrain et ce, pour la somme de \$20,000. D'ailleurs, le conseil de comté détient une option d'achat sur le terrain jusqu'en décembre prochain.

Si vous avez des problèmes avec votre radiateur qui coule ou qui chauffe



Vérification et réparation de tête de moteur
Entretien des freins de tous véhicules



LABERGE AUTO SPÉCIALITÉ ENR. Rte Kennedy, Ste-Marie, Beauce

Spécialités: radiateur, frein, air climatisé

TÉL.: 387-2612

LES MATÉRIAUX ST-PATRICE INC.



Entrepreneur en construction et rénovation
Estimation gratuite

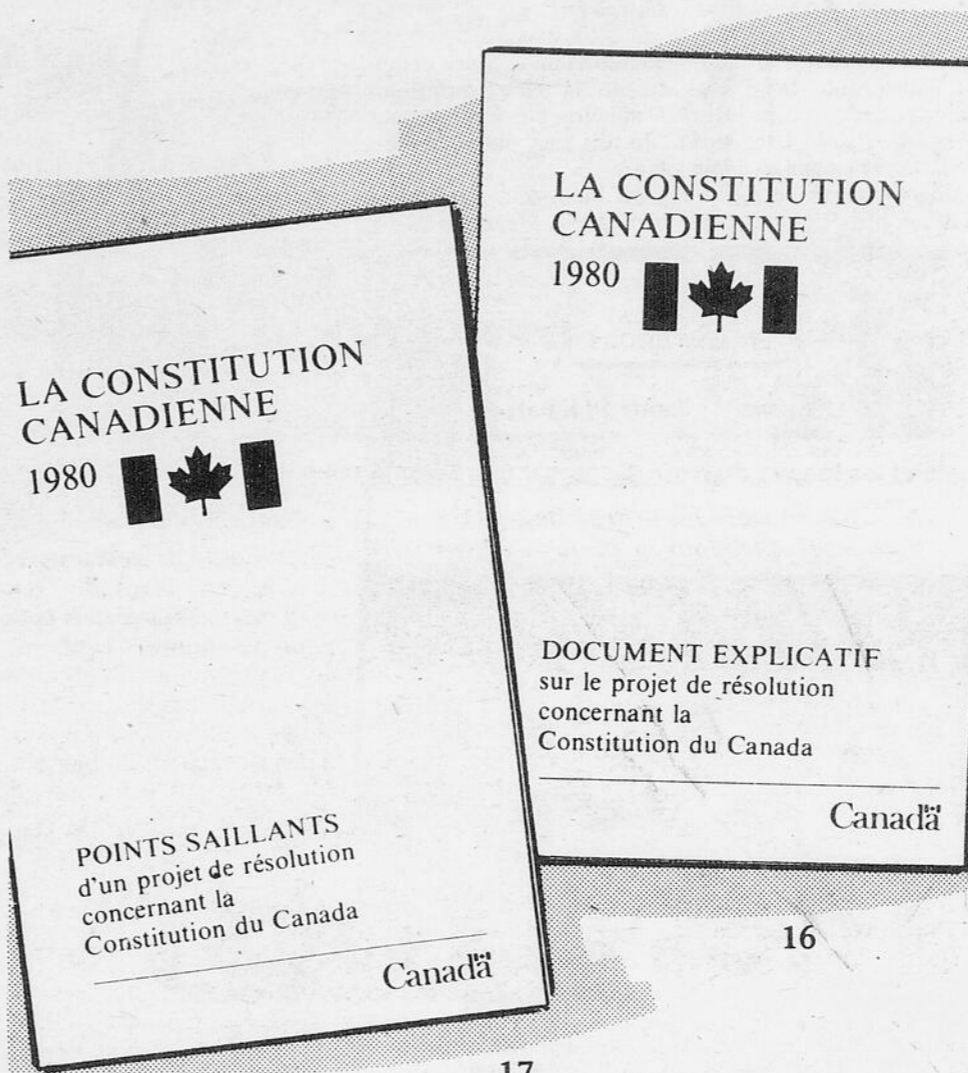
Si vous voulez construire ou rénover, consultez-nous

NAZAIRE CHABOT
596-2681

ou

St-Patrice, Beauvillage
596-2787

Matière à réflexion



De l'information naît la réflexion.
Si vous désirez obtenir **gratuitement** ces publications, vous n'avez qu'à vous présenter dans les bureaux de poste des centres urbains.

Vous pouvez aussi vous les procurer en remplissant le bon de commande ci-dessous.

Publications Canada
C.P. 1986, Succursale "B"
Ottawa K1P 6G6

Je désire recevoir GRATUITEMENT: les documents tels qu'indiqués.

POINTS SAILLANTS 17

DOCUMENT EXPLICATIF 16

AJOUTEZ MON NOM À VOTRE LISTE D'ENVOI

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____ Code postal: _____

Canada

A St-Elzéar

Inauguration du Nutri-Centre P.E. Vachon Ltée



Voici les locaux du Nutri-Centre P.E. Vachon Ltée sur la rue Des Erables à St-Elzéar.



Le président de cette nouvelle entreprise, M. Jean-Claude Vachon.



Elphège Lehoux, un camionneur ayant 18 ans d'expérience.

ciser que ce nouveau service venait s'ajouter à son autre compagnie, Agro-Medic, qui fabrique des minéraux et des vitamines. M. Vachon, qui est secrétaire de cette entreprise, en est actionnaire avec cinq autres hommes d'affaires.

Pour revenir au Nutri-Centre P.E. Vachon Ltée, il s'agit d'un service unique dans les régions de Beauce, Bellechasse, Dorchester et Lotbinière. «Notre marché s'étend sur 50 milles à la ronde. Nous sommes les premiers dans la région à garder en inventaire des «prémix», et non pas les seconds» d'insister M. Vachon.

Avant de le quitter, M. Vachon a déclaré que les cultivateurs de la région pourront se procurer tout ce dont ils ont besoin en fait de médicaments. Il ne sera plus nécessaire maintenant de faire des milles et des milles pour trouver ce qu'ils veulent.



Nutri-Centre P.E. Vachon Ltée offre le service de transport des grains.

Par: Bernard CARRIER

Une centaine de personnes, dont plusieurs représentants de différentes compagnies de médicaments et de maïs, ont participé vendredi dernier (10 octobre) à l'inauguration du Nutri-Centre P.E. Vachon Ltée, dont les locaux prennent place sur la rue Des Erables à St-Elzéar de Beauce-Nord.

Le président de ce nouveau commerce, M. Jean-Claude Vachon, a révélé au journaliste du GUIDE que son entreprise se spé-

cialisera dans la vente de moulée, de médicaments, de minéraux et de vitamines de marque agromédic (prémix), de grains de semence de Kalb, de certains outils de ferme, d'équipements de ventilation, de silos à grain, ainsi que des soigneurs automatiques.

De plus, le Nutri-Centre P.E. Vachon Ltée effectuera le transport des grains avec l'aide de deux gros camions dont l'un est conduit par M. Elphège Lehoux, un camionneur possédant 18 ans d'expérience.

C'est au mois de mai dernier qu'ont débuté les

travaux de construction de cette bâtisse de 2,730 pieds carrés. La firme Grenier et Jalbert de St-Elzéar et le secrétaire de cette entreprise, M. Paul-Eugène Vachon (le père du président), ont travaillé à l'élaboration de ce commerce, qui a nécessité des investissements de l'ordre de \$80,000.

Dans l'immédiat, l'ouverture de ce commerce entraînera la création d'un emploi et de deux autres à temps partiel dont un camionneur et une secrétaire.

Le président de cette entreprise, M. Jean-Claude Vachon, a tenu à pré-

**QUE FEREZ-VOUS
POUR ÊTRE
GAGNANT**

SURVEILLEZ

*LA SEMAINE PROCHAINE
DU NOUVEAU
CHEZ*

CLÉMENT

au 572, avenue Principale, St-Elzéar

**BEAUCOUP PLUS GRAND
BEAUCOUP PLUS BEAU
BEAUCOUP PLUS DE CHOIX**



SERVIMEUBLES

Village St-Anselme

\$5,100 pour le dépotoir

(A.B.) Le conseil municipal du village de St-Anselme aura fait une bonne affaire avec son terrain de vingt (20) acres qui servait comme dépotoir municipal jusqu'au mois de mai dernier, soit jusqu'à ce qu'elle commence à envoyer ses déchets au Centre d'enfouissement sanitaire de St-Lambert.

En effet, la meilleure offre d'achat qui lui est parvenue concernant le terrain du dépotoir en est une au montant de \$5.100, c'est-à-dire de \$4.000 supérieure au prix que la municipalité avait payé pour le même terrain il y a de cela dix ans.

Plusieurs personnes se sont montrées désireuses d'acheter le terrain du défunt dépotoir qui est situé dans le rang St-Olivier qui

mène à Ste-Hénédine.

De fait, il y avait sept acheteurs possibles, mais c'est Mlle Colette Morin qui a présenté la meilleure offre, celle de \$5.100.

Les autres offres d'achat étaient de \$3.600 (Lionel Baillargeon de Québec), \$3.026 (André Allen de St-Anselme), \$3.000 (Laurent Gagné de St-Anselme), \$2.500 (Mme Laurent Gagné de St-Anselme), \$2.200 (Gabriel Gosselin de St-Anselme), et \$1.500 (Jacques Bissonnette de St-Henri).

Stationnement

Au cours de sa réunion ordinaire du 6 octobre, la municipalité du village de St-Anselme a par ailleurs décidé d'interdire le stationnement de nuit dans les rues du village, entre minuit et

8h00, pour la période du 1er novembre au 30 avril.

Les contrevenants se feront remorquer. Cette mesure est destinée à faciliter la circulation et le déneigement au cours de la saison froide.

A St-Narcisse

Prolongement du contrat pour la cueillette des ordures

Par: Louis GARNEAU

Les édiles de St-Narcisse ont décidé de prolonger de sept mois le contrat pour la cueillette des ordures ménagères lors de leur dernière séance ordinaire, le lundi 6 octobre.

Cette décision a été rendue nécessaire parce que le contrat signé entre la municipalité de St-Narcisse et la firme A. Plante Inc. de St-

Lambert se termine le 31 octobre prochain, et que le Centre d'enfouissement de Lotbinière, à St-Flavien, n'ouvrira ses portes que le 31 mai 1981.

Le contrat a donc été prolongé de sept mois avec une augmentation de \$150 par mois.

D'autre part, le conseil a

autorisé des travaux pour la pose de drains de surface sur une longueur de 360 pieds, dans les rues de la municipalité.

D'ailleurs, la municipalité a reçu une promesse de subvention de \$3.000 du ministère des Transports, pour la réalisation de ces travaux qui devraient être complétés d'ici la fin du mois d'octobre.

PENSEZ À CHANGER

pour un

TÉLÉCOULEUR ELECTROHOME 1981



Encore
Télécouleur 26 po,
avec télécommande

C51-002

- R.I.V. (référence d'intervalle vertical)
- Sélecteur électronique de canaux à clavier type calculatrice, à accès sélectif
- Réception possible de tous les canaux transmis par câble
- Cellule photoélectrique
- Haut-parleur ovale de 6 x 4 po
- Réglage de tonalité

\$ 999.00



Encore
Télécouleur 20 po,
avec télécommande

C50-011

- Bouton d'automatisme
- Sélecteur électronique de canaux à clavier type calculatrice, à accès sélectif
- Réception possible de tous les canaux transmis par câble
- Cellule photoélectrique
- Réglage de finesse

\$ 759.00



Fiesta
Télécouleur 14 po

C49-022

- Tube-image en ligne, à bandes, à fond de contraste noir NGB
- Allumage rapide avec économiseur d'énergie
- Branchement blindé pour câble
- Prises pour casque d'écoute et magnétophone

\$ 409.00

PODIATRE

Mme Normande Parino

Bureau: le 1er, 2ième et 4ième
mercredi de chaque mois
de 10h00 à 20h00

Prendre rendez-vous Tél.: 387-3845
Téléphonez le jour

226, Place de l'Église
(2ième étage)
Ste-Marie de Beauce

Bureau à Québec
1486 ouest, boul. St-Cyrille,
Québec G1S 1X2 Tél.: 688-1685


Les Puits J.-P. Lebreux

2455, 193e rue, St-Georges Est
228-3685

*une entreprise d'avant-garde qui met à
votre profit un équipement des plus modernes*

FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
INDUSTRIEL



*Faites confiance à une équipe d'expérience,
vous avez tout à gagner!*

MAGUIRE RADIO T.V. Enr.

ST-BERNARD, DORCHESTER - 475-6695

Les vers chez le porc

Les vers importants

Parmi la cinquantaine d'espèces de vers et de protozoaires qu'on peut rencontrer chez le porc, quelques-unes nous intéressent de plus près. Voici donc les infestations parasitaires qui, dans des conditions normales, doivent retenir l'attention dans nos régions.

1- *Ascaridiose* - causée par un grand ver rond de 15 à 30 cm de long et qui a la grosseur d'un crayon. Impossible de ne pas le voir. La larve fait un voyage qui passe par le foie et le poumon avant de se développer à l'intestin.

2- *Oesophagostomose* - causée par de petits vers qui ont l'apparence d'un bout de fil d'environ 1 cm. Très difficile à voir dans le fumier. Les nodules qu'ils forment dans la dernière partie de l'intestin perturbent la digestion des aliments.

3- *Hyostromylose* - ce très petit ver rouge vit dans l'estomac. Invisible à l'oeil. A redouter chez les adultes, surtout les truies, qui sont maigres.

Trichinose et santé publique

Il faut mettre le consommateur en garde sur le degré de cuisson de la viande de porc. On entend parler de personnes qui développent la trichinose par suite d'ingestion de viande de porc. L'homme qui mange de cette viande contaminée et insuffisamment cuite s'infecte par les larves qui sont dans la musculature de l'animal et que la chaleur ou cuisson trop légère ou trop courte n'a pas détruites. Des problèmes graves de douleur et de faiblesse musculaire ap-

paraissent alors chez le consommateur.

Les produits antiparasitaires

Il existe plusieurs produits antiparasitaires pour le porc. Connaissant les espèces les plus courantes chez nous, vous pourrez choisir celui qui vous convient. Prenez toujours le temps de lire l'étiquette sur le produit utilisé. Vous aurez des renseignements importants: sur quoi travaille le produit, quelle quantité doit-on mettre par animal, de quelle façon doit-on l'employer, quels sont les dangers d'utilisation excessive. Avec toutes ces connaissances, vous aurez le rendement désiré. Vous éviterez des traitements plus ou moins efficaces ou même des empoisonnements, car un produit médical mal employé est un gaspillage ou un danger. Pour plusieurs produits, le jeûne est important pour avoir un meilleur rendement et pour ainsi forcer les porcs un peu affamés à ingérer des produits peu savoureux. On peut employer aussi un antibiotique qui rend les vers femelles stériles lorsque employé en rotation de 2 mois dans la ration.

Calendrier de vermifugation

Le calendrier de vermifugation proposée se rapporte aux produits utilisés en un repas dans la moulée ou pour environ 12 heures dans l'eau d'abreuvement. Verrats: 2 fois par année, dans les 2 semaines qui suivent l'arrivée dans le troupeau. Truies: 1 semaine avant la

mise-bas.

Porcelets: 1 à 2 semaines après le sevrage mais pas avant l'âge de 7-8 semaines.

Porcs à l'engraissement: dans la dernière portion de l'engraissement, soit au poids de 60 kg, lorsque les symptômes ou l'examen du fumier au microscope nous en montre la nécessité. Jeunes truies: 2 semaines avant l'accouplement.

En appliquant un tel programme de régie, on tient la population à son minimum en autant qu'on s'exerce à appliquer les mesures préventives déjà suggérées.

Contrôle de laboratoire

L'examen périodique du fumier vous permettra de vérifier l'efficacité du plan d'ensemble antiparasitaire que vous appliquez dans votre élevage. Les porcs se réinfestent-ils de façon anormale, est-ce que le produit utilisé est vraiment efficace, autant de questions qui trouveront des réponses. S'il y a des failles, le microscope le dira et l'examen minutieux de la situation avec votre vétérinaire vous permettra de trouver les points à changer ou à améliorer.

Dr Laurier Parent, m.v.
Centre vétérinaire
Beaurivage



Mariages à St-Patrice en 1980

Le 22 mars, *Serge Dusseault* de Québec, fils de Gilles Dusseault et de Huguette Breton de Princeville et *Elise Néron* de St-Patrice fille de Jean-Paul Néron et de Carmen Bergeron de St-Patrice.

Le 12 avril, *Mario Lefebvre* de Charlesbourg, fils de Lionel Lefebvre et de Hélène Blais de St-Patrice et *France Julien*, fille de Mme Bélangère Julien de Limoilou, Québec.

Le 3 mai, *Pierre Jacques* de Ste-Marie, fils de Joseph Jacques et de Georgette Brousseau et *Sylvie Perreault* de St-Patrice, fille de Jean Perreault et Marie-Rose Routhier.

Le 3 mai, *Richard Therrien* de St-Patrice, fils de Valère Therrien et de Rose Bourgault et *Louise Savoie* de St-Sylvestre, fille de Maurice Savoie et de Laurette Turcotte de St-Sylvestre.

Le 17 mai, *Bernard Breton* de St-Patrice, fils de Marie-Louis Breton et de Madeleine Quirion de St-Patrice et *Aline Prévost* fille de Clément Prévost et de Denise Poudrier de St-Antoine de Pont-Briand.

Le 31 mai, *Denis Lefebvre* de St-Patrice fils de Freddy Lefebvre et de Lucille Goulet et *Carole Mercier* fille de Phélias Mercier et de Agathe Martineau de Ste-Agathe.

Le 31 mai, *Yvon Fillion* de St-Sylvestre, fils de Cyrille Fillion et de Simone Labranche et *Aline Bourgault* fille d'Eddy Bourgault et de Thérèse Bourgault de St-Patrice.

Le 24 mai, *José Mariello* de Québec, fils de Cons-

tance Mariello de Martinique et *Réjeanne Rodrigue*, fille de Henri-Louis Rodrigue et de Juliette Gilbert de St-Patrice.

Le 7 juin, *Jacques Corriveau* de Notre-Dame de Foy, fils de Donat Corriveau et de Berthe Blanchet et *Linda Berthiaume* fille d'André Berthiaume et de Laurette Labrecque de St-Patrice.

Le 28 juin, *Yvan Berthiaume* de St-Elzéar, fils de Lucien Berthiaume et de Jeannette Therrien et *Lise Laplante* fille de Ulric Laplante et de Mary-Ann Bilo-deau de St-Patrice.

Le 28 juin, *Guy Donahue* de St-Patrice, fils de Hughes Donahue et de Hélène Moran et *Claudette Fillion*, fille de Roland Fillion et de Gisèle Bilodeau de Ste-Marie.

Le 5 juillet, *Guy Rémillard* fils de Georges Rémillard et Marie-Rose Roussin et *Danielle Chabot*, fille de Claudé Chabot et de Jacqueline Berthiaume, tous de St-Patrice.

Le 26 juillet, *Donald Burns* de St-Patrice fils de Léo Burns et de Yvette Lefebvre et *Lise Roy* fille de Lucien Roy et de Gertrude Bisson de Ste-Marie, Bce.

Le 26 juillet, *Réal Perreault* de St-Patrice, fils de Jean Perreault et de Marie-Rose Routhier de St-Patrice et *Johanne Caux*, fille d'Alcide Caux et d'Yvette Taylor de St-Narcisse.

Le 2 août, *André Chabot* de Plessisville, fils de Marcel Chabot et de Rita Lamarré de Plessisville et *Carolle Camdem* fille de Patrick Camdem et de Louise Morin de St-Patrice.

Le 9 août, *Alain Deblois* de St-Eustache, fils de Louis Deblois de Ste-Hénédine et *Réjeanne Berthiaume* fille de Gérard Berthiaume et de Marie-Ange Rémillard de St-Patrice.

Le 6 septembre, *Yvon Breton* de St-Patrice fils de Albert Breton et de Marcelle Dumont de St-Patrice et *Irène Vermette*, fille de Aldéric Vermette et de Marie-Ange Godbout de St-Gervais, Bellechasse.

Le 13 septembre, *St-Georges Breton* fils de Marie-Louis Breton et de Madeleine Quirion de St-Patrice et *Solange Turgeon* de St-Isidore, fille de Lionel Turgeon et Rollande Carrier de St-Isidore.

Le 13 septembre, *Robert Boulanger* fils de Joseph Boulanger et de Germaine Bilodeau de St-Patrice et de *Hélène Nadeau* fille de Albini Nadeau et de Lucienne Paré de Ste-Foy.

Le 20 septembre, *Michel Champagne* de Québec, fils de feu Michel Champagne et de Sara Auger de Skinlake, Ont., et *Linda Bourgeault* fille de Jules Bourgeault et de Aline Blais de St-Patrice.

Le 11 octobre, *Bertrand Bédard* de St-Patrice, fils de André Bédard et de Marie-Paule Champagne et *Françoise Carrier* fille d'André Carrier et de Marie-Louise Rodrigue de Ste-Agathe.

Le 11 octobre, *Noël Grégoire* de St-Sylvestre fils de Didace Grégoire et de Marielle Lessard de St-Sylvestre et *Patricia Therrien* fille de Philippe Therrien et de Claire Mercier de St-Patrice.

La troisième semaine des hebdomadaires régionaux consacrée à l'économie

Dans toutes les régions du Québec et du Canada français, la semaine du 12 au 18 octobre 1980 sera consacrée à la presse hebdomadaire régionale.

En effet, le président de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale, M. Léo Forget, annonce que, pour la troisième année consécutive, son association tiendra une semaine de la presse hebdomadaire dont le thème sera: "L'hebdomadaire régional et l'économie".

M. Forget est heureux d'annoncer que le nombre des journaux membres de l'association a atteint la centaine. Ensemble, ces journaux ont un tirage global de 1,300,000 exemplaires et sont lus chaque semaine par 3,500,000 personnes. Si tous ces journaux étaient réunis en un seul, le nombre de pages atteindrait près de 6000 chaque semaine.

La semaine du 12 au 18

octobre sera donc une occasion exceptionnelle de faire ressortir la vitalité de ce type de presse au Canada français, d'en faire voir les caractéristiques et de mettre en lumière le rôle unique qu'elle joue dans les régions. Votre hebdomadaire favori, le GUIDE, est heureux de s'associer à cette semaine.

L'économie

Aujourd'hui, dans notre région comme dans toutes les autres, les gens veulent prendre leurs affaires en main et forger leurs propres instruments de progrès.

Le développement économique de notre région doit se réaliser essentiellement par la mise en valeur des diverses ressources dont nous disposons: humaines, financières et physiques et selon un mode qui nous convient. Conscient de cette réalité, votre hebdo veut contribuer par son informa-

tion à caractère économique, à rendre chacun des citoyens conscient du rôle qu'il peut jouer et de la solidarité qui doit le lier aux agents de l'économie.

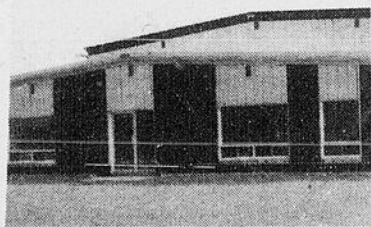
Notre entreprise de presse elle-même est l'un des agents économiques de notre milieu. Nous comptons au nombre des entreprises qui sont au service de la région de Beauce, Dorchester et Lotbinière. On estime que l'ensemble des entreprises de presse régionale, au Québec, réalise un chiffre d'affaires qui dépasse les \$150 millions par année.

C'est avec fierté que les hebdomadaires régionaux consacrent leur troisième semaine de la presse hebdomadaire à l'économie. Ils souhaitent que les manifestations de cette semaine contribuent au développement de chacune de nos régions et au mieux-être de la population.

AVEZ-VOUS PENSÉ AU SYSTÈME DE BÂTIMENTS BERNARD?

Les bâtiments BERNARD vous offrent

Sécurité et Solidarité
Economie de temps



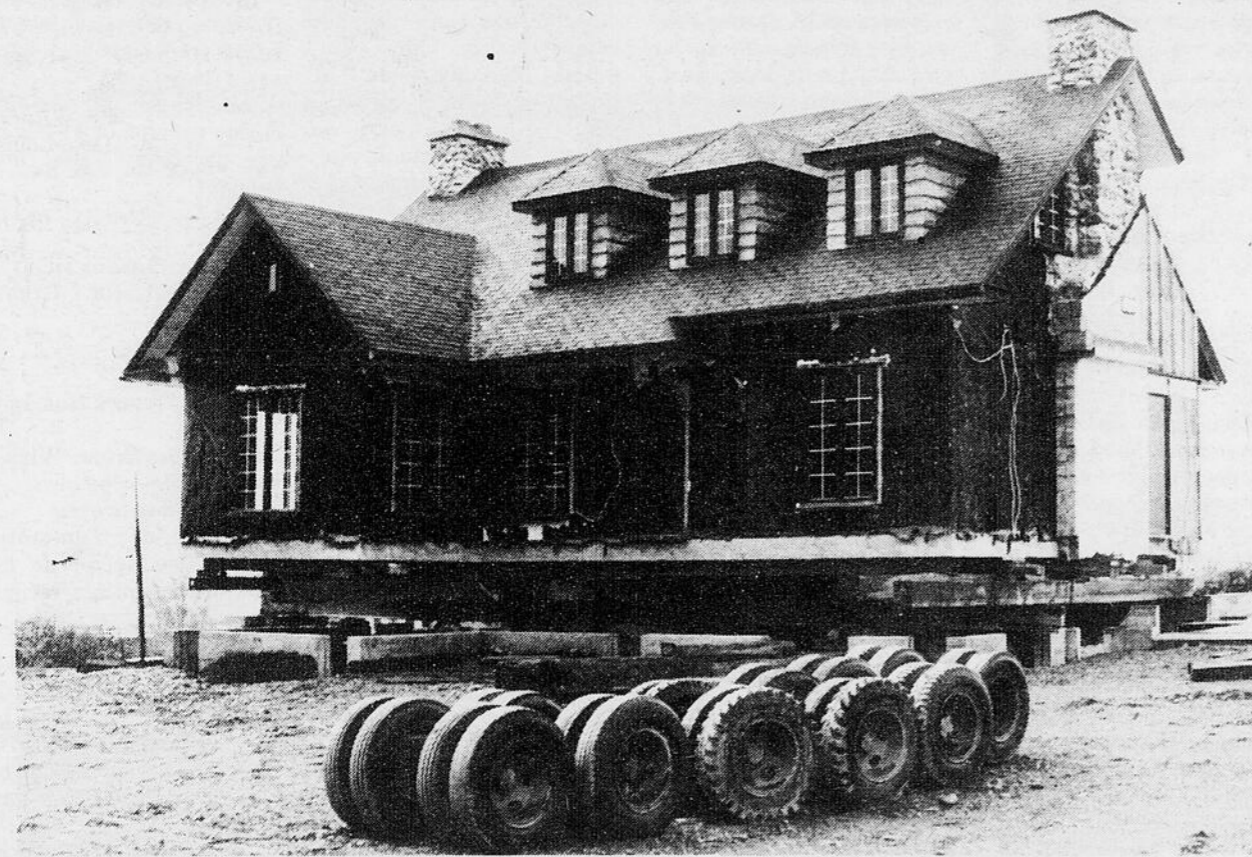
Economie d'argent
Facilité d'agrandissement

Les ENTREPRISES JEAN-GUY TRAHAN Ltée

vendeur autorisé de bâtiments préfabriqués Bernard Ltée

132, rue Aube
St-Lazare, cté Bellechasse, P.Q., G0R 3J0 Tél.: 883-2040

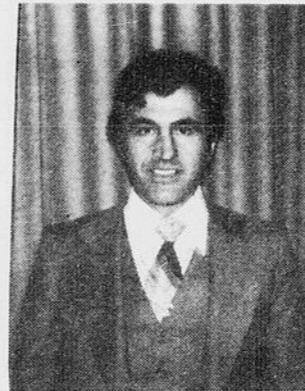
Deux maisons expropriées à Ste-Marie



(B.C.) Au cours des derniers jours, deux maisons à l'est du boulevard Vachon à Ste-Marie ont été expropriées parce qu'elles se trouvaient en plein sur le tracé de la future autoroute Robert-Cliche. Ces résidences appartiennent à MM. Raymond Chassé (photo du haut) et Bernard Fillion. Les deux entrepreneurs qui ont déménagé ces maisons ont eu bien sûr quelques difficultés à se rendre à leur destination respective. La maison de M. Fillion prend place sur le boulevard Taschereau, alors que la maison de M. Chassé, a grimpé de quelques pieds sur la route Chassé.

Ste-Agathe (paroisse) et Leeds

Les maires sortants seront de nouveau sur les rangs



sur les rangs lors des prochaines élections municipales qui auront lieu le dimanche 2 novembre.

C'est ce qu'ils ont eux-mêmes confirmé au Guide lors de conversations téléphoniques les lundi 13 octobre et mardi 14 octobre derniers.

MM. Poirier et Gagné solliciteront tous deux un second mandat, puisqu'ils occupent la mairie de leurs municipalités respectives depuis trois ans.

Tout comme le maire Gagné de Leeds, le maire Poirier de la paroisse de Ste-Agathe sollicitera un second mandat lors des prochaines élections municipales.

Par: Louis GARNEAU

Les maires sortants de la paroisse de Ste-Agathe et de St-Jacques-de-Leeds, MM. Réal Poirier et Jean-Claude Gagné, seront de nouveau

*Tous pour un,
un pour tous!*



André Service

387-5634

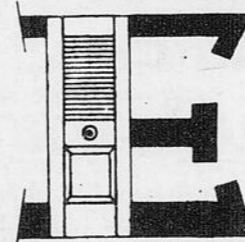
Inqlis JENN-AIR THE Entrepris FOUNDRY CO. LTD.

LAVEUSE, SÈCHEUSE, LAVE-VAISSELLE, POÊLE,
APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES

PIECES, ET SERVICE DE BALAYEUSES FILTER QUEEN

André Bernard 545, rue Labrecque
Ste-Marie, Beauce

Les Portes Élégance Inc.



Manufacturier de portes
d'intérieur, moulures,
plinthes, chambranles

SPÉCIALITÉ:

*Portes persiennes,
volets décoratifs*

C.P. 954
66, Mitchener

Tél.: (418) 397-5008
St-Joseph, Bce, G0S 2V0

MACHINE À COUDRE



**NOUS RÉPARONS
et VENDONS**

LES MACHINES À COUDRE
ANCIENNES ET NOUVELLES
DE TOUTES MARQUES

à compter de
\$49.00 et plus
PAULINE CLICHE

Nettoyage et huilage, ajustement de tension, vérification du
moteur et de la canette. Trois (3) mois de garantie sur
main d'oeuvre.

SPÉCIAL: \$24.50



CENTRE DE COUTURE NECCHI
40, rue Notre-Dame, Ste-Marie
Tissus à la verge et draperies
Tél.: 387-2641 - Tél.: 387-6640

LES RECOUVREMENTS D'ALUMINIUM STE-MARIE

aluminium, vinyle,
masonite

ESTIMATION GRATUITE

TÉL.: 387-4859

Ste-Marie
PROPANE INC.

Vente de gaz - Remplissage de bonbonnes
Équipements complets - Vente et Service

Bd Vachon, Ste-Marie, Bce.
Tél.: 387-3835

Dans Lotbinière Congrès pour connaître le candidat péquiste

Par Albert BERUBE

Le congrès d'investiture du candidat péquiste de Lotbinière aura lieu au plus tard le 9 novembre et au plus tôt le 20 octobre (lundi).

De fait, l'assemblée des militants du P.Q. pour l'élection d'un candidat péquiste pour briguer les suffrages aux prochaines élections générales est prévue pour le 9 novembre, à 13h30, à l'Hôtel Phil Ray de Laurier Station.

Cependant, si les élections sont déclenchées avant ce moment, le congrès d'investiture

de la circonscription de Lotbinière se tiendra le premier lundi suivant l'émission des brefs d'élections.

Ainsi, dans l'éventualité d'élections déclenchées dès cette semaine par le premier ministre du Québec, le congrès d'investiture péquiste de Lotbinière se tiendrait le lundi 20 octobre, à 20h00, à l'Hôtel Phil Ray de Laurier Station.

Les réservations sont faites, à la demande même du bureau du premier ministre à se tenir prêt.

Dans Lotbinière, on ne sait pas encore si l'ex-président du P.Q. de la circonscription, M. Pierre Labelle, tentera de faire la lutte contre le député ex-unioniste et néo-péquiste Rodrigue Biron. Il est également possible que M. Normand Bolduc de St-Gilles de Lotbinière, président de la Commission scolaire régionale Tilly, soit sur les rangs.

Le GUIDE a également appris de source sûre qu'un autre candidat serait également sur les rangs lors de l'assemblée d'investiture, soit Mme Carmelle Daigle-Rivest de Ste-Croix.

25 ans de mode à Ste-Marie



Le doyen des employés du magasin Julien Poulin de Ste-Marie, M. Marc Lachance, remet une plaque souvenir à M. et Mme Julien Poulin à l'occasion de leur 25ième anniversaire de mode. Félicitations!

Les 27 et 28 octobre

Grande clinique de sang à Ste-Marie

Le M.F.C. [mouvement des Femmes chrétiennes] en collaboration avec les Filles d'Isabelle de Ste-Marie vous lance une invitation à l'occasion de cette troisième collecte de sang automne '80, qui aura lieu les 27 et 28 octobre prochains à la salle de bal de la Seigneurie à Ste-Marie, 700 Notre-Dame Nord de 14h00 à 17h30 et de 19h30 à 21h30. Un objectif a été fixé. Il nous faut l'atteindre. Votre participation à cette collecte de sang Croix-Rouge nous permettra

d'avoir notre objectif. Venez nombreux, grand public de Ste-Marie et des environs, envahir la salle de bal de la Seigneurie à l'un ou l'autre de ces deux jours. Des personnes seront là pour vous accueillir à bras ouvert.

Notre slogan: "Donnez-nous une pinte de bon sens [sang]."

Merci de votre participation. Soyez généreux, pensez à nous pensez à vous.

Gisèle Côté, présidente
collecte de sang automne '80

Donne-moi un scout pouce à Ste-Marie

Depuis juin dernier existe à Sainte-Marie un groupe Scouts et Guides. Ce groupe favorise cette année plus de 90 jeunes et est animé par plus de 15 adultes.

D'ores et déjà, ce mouvement d'éducation se veut progressif et dynamique. Voilà, une excellente nouvelle! Cependant, ce mouvement ne peut vivre d'amour et d'eau fraîche, il doit trouver les argentés nécessaires pour soutenir l'animation et acheter le matériel de camping.

Aussi, le 25 octobre prochain entre 10h00 et midi, vous pourrez lui donner "un scout pouce" en achetant le calendrier scout et guide. Il se vendra \$2.00 chacun. Une pierre deux coups, vous avez un calendrier très pratique et puis vous donnez la chance à 90 jeunes d'apprécier la nature et de découvrir ses possibilités pour bâtir un monde meilleur.

Oui, donnez-nous, donnez-leur un scout pouce!

Les jeunes vous le rendront.

Toujours prêt!

100ième groupe
Scouts et Guides
Ste-Marie

Le comité exécutif paritaire
par Daniel Jacques
aumônier et chef de groupe

Trois gars de St-Henri

Les huit vols à St-Anselme

Par Albert BERUBE

La Sûreté du Québec du détachement de St-Malachie a pris en flagrant délit trois jeunes de St-Henri qui étaient sur les lieux d'un vol, le 2 octobre dernier, aux Equipements Laliberté de Ste-Claire.

Convaincue que les jeunes

ne récidiveront pas, la Sûreté du Québec préfère ne pas donner les noms des trois jeunes gens impliqués, dont deux sont âgés de 18 ans et l'autre de 17 ans.

En tout, ils sont censés avoir commis onze vols, dont huit à St-Anselme, un à Ste-

Claire, puis un dans le secteur surveillé par la Sûreté du Québec en poste à Montmagny et un dernier dans le secteur de Lévis.

Ces vols représentent environ \$800.00 en équipement de ferme.

Coin de Scott...

Les dames fermières de Scott à l'oeuvre!

Depuis septembre dernier les activités reprennent avec la réunion mensuelle qui a toujours lieu le deuxième mercredi du mois à 20h00 à la salle du couvent (à moins d'avis contraire). Chaque rencontre commencera par une prière, un chant, le mot de bienvenue de la présidente, appel des présences, lecture du résumé de la dernière assemblée et de la correspondance. A chaque mois un cadeau sera tiré au hasard parmi les fermières présentes dont c'est l'anniversaire dans le mois.

En septembre, on a présenté le nouveau conseil, lequel est ainsi formé:

Présidente:

Mme Louise Lemieux
Vice-présidente:

Mme Yolande Carrier
Secrétaire:

Mme Simone Tanguay
Conseillères:

Mmes Lucille Gosselin
Colette Guay

Yvette Cloutier
Jeannine Gourde

Aumônier:

M. l'abbé Jacques Picard
curé

Patrone du cercle:

Ste-Thérèse

Pensée pour l'année: "Ne suppliez pas d'obtenir une tâche à la mesure de vos pouvoirs; demandez des pouvoirs à la hauteur de votre tâche..."

Mme Gaétane Leblond (personne ressource, tél.: 387-3164) nous parle des cours aux adultes qui se

donneront dans notre paroisse. On organise ensuite des comités d'étude.

L'assemblée d'octobre avait été préparée par Mme Jeannine Gourde, conseillère. On collecte les assurances. On demande aux dames fermières non présentes de payer leur prime d'assurances le plus tôt possible. Merci de votre collaboration.

Deux fermières avaient été choisies pour faire des démonstrations. Mme Huguette Marcoux nous fait goûter une salade de macaroni et nous donne sa recette. Mme Aline L. Deblois nous fait déguster une confiture aux cerises de terre et nous donne la manière de procéder pour cultiver ces fruits délicieux. Merci à nos deux charmantes compagnes. C'était vraiment réussi. On procède ensuite au jugement et attribution des prix pour les concours du mois.

1er concours: Catsup vert
2e concours: Salade d'hiver
3e concours: Gelée de pommes (dégustation)
4ième concours: Confiture de citrouilles (recette)

Un bon nombre de dames avaient exposé. Nous les encourageons à continuer de participer. Plusieurs prix en argent ont été accordés.

C'est maintenant au tour de l'organisatrice de notre soirée de nous présenter son invitée Mme Yvette Drouin qui donne une démonstration sur la manière de faire

des boutures avec nos plantes.

Yvette s'est très habilement acquittée de sa tâche nous la remercions et la félicitons. Pour clore cette soirée, Mme Jeannine Gourde nous fait goûter et donne les recettes de son riz aux légumes et carrés aux ananas lesquels étaient très savoureux. Pause-café.

Bravo Jeannine, tu as bien travaillé pour faire de cette rencontre d'octobre une vraie réussite. Nous nous disons au revoir, à la prochaine réunion le 11 novembre prochain. Venez nombreuses.

Mme Lucile Gosselin, cor.

Recette carrés aux ananas

1 ¼ tasse biscuits Graham émiettés

¼ tasse beurre

¼ tasse sucre

2 paquets 4 onces fromage à l'ananas

2 enveloppes Dream Whip

1 tasse sucre en poudre

1 boîte ananas broyés

Couvrir le fond d'une tôle à biscuits (ou autre) de biscuits Graham mêlés de beurre et sucre.

Battre le Dream Whip en neige, ajouter le fromage, sucre en poudre (bien battre). Etendre sur les biscuits, ajouter les ananas broyés sur le dessus. Réfrigérer 5 heures.

Essayez-la! vous verrez, c'est délicieux...

Une dame de St-Patrice fête ses 89 ans



Le dimanche 28 septembre, à l'occasion du 89ième anniversaire de Mme O. Routhier, ses enfants se sont tous réunis chez son fils Adrien. Les filles préparèrent et servirent un délicieux repas qui fut précédé par une messe célébrée par son neveu l'abbé Odilon Sylvain. Celui-ci profita de l'occasion pour dire sa joie de célébrer l'anniversaire de sa tante, en bonne compagnie.

La surprise fut très grande, car tout avait été préparé à son insu. Elle était

heureuse de voir tous ses enfants réunis: M. Mme Dorria Routhier, Lawrence Mass; soeur Bertha de St-Georges; M. Mme Rosaire Routhier, Québec; Marianne Dosquet; M. Mme Gonzague Nadeau, St-Gilles; M. Mme Marcel Chabot et Alphonse Routhier, St-Sylvestre; M. Mme Jean Perreault, John Moran, André Chabot et Adrien Routhier de St-Patrice. Tous lui souhaitent encore santé, bonheur et longue vie.

A St-Anselme

Assemblée générale de la Croix-Rouge

Par Albert BERUBE

L'assemblée générale annuelle de la Croix-Rouge de la section Dorchester aura lieu le mardi 20 octobre, à la salle de la Caisse populaire de St-Anselme, à compter de

19h30.

Outre la population de St-Anselme, cette section regroupe les gens des municipalités de Ste-Claire, Ste-Hénédié, Frampton,

Honfleur, St-Malachie, St-Nazaire, et St-Léon de Standon.

Le président de la section, M. Côme Morin, ainsi que celui qui agit comme président de campagne de financement, M. René Asselin, espèrent que les participants se rendront sur les lieux avec chacun un invité spécial.

Paroisse St-Anselme

On veut garder les limites de Dorchester

Par Albert BERUBE

La corporation municipale de la paroisse de St-Anselme estime que la municipalité doit demeurer à l'intérieur des limites actuelles du comté municipal de Dorchester, même si on est en train de procéder, dans tout le Québec, à un redécoupage des municipalités pour qu'elles soient regroupées selon des régions réelles d'appartenance des citoyens.

Les comtés municipaux, on le sait, seront redéfinis

puisque leur ajoute un nouveau pouvoir, celui de créer un schéma d'aménagement de leur territoire.

Dans la paroisse de St-Anselme, on est d'avis qu'il est plus pratique de demeurer dans l'actuel comté de Dorchester, lequel a déjà développé certaines particularités et certains services communs; qu'on pense aux axes routiers, à la réglementation des cours d'eau, et à l'implantation du bureau d'évaluation.

Récemment, la paroisse de St-Anselme était invitée à participer à une réunion des élus municipaux à Ste-Marie de Beauce, en compagnie d'une trentaine d'autres municipalités environnantes de Ste-Marie, pour voir dans quelle mesure il serait possible de créer un axe est-ouest incluant Ste-Marie plutôt qu'un axe sud-nord comme c'est le cas présentement tant dans le comté municipal de Dorchester que dans les comtés municipaux de Beauce et Bellechasse.

A Leeds

Assemblée annuelle de la section 168 des Artisans Coop-Vie

Par: Louis GARNEAU

Quelque 25 membres de la section locale 168 des Artisans Coop-Vie se sont réunis en assemblée générale annuelle, le jeudi 9 octobre dernier, à l'Hôtel de Leeds.

L'assemblée était présidée par le notaire Jacques Martel de East-Broughton. C'est d'ailleurs lui qui a été

élu au poste de président de l'exécutif 1981 de la section locale 168 des Artisans Coop-vie.

Il sera secondé au poste de vice-président par M. Raymond Grégoire, également de East-Broughton. La secrétaire sera Mme Colette Richard, elle aussi de East-Broughton.

L'exécutif compte aussi

neuf directeurs, soit M. Marius Tardif (Leeds), Mme Céline Tardif (Leeds), M. Jean-Réal Bilodeau (Leeds), Mme Fernande Dion (Leeds), M. Aimé Proulx (St-Pierre-de-Broughton), Mme Rita Proulx (St-Pierre-de-Broughton), M. Wilfrid Grégoire (East-Broughton), M. Ghislain Daudier (East-Broughton) et M. Daniel Vachon (St-Pierre-de-Broughton).

Erection d'un igloo à sel à Ste-Marie

Par: Bernard CARRIER

Le président de la Commission d'urbanisme de ville Ste-Marie, M. Jean-Roch Fecteau, a confirmé au journaliste du GUIDE lundi après-midi qu'un permis de construction avait été émis à en vue de l'érection dans le parc industriel d'un vaste entrepôt à sel, plus communément appelé igloo.

Au dire de M. Fecteau, il s'agit là d'une première éta-

pe d'un projet mis de l'avant par le ministère des Transports du Québec en vue de construire un centre pour l'entretien de l'autoroute Robert-Cliche.

La construction d'un sous-centre ou sous-bureau à Ste-Marie, puisqu'il n'est pas question d'ériger un septième bureau de district dans la région de la Chaudière qui englobe les comtés de Beauce-Nord, Beauce-Sud, Belle-

chasse, Lotbinière, Lévis, Frontenac et Montmagny-l'Islet, vise essentiellement à ramener à Ste-Marie les opérations de déneigement de l'autoroute de la Beauce.

Bien sûr, il ne s'agit pas d'un projet d'envergure puisqu'on relèvera toujours du bureau de district de Beauceville, mais le ministère des Transports construira d'abord un entrepôt pour le sel (environ \$70,000), puis, dans un avenir que l'on espère rapproché, un garage où prendra place toute la machinerie lourde pour débayer cette autoroute à quatre voies sur une longueur de 35 kilomètres.

Hé le monde! On dit que les Richelieu de Ste-Marie, Bce, organisent une dégustation de vins et fromages le 25 octobre 1980



Ô ma Reine! le succès est garanti, tous vos sujets sont honorés de la présence de César à la dégustation de vins et fromages, le 25 octobre prochain. un très joli nez...

(à suivre)

Pour réservations, tél.: 387-5377



MASSEY FERGUSON

SPÉCIAUX TRACTEURS MF

Nous vous offrons de grosses économies.

Venez profiter de nos prix spéciaux sur les nouveaux tracteurs à 4 roues motrices et à 2 roues motrices de 34 à 190 forces et sur les nouveaux tracteurs compacts de 16 à 26 forces. Nous avons le financement, le service et les pièces qu'il vous faut.

Economies sur modèles agricoles et compacts,	RABAIS DE
MF COMPACT de 30 à 99 C.V.	\$150.00
SÉRIE 2000	\$350.00
SÉRIE 4000	\$1000.00
	\$2500.00

ou financement gratuit au 1er mars 1981

Venez faire toute une aubaine de tracteur.

Offre valable jusqu'au 31 octobre 1980, limitée à la marchandise disponible



LE GUIDE, mercredi 15 octobre 1980 - Page 29

FAUCHER & FAUCHER Inc.
TRACTEURS ET ÉQUIPEMENT
MASSEY-FERGUSON

STE-MARIE, BCE TÉL.: 387-2377

15

15

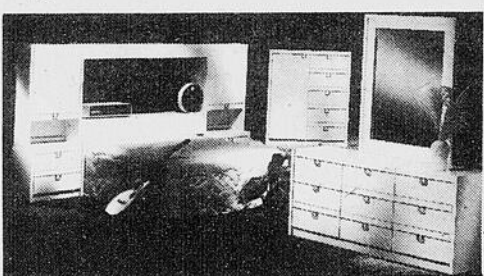
15



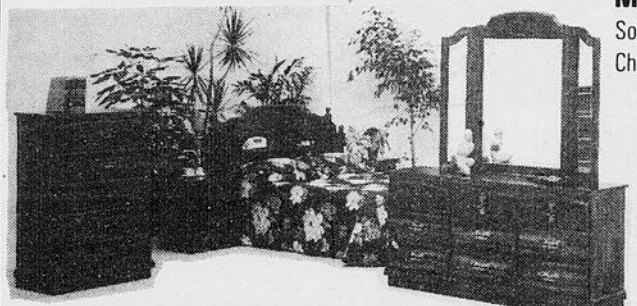
C'EST NOUVEAU
en OCTOBRE
NAPERT & ASSOCIÉS

Chez NAPERT,
c'est MOINS CHER

Notre devise: **Qualité - Bas prix**
Service -



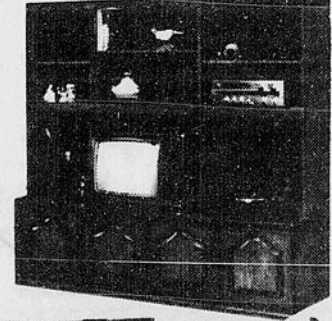
ENSEMBLE DE CHAMBRE MODERNE
 blanc - incluant 9 morceaux, tel que photo
 matelas, sommier en plus **\$749.95**



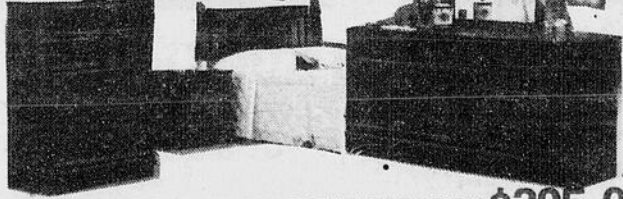
MOBILIER DE CHAMBRE CONTEMPORAIN
 Bureau triple Commode
 Miroir tête de lit régulière **\$495.00**



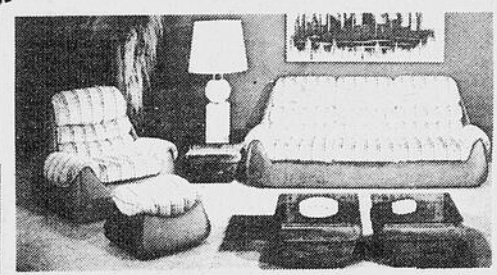
MOBILIER DE SALON MODULAIRE \$799.00
 3 coins - 2 centres - Velours 100% nylon Couleur au choix



ÉTAGÈRE COLONIAL \$335.00



MOBILIER DE CHAMBRE CONTEMPORAIN \$395.00
 Bureau 64 po longueur, miroir, commode, tête de lit



MOBILIER DE SALON MODERNE
 sofa 3 places **\$495.00**
 Chaise droite



MOBILIER DE SALON COLONIAL
 Sofa 3 places **\$359.00**
 Chaise pivotante-berçante



FAUTEUIL LAZY-BOY
 berçant inclinant **\$99.95**



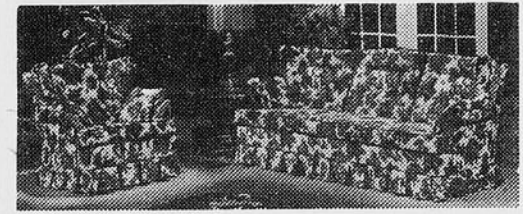
SOFA-LIT chaise berçante \$189.95



CHAISE BERÇANTE PIVOTANTE \$149.95



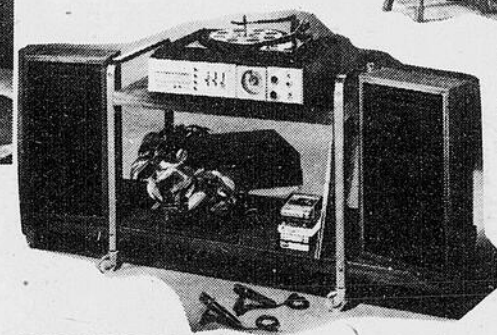
CHAISE SUR BILLES D'ACIER
 garantie totale **\$99.95**



SOFA 3 PLACES CHAISE, berçante pivotante \$399.00



TABLE RECTANGULAIRE 2 PANNEAUX
 entièrement en érable 4 chaises droites **\$329.95**
BUFFET ET VAISSELIER \$319.95



ENSEMBLE STÉRÉO
 amplificateur AM-FM, cassette 8 pistes
 table tournante 2 haut-parleurs **\$189.95**

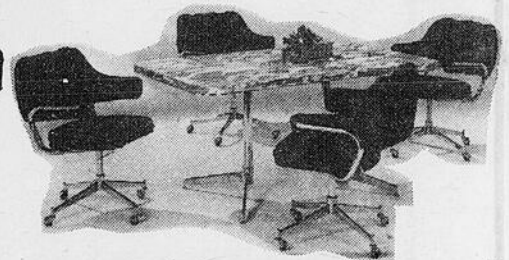
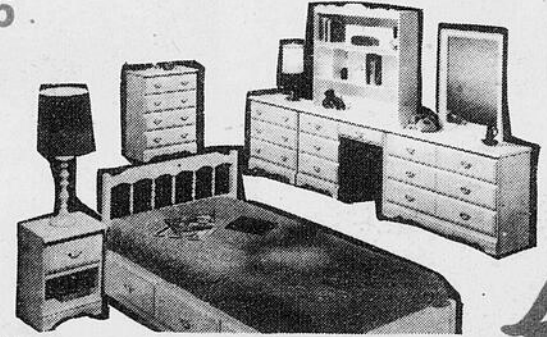
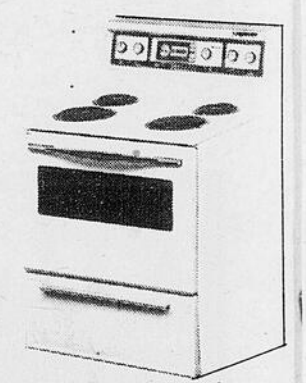


TABLE ET 4 CHAISES Velours Rust Moderne \$399.00



MOBILIER DE CHAMBRE JUVÉNILE COLONIAL BLANC ou COLONIAL BRUN

Bureau double	\$107.25	Commode 4 tiroirs	\$72.00
Miroir	\$33.00	Lit régulier, 39-48-54	\$60.00
Secrétaire	\$94.50	Lit Princesse	\$130.50
Etagère sur secrétaire	\$67.50	Table de nuit	\$36.00



CUISINIÈRE 30 PO BÉLA \$299.95

LE PLUS GRAND PRIX

PLAN MISE DE COTE FACILITE DE PAIEMENT

MEUBLES NAPERT & ASSOCIÉS

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT LE QUÉBEC ET LA BANLIEUE

25 ANS. ... DE MODE **ÇA SE FÊTE**
1955-1980

Julien Poulin
mode masculine
Ville Ste-Marie

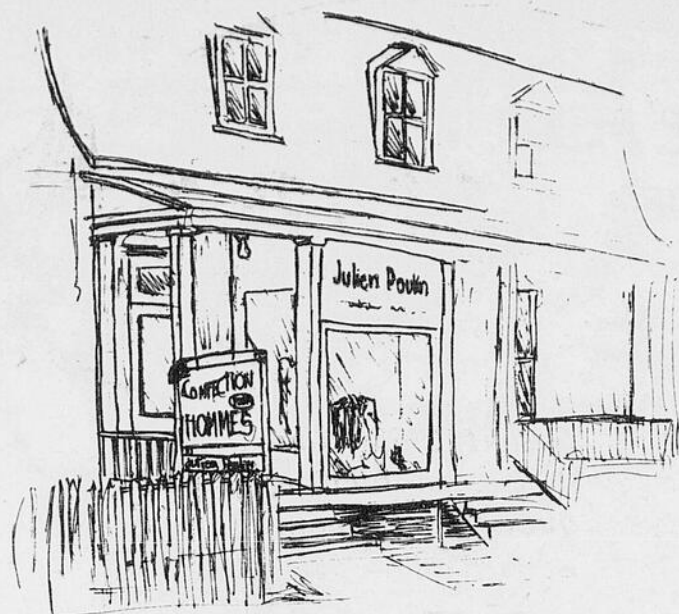


25^e anniversaire

Julien Poulin désire inviter tous ses amis et clients à venir fêter avec lui et son personnel ses 25 années de mode. Jeudi, vendredi et samedi, ce sera grande fête chez Julien Poulin. Rafraîchissements, cocktail et hors-d'œuvre vous seront servis à cette occasion, en plus, vous aurez la chance de participer au tirage d'un magnifique paletot en ultra suède, une valeur de \$695 attribué le 31 décembre 1980.

Une tradition de bon goût..
..et de qualité

TIRAGE D'UN MAGNIFIQUE PALETOT EN ULTRA SUÈDE
VALEUR DE \$695 ATTRIBUÉ LE 31 DÉCEMBRE

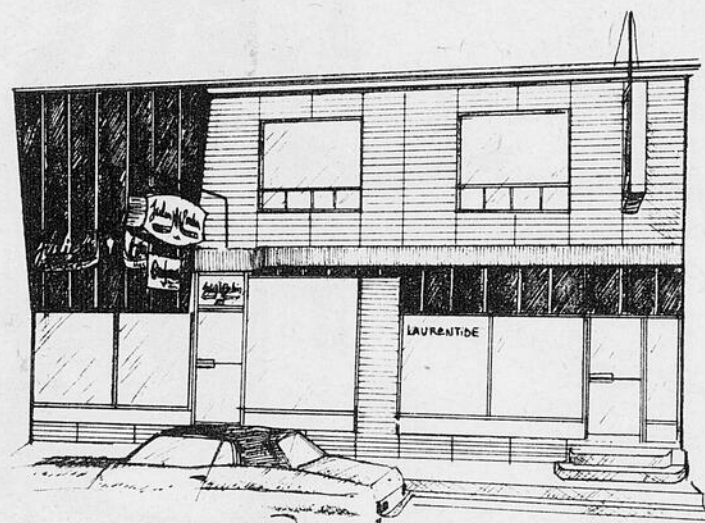


600 pieds carrés

Venez fêter
AVEC NOUS...

Depuis 1955, le magasin Julien Poulin a fait son chemin

Les débuts de Julien Poulin furent on ne peut plus modestes. C'est dans la maison privée de monsieur Alphonse Jacob de la rue Notre-Dame qu'il se lance en affaires... les heures sont longues de 8h00 à 21h00 tous les jours de la semaine. En 1960, il se porte acquéreur d'une résidence privée; en 1963, il la vend pour être déménagée et il construit son premier édifice abritant son commerce et Laurentide Finance qui rentabilise son investissement. Plusieurs aménagements sont faits, mais l'essor que connaît son commerce l'oblige en 1976 à faire de nouveaux investissements. Tout l'édifice est transformé: la superficie des deux boutiques est triplée et occupe maintenant 5,500 pieds carrés avec un inventaire d'environ \$200,000.



1000 pieds carrés



5,500 pieds carrés

Nos 25 ans d'évolution
dans la mode

TIRAGE D'UN MAGNIFIQUE MANTEAU ULTRA-SUÈDE
VALEUR DE \$695.00, ATTRIBUÉ LE 31 DÉCEMBRE 1980

Deux boutiques qui font l'orgueil de leurs propriétaires

Julien Poulin
mode masculine
Ville Ste-Marie



Mode masculine

Mode masculine...

qui est notre spécialité depuis le 25 août 1955, comprend une vaste collection de mercerie, confection, chaussures, fourrure. Un personnel qualifié et expérimenté est à votre disposition pour vous aider à faire un choix des plus judicieux.

25
ANS

Mode féminine...



Cavo de la mode

des vêtements féminins pour la jeune dame, offerts depuis février 1974 et occupant une grande partie de notre sous-sol où la gent féminine peut trouver des manteaux de toutes sortes, des costumes, pantalons, jupes, etc. à des prix très raisonnables.



Ensemble, Julien et Jeannine remercient tous leurs amis, leurs clients, leurs fournisseurs, leurs employés et leurs collaborateurs qui ont rendu possible un tel succès. Ils entrevoient l'avenir avec beaucoup d'optimisme car ils savent qu'ils peuvent compter sur la fidélité de leur clientèle.

*Profitez de cette occasion pour
jeter un coup d'oeil sur
nos modes d'automne et hiver,
notre collection est magnifique*

le **CAVO**
de la mode
Ville Ste-Marie

Merci à nos généreux collaborateurs

Lois Canada Ltée - Mode Select - Biltmore Hats - Samukshi
Majestic Industries - Standard Knitting - Joken
Amsel & Amsel - Assurances Cliche, Poulin, Doyon, ass.

35 emplois seront créés à St-Jules de Beauce

Trois (3) personnes de St-Ephrem se sont associées afin de mettre sur pied une entreprise qui se spécialisera dans la confection de jeans.

La future entreprise portera le nom de "Confection St-Jules Inc." et ses principaux actionnaires sont: M. Gaston Quirion, président, Mme Huguette Bernard, vice-présidente, et M. Gaétan Roy, secrétaire.

"Confection St-Jules Inc." débutera ses opérations le 1er novembre 1980, puisqu'elle doit respecter les commandes qui ont été données par une firme de Mon-

tréal.

La Société d'expansion de Nouvelle-Beauce Inc. (S.E.N.B.I.) veut également faire savoir que présentement, le dossier est sous étude au ministère de l'Expansion économique régionale (M.E.E.R.) et à l'Office de planification de développement du Québec (O.P.D.Q.), afin que l'industrie puisse profiter au maximum des différents programmes d'aide qui lui sont offerts.

En plus de contribuer à la création de 35 nouveaux emplois, cette entreprise devra effectuer un investissement de \$150,000 en équipement et machinerie.

Courrier Ste-Marguerite

MARIAGES:

Le 20 septembre, *Luc Ste-Marguerite*.
Marcoux, fils de M. Amédée *Marcoux* et dame *Yvonne Bilodeau*, fils de M. Gérard Carbonneau de cette paroisse et dame *Jeanne se et Gaétane Lemelin* fille Boutin de cette paroisse et de M. Raymond Lemelin et *Ghislaine Bernier*, fille de M. dame Marquise Bilodeau de *Alphée Bernier* et dame Lucette paroisse. Ils demeurent à Ste-Marguerite.

Le 27 septembre, *Patrick Wickens* fils de feu M. Walter Wickens et dame Lucille Turmel de cette paroisse et *Pierrette Labrie*, fille de M. Antonio Labrie et dame Rita Vachon de St-Edouard de Frampton. Ils demeurent à

Le 27 septembre, *Denis Bissin* fils de M. Roland Bisson et dame Gilberte Couture de cette paroisse et *Huguette Perreault* fille de M. Léo Perreault et dame Jeannine Giguère de Scott. Ils demeurent à Ste-Marguerite.

Mme Gilles Trachy, cour.

SERVICE DE MÉDECINE PRÉVENTIVE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 20 octobre 1980.

Lundi, 20 octobre
-Sts-Anges: 13h30 à 14h00
-St-Théophile: 14h00 à 15h00

Mardi, 21 octobre
-St-Robert: 10h00 à 10h30
-St-Jean-de-la-Lande: 10h00 à 10h30
-St-Georges-Est: 13h30 à 15h00
-St-Gédéon: 14h00 à 15h00

Mercredi, 22 octobre:
-Notre-Dame: 10h00 à 10h30
-St-Joseph: 14h00 à 15h00

Jeudi, 23 octobre:
-St-Jules: 10h00 à 10h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole, la rubéole et les oreillons.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont

particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques de puériculture, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811

Dr Marc Dionne
640 - 2ième avenue
Beauceville-Est
Beauce

Centres cours prénataux
Hôpital St-Joseph, Beauceville
Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, St-Georges
Ecole primaire, St-Gédéon
Ecole Paul VI, East-Broughton

Polyvalente Benoit-Vachon, Ste-Marie

Et c'est gratuit...

Inscription:
Au bureau de votre médecin ou au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9806

La collecte s'en vient à Vallée-Jonction

Gens de Vallée... c'est le dimanche 26 octobre, la souscription populaire pour votre église.

Il ne reste que deux semaines...

Serez-vous prêts à recevoir nos solliciteurs? Avez-vous prévu pour que votre don soit généreux?

Nous demandons cinquante dollars par famille. Ce n'est pas seulement au papa de fournir l'effort, c'est à tous les membres de la famille.

Notre église, c'est la prière de tous, petits et grands, jeunes et moins jeunes.

Qui n'a pas eu besoin de sa chaleur et de son réconfort à l'occasion d'un baptême, d'un mariage, d'un décès...

Notre église est le témoin vivant de toutes les étapes de notre vie!

Donc, le 26 octobre, qu'on se le dise à Vallée-Jonction.

Nous serons prêts
Nous serons généreux

Vos marguilliers
Normand Nadeau, publiciste

CINÉMA CENTRE RÉCRÉATIF

ÉDIFICE À L'ÉPREUVE DU FEU, AIR CLIMATISÉ

vous présente cette semaine

**Roger
'JAMES BOND'
Moore**

Les LOUPS de
HAUTE MER



POUR TOUS

2e
FILM

GRAFFITI AMERICAINS LA SUITE

Samedi, 18 octobre - 20h00
Dimanche, 19 octobre - 14h00 et 19h00
Mardi, 21 octobre - 20h00
Jeudi, 23 octobre - 20h00

Informations: 387-2301
Entrée: \$2.50

Ne manquez pas notre prochain programme
«LES 3 DIABLES» et
«LA POURSUITE IMPLACABLE»



MOND ROY Inc.

Boucherie - Epicerie licenciée
Spécialité

DÉBITÉ - EMBALLÉ - CONGELÉ SANS FRAIS ADDITIONNELS

Vente de poulets en gros et congélation

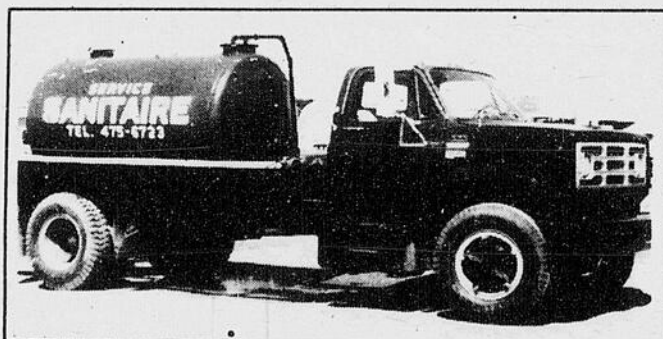
Demi-boeuf D1	\$1.42
Devant boeuf D1	1.25
Derrière boeuf D1	\$1.69
Demi boeuf C1	1.47
Derrière boeuf, C1	\$1.79
Demi boeuf A1	\$1.69
Derrière boeuf A1	\$1.99
1/2 iard - lb	1.14
Cuisse de dinde congelée, lb	\$0.69

Ouvert samedi jusqu'à 17h00

211, rue Principale, St-Anselme
Cté Dorchester, Qué., G0R 2N0

Tél.: 885-9242

SERVICE SANITAIRE



Pompe vacuum
Boyau 34 pieds

VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES (puisard)

Communiquiez en tout temps

CLAUDE BOUTIN
St-Bernard, Dorch.

Nous acceptons les frais d'appel

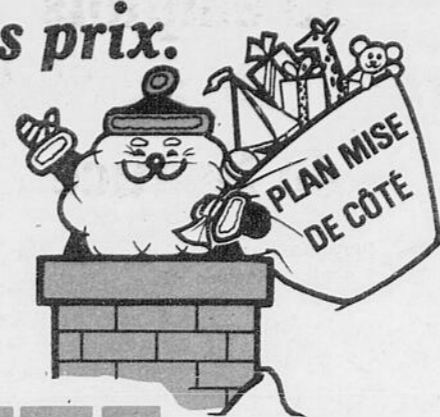
475-6723

SERVICE RAPIDE

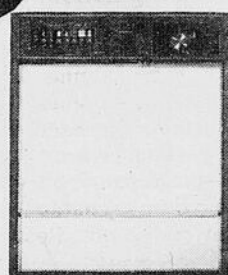
ÉL
E chez
FILS

Nous vous garantissons les meilleurs prix.
C'est le temps de choisir des
meubles à votre goût

du 14 octobre au 1er novembre.



GRANDE VENTE D'AUTOMNE



LAVE-VAISSELLE BÉLANGER
10 cycles - encastré **\$329.95**



ÉTAGÈRE 12x72x72 \$299.00

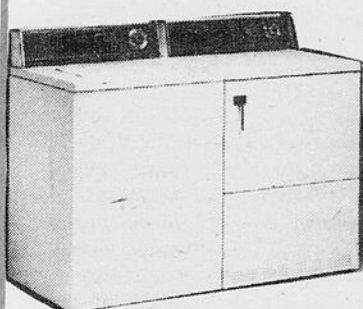


FOUR BÉLANGER
24 pouces, nettoyage régulier
\$329.00

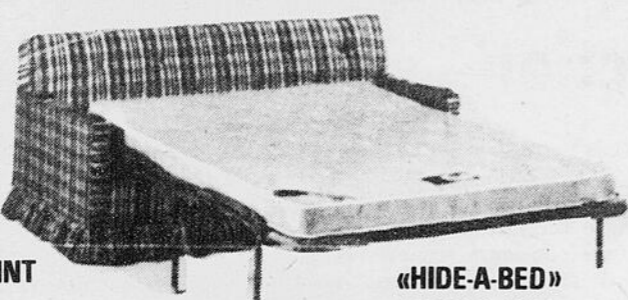
30% DE RABAIS sur toute la collection ROXTON



MOBILIER DE CUISINE MODERNE
entièrement en orme
table et 4 chaises **\$495.00**



LAVEUSE-SÈCHEUSE HOT POINT
4 cycles
1 vitesse **\$619.95**



«HIDE-A-BED»
\$229.95



CONGÉLATEUR
18 pi. cu.
\$319.00

BUFFET ET VAISSELIER \$459.00



RÉFRIGÉRATEUR BÉLANGER \$569.00
16 p.c. Deluxe contrôle à viande
contrôle à beurre tablette ajustable dans la porte



CUISINIÈRE 30 PO
1 rond rapide, porte fumée
\$349.95

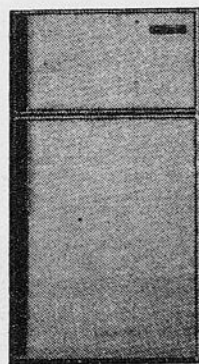


ENS. MATELAS ET SOMMIER À RESSORT
39" **\$99.00**
54" **\$119.00**

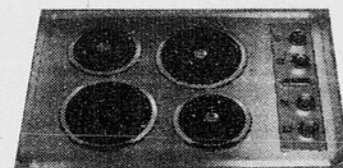


ENS. SALON MODULAIRE \$599.00
3 centres, 2 coins

MATELAS ET SOMMIER	
Chiroprédic 54"	\$229.00
Duropédic 54"	\$189.00
Duropédic 39"	\$139.00



LANGER RÉFRIGÉRATEUR HOT POINT
sans givre - 2 portes **\$459.00**



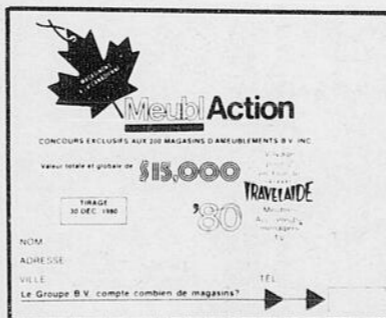
DESSUS DE CUISSON BÉLANGER
1 rond rapide
1 rond mijotant
couleur OR **\$159.00**

PLANCHER DE MEUBLES DANS LA RÉGION

**859, PRINCIPALE
ST-SYLVESTRE
596-2228**

**107, INDUSTRIELLE
ST-LAMBERT
889-9705**

HOT POINT * INGLIS *
BELANGER *
MAYTAG *
JENN-AIR
HITACHI
KITCHEN-AID



division de Napert et Fils
Galeries de la Chaudière

20% de RABAIS
SUR RIDEAUX - TENTURES -
COUVRE-LIT - VÉNITIENNES

Courrier St-Isidore

Fermières

A la réunion des Fermières du 12 septembre dernier qui débuta par la prière, suivie du chant sur enregistrement, le nouveau chant des Fermières "Tu as le temps", Mme Rita Brochu, présidente, souhaita la bienvenue et présenta le présent conseil.

A la vice-présidence: Mme Yolande Brochu, Mme Clarisse Bégin, secrétaire; Mme Thérèse Brouard, publiciste et responsable des goûters. 1ère conseillère: Mme Hélène Labonté, responsable du comité culturel; 2ième conseillère: Mme Micheline Royer, responsable du comité artisanal; 3ième conseillère: Mme Jeannine Dubreuil, responsable du comité d'orientation.

La pensée du mois: "Tous ensemble nous nous proposons de répondre aux aspirations des femmes de chez nous".

L'année portera beaucoup sur l'étude de la famille et aussi sur la pensée: "L'adolescente a besoin d'un modèle pour s'identifier", donc des adultes qui ont des principes et qui vivent en accord avec ces principes. L'ordre du jour est lu par la vice-présidente.

La lecture mensuelle s'intitule: le sourire. En un mot, ce texte décrit tout ce qu'un sourire apporte à celui qui le reçoit sans appauvrir celui qui le donne.

Un résumé du congrès nous est présenté par les deux observatrices; consultez votre revue pour le résumé complet de ce congrès.

Cours de la régionale Louis-Frédette

Présentement se donne à St-Isidore même le cours de tissage no 1 et un 2e cours de tissage no 1 débutera le 28 octobre.

Egalement, le cours de couture extensible no 1 se donne et après les Fêtes, ce sera le cours no 2 si possible. Toutes celles qui sont intéressées à suivre le cours de tricot au crochet no 1 peuvent donner leur nom.

Le cours d'abat-jour chinois et de fleurs de tissus se donne présentement et ces

deux derniers sont subventionnés par le ministère des Affaires sociales. Nous avons droit à deux démonstrations: porte-monnaie en cuir par Mme Yolande Brochu et comment réparer une chaise de parterre par Mme Hélène Labonté.

Un voyage dans la Beauce est organisé pour le 11 novembre; d'autres détails suivront quant aux endroits qui seront visités.

La vente des billets va bon train pour le tirage qui se fera lors du souper du 18 octobre et une soirée suivra ce souper. C'est à ne pas manquer. M. le curé a présenté une partie des diapositives de son voyage en Terre Sainte.

N'oubliez pas que les assurances sont payables en octobre.

A la prochaine!

Baptêmes

Ont été faits enfants de Dieu récemment:

Marie-Claude, Renée, Cathy fille de M. et Mme Régis Parent (Céline Bolduc)

Marie-Pierre, Mireille, fille de M. Mme Maurice Morin (Nicole Roy)

Joseph, François, Edmond, Dave, fils de M. Mme Sylvio Fortier (Monique Vachon)

Marie, Gaby, Anick, fille de M. Mme Yvan Larochelle (Martine Vachon).

Marie-Andrée fille de M. Mme Guy Bilodeau (Gisèle Soucy).

Marie, Diane, Karine, Audrey, fille de M. Mme Yvon Pouliot (Yvette Hallé).

Félicitations aux heureux parents et longue vie à ces nouveaux venus.

Gagnants de la loterie St-Isidore

M. Raymond Labonté, avec le no 415, St-Isidore

M. Raynald Dion avec le no 287, St-Isidore

Jimmy Fournier avec le no 402, St-Isidore

Mlle Line Labonté avec le no 229, St-Isidore

Mme Diane Bilodeau avec le no 101, St-Isidore

M. Christian Guillemette avec le no 118, St-Isidore

Félicitations à vous tous que la chance a souri.

Cécile Morin

Le 19 septembre à 20h00 se tenait l'assemblée générale annuelle des "Artisans Coopvie" à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Larochelle à Lévis; 90 personnes dont 11 dirigeants de la section locale de Lévis.

M. le président, Me Michel Patry, déclare l'assemblée ouverte et souhaite la bienvenue à Louis M. Morency prés. régional, à André Boulanger, directeur d'agences, aux représentants, aux dirigeants et à tous les sociétaires venus nombreux à cette fête des assurés.

1er diaporama

Message du président, Me Paul Dolan; interview par l'animateur de Louis M. Morency, prés. régional; interview du président, Michel Patry. Il déclare que la section Lévis a donné 50% du montant au tournoi de golf à Charny pour promouvoir le

L'assemblée générale annuelle '80 des «Artisans Coopvie»

nom des "Artisans Coopvie", maintenir ce qui s'est fait par les années passées même si le nom peut être appelé à changer.

André Boulanger, directeur d'agences, vint à son tour faire son rapport de ventes, heureux de rencontrer les sociétaires et de profiter avec eux de la "Fête des Assurés". Il présente les représentants de son équipe de vente dynamique: Richard Fournier, J.-François Bruneau, Gisèle Laflamme, Louis Michaud et Léonard Boutin, sa secrétaire Christine Bélanger. Il parle de l'évolution des "Artisans Coopvie" qui existe depuis 104 ans, l'agence de Lévis est en 5ième position des ventes du Québec. Il est rumeur que "Les Coopérants", coopérative sociale et vente de police d'assurance-vie, afin d'agrandir notre

champ d'action se fusionne avec "Les Artisans Coopvie". Ceux-ci ont 26 agences, "Les Coopérants", 9; "Les Artisans Coopvie", 250 représentants, "Les Coopérants" 50. Il explique la succession à la mort d'un conjoint. L'assurance-vie rend de nombreux services, il remercie les dirigeants de la locale de Lévis. Me Patry remercie André, qui l'an dernier a été nommé gouverneur du club René Paré. Il le félicite d'être aussi dynamique.

2ième diaporama

Sujet: assemblée générale et la section locale.

Election:

André Boulanger fut nommé président d'élection, Richard Fournier, secrétaire d'élection. Mme Edith Labarre était la responsable du comité de mise en nomination. Le

règlement 180-2ième partie est accepté, soit d'élire 11 dirigeants au plus parmi lesquels sera choisi le président dans les 10 jours qui suivront. N'ayant pas d'autres propositions, tous les mêmes dirigeants sont réélus. Ce sont: Me Michel Patry, Louis-Marie Morency, Claire Labonté, J.-Jacques Tremblay, Fernande Gosselin, Marcel Gosselin, François Labonté, Blanche Boutin, Edith Labarre, Paul-Emile Dorval, Estelle Gosselin, Roger Lemieux et Marie-Paule Samson.

Il est proposé par Michel Patry appuyé par Louis-M. Morency que le choix des délégués régionaux soit fait à la première assemblée de la locale.

Mme Claire Labonté
secrétaire, St-Isidore

Externat-Express Vallée-Jonction

Activités - Sorties

Chers lecteurs,

Les premières années ont fait un merveilleux tour d'autobus. Ils ont visité St-Séverin et Vallée-Jonction.

A St-Séverin, ils sont allés voir le "Cheval à Méo", ils ont pénétré à l'intérieur, ils étaient émerveillés de voir un cheval devenu chalet.

A Vallée-Jonction, ils ont regardé les Souliers de Vallée, le poste de pompiers, Salon funéraire, la Caisse populaire, la banque, le bureau de poste et le Foyer.

Ils ont traversé la rivière Chaudière et ont regardé de très belles maisons modernes et anciennes ainsi que l'abattoir.

Voici la promenade intéressante que nos petits amis de 1ère année ont faite le 2 octobre avec leurs professeurs Patricia B. et Pauline D.

Julie Grondin [4ième année]

Visite à la ferme

La semaine dernière, les élèves de la maternelle accompagnés de leurs professeurs Francine et Céline sont allés visiter la ferme Jonction, propriété de M. Yves Giguère. Ils ont vu la laiterie avec son bassin réfrigérant le lactoduc avec son système de lavage. Ils ont examiné les vaches, les veaux, les chats et les dindons, le foin empilé sur le fenil, le tracteur et l'épandeur à fumier.

Ils ont admiré les rubans et les trophées gagnés aux expositions. Ce fut une visite très intéressante pour les cinquante petits amis de la maternelle, ils en garderont un beau souvenir.

Hélène Giguère
4ième année

Chronique Châtelaine

Le euchre est arrivé, c'est pour le dimanche 19 octobre au local Aramis à 13h00. L'entrée: \$2.00 par personne. Il y aura beaucoup de cadeaux et prix de présence. Venez en grand nombre, nous vous attendons. Parents et amis, vous êtes également invités à y participer. Les Châtelaines qui n'ont pas encore apporté leurs cadeaux pour le euchre, veuillez les apporter au local Aramis, en bas, il y a toujours quelqu'un.

Notre souper annuel Châtelaine aura lieu le 22 novembre.

Les cartes sont présentement en vente par tous les membres de l'exécutif. Le prix est de \$6.50 par personne. On aimerait que vos réservations soit faites pour le 10 de novembre. A ce souper, nous donnerons plusieurs prix, dont un secrétaire d'une valeur de \$250.

Pour notre voyage à Montréal, faites vite. Il ne reste plus que quelques places. Pour réserver, téléphonez à 475-6087

Yvette Cloutier, publ.

Mise au point

Suite à l'article paru la semaine dernière dans le GUIDE concernant les Installations électriques L.P. Inc., MM. Jacques Labbé et Roch A. Poulin de Ste-Marie aimeraient apporter quelques petites modifications. D'abord, le nom de la nouvelle entre-

prise devra se lire ainsi "Roch A. Poulin et Jacques Labbé". De plus, les propriétaires tiennent à faire remarquer que même si le nom de leur ancien employeur a été mentionné dans l'article, ce n'était pas dans le but de lui nuire.

À VENDRE ou À ÉCHANGER

Bloc 6 logements, situé à Ste-Marie,

chauffage électrique, avec entrée de 400 ampères, au coin du Boul. Taschereau de la rue St-Joseph.

Comptant à discuter avec le propriétaire

Tel.: 1-646-5759
1-529-1142

OUVERT
jeudi et vendredi
de 19h00 à 21h00



MENUISERIE ST-GILLES INC.
Fabrication d'armoires en bois massif, chêne, massif, pin
Estimation gratuite à domicile — Vente et Installation

1163, rte 269, St-Gilles, Lotbinière, tél.: 888-3109
Jean-Paul Dion: 888-3487 — Raymond Fortier: 888-3211

CHRONIQUE NECROLOGIQUE

CHATIGNY [Hervé] - A St-Isidore, Dorch., le 16 septembre 1980 est décédé accidentellement à l'âge de 48 ans et 9 mois, M. Hervé Châtigny époux de dame Monique Aubé, fils de feu M. Alphonse Châtigny et de feu Aglaée Bégin.

La mort ne m'a pas laissé le temps de vous dire adieu. Du haut du ciel, chère épouse et enfants bien-aimés, je vous suis pas à pas, restez unis entre vous, ne m'oubliez jamais. Seigneur vous savez combien je désirais être auprès des miens pour leur faire du bien, puisque vous m'avez rappelé à vous, Seigneur, prenez ma place auprès d'eux, soyez leur ami et leur consolateur.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: François, Lucie et Jacinthe. Son frère, sa belle soeur et beau-frère, André (Denise Parent), sa soeur Marie-Antoinette (Clément Bouchard), sa belle-mère Mme Jules Aubé. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Roland Boulanger (Yvonne Aubé), M. Mme Valère Lamontagne (Louissette Aubé), M. Mme Jean-Réal Laflamme (Jeannette Aubé), M. Mme Salomon Aubé (Rolande Léveillé), Sr Annette Aubé, sr de la charité St-Louis de France, M. Mme Julien Aubé (Gisèle Guay), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines. Le service fut célébré par M. le curé Jacques Langlois et son auxiliaire M. l'abbé Odilon Beaudoin, assistés de M. l'abbé Eugène Dussault, curé retiré et le père Laroche, l'abbé Joseph Castonguay ex-aumônier des sr St-Louis de France. L'homélie fut faite par M. le curé, la lecture par la belle-soeur du défunt: Mme Salomon Aubé, servants de messe: M. Mme Adrien Châtigny, cousin et cousine du défunt. La quête fut faite par Armand Boutin et Jean Larose. Porteur de la croix: M. Raymond Couture, porteurs des chandeliers: MM. Emile Boutin, Denis Audet, porteurs du cercueil: ses neveux: Daniel Châtigny, Normand Bouchard, Gilles Lamontagne, Laurent Boulanger, Michel Aubé, Guy Aubé. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

GAGNON [Armoza Fecteau] Au Foyer paroissial Ste-Hénédine, le 8 octobre 1980, à l'âge de 81 ans, est décédée subitement dame Armoza Fecteau, épouse de feu M. Joseph Gagnon. Elle demeurait au Foyer paroissial de Ste-Hénédine. Les funérailles eurent lieu samedi 11 octobre en l'église de Ste-Hénédine, et inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Odilon Fecteau de Floride, Mme Lévis Laflamme (Rosa) Mme Josaphat Fecteau (Lu-

cienne Bisson), M. Mme Adéoda Fecteau (Hélène Bernier), M. Mme Wilfrid Bisson (Allanda), M. Mme Jean-Paul Latulippe (Marianne), M. Mme Onida Fecteau (Cécile Nadeau), Mme Wilfrid Fecteau (Françoise Vézina), Mlle Angéline Fecteau, M. Mme Lorenzo Fecteau (Lucienne Paquet), M. Mme René Fecteau (Gisèle Marceau), Mme Amazélie Gagnon-Giguère, M. Mme Alphonse Gagnon (Eugénie Boucher), M. Mme Polydore Gagnon (Laura Drouin), M. Mme Albert Gagnon (Thérèse Roy), Mme Alyre Gagnon (Juliette Bilodeau), M. Joseph Veer, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

GAGNON [Lucien] - A l'Hôtel Dieu de Lévis, le 9 octobre 1980, à l'âge de 55 ans, est décédé monsieur Lucien Gagnon, époux de dame Lauretta Couture. Il demeurait au 23, de la Salaberry, Lévis. Les funérailles eurent lieu le lundi 13 octobre en l'église de Saint-Anselme et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Louise Gagnon et son ami Hubert Séguin d'Ottawa, Sylvie Gagnon de Noranda, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs M. Mme Adrien Gagnon (Marie-Paule Gouture), M. Mme Donat Nadeau (Lucienne), M. et Mme Germain

Gagnon (Thérèse Turgeon), M. et Mme Joseph Gagnon (Gemma Allen), M. Mme Benoît Bilodeau (Marie-Ange), Mlle Bernadette Couture, M. et Mme Emilien Couture (Carmélia Deschênes), M. et Mme Robert Couture (Jeanne-d'Arc Deschênes), M. et Mme François Roy (Marie-Blanche Couture), Mlle Pauline Couture, M. et Mme Irénée Couture (Thérèse Lemieux), M. et Mme Jean-Eudes Vallières (Simone) de Fort Lauderdale, M. et Mme Charles Couture (Carmen Laliberté), Mlle Gilberte Couture I.I. de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, ses oncles et tantes, cousins et cousines: l'abbé Emile Couture et l'abbé Hector Allen des Escoumins.

LEMAY [Arsène] - A l'hôpital Laval, le 10 octobre 1980, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Arsène Lemay, époux de dame Elisabeth Bélanger. Il demeurait au 1217 des Erables, Lévis. Les funérailles eurent lieu le lundi 13 octobre en l'église de St-Lambert et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Gilberte (Flo-

Pour une marque
de sympathie



Ste-Marie
Fleuriste Enr.
387-3744

Gérard St-Amand

779, Boul. Vachon Sud
Ste-Marie, Beauce

rent Fillion), Joseph (Isabelle Lemieux), Eugène (Raymonde Boutin), Rosita (Laurier Labbé), Arthur (Ghislain Gagné), Gracia (Georges Bernier), Cécile (Michel Bard); ainsi que ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

MORIN

[Marguerite Nadeau] - A l'hôpital St-Joseph de Beauceville, le 9 octobre 1980, à l'âge de 66 ans et 3 mois, est décédée dame Marguerite Nadeau, épouse de feu M. Henri Morin. Elle demeurait au foyer de Vallée-Jonction. Les funérailles eurent lieu le dimanche 12 octobre en l'église de l'Enfant-Jésus et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, son beau-fils et sa belle-fille, M. Mme Fernand Morin (Madeleine Gignac) de Montréal, ses frères, soeurs, M. Mme Antonio Labbé (Juliette), M. Mme Wilfrid Nadeau (Catherine Doyon), M. Mme Philippe Nadeau (Hélène Labbé), M. Mme Guildas Labbé (Cécile), M. Mme Jules A. Binet (Simone), M. Mme Auguste Nadeau (Florence Gagnon), ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme

Eugène Morin, Mme Lionel Morin, Mme Lucien Morin, M. Mme Raymond Leclerc (Dorilda Morin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

MORIN [Paul-Eugène] - A l'hôpital Charles Lemoyne Greenfield Parck le 21 septembre 1980 à l'âge de 58 ans est décédé Paul-Eugène Morin époux de Hélène Boulet et autrefois de St-Anselme, Dorch., il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: M. Mme Jos. Morin (Thérèse Baillargeon), Québec, M. Mme Albert Bolduc (Gertrude Morin), St-Anselme, Dorch., M. Mme Maurice Morin (Pauline Roy) St-Anselme, M. Mme Jean Morin (Claire Roy) St-Anselme, M. Mme Emile Morin (Pierrette

Baillargeon) St-Anselme, M. Mme Edgar Morin (Cécile Fradette) St-Isidore. Ses beaux-parents: M. Mme Georges Boulet, Longueuil ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Georges-Henri Boulet de Senne- terre, sr Julia Boulet de Québec, Laurette Boulet de Montréal, M. Mme Christophe Boulet de Senneterre, Marthe Boulet de Montréal, M. Mme Roland Boulet de Ville d'Anjou, M. Mme Raymond Boulet de Longueuil, M. Mme Fidèle Carrier de St-Anselme, Alfred Boulet de Montréal, Cyrille Boulet de Montréal, M. Mme Emile Courchesne de Châteauguay M. Mme Marcel Boulet de St-Joseph du lac, plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

P.H.A. VÊTEMENTS Enr.

VÊTEMENTS ET CHAUSSURES DE TRAVAIL

1078, BOUL. VACHON NORD

Tél.: (face aux Pièces Universelles)

387-2621

côté Rte Chassé

Chemises-permaprest
Pantalons, gr 28 à 52
Jeans \$9.95 et +
Chemises de laine
Jacket S.M.L.XL.
Sarau
Cover-all
Salopette
Chaussures: Royer
Tuf-Mac, Kodiak, etc.

BAS PRIX

Trouve une
chaussure à ton
pied chez le
spécialiste du
travailleur.

Bottes caoutchouc Bottes de soudeurs
Soulèrs - Claques garagistes

P.H.A. VÊTEMENTS ENR.

PAUL-EUGÈNE JACQUES, prop.

Ouvert de 9h00 à 21h00

REMERCIEMENTS

LES ENFANTS ET LES PETITS-ENFANTS DE MME MARIE-LOUIS LEHOUX

désirent exprimer leurs plus sincères remerciements à tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de

MME MARIE-LOUIS LEHOUX
née Alphonsine Reny
de Ste-Marie de Beauce

décédée le 1er octobre 1980
à l'âge de 92 ans 11 mois
et inhumée le 4 octobre

A tous un cordial merci

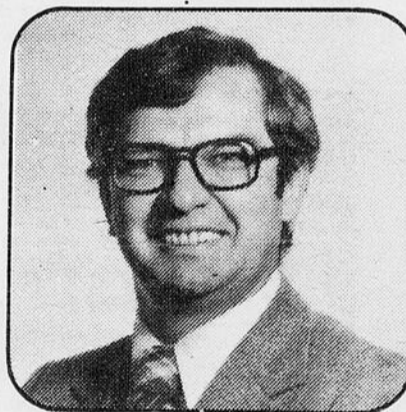
MESSE ANNIVERSAIRE

SAMEDI, 18 OCTOBRE 1980 À 19h30
À ST-PATRICE DE BEAURIVAGE
sera chantée une messe anniversaire pour

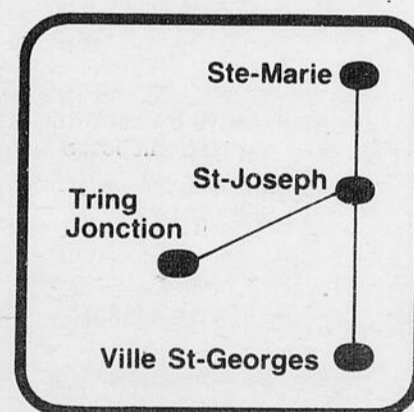
MME AMOZA BLAIS
épouse de M. Edmond Blais
décédée le 26 septembre 1979

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEFS D'ENTREPRISES



Pierre Champagne



FAISONS CONNAISSANCE

Nous sommes une banque de ressources humaines et financières au service des gens d'affaires de la région. Donnez-moi un coup de fil ou venez me rencontrer pour discuter de vos projets d'affaires.

SERVICES FINANCIERS

- prêt à terme
- capital de risque

GESTION-CONSEIL

- consultation
- information
- formation en gestion



**BANQUE FÉDÉRALE
DE DÉVELOPPEMENT**

11195, 2ème Avenue, Ville St-Georges,
Cité Beauce, G5Y 1V9 (418) 228-4131

Semaine de la Caisse populaire et d'économie

"Parlons Desjardins", tel est le thème de la Semaine de la caisse populaire et d'économie qui se déroulera cette année du 12 au 18 octobre. Cette initiative du Mouvement des Caisses populaires et d'économie Desjardins est un temps privilégié de dialogue entre la caisse locale et la population qu'elle dessert.

C'est sous le signe de la fierté que s'organiseront toutes les manifestations de cette importante semaine, d'abord pour le personnel pour qui c'est l'occasion de s'identifier à l'entreprise coopérative offrant des services aux membres et à la collectivité. C'est également une fierté pour les membres

et le public d'avoir choisi cette institution "pas comme les autres" dont ils sont copropriétaires, usagers et bénéficiaires.

La Caisse populaire et d'économie fera ainsi sentir sa présence dans le milieu en réaffirmant sa nature coopérative et son caractère démocratique.

Rappelons que cette période de manifestations diverses mise sur pied en 1970 par les Caisses populaires Desjardins laisse à chaque caisse, organisme autonome, la possibilité d'initier les célébrations au gré et au rythme des milieux et des régions.

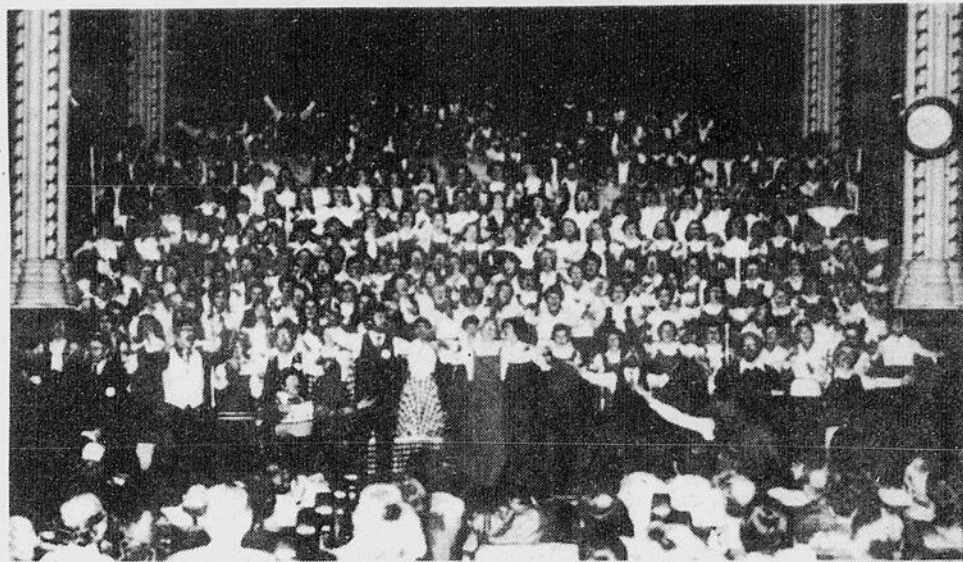
La Semaine de la caisse

populaire et d'économie qui se tient dans la semaine du troisième jeudi d'octobre rappelle cette année le 60^{ème} anniversaire de la mort d'Alphonse Desjardins, fondateur de la première caisse d'épargne et de crédit en Amérique du Nord.

C'est une période intense qui suggère réflexion, dialogue et action aux membres, aux dirigeants et au personnel de la caisse et de toutes les composantes du mouvement.

Pour renseignements
Gilles Tittley
Conseiller en communication
(514) 281-7577

«Un air de Festival à Sainte-Marie»



Le dimanche 26 octobre à 20h30, sera présenté en l'église de Ste-Marie de Beauce, le Festival des chorales de la régionale Chaudière.

Environ 300 choristes représentant les 7 chorales de la régionale Chaudière vous offriront un concert que vous n'êtes pas prêts d'oublier. Des voix mixtes venant de: Thetford Mines, Disraéli, St-Georges, Beauceville, St-Victor, St-Raphaël et bien sûr le chœur des Troubadours de ma Vallée de Ste-Marie, vous en

mettront plein les yeux et les oreilles!

Les pièces au programme sont toutes plus belles les unes que les autres. Mentionnons: "Voyez-vous le temps qu'il fait", "Le Chœur des Hébreux" (Verdi), "Ami, reviens", et plusieurs autres.

Les Troubadours de ma Vallée et toute la population de Ste-Marie seront donc les hôtes de cet événement artistique à ne pas manquer.

Les billets sont en vente au prix de \$4.00. Ne ris-

quez pas une déception, les billets partent rapidement; procurez-vous les vôtres immédiatement chez tous les Troubadours ou au magasin chez Réjean Gilles Chaussures.

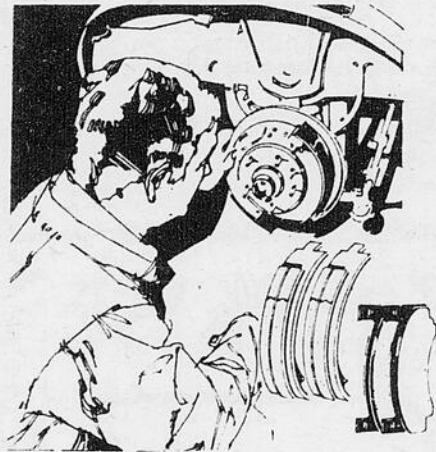
Nous comptons sur votre participation enthousiaste. Vous ne le regretterez pas.

Le chœur des Troubadours de ma Vallée Pour de plus amples renseignements: Carmen Bourque: 387-2657

Votre voiture est-elle prête pour l'hiver ?

Pourquoi ne pas profiter pleinement de votre chauffrette

Pour les autos équipées de l'air climatisé, que ce soit un problème du système électrique ou de la climatisation, nous avons les équipements pour faire un travail vite et de qualité.



De la petite auto ou camion en fait. Entretien des freins Rapide! FIABLE!

Radiateur de tracteurs et de camions

RADIATEUR (ANTIGEL)

Votre voiture est-elle prête pour l'hiver?

Pour mieux vous servir, nous avons en main toutes les pièces pour nos spécialités.

(Escompte payé comptant)

Nous sommes là pour vous faire profiter de l'hiver sans problème.

Vous pourrez affronter l'hiver sans inquiétude

LABERGE AUTO SPECIALITES ENR.

ELECTRICITE - CARBURATION - RECONDITIONNEMENT
RADIATEUR - FREINS - TOURNAGE DRUM DISK
RECONDITIONNEMENT TETE MOTEUR - PIECES "Air climatisé" Service
1163, RTE KENNEDY NORD (Domaine), STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-2612

A St-Lazare

Accident de ferme

Un homme de 30 ans de St-Lazare, M. Gérard Leblond, a été victime d'un accident de ferme,

vendredi matin, dans le rang 4 de St-Lazare, lorsque son tracteur s'est renversé sur lui.

On a constaté la mort de M. Leblond à la clinique de Ste-Claire vers l'heure de midi.

SITE D'ENFOUISSEMENT SANITAIRE DE ST-LAMBERT

SEPT MUNICIPALITES DE LA REGION Y ENFOUIRONT DESORMAIS LEURS DECHETS

Par: Louis GARNEAU

Les municipalités de Ste-Marie, Scott, Taschereau-Fortier, Vallée-Jonction, Ste-Claire, Ste-Hénédine, Ste-Marguerite et St-Elzéar se rendront dorénavant au site d'enfouissement sanitaire de St-Lambert pour y déposer leurs ordures.

C'est le comité de gestion d'enfouissement sanitaire du secteur ouest du comté de Lévis qui a décidé d'accueillir ces municipalités lors d'une réunion qui a eu lieu le jeudi 9 octobre dernier, à Bernières.

L'ajout de ces sept municipalités porte à une vingtaine les localités qui se ren-

dent enfouir leurs déchets au site de St-Lambert. Ces municipalités regroupent en tout quelque 65,000 habitants.

Cependant, il va sans dire que le comité espère que les sept municipalités en question se trouveront dans un proche avenir un autre site d'enfouissement puisque leur présence réduit la durée du site d'enfouissement de St-Lambert.

Soulignons que le comité de gestion d'enfouissement sanitaire du secteur ouest du comté de Lévis est formé de dix personnes, soit deux représentants pour chacune des cinq municipalités propriétaires du site d'enfouis-

sement sanitaire de St-Lambert, en l'occurrence St-Nicolas, Bernières, St-Rédempteur, St-Etienne et St-Lambert.

Opération du site

Lors de la même réunion, le comité a accordé le contrat d'opération du site d'enfouissement sanitaire de St-Lambert à la firme "Trans-Am de la Rive-Sud Inc." de St-Nicolas. Cette compagnie a présenté la plus basse des deux soumissions reçues.

Le contrat en question est d'une durée de trois ans, et entre en vigueur le 1er janvier 1981. Le contrat stipule de plus une rémunération per capita.



GROS LOT
APPROXIMATIF VENDREDI
\$100,000.

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

	2	10	15	17	18	22
6 SUR 6		NOMBRE DE GAGNANTS 1	LOTS 374,775.00			
5 SUR 6		117	1,499.50			
4 SUR 6		5764	84.50			
3 SUR 6+		2	58,482.			
			N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6+		21	
			VENTES TOTALES:		\$2,030,633.	

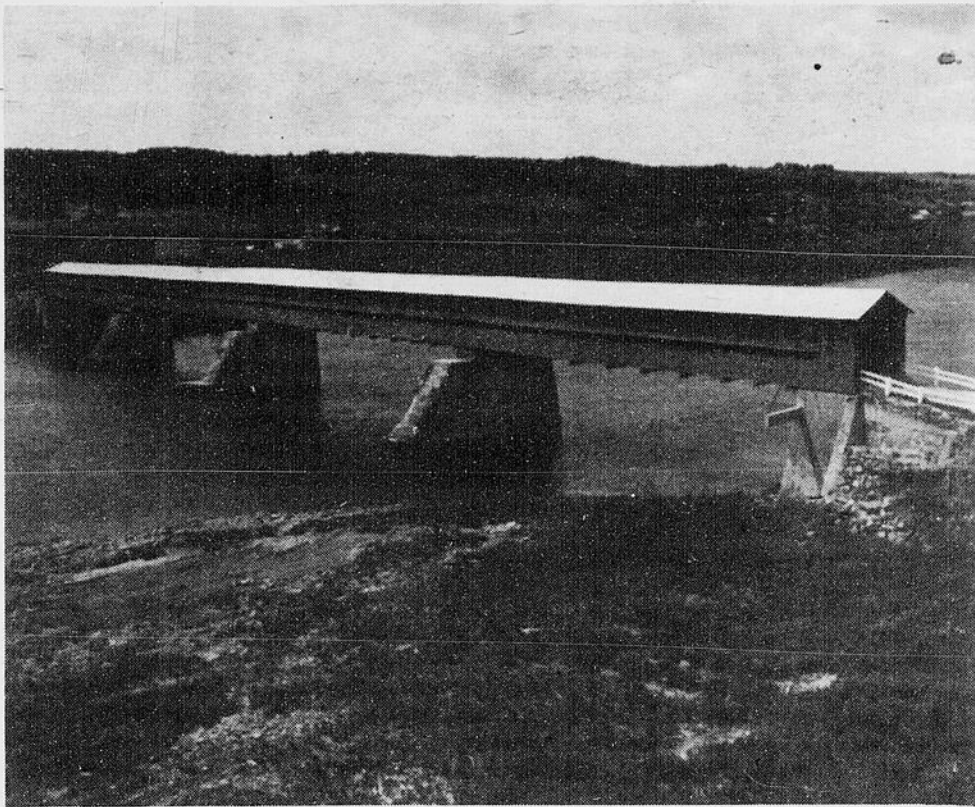
LES BILLETS GAGNANTS DE 250\$ ET 50\$ DE LA MINI SONT ENCAISSABLES À TOUTE SUCCURSALE DE LA BANQUE NATIONALE.



TIRAGE: 128
Le 10 octobre 1980

	NUMÉRO	POSSIBILITÉ DE
NUMÉRO COMPLET	337179	3 GAGNANTS DE 50 000\$
5 CHIFFRES	37179	28 GAGNANTS DE 3 000\$
4 CHIFFRES	7179	287 GAGNANTS DE 250\$
3 CHIFFRES	179	2862 GAGNANTS DE 50\$
2 CHIFFRES	79	28,620 GAGNANTS DE 5\$

Il y a de l'électricité dans nos rivières



La rivière Chaudière dans la Beauce pourrait alimenter quatre centrales avec des potentiels respectifs de 3,5, .47, .25 et 1,55 mégawatts.

Par: Bernard CARRIER

Vous ne le saviez peut-être pas, mais les petites rivières du Québec qui n'ont pas encore été aménagées présentent un fort poten-

tiel hydro-électrique qui n'a pas encore été exploité. C'est le cas notamment des rivières Etchemin et Chaudière. A l'opposé, les rivières Beauvage, Morency, Palmer, Chassé, Bécancour,

Fourchette, Le Bras, etc. seraient beaucoup trop petites.

Les spécialistes de l'Hydro-Québec soutiennent qu'une multitude de petites

centrales de moins de 100 mégawatts pourraient être construites sur le lit des rivières situées près des municipalités. Le potentiel théorique de toutes ces petites centrales pourrait atteindre environ 10,000 mégawatts. Ce qui est beaucoup lorsque l'on considère que la capacité de production de la plus grosse centrale hydro-électrique au monde, LG-2 (baie James), se situe à 5,000 mégawatts.

Bien sûr, il en coûterait des gros sous pour aménager de telles centrales, mais selon les experts, le coup en vaut la chandelle car avec un seul mégawatt, on peut chauffer une centaine de maisons.

Dans notre région, le volume d'eau de la rivière Chaudière pourrait alimenter quatre centrales avec des potentiels respectifs de 3,5, .47, .25 et 1,55 mégawatts. Ce cours d'eau, qui traverse le comté de Beauce, coule à l'envers, soit du sud au nord. A cause des nombreuses inondations printanières, l'aménagement de cette rivière serait particulièrement difficile.

De son côté, la rivière Etchemin pourrait accueillir quatre centrales dont les capacités de production envisagées seraient de 13,12,

9,37, 8,12 et 7,12 mégawatts. Par rapport à la rivière Chaudière, le potentiel hydro-électrique de la rivière Etchemin est de beaucoup supérieur, soit près de 32 mégawatts de plus.

Evidemment, dans certains cas, il faudra choisir entre l'attrait touristique et la production d'électricité. Les superbes chutes de Charny, à l'embouchure de la rivière Chaudière, pourraient générer jusqu'à 3,5 mégawatts. Malgré tout, il est presque impensable que

l'on détruise un tel attrait touristique que le gouvernement du Québec est d'ailleurs en train d'aménager.

Dans l'immédiat, il serait surprenant qu'Hydro-Québec délaisse la construction de grosses centrales comme celles de la baie James pour faire appel aux petites centrales. Toutefois, avant de se tourner vers le nucléaire, il est possible que l'Hydro-Québec envisage d'exploiter le potentiel électrique de nos petites rivières.

ESCALIERS ET RAMPES EN BOIS



LES ENTREPRISES C.L. Enr.

Clermont Duclos, prop.

734, RUE FAUCHER, STE-MARIE, BCE
387-3013 - 387-7406

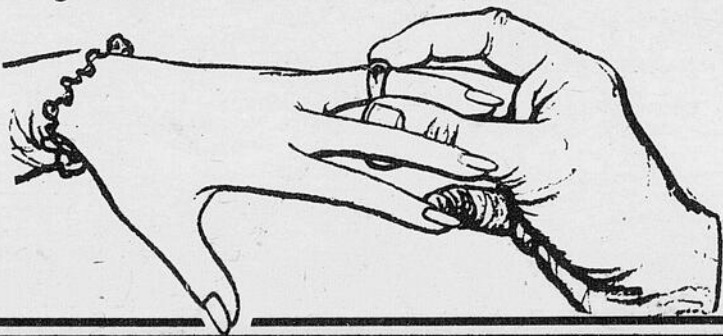


LES BIJOUTERIES LA CHAUDIÈRE Inc.

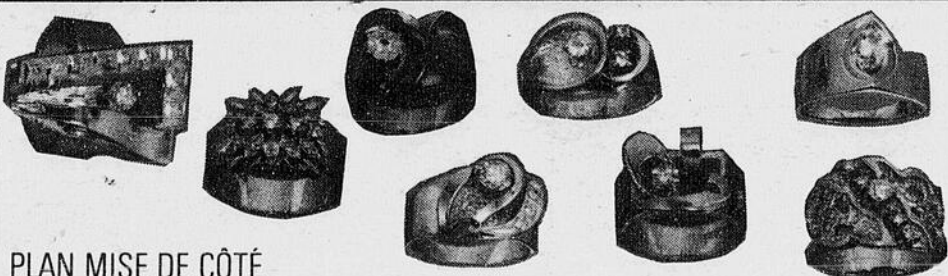
11740, 1ère avenue,
St-Georges, tél.: 228-4243

41, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, tél.: 387-7500

La saison des fiançailles arrive à grands pas, c'est pourquoi nos bijouteries présentent leurs collections d'alliances aussi originales et attirantes les unes que les autres.



Nous saurons sûrement satisfaire vos goûts par la qualité, le choix et surtout les prix de notre précieuse marchandise.



PLAN MISE DE CÔTÉ
(SERVICE DE RÉPARATION, AINSI QUE GRAVURES)

N.B. ACHETONS «OR ET MONNAIE»

Nous sommes également spécialistes dans le remontage d'alliances.

Nouveaux modèles 1981

Quasar

WT5964SW

Avec oeil électronique

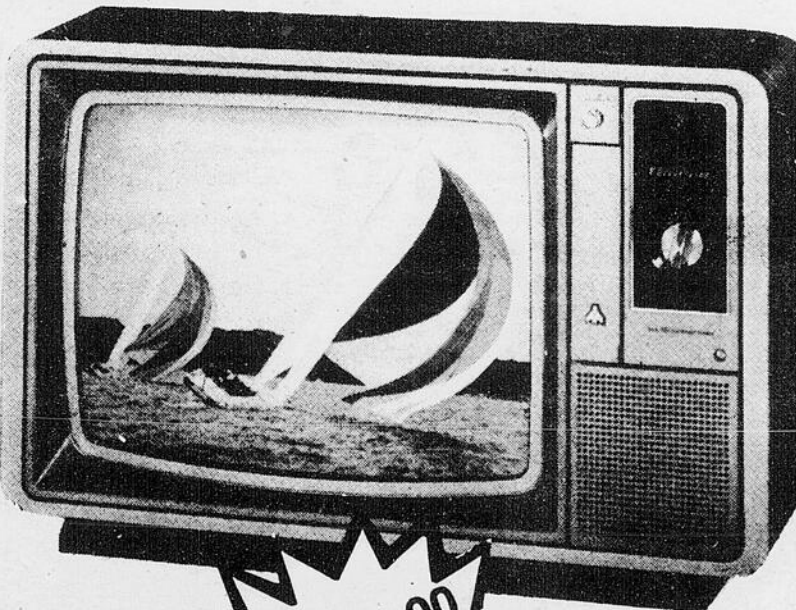
Style Contemporain
Fini noyer ou blanc

- 100% transistorisé
- Tube écran en ligne
- "Dyna Brite II"
- Canaux lumineux
- Syntonisation
- Electronique
- Auto-couleur

une valeur de \$739.95

CHEZ NOUS c'est

QUALITÉ et SERVICE



SPÉCIAL

\$595.00

Garantie totale de 3 ans



SPEC

OSMAN
AJEAL TV. INC.
VALLEE JUNCTION TEL. 253-5387



PETITES ANNONCES

Les annonces devront nous parvenir avant le lundi-midi pour parution dans la semaine. 25 mots ou moins \$2.00, plus de 25 mots 05 cents le mot, payable avant parution.

DIVERS

Avis aux parents qui ont des enfants entre 1 mois et 6 ans. La garderie Louise Carrier vous offre ses services pour garder vos enfants entre 7h00 et 18h00 avec un programme d'activités dirigées. Le gouvernement vous offre l'opportunité de faire garder vos enfants à peu de frais grâce à une subvention. Profitez-en. Il nous reste quelques places de disponibles. Pour information ou réservations communiquez avec nous au numéro de téléphone: **387-3553**

TAPIS PRELARTS

Très grand choix de tapis, préart et céramique à des prix défiant toute compétition. Location de machine à laver les tapis à la vapeur.

Gérard Bisson
(salles de quilles) - 255, rue Hébert, Vallée-Jonction, Bce Tél.: 253-5349

Futurs Mariés

Organisations sportives et autres. - Ne manquez plus vos soirées. Réservez dès maintenant nos services. Musique de danse variée pour tout âge. Système de lumières disponible.

DISCO MI-SYL
596-2837

SERVICE DE Remboursement

Remboursement de tous genres ainsi que toit d'autos en vinyle et réparation de sièges.

Charles-Emile Lacasse
Propriétaire
Route St-Elzéar, Ste-Marie, Bce, Tél.: 387-5333

ACHETERAIS - Vieux meubles de toutes sortes. Payons très bon prix. Antiquités: Marcel Bolduc, Scott Jonction **387-6934**

ANDRÉ SAVOIE

Vente, pose et sablage de tous genres de planchers en bois franc. Vieux planchers remis à neuf. Finition au complet. Sablage de tapis collés. Extinction gratuite. **387-6262 JNO**

Dame garderait chez-elle des enfants de tous les âges, jour et nuit, ainsi que les fins de semaine. Avec expérience, téléphonez à: **387-2034 NO10sp**

CULTIVATEUR ATTENTION

Aiguillage, affilage de lames (clippers), tondeuse d'animaux, avec très bonne satisfaction. \$2.50 le jeu, plus frais de poste.

LOUIS-PHILIPPE LARIVIERE
Cordonnier, 124 rue Cliche Frampton, Dorchester **479-2013**

Dame ou jeune fille sérieuse demandée pour prendre soin de 2 enfants (4-7 ans) à la maison. Après 18h00 **387-6305 15oc**

Achèterais meubles anciens de tous genres, payons très bons prix. Normand Fournier. Scott-Jet. **387-3198 NO14av**

Achète ou vend de tout, meubles usagés et anciens, vaisselles, bibelots, horloge, etc. **882-0666 NO7m**
Je voudrais acheter une Camaro 1969, en état de marche. **397-6387 5no**

Dame avec expérience prendrait enfants en pension à la journée, à la semaine ou la fin de semaine, à Scott-Jonction. Très bons soins. **5no.**

Dame offre ses services pour faire de l'entretien ménager dans une maison privée. **882-2774 ou 887-3988 15oc**

DECAPAGE
Réparation, teinture, finition de meubles et objets anciens, cadres de plâtre, placage, tressage fond de chaises en rotin et foin de mer. Atelier Gilbert, Vallée-Jonction **397-5694**
St-Frédéric **426-2687 22oc**

Louerais une robe de mariée. C'est tout une journée de mariage cet hiver. Age 11 à 13 ans. Communiquez aux numéros **387-3768 ou 774-9284 22oc**
Jamais une méthode pour maigrir ou contrôler votre poids n'a été aussi simple, logique et efficace tout en vous permettant d'améliorer votre santé. N'envoyez pas d'argent, payez seulement \$0.50 sur réception pour frais de manutention. Informations gratuites sur demande, envoyez votre nom et adresse à: Diète spéciale C.P. 66 St-Nicolas GOS 220 **15oc**

Opportunité immédiate - Ouvertures pour distributeurs dans chaque compte de la province. Aide du manufacturier à bâtir clientèle. Investissement environ \$1500, pour faire possibilité de \$50,000, par an. Pour informations écrire et envoyer numéro de téléphone: Hydro & Aerodynamics (Rainbow) 1955, 1e ave. Québec 3* G1L 3M3 **15oc**
un petit piano à queue en très bon état.
Pianos - Fernand Bégin - accordeur de pianos maintient toujours la bonne renommée de sa maison et continue de vous offrir ses services. Nous avons présentement un très beau choix en pianos, soit neufs ou usagers reconditionnés. Pour ceux que la chose intéresse, un piano automatique électrique en très bon état. Le tout à prix raisonnable. Pour inf.: **228-3955, 1340, 1e Ave. St-Georges O, Bce. Sur rendez-vous: de préférence le vendredi ou samedi 29oc.**
Gardiennne demandée pour un bébé de 6 mois, de 7h00 à 16h30 du lundi au vendredi, à la maison. Dév. Caro, Ste-Marie, Bce. **387-4544 15oc**
Jeune fille offre ses services dans 1 maison privée, soit comme ménagère, gardienne d'enfants, ou personnes âgées. Demandez Jacquynthe: **588-3897 15oc**

Vendeuses demandées. S.V.P. vous présenter au bureau magasin Beshro et Fils. **387-5605 NO8oc**

Garderais des enfants de 2 à 5 ans, 5 jours par semaine. **387-7866 22oc**

AIRLINES

Major airlines are now hiring for the following opportunities:

- Flight attendants
- Ramp & Baggage personnel
- Ticket agents
- Reservations agents
- Clerical positions
- Customer service
- Food service

Individuals interested in applying with these airlines companies must be career oriented, have a public relations personality, be willing to travel if required, and be in good health. For further information on how to immediately apply directly with these major airlines companies, write to:

Travelx Inc.
Atten: Airlines Application Information

3865 South Wasatch Blvd. Suite 101 Salt Lake City, Utah, 84109

Please indicate briefly your background, what airlines position(s) you are interested in applying for and enclose a stamped, self-addressed envelope so that you may receive further information as to what steps to take so that possible interviews might be arranged by these airlines. All major airlines companies are Equal Opportunity Employers.

À VENDRE

Lit de bébé 30 x 54, brun de style espagnol, parc, lit d'auto, traîneau, poussette, piscines, balance, siège d'auto, Jolly Jumper, balançoires, bouteilles, vêtement de maternité 9-10 ans et vêtements pour filles de la naissance à 3 ans. **387-6217 15oc**
Poêle Jutul, 1 an d'usage, bon prix. Le soir **889-9989 15oc**

Laveuse de vaisselle automatique, portable, marque RCA, très bonne condition. **387-7654 15oc**

Cuisinière auto-nettoyante de marque General Electric, modèle médaillon 800. Couleur amande avec porte noire à l'état de neuf. Prix demandé: \$400.00 discutable. **253-5385 15oc**

Manteau, état neuf, acheté en décembre 1979, grandeur 9 ans, très belle coupe, après 16h30 ou à l'heure du dîner **387-3975 22oc**

Barrière métallique. Prix \$25.00 **387-4647 5no**

Charrue Hydrex 3 versoirs, 1 an d'usage. **253-6252 22oc**

Couchette de bébé en parfait état et pousse-pousse, lave-vaisselle automatique, se branche tout simplement au robinet, lave, rince en 5 minutes. **596-2148 15oc**

Kiosque 40 x 24, très bonne condition. **387-2824 NO1oc**

Robe de mariée d'hiver en velour blanc, gr.: 9 ans. **387-6226 15oc**

Rebus de bois mou pour allumer foyer, poêle, empacé dans boîte de carton. **387-4003 22oc**

Vêtements de maternité, manteaux, robes, gr.: 7-8. **387-6083 15oc**

Cuisinière Gold (état neuf), 1 mobilier de salon usagé, idéal pour chalet, 2 lampes, 2 tables, 1 table de téléphone, bon prix. Appeler à l'heure des repas ou le soir après 20h00 **387-4810 15oc**

Bois de chauffage pour poêle à buches et foyer. S'adresser à M. André Turcotte, 2050, rte Kennedy. **5no**

Cheval blond, très bien dompté ainsi que lots de perches en cèdre. **935-3620 22oc**

2 juments avec poulains à vendre, ensemble ou séparément. **387-2189 22oc**

Souffleuse à neige 6 forces, roues équipées chaînes, à bonne condition. Poêle à bois en fonte, box stove, très bon état. **883-2847 8oc**

Erablière 1600 entaillées à St-Sylvestre. Equipement au complet à la chaudière et tuyaux de plastique. **832-8737 22oc**

Ensemble de panne à sucre usagé 4 x 15 de marque Faucher. - Une pompe à vide de Laval et moteur 2 HP électrique capacité 2,500 entaillées aussi moteur 5 HP à essence parfait ordre. Prix à discuter. **387-2359 15oc**

Frigidaire à liqueurs, gr.: 50" x 27" en très bonne condition. **387-2824 NO18jn**

2 bureaux antiques, 1 coiffeuse en osier, 2 étagères en bois, 1 sommier de lit, 1 poêle à 2 ronds avec four, 1 machine à coudre portable Singer, petite table de téléphone avec siège, vieille table antique, planche à laver, etc. Support à bagages d'auto. St-Sylvestre. **596-2427 NO3sp**

4000 pieds de planches embouteillées, 1 po 1-8 d'épaisseur pour plancher et sous-sol. **475-6864 15oc**

Bois à vendre **475-6072 22oc**

Lattes de ciment usagées en bon état. Longueur de 6 et 8 pieds. Bas Prix. St-Patrice **596-2390 15oc**

Bois de corde pour poêle et fournaises, 15 à 18 po. **596-2570 15oc**

Poêle électrique Talisman de couleur or moisson, en parfaite condition. \$150.00. **387-3223 15oc**

T.V. noir et blanc, 26 po. en bonne condition. **387-2051 24oc**

Poêle, frigidaire, 6 ans d'usage, prix d'aubaine et 2 tapis. **387-4554 NO10sp**

Bouilleuse à vendre de marque Jutra, gr.: 3' x 11' de longueur pour inf. **387-6788 15oc**

Bain de vapeur portatif en fibre de verre. **387-3001 NO17sp**

Canot fibre de verre, longueur: 16'. **387-4879 17sp**

Grange en parfait état, située sur terrain commercial, idéal, théâtre d'été ou tout genre de commerce. **387-2824 NO30jl**

Fournaise à l'huile usagée 110 milles BTU moteur du brûleur et circulateur reconditionné 1 an d'usage, protecteur relay 1 an. Prix \$125.00. **253-5387 NO17sp**

Patins à vendre, 2 paires de marque Bower et Daoust. Point S. A l'état neuf. Bas prix. Le soir **596-2770 15oc**

Manteau d'hiver noir collet de lynx, grandeur 13-14. Bon marché. **387-2226 22oc**

Poêle Franklin à vendre, 1 an d'usage. Après 17h00 **387-2299 15oc**

Fournaise annexe avec réservoir 45 gallons aussi avec tuyau, très propre. S'adresser à St-Bernard **475-6363 15oc**

Générateur 110-220 volts, 15,000 watts pour P.T.O. de tracteurs. Seulement 5 heures d'usage. Après 17h00 **646-5652 29oc**

Balayeuse et balai de marque Singer, très bon état. **387-2829 15oc**

Trailer motoneige, fournaises et réservoir à l'huile (200 gallons) **387-2355 15oc**

Tente roulotte, spécial à \$350.00; carabine 303 antique 1914 très belle, 12 coups, aubaine: \$125.00, bois franc à plancher, chêne, 1/2 prix. **475-6730 29oc**

Kiosque 40'x24', très bonne construction. **387-2824 JNO**

VEHICULES MOTORISÉS

Tout terrain Odyssee 77, marque Honda en très bon état. **387-2607 NO18jn**

Plymouth Caravelle 78, 28,000 km, 318 p.c. P.S., P.B., dégivreur électrique. Le soir: **387-3597 22oc**

Moto Suzuki PE 250, 77, très bon état. Prix à discuter. Demandez Yves: Rés: **387-3018 Burr: 387-6317 22oc**

Mercury Bob 4, V6, 1978, bas millage, prix à discuter. **387-4906 22oc**

Tracteur Oliver 55, avec pelle hydraulique et souffleur. **885-4500 5no**

Nova 1975, transmission manuelle, 4 vitesses, peinture neuve, 4 mags, 60,000 milles. **387-5388 22oc**

Chevrolet Bel-Air 1975, 59,000 milles, très propre, mécanique en parfait ordre, 2 pneus d'hiver. **596-2181 22oc**

Buick 1973, parfaite condition, pneus Michelin. **387-5956 29oc**

Chevelle Malibu 1973, très bonne condition. **596-2791 22oc**

Buick Regal Limited 1979, bien équipé. Prix à discuter **475-6031 29oc**

Pick-up Ford 1979, équipé, boîte fibre de verre et flash rotatif ainsi que pipe chromée **387-7947 29oc**

Oldsmobile 1969, parfaite condition pour l'hiver, et 1 transmission Turbo 400 **387-3106 15oc**

Jeep CJ-6, 1975, 38,000 milles **599-2673 15oc**

Un tracteur International 1979 no 384, seulement 180 heures d'ouvrage, 1 "sleigh" avec carrosserie et petit poêle à l'intérieur **387-2538 15oc**

Grand Prix '79, 301, P.B., P.S., vert 2 tons, 18,000 milles, le soir: **475-6760 15oc**

Tracteur Allischalneur, très propre, remporté à neuf avec pelle \$1,800. **387-2479 15oc**

Ford Torino 75, 4 portes, voiture idéal pour hiver. \$1000. Le jour: **387-2642, le soir: 387-4725 NO10sp**

Chevelle Malibu classic 76, Station-Wagon, équipement complet, très propre. A St-Henri de Lévis, le soir au no: **882-0422 NO30av**

Lincoln Continental Mark IV, 1976, 59,000 milles, moteur 460 à l'état de neuf. **387-3387 NO24sp**

Ford Thunderbird 1974, air climatisé, vitres électriques et siège. Jamais sortie l'hiver. \$2,500. **646-5760 15oc**

Camaro Z28-1978, noire, moteur 350, automatique, volant ajustable, vitres électriques. Offre raisonnable acceptée. **387-4796 JNO**

Oldsmobile Cutlass 1978, très propre, moteur 305 po cu., transmission au plancher, 59,000 km. Après 17h00 **387-4973 JNO**

MAISONS À VENDRE

St-Elzéar, maison 9 pièces, 26' x 26', plus cuisine d'été, salage neuf, cave isolée, terrain 160' x 125', patio, haie de cèdres, poutre au plafond, plancher de bois-franc, boîte 200 ampères., environ \$40,000 **387-3976 5no**

Scott-Jonction, résidence 20' x 34', construction 3 ans, terrain 10,000 pi carrés, chauffage électrique, tapis mur à mur, foyer, moins de \$20,000. **387-3976 5no**

Maison 2 logements sise au 263, Notre-Dame Nord, Ste-Marie. Pour informations: **387-6248 29oc**

Maison 28x40', située dans le Développement. Caro. Terrain aménagé-75'x100', 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini avec poêle Franklin. **387-4923 29oc**

Maison à vendre ou à louer, située à Ste-Claire. Libre immédiatement. **883-2722 29oc**

Résidence commerciale, 2,200 pi. car. bien située avec 2 logements 28 x 50. Garage 24 x 35, terrasse 16 x 50, terrain 100 x 200. Du propriétaire, située à St-Gilles. **888-3164 NO11in**

Maison de 1 1/2 étage, situé au 238 rue Bilodeau à Ste-Marie. Prix à discuter. **387-5393 NO1oc**

Style canadien avec garage, terrain boisé, très belle vue. Aussi terrain 75 x 100. **387-7752 387-6743 NO1oc**

Vachon et rte Kennedy. Grange en parfait état, située terrain commercial, idéal théâtre d'été ou tout genre de commerce. **387-2824 NO18jn**

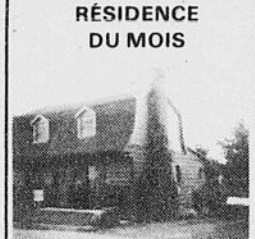
Maison à vendre style split-level 429 ave Observatoire, rue voisine centre d'achat. Garage double avec porte électrique. Terrain aménagé 100 x 100, 5 pièces 1/2 plus 1 au sous-sol. Foyer, porte patio, avec piscine si désiré. Prix raisonnable. **387-3558 NO16av**

St-Marguerite - Maison de campagne, centenaire, 30 x 26, 2 étages, prix à discuter. Après 18h00 **833-1471 22oc**

Salon d'esthétique à vendre. Le jour: **387-6162 le soir: 387-7542 NO12m**

Maison nouvellement construite. Plein pied style canadien, 28 x 42, abri d'auto. 16 pi. Située place Royale **387-6308 NO7m**

RÉSIDENCE DU MOIS



Très belle résidence 1 1/2 étage, style canadien (minimum d'entretien) intérieur de toute beauté boiseries, tapisseries, poutres aussi tapis de haute qualité, foyer avec portes vitres, 2 chambres de bain, patio etc. Faut voir. Prix dans les \$40,000. A qui l'opportunité.

André Fournier J. Maurice Breton courtier 387-5586

St-Lambert, bungalow brique 25 x 31', près autoroute 73, terrain 27,000', construction 1977, aubaine, \$40,000.00. Marlot Fournier **1-646-5694, Trust Général, courtier-833-4450**

St-Sylvestre, maison d'été habitable à l'année, site enchanteur, terrain paysagé. Margot Fortier **1-646-5694, Trust Général, courtier: 833-4450 29oc**

Garage pour automobile en fibre brenne, grandeur 10'x20'. **387-5184 12no**

TERRAINS À VENDRE

2 terrains 66 x 100, chacun, rue Bellevue, prix à discuter. **387-5000 NO10sp**

Terrains à vendre 80 x 150 dans développement résidentiel. **387-3134 387-6704 387-6262 NO24SP**

Terrain à vendre 80 x 172, situé près du Québec-Téléphone, ainsi que chassis à vendre, pour remise et chalet, 2 chaises à billes (style cadillac) **387-4859 NO28m**

A sous-louer: logement neuf 4 1/2 pièces, \$210.00 par mois **387-7173 ou 1-646-5759 15oc**

Logement neuf à Scott, 4 pièces, toutes les commodités. **387-5586 JNO**

Logement 2 1/2 et 4 1/2 pièces meublés ou non. **387-5505 5no**

A sous-louer 4 1/2 pièces, libre mi-décembre situé dans le domaine à Ste-Marie. Le soir seulement **387-7759 5no**

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS

DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupe de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, case postale 190, Station B, Québec, G1K 7A6

Québec, le 3 octobre 1980

NOM DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
VEILLEUX, Serge	Epicerie	200, Boul. Vachon Nord Ste-Marie, Beauce (Ville)

Terrain commerciaux situés à Ste-Marie de Beauce sur la route Cameron (sortie autoroute), près du boul. Vachon et rte Kennedy. **387-2824 NO30jl**

Plusieurs terrains à vendre formant chacun 30,000 pi. sur le chemin de dessert dans un nouveau développement rue terminée à Scott. **253-6215 12no**

St-Elzéar, érablière de 15000 érables avec bois mou, 85 arpents. **831-0206 15oc**

À LOUER

St-Lambert, 1 logement 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, eau chaude fournie, 1er étage: \$160.00 par mois. **22oc**

Logement 4 1/2 pièces. Développement Caro. **387-4877 NO8oc**

Chambre à louer, rue Notre-Dame, Ste-Marie, meublée, cuisine, près de la pâtisserie. **387-2253 JNO**

Maison à Scott rénover centre village, libre immédiatement. **387-6478 NO10sp**

4 1/2 pièces, libre immédiatement. **387-4554 387-6932 NO10sn**

Centre-ville, 4 1/2 pièces avec sous-sol, libre à la 1/2 à 283 rue St-Rock, Ste-Marie. Tél. après 16h30: **387-5163 22oc**

Maison de 8 1/2 pces avec garage, village St-Bernard, très propre. Libre immédiatement. Demandez Denis à: **475-6900 475-6301 22oc**

Chambre meublée avec cuisine près du Québec-Téléphone, boul. Vachon. **387-2624 15oc**

Chambres au 484, boul. Vachon toutes commodités près du Québec-Téléphone. **387-2829 22oc**

2 1/2 pièces, meublées, près de la pâtisserie. **387-2253 NO8oc**

Situé à St-Jacques de Leeds, logement moderne 4 1/2 pièces, salle de lavage et stationnement. Libre immédiatement. **424-9915 29oc**

VENTE PAR ENCAN

LE VENDREDI 17 OCTOBRE 1980

À MIDI TRENTE

sur la ferme de M. LOUIS DEBLOIS
rang Ste-Thérèse, Ste-Hénédine, Dorch.

SERA VENDU:

26 têtes d'animaux Holstein comprenant 14 vaches laitières saillies d'insémination artificielle, 2 taures de 2 ans, 4 taures de 1 1/2 ans, 2 taureaux de 1 1/2 ans, 4 veaux de printemps. Ces animaux ont subi le test fédéral.

LA LAITERIE COMPREND:

Réservoir en vrac «De Laval» de 250 gallons, trayeuse «De Laval» 2 chaudières magnétiques avec gros compresseur «De Laval», évier, réservoir à eau chaude.

La machinerie comprend:

Tracteur «Ford», faucheuse de 7 pieds «Ford» no 501, râteau semi-porté «Case», presse à foin «New Holland», presse à foin «Ford», herse à disques avec att. 3 points, herse à ressorts avec att. 3 points, banneau basculant sur pneus, 2 wagons sur pneus, 2 charrues à 2 versoirs, épandeur d'engrais «New Idea» de 140 minots avec prise de force, 2 monte-balles avec moteur dont l'un de 48 pieds et l'autre de 24 pieds, fourche à fumier avec att. 3 points, semeuse de 13 disques, traîneau à balles, grappe à tracteur, remorque, épandeur d'engrais «Desjardins», rouleau de fer, moissonneuse, ensemble de chaînes à tracteur, banc de scie, sarcler à patates, rouleau de broche neuf, la récolte de 4500 balles de foin et 200 balles de paille et une foule d'article trop long à énumérer.

Condition: comptant

Cantine sur les lieux

Pour informations:

ALAIN DEBLOIS

encanteur licencié

ERNEST DEBLOIS, commerçant

Ste-Claire, Dorchester

téléphone bureau: 883-3653

Résidence: 885-4027

Province de Québec

Corporation municipale Sainte-Claire

111, rue Principale

Sainte-Claire, Dorchester

DEMANDE DE SOUMISSION PUBLIQUE CONCERNANT LA CUEILLETTE ET LE TRANSPORT DES ORDURES MÉNAGÈRES ET INDUSTRIELLES

Avis public est, par les présentes donné, que la Corporation municipale de Sainte-Claire de Dorchester, demande des soumissions pour la cueillette et le transport des ordures ménagères et industrielles sur tout le territoire de la municipalité de Sainte-Claire, Dorchester.

La cueillette se fera dans tous les rues, rangs, ou routes de la municipalité. Le transport s'effectuera de Sainte-Claire, Dorchester au site d'enfouissement régional de Saint-Lambert, pour un parcours de 24,6 milles.

Pour être reconnue officielle, toute soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié pour un montant égal à 5% de la soumission, fait à l'ordre de la Corporation municipale Sainte-Claire.

Toutes les soumissions devront parvenir au bureau de la corporation municipale de Sainte-Claire à 111, rue Principale, avant 15h00, le mercredi 22 octobre 1980.

L'ouverture des soumissions se fera le mercredi 22 octobre 1980 à 20h00 à la salle municipale à 35 rue de l'Église Sainte-Claire de Dorchester.

La Corporation municipale de Sainte-Claire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

SERGE GAGNON

Secrétaire-trésorier

ENTREPÔT À LOUER

SITUÉ RUE ST-CYRILLE

(ancienne manufacture de Chips Dulac)

14,000 pieds carrés

A LOUER AU COMPLET OU EN PARTIE

SEULEMENT

CHAUFFÉ OU NON

Pour informations

TÉL.: 387-2823

TERRAINS À VENDRE

(résidentiels)

grandeur 80 x 172

situés près du Québec-Téléphone

Tél.: 387-4859

À VENDRE

Terrain commercial situé sur la rue

Notre-Dame à Ste-Marie

Coût: \$1.25 pi. ca.

Communiquez à

387-4647

À VENDRE TERRAINS COMMERCIAUX

situés à Ste-Marie de Beauce sur la route Cameron (sortie autoroute) près du bd Vachon et Rte Kennedy.

TÉL.: 387-2824

PLUS À VENDRE

GRANGE EN PARFAIT ÉTAT

située terrain commercial, idéal théâtre d'été ou tout genre de commerce.

TÉL.: (418) 387-2824

Fiducie du Québec

Courtier

653-9270

STE-CLOTHILDE: Ferme en opération, 210 acres, érablière à tubes, salle de réception, maison centenaire, très bon bâtiments.

VALLEE-JONCTION: Résidence 28 x 40, en très bon état, 1 logement à l'étage supérieur. Près de tous services, terrain 100' façade. Prix raisonnable. Cause succession.

STE-MARIE: Rue Vénus, près centre d'achat. Unifamiliale 42 x 26, 3 ch., porte patio, terrain 70 x 120, cause: transfert.

STE-MARIE: Rue Vanier, 40' x 120', sera très belle terminée. 2 portes patio, 2 salles de bains, grandes pièces, système climatisation, élect., 200 amp. terrain 70 x 120.

STE-MARIE: Secteur résidentiel, sapinière, très belle propriété futuriste, peu d'entretien, chambre mezzanine, plancher bois franc, filtre électronique.

STE-MARIE: 40 x 26, const. 1972, brique, abri d'auto, terrain fini, haie cèdres, entrée asphaltée, cause: commerce.

STE-MARIE: Secteur paisible, 1 1/2 étage, const. 1949, int. ensoleillé, terrain paysagé, cause: retraite.

STE-MARIE: 70' x 120', rue St-Rock, 25x24, 4 ch., VENDO, taxe compl. de \$300.00.

ST-JOSEPH: Côte des Fermes, unifamiliale, genre Canadienne, const. 1978, 3 ch., isolation. R 35, 200 amp. terrain 125 x 125 eau de puit.

ST-JOSEPH: 1133 Ramier, dev. Verdier 41 x 25, abri d'auto, 3 ch., sous-sol, salle séjour, terrain 90 x 102 entrée asphaltée, cabanon.

ST-JOSEPH: Rg des Erables, 42 x 28, const. 1978, 3 ch., armoires, chénes, toute prête pour vous, terrain 110 x 160, taxe année \$145.00, libre immédiatement.

STE-MARIE: Près centre d'achat, secteur résidentiel, entrée split, 3 ch., intérieur impeccable bien aménagée, grand terrain. Cause transfert.

STE-MARIE: Dev. Caro, unifamiliale 54' x 26', brique 4 pces, abri d'auto, 3 ch. Intérieur ensoleillé, sous-sol 8', sortie extérieure, terrain terminé 85' x 100' entrée asphaltée. Prix très raisonnable.

VALLEE-JONCTION: Bon placement, bloc 4 logements entièrement loués, 4 1/2 pièces, très propre, stationnement, endroit tranquille, revenus mensuels, \$535.00 non chauffé.

STE-HENEDINE: 1 1/2 étage, env. 40 ans, 25 x 27, ext. bardeau, int. bois, a conservé son cachet, garage, hangar.

ST-LAMBERT: Rg St-Aimé, bungalow 38 x 26 brique, foyer pierre des champs, terraiq 100 x 400. Prix demandé \$39,000.

ST-JOSEPH: Résidence superbe, 40 x 26 plus abri d'auto, intérieur exceptionnel, grande remise isolée, terrain immense 34,787 p.c.

VALLEE-JCT: Site magnifique, belle canadienne forme L, 46 x 31, int. antique, terrain paysagé 12,628 p.c.

STE-MARGUERITE: Village, 1 1/2 étage, const. 35 ans, int. coquet, très très propre, terrain paysagé, arbres adultes.

ST-SYLVESTRE: Rte du Moulin, résidence VENDO, intérieur très bien aménagé.

FRAMPTON: Terrain 1 1/2 étage, bons bâtiments, site magnifique.

STE-HENEDINE: Village, 1 1/2 étage, renovée, chauff. élect. 3 ch. près de tous services.

SCOTT: Résidence 1 1/2 étage très propre, 4 ch., VENDO, fondation, grand terrain, VENDO, de tout service, taxe foncière \$93.10. Libre immédiatement. Moins de \$25,000.00.

STE-MARIE: Boul. Taschereau, terrain résidentiel, 141 x 100, certificat d'arpentage, prix raisonnable.

RG ST-GABRIEL: Petite érablière 1 X 6 arp. près de la route \$29,000.

ST-AGAPIT: Const. 1976, bungalow 38 x 25, patio 25 x 15, terrain 90 x 180, prix demandé \$39,000.

RG BORD DE L'EAU: 2 mir. autoroute, maison campagne centenaire canadienne, lucarne, pièces sur pièces, 28 x 32 terrain 182 x 100 irr. hangar, taxe \$175.28.

FRAMPTON: Maison campagne, petite canadienne, 30 x 30 int. agréable, endroit isolé, terrain, 2 arpents.

ST-CAMILLE: Belle terre non zonnée, 90 arp. 50% culture, balance boisés adultes, prix demandé \$15,000.

ST-HILAIRE DORSET: Maison vieille école, rte du village, terrain 125 x 432, prix \$9,900.00.

ST-BERNARD: Bachelier, 9 ch. semi meublé, terrain 70 x 180, poss. transformer en logement.

ST-SYLVESTRE: Env. 15 arp. très bien situé, petit chalet non électrifié, la vraie paix, prix très abordable.

RG ST-GABRIEL: Chalet résidentiel, 24 x 24 accès au lac, terrain 70 x 100.

COMMERCE ST-JOSEPH: Bâtisse const. 1979, très bien située, conviendrait pour diverses entreprises, prix discutable.

5 milles, ville STE-MARIE: maison mobile, 14' x 64', très grand terrain, près d'un boisé (intérieur sans passage). Cause: transfert.

BEAUCE-NORD: 4 milles autoroute, rg Bord de l'eau, maison de nos ancêtres, 7. étage, terrain 13,600 pi. Prix demandé: \$37,500.

STE-MARIE: 106, N.D.N. edifice commercial, terrain accès sur 2 rues, superficie rez-chaussée 1,657 p.c. 2e étage, 1,423 p.c., terrain 7,775 p.c.

ST-PATRICE: Chemin Craig, garage en opération, ch. à peinture club 550 volt, inf. supp. au dossier.

STE-MARIE: Garage en opération bâtisse acier, chauffage dans plancher, possibilité entrepôt, terrain 9,727 p.c.

RG ST-GABRIEL: Terrain 98 x 305 boisés, aucun service, prix \$10,000.

ST-ELZEAR: Haut St-Olivier, 85, 300 p.c. rivière prix demandé \$4,500

ST-JOSEPH, BCE: Construction 1969, 40' x 24', 3 chambres. Grand terrain, haie de cèdres, entrée asd phallée, hypothèque transférable 10 1/2%. Prix demandé: \$39,200.

POUR INFORMATIONS:

EVE-ROSE VALLEE
Ste-Marie, Beauce
387-5088

Tous pour un,
un pour tous!



VEUILLEZ PRENDRE NOTE QU'À L'AVENIR, VOUS DEVREZ UTILISER CE COUPON POUR VOS PETITES ANNONCES

À VENDRE

À LOUER

DIVERS

Ecrire en lettres
moulées seulement

NOMBRE DE SEMAINES
À FAIRE PARAÎTRE

sem.

CI-INCLUS LA SOMME DE \$

S.V.P. faites parvenir votre chèque
à l'ordre de

HEURE DE TOMBÉE:

Lundi midi pour parution
dans la même semaine

25 MOTS ET MOINS: \$2.00 par parution,

5¢ par mot supplémentaire

RÉPÉTITION: \$1.75 par parution

ANNONCE ENCADRÉE: \$1.00 de plus

Imprimerie Le Guide Inc.

C.P. 100, Ste-Marie, Bce

GOS 2YO

NOM

ADRESSE

TÉL.:



ENTREFILETS

387-5408

Par Bertrand CARRIER

LE MIRACLE BEUCERON

Le Théâtre de l'Estèque présentera le 25 octobre prochain à la polyvalente St-Georges Est une comédie: "Le miracle beuceron". Cette pièce a conjointement été préparée par la Commission scolaire régionale La Chaudière, l'Education aux adultes et l'Estèque. Elle a été écrite par Mme Aurore F. Jacob. Le thème s'articule autour du développement de la petite et de la moyenne entreprise. La pièce sera présentée à compter de 20h30. Bienvenue à tous. La pièce sera probablement présentée à Ste-Marie après les Fêtes.

LE BATEAU POUR LIPAIA

C'est le dimanche 19 octobre prochain à l'auditorium de la P.B.V. à Ste-Marie que le Théâtre populaire de Québec présentera la pièce: "Le bateau pour Lipaia" de l'auteur Alexie Arbrezov. La pièce sera jouée par Jean-Lajeunesse et Janine Sutto. Les billets sont en vente à la Tabagie Bilodeau et chez Pro-Pharm. Vous pouvez les obtenir en allant également au Service des loisirs. Pour informations: 387-4920

A ST-SYLVESTRE

On invite toute la population à un souper canadien et une soirée dansante, le dimanche 19 octobre prochain à la salle municipale de St-Sylvestre. Les profits de cette soirée serviront à défrayer une partie des dépenses pour les sports d'hiver à St-Sylvestre (patinoire, ski de fond, etc.). Bienvenue à tous.

SKI AU MONT ORIGNAL

L'hiver approche à grand pas, la neige aussi et dès la fin de semaine prochaine, 18-19 octobre, on donnera des séances d'information au Centre de ski du Mont Orignal de Lac Etchemin. A cette occasion, vous pourrez voir les améliorations et les rénovations apportées au Centre de ski du Mont Orignal. Vous aurez aussi un diaporama sur la sécurité en ski, présenté par les membres de la patrouille. Le 19 octobre, n'oubliez pas que c'est la dernière journée pour vous procurer votre billet de saison à rabais.

DYNAMOPHILIE

Une invitation est lancée à tous les sportifs de la région afin qu'ils viennent encourager les dynamophiles de la région, le dimanche 19 octobre prochain, à la polyvalente de Lévis, à compter de 11h00. Une grosse compétition maître 1 et II hommes et femmes comptant pour le championnat de dynamophilie d'automne 1980, s'y déroulera. Donat Roy I, Léandre Cyr II, Denis Lecours II et Rémi Landry II seront sur place.

RALLYES NAVEX — L'A.R.A.S.Q. —

L'A.R.A.S.Q. tiendra son dernier rallye navex dimanche prochain, à St-Etienne; les départs se feront à l'hôtel Mille Fleurs entre 10h00 et 14h00. Dimanche dernier, il s'en est tenu un à Ste-Agathe. Nel et Picolo ont devancé Francine Pomerleau et Donald Reynolds au niveau intermédiaire. En classe familiale, Florence et Daniel Lambert ont eu le meilleur sur Luc Poulin et Jérôme Caron. 37 couples y ont participé.

— Hockey-bottines —
Gabriel Hébert et Harry Giguère ont gagné le rallye navex du hockey-bottines qui s'est déroulé à Ste-Marie, dimanche dernier. Ils ont devancé Pierre Bilodeau et Yvon Landry et 55 autres participants. André Fortin et Jacques Turmel n'ont pas fait le rallye ensemble. Pauline Poulin et André Corriveau ont gagné le premier prix pour la meilleure histoire. Le rallye était très bien monté et on veut remercier le..., la..., les... enfin, merci et merci.

— Ste-Claire —

Le club de motoneiges de Ste-Claire organise un rallye pour le dimanche 19 octobre. Les départs se prendront au Centre des loisirs de Ste-Claire entre 10h30 et 14h00. Pour information: 883-3692, 883-3848.

— Chevaliers de Colomb —

Yves Chassé m'avait promis que vous pourriez lire dès cette semaine dans le GUIDE, les résultats du rallye navex des Chevaliers de Colomb qui s'est déroulé en fin de semaine dernière mais... je n'ai rien eu.

INVITEE D'HONNEUR

La judokate Denise Thivierge était l'invitée d'honneur au souper du club Aramis Inc., mardi dernier à Trois-Rivières, pour la remise de 4 bourses d'étude de \$1000.00 à des

étudiants en loisirs, récréologie ou éducation physique. Au moment de mettre sous presse, nous ne connaissons pas les noms des récipiendaires.

ON CHERCHE UN ANIMATEUR

Le Service des loisirs de Ste-Marie de Beauce est actuellement à la recherche d'un animateur so-

cio-culturel. Ce dernier sera sous la responsabilité du directeur des loisirs, M. Louis Normand. Tous ceux qui sont intéressés doivent communiquer à 387-4920 ou envoyer leur curriculum vitae avant le 31 octobre au Service des loisirs de Ste-Marie, 270, Marguerite-Bourgeois, Ste-Marie, G0S 2Y0.

Régalez votre famille à prix d'aubaine!

La boîte économique de Poulet Frit Kentucky \$4.25 seulement.

Les samedi et dimanche
18 et 19 octobre



Les samedi et dimanche
18 et 19 octobre,
régalez la famille à peu de frais
avec la boîte économique du

Colonel Sanders.
Neuf morceaux de poulet
(un poulet entier) pour
\$4.25 seulement.

Du bon poulet à bon prix!

Poulet Frit Kentucky

La Villa du Poulet

750 bout. Vachon, Ste-Marie 387-3520

L'ATBA songe à se relocaliser

Par Bertrand CARRIER

"L'A.T.B.A. songe à relocaliser son siège social", c'est ce qu'a révélé M. Yvan Fortin, directeur général de l'Association touristique régionale, lors d'une conférence de presse tenue au siège social actuel, 80, rue St-Antoine à Ste-Marie.

C'est sur une proposition du ministère des Transports

d'entretenir aux chutes de Charny, une halte routière et un kiosque touristique à l'année longue, que l'ATBA n'ayant pas les moyens d'y déléguer du personnel, a pensé à relocaliser son siège social à la halte routière de Charny en sorte d'occuper l'endroit en permanence afin de pouvoir tenir le kiosque touristique.

De toute façon, rien n'est fait car le ministère des Transports ne veut pas faire de précédent en finançant indirectement un organisme qui fait ordinairement affaire avec un autre ministère, celui du Tourisme.

Enfin, l'idée de relocaliser le siège social de l'A.T.B.A. est née et avec elle, le besoin d'agrandir les locaux et de se

centraliser par rapport au territoire, fera son petit bonhomme de chemin.

Une étude est rendue publique

L'A.T.B.A. a réalisé une étude concernant la fréquentation des 12 kiosques touristiques de son territoire. Il ressort de ce rapport que la fréquentation sur le territoire Beauce-Appalaches a aug-

menté de 3.7%. En fait, l'inscription aux 12 kiosques a atteint 137,290 touristes pour les trois mois d'ouverture des kiosques pour l'année 1980 (juin, juillet, août).

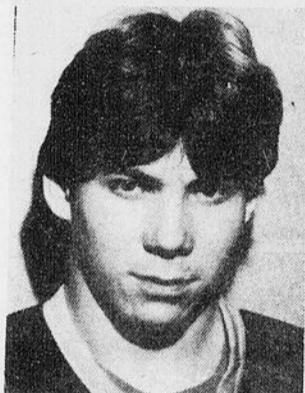
C'est au mois de juillet que la région a connu la plus grande affluence touristique soit près de 50% de ses visiteurs. Au mois d'août, le pourcentage a été de 38 et

au mois de juin, de 12. Par ailleurs, 63.8% des visiteurs viennent de la province de Québec.

Ce document interne révèle plusieurs lacunes au niveau du développement touristique dans la région et l'A.T.B.A. s'en servira pour améliorer la situation et augmenter son rôle dans la région.

Hockey L.D.B. Molson: 10 octobre

Ste-Claire n'aura pas la vie facile



C'est Jacques Béchar qui a fait le but égalisateur.

Par Bertrand CARRIER

Ste-Claire n'aura pas la vie facile cette année à preuve, St-Henri a fait peur à Ste-Claire qui a annulé de peine et de misère 4 à 4 vendredi soir. Auparavant, St-Malachie avait cédé 6 à 3 devant St-Anselme-Honfleur lors de la présentation à l'aréna de St-Anselme, de la première rencontre de la saison 80-81 de la ligue L.D.B. Molson.

Marcelin Dion attaque

Marcelin Dion n'a pas attendu pour lancer sa foudroyante attaque. Il a marqué 3 buts dans cette première victoire du St-Anselme-Honfleur au compte de 6 à 3 sur St-Malachie. L'équipe locale n'a jamais été vraiment en danger lors de cette rencontre. Après une période de jeu, c'était 2 à 0 puis 4 à 2 après la deuxième.

Pierre Cadrin, Daniel Blais et Rémi Boutin ont complété le pointage des gagnants alors que Gaétan Corriveau a riposté avec 2 buts, l'autre allant à Bernard Laflamme. St-Malachie a manqué beaucoup d'opportunités en zone adverse et c'est ce qui a causé sa perte.

Ste-Claire s'en sort bien

Il s'en est fallu de peu en fait de 43 secondes pour que Ste-Claire se ramasse avec une défaite. St-Henri a vraiment dominé tout au long de la partie... sauf lorsque Ste-Claire a retiré son gardien de but Martin Fortier pour égaliser.

C'est Michel Pichette qui a parti le bal en marquant à deux reprises pour St-Henri. Jacques Blouin et Philippe Dumont l'ont imité alors que les buts du Ste-Claire ont été enfilés par quatre joueurs soit: Léandre Morin, Jean-Marie Ruel, Jean-Pierre Fortier et Jacques Béchar. C'est d'ailleurs ce dernier qui a déjoué Pierre Turcotte, gardien de but du St-Henri.

Les deux parties de vendredi soir se sont jouées sans rudesse, ce qui augure assez bien pour la saison. Le Guide tient à souhaiter bonne chance à toutes les équipes et signale qu'il décrira toutes les parties de la ligue L.D.B. Molson.

MAINTENANT ADMISSIBLE AU "CH.I.P."

PROGRAMME D'ISOLATION THERMIQUE DES RÉSIDENCES CANADIENNES

P.I.T.R.C.

Hunter Douglas

Climatic R Plus

Le revêtement qui isole

Le seul revêtement en aluminium doté d'une couche isolante collée directement au dos... permettant une installation rapide, en une seule étape.

Encore plus facile à vendre grâce aux subventions du P.I.T.R.C. ("C.H.I.P.")

Renseignez-vous auprès de votre centre de vente et distribution Hunter Douglas:
Ou écrivez à Hunter Douglas Canada Ltée, 2501, route transcanadienne, Pointe-Claire, Québec H9R 1B3

Halifax, Pat Cogan, (902) 469-2841	Kitchener, John Savage, (519) 742-4484
Québec, Michel Sanfaçon, (418) 683-2555	London, Ron Erickson, (519) 686-8188
Montréal, Daniel Fournel, (514) 695-1020	Winnipeg, Nick Perry, (204) 633-0611
Ottawa, Denis St. Cyr, (613) 741-6410	Edmonton, Bruce Thorburn, (403) 462-0003
Toronto, Peter Doney, (416) 678-2100	Calgary, Glen MacFarlane, (403) 259-6156
Hamilton, Jack Gordon, (416) 560-4710	Vancouver, Phil Curston, (604) 291-1401

ALNORDICA INC.

ALUMINIUM NORDIQUE-CANADIEN INC.
1172 A, Des Erables, St-Lambert, G0S 2W0
889-9761

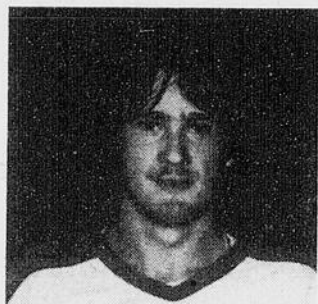
À LOUER

Espace pour bureaux situé au Centre-Ville Ste-Marie.

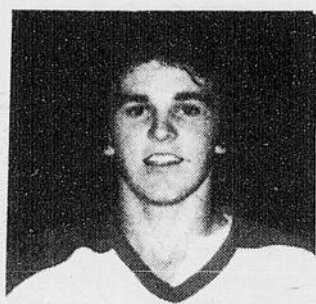
Edifice Librairie Econo

387-2647

Les Beaucerons font match nul 4-4 avec Vanier



Gaétan Nadeau a brillé dans ses buts



Ricky Therrien 1 but et 1 aide

Si l'on s'en tient d'après ce qu'on a vu, dimanche soir dernier, à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce, la présente saison de hockey sera des plus intéressantes avec la venue des Beaucerons dans la ligue régionale de hockey junior "B" Québec-Métro.

En effet, car à leur second match local, les Beaucerons obligèrent la formation de Vanier à faire match nul 4-4 et se signalèrent pour les Beaucerons, le gardien de but Gaétan Nadeau et le défenseur Ricky Therrien.

Cependant, on se doit de souligner l'excellent travail de tout l'ensemble des Beaucerons, car tout au long du match, ce fut un travail d'équipe.

Au total, 864 personnes assistèrent à ce match du calendrier régulier de la ligue régionale de hockey junior "B" Québec-Métro, disputé dimanche soir dernier à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce.

Le match

Le premier but du match a

été compté à 4.23 de la première période par les Beaucerons et l'auteur de ce but a été le défenseur Ricky Therrien assisté de Yvan Bolduc et Robert Létourneau, puis à 15.47, André Vézina égalisait le compte pour Vanier.

Cependant, avant que prenne fin le premier engagement, à 17.09, Jean-Pierre Breton sur des aides de Normand Poisson et Claude Miville portait le compte 2-1 pour les Beaucerons.

Au second engagement, Vanier se rallia avec deux buts en moins de sept minutes pour porter le compte 3-2 à la suite de buts réussis par Guy Morin et Richard Côté, mais avant que prenne fin cette période des buts de Claude Miville à 14.15 et de pierre Grenon à 16.31 permirent aux Beaucerons de prendre à nouveau l'avance d'un but, car au son de la sirène à la toute fin de cette seconde période, le pointage était de 4-3 pour les Beaucerons.

Sur ces deux derniers buts des Beaucerons, des aides furent accordées à Ricky Therrien (2) et Pierre Fontaine.

La troisième période a présenté du jeu ouvert et c'est à la quinzième minutes de jeu, que Vanier égalisait le compte 4-4 sur un but de Richard Bernier.

Un fait cocasse au cours de ce match, c'est que l'entraîneur Serge Laroche de Vanier a logé un protêt suite à une punition infligée au gardien de but Jean Bolduc à 11.13 de la 3ième période.

L'officiel du match Réjean Fortier a infligé un total de 31 punitions mineures aux deux formations, dont 16 à l'équipe des Beaucerons.

LE SOMMAIRE

1ère période		(Bégin)	
1- Beaucerons: Ricky Therrien	4 23	6- Beaucerons: Claude Miville	14 15
(Bolduc et Létourneau)		(R Therrien)	
2- Vanier: André Vézina	15 47	7- Beaucerons: Pierre Grenon	16 31
(Pitre et Côté)		(Fontaine et R. Therrien)	
3- Beaucerons: Jean-Pierre Breton	17 09	3ième période	
(Poisson et Miville)		8- Vanier: Richard Bernier	15 00
2ième période		(Tremblay et Morin)	
4- Vanier: Guy Morin	4 15	Lancers: Vanier 46 et Beaucerons 45	
(Bernier et Tremblay)		Assistance: 864 spectateurs.	
5- Vanier (Richard Côté)	6 45		

Tireur de joints, plafonds décoratifs nouveau genre estimation gratuite

S'adresser à:

M. JEAN-GUY ROY
tél.: 228-3857

LUNETTES et VERRES DE CONTACT

ROBERT TRUDEL



OPTICIEN
D'ORDONNANCES



- Verres de contact souples ou rigides
- Verres progressifs VARILUX II
- Lunettes pour opérés de cataractes
- Lunettes pour basse vision
- Loupes ● Jumelles ● Télescopes
- Sélection de montures Metzler et Essilor, etc.

SERVICES PROFESSIONNELS COMPLETS

165, Notre-Dame N.
Edifice Pro-Pharm

387-5404

628B, Boul. Renault
Beauceville

774-3502

Rendez-vous:

387-5405

ISOLATION NOLET INC

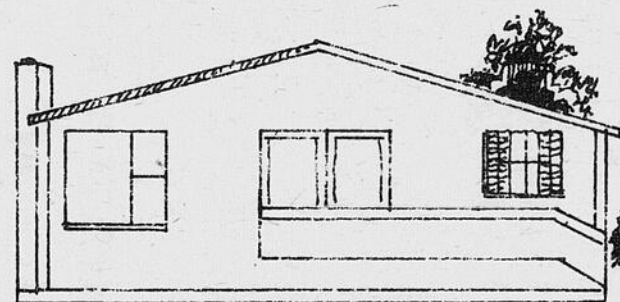
OUVERTURE d'un BUREAU à STE-MARIE

(11, rue Notre-Dame) au sous-sol de Cliche, Doyon, Poulin et ass.

ISOLATION: SPÉCIALISTES DANS LE DOMAINE DE L'ISOLATION

SPÉCIALITÉ:

- Vieille maison
- Uréthane
- Cellulose
- Laine soufflée en vrac



Programme de subvention fédéral et provincial, jusqu'à \$1000.00

(Bureau à St-Joseph de Beauce)

ESTIMATION GRATUITE

ISOLATION NOLET INC.

11, rue Notre-Dame, à Ste-Marie, Beauce
rue Ste-Thérèse, St-Joseph, Beauce

tél.: 387-3237 - soir: 387-4111

tél.: 397-5305

Représentant: ROGER BOIVIN

Prop.: Maurice Lessard



L'escalade

Bonjour mes chers amants du plein air!

"Amants...! Vous allez me dire que c'est un bien grand mot, mais cette semaine, je me sens particulièrement proche de la nature... Car, voyez-vous, il m'est arrivé quelque chose d'extraordinaire. Beaucoup de gens ont déjà vu, soit à la télévision, soit sur photos ou ailleurs, tous ces braves pionniers, qui dans un élan de courage que l'on pourrait évaluer comme étant sans fin, gravissent les montagnes les plus abruptes avec l'aide d'une petite corde et de quelques "machins" qui fonctionnent on ne sait trop comment.

Eh bien! je me promenais dans les fabuleux sentiers qui ornent nos forêts beauceronnes à ce temps-ci de l'année, j'admirais les feuilles de toutes les couleurs qui tombaient lentement, balancées par le vent, lorsque soudain dans le sentier où j'allais, j'ai rencontré un groupe de jeunes et de moins jeunes qui faisaient face à un mur de roche, il y avait là aussi un moniteur qui donnait des

informations sur l'approche de l'escalade. Je me suis approché et dès que je suis arrivé près d'eux, ils m'ont dit: "Mais c'est Théou Lanature, le gars qui parle de plein air." Il va sans dire que j'étais très content de me faire reconnaître, mais surtout très heureux car les gens m'ont invité à participer à l'ascension de la paroi. Aie! un instant... je ne vais pas monter cela, je vais tomber, c'est trop dangereux, je ne serai pas capable."

Dès ce moment, le moniteur s'est approché de moi et il m'a expliqué que mes craintes étaient semblables à celles que la majorité des gens ont ressenties face à cette activité.

L'animateur m'a aussi appris que l'escalade est accessible à tous, sa pratique est sécuritaire "à plein" et absolument fascinante. Il m'a sécurisé davantage en me racontant une fin de semaine de stage passée avec des jeunes de 6 ans et des personnes de la quarantaine. Alors, je me suis dit, pourquoi pas moi? Je me suis laissé tenter, mais il

fallait que j'en connaisse un peu plus sur le matériel.

Il y a d'abord une longue corde qui peut soutenir un poids de 5,000 livres, un casque pour protéger notre petite tête, avec la corde, on peut faire toutes sortes de noeuds, mais le moniteur m'en a montré un plus important que les autres. C'est celui qui sert à m'encorder avant de grimper la paroi. OK! je suis prêt, je grimpe.

Quelle sensation de se voir en contact avec le rocher et de se sentir en sécurité, même à plusieurs pieds du sol, c'est une réussite. Je vous souhaite d'avoir la chance de vivre et de connaître au moins une fois cette expérience.

L'escalade d'après moi est une activité complète et nous donne l'opportunité de se voir sous un autre jour.

Si cela t'intéresse, il y a dans la région des organismes de plein air qui offrent des stages d'escalade sur fin de semaine. Informe-toi.

Salut!

Théou Lanature

Le terrain de balle de Scott

Encore aucune réponse

Par Bertrand CARRIER

Le gouvernement du Québec prend beaucoup de temps à donner une réponse, quelle qu'elle soit positive ou négative, concernant l'accord d'une subvention demandée par la Jeune Chambre de Scott, pour le réaménagement du terrain de balle de Scott.

C'est ce qu'a révélé au GUIDE un porte-parole de la Jeune Chambre de Scott, la semaine dernière. En fait, d'ajouter notre interlocuteur qui a préféré garder l'anonymat, ça fait un bout de temps qu'on attend une réponse du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche, mais cette dernière n'arrive pas.

Le projet de réaménagement patroné par la Jeune Chambre de Scott avait été évalué à près de \$30,000.00. Etant donné que ces travaux étaient absolument nécessaires, on a décidé de ne pas attendre la réponse du gouvernement et de foncer. Une chance... parce que les gens de Scott n'auraient pas eu la chance de jouer de la balle cet été.

Toujours est-il qu'on a réalisé les travaux de drainage et d'éclairage pour \$15,000.00. La Caisse populaire

de Scott a bien aidé en consentant un prêt à la Jeune Chambre de Scott en attendant qu'on trouve les fonds nécessaires pour rembourser les travaux.

Tant qu'on ne connaît pas le montant de la subvention, on ne procédera pas à l'achat des clôtures. On évalue que

l'achat et la pose des clôtures ira chercher un autre \$15,000.00. L'objectif de \$30,000.00 sera donc respecté. En terminant, la Jeune Chambre de Scott espère une réponse et ce, le plus vite possible, afin de prendre les dispositions qui s'imposent.

Pour fondations de maisons

Tél.: 387-6097
Bur.: 387-3796

S'adresser à:

GASTON VALLÉE
ST-ELZEAR, BEAUCE

FONDATEMENTS de Maisons

BENOIT LANDRY
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-3539 387-2292

SM2541X

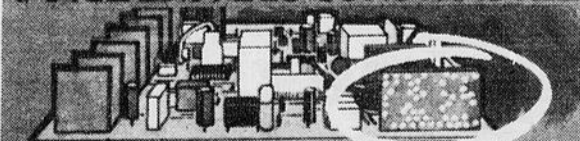


LE PANORAMA

télécommande à ordinateur no 2500

Du très beau à prix populaire pour les gens de bon goût

IMAGE 25% PLUS CONTRASTÉE



PRP NOUVEAU CIRCUIT

Les stations de télévision peuvent diffuser jusqu'à 330 lignes de résolution par image, mais la plupart des téléviseurs présentement sur le marché ne peuvent en reproduire que 260. Ce nouveau circuit PRP de Zenith reproduit tous les détails transmis pour donner le maximum de résolution à l'image. Il en résulte une image 25% plus détaillée, 25% plus nette... la meilleure image Zenith de tous les temps. De plus, le nouveau circuit PRP de Zenith réduit grandement les parasites de couleur dans le noir et le blanc de l'image. Par exemple, les parasites de couleur sont pratiquement éliminés d'un manteau rayé ou à carreaux noirs et blancs, d'une clôture à piquets blancs ou du chrome d'un micro-ondes à l'écran.

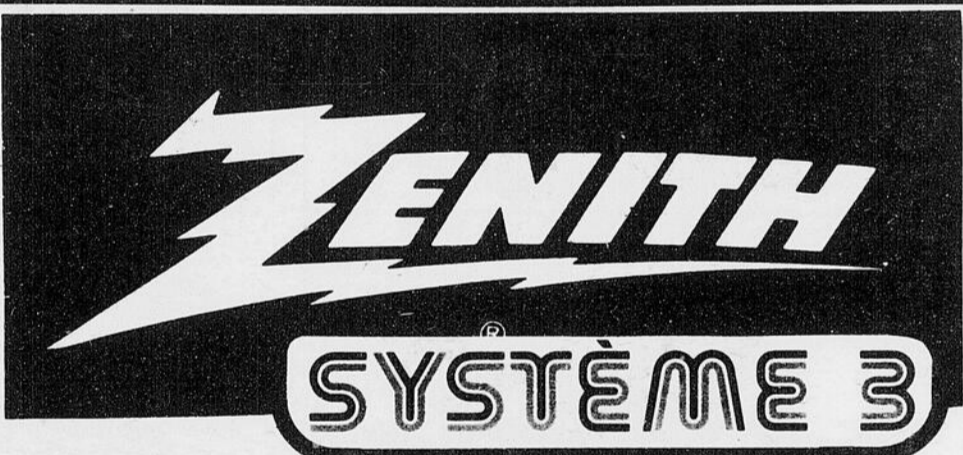
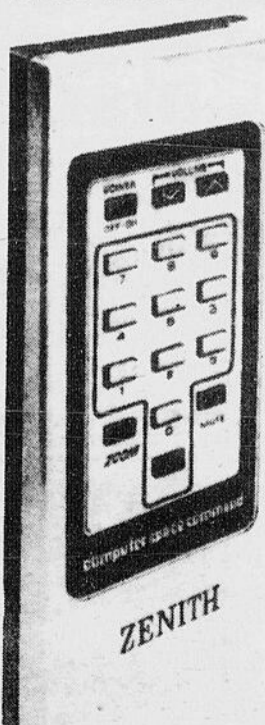
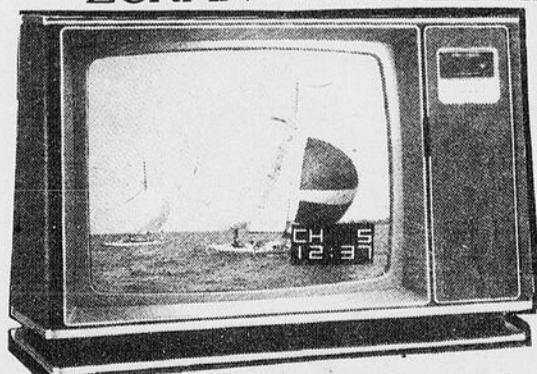


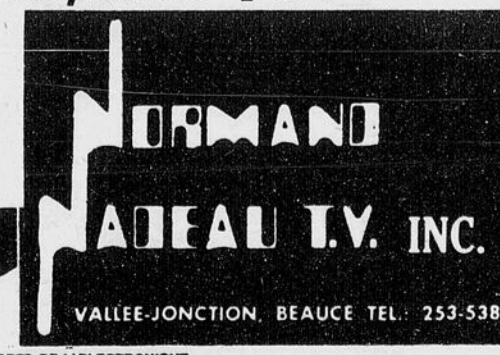
IMAGE SUPERBE AVEC LA LAMPE ÉCRAN À TRIPLE MISE AU Foyer



TÉLÉCOMMANDE ZENITH à partir de \$695.00

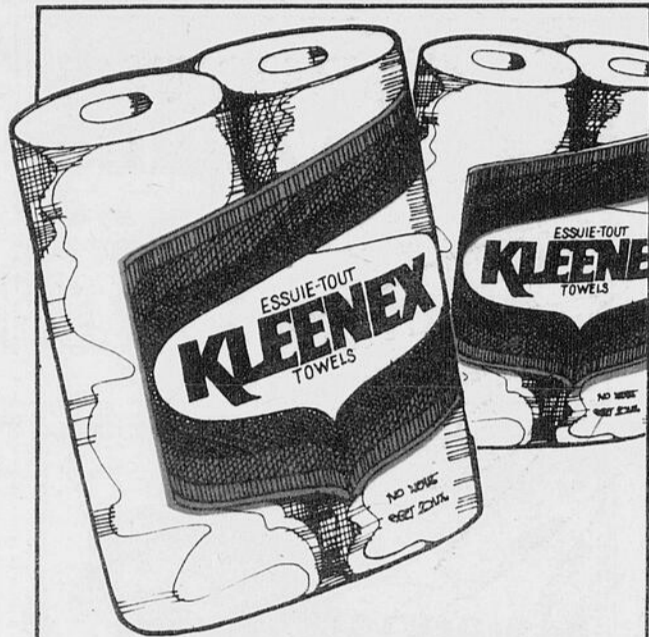
Garantie totale de 3 ans

Le HASTINGS • SM1961
Télécommande à ordinateur
SPACE COMMAND • 2500



ÉPICIERS UNIS

CASINO



ESSUIE-TOUT

couleurs assorties
Kleenex pqt 2 rlx

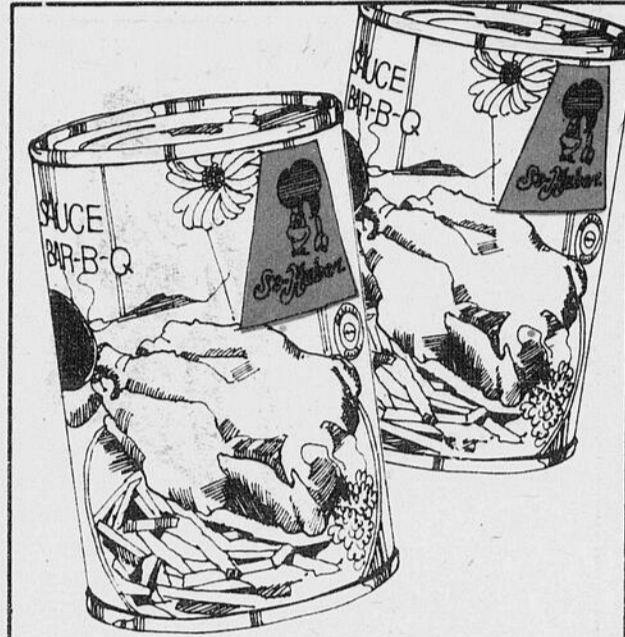
1.08



JUS D'ORANGES

de la Floride
sucré ou non sucré Libby's bte 48 oz

.99



SAUCE

pour sandwichs chauds
St-Hubert bte 400 ml

2/69

La Chanson d'ici

Procurez-vous un microillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs compositeurs et interprètes préférés.

Fabienne Thibeault
Chantal Pary
Detente subliminale
Robert Paquet
Radio Star

\$6.49 chaque album simple
\$3.99

Courez la chance de gagner cinq microillons de «LA CHANSON D'ICI», offerts par votre station locale. À chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici». Découpez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine. Inscrivez-y vos noms, adresse et numéro de téléphone.

«La Chanson d'ici»
Nom de l'interprète

Postez-le à votre station de radio.

Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Vendredi

Nom
Adresse
Tel.

C J V L 1360
1360, rue Notre-Dame Sud
Ste-Marie-de-Beauce G0S 2Y0

CAFÉ MOULU

Maxwell House
sac 1 lb

2.99

MARGARINE MOLLE

Crémex
cont. 400 g

.63

BISCUITS

Breaktime/assortis
Dare bte 500 g

1.09

JUS DE TOMATES

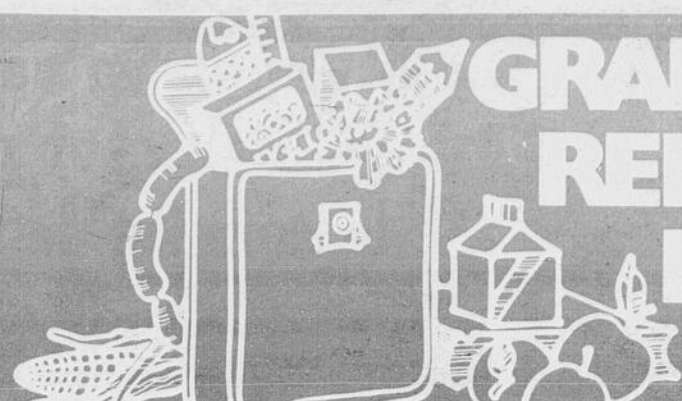
Campbell
carton 6 btes 5½ oz

1.09

BEURRE D'ARACHIDES

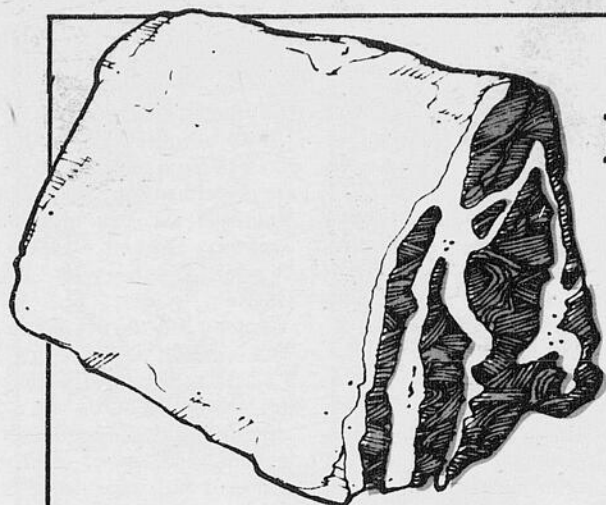
Crémex
Schwartz bocal 500 g

1.09



GRANDE RENTÉE D'AUBAINES

LES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'AU 18 OCTOBRE 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS



LONGE DE PORC FRAIS

bout des côtes

1.18
la livre

1.28
la livre

gros bout du filet



CAROTTES LAVÉES

légumes du Québec
Canada no 1
sac 5 lb
chaque

49

PÂTE AU POULET

Biopage
300 g
chaque

1.48

TÊTE FROMAGÉE

Biopage
283 g
chaque

1.28

SALADE DE CHOUX

Coorsh
16 oz chaque

.98

HÛÎTRES

sur écales
catégorie
régulière
Caprice
bte 3 lbs chaque

3.48

CÔTELETTES DE PORC

coupe du milieu
la livre

1.78

SAUCISSON

de bologne
en morceau
St-Castin
la livre

.88

POULET FRIT

barillet Flamingo
9 mx chaque

3.68

BOEUF FUMÉ

Coorsh
4 env. de 57 g chaque

2.28

BROCOLI FRAIS

légumes des E.-U.
calibre 14
chaque

1.09

ORANGES

Sunkist
variété de la
Californie
calibre 113
la douzaine

1.78

AIL SUR TRESSE

légumes de
l'Italie
cont. 2 lb
chaque

6.39

POIRES

variété Bartlett
fruits des E.-U.
Canada de
fantaisie
calibre 150
la livre

.48

JUS D'ORANGES

100% pur
Tropicana
produit de la
Floride
jarre 64 oz
chaque

2.39

NOURRITURE POUR BÉBÉS

en purée/saveurs assorties
Heinz bocal 4 1/2 oz

.31

MACÉDOINE

de choix Idéal bte 19 oz

.49

BISCUITS

Petit Beurre
Montmagny pqt 400 g

1.19

RAISINS MINIATURES

Sun Maid
cello 14 btes 1/2 oz

1.39

CAFÉ INSTANTANÉ

Encore
bocal 8 oz

4.89

CÉRÉALES POUR BÉBÉS

saveurs assorties
Heinz bte 8 oz

.98

TIRE

Halloween David cello 250 g

.79

1.39

PÂTES À SANDWICH

veau-porc-poulet/veau-
jambon-tomates/
jambon-veau-langues/foie
Cordon Bleu bte 7 oz

.89

BONBONS

toffee/boules au beurre/
pastilles touffruits
Dare sac 425 à 450 g

1.29

BISCOTTES

régulières ou sans sel
Grissol bte 250 g

1.19

POIS À SOUPE

St-Castin cello 2 lb

.59

PAINS HAMBURGER

St-Castin pqt 12

.85

FÈVES AU LARD

bien mijotées Libby's bte 8 oz

.45

NOURRITURE POUR CHIENS

boeuf/poulet
Tops bte 25 1/2 oz

2/.89

LITIÈRE POUR CHATS

Saular
sac 10 kilos

3.59

PAPIER DE TOILETTE

couleurs assorties
boutique Delsey
pqt 4 rlx

1.49

NETTOYEUR

liquide
bouteille 40 oz

2.39

MOUCHOIRS DE PAPIER

couleurs assorties
Kleenex bte 100, 3 plis

.53

PROTECTION SANITAIRE

régulières et désodorisantes
Light Days bte 30

1.99

BONJOUR HORIZON

AVEC **Kellogg Salada**

À GAGNER: 10 PLYMOUTH HORIZON 1981

THÉ EN SACHETS

orange pekoe
Salada bte 60 sacs **1.79**

MARMELADE 3 FRUITS

Good Morning
bocal 24 oz **1.59**

CÉRÉALES

Corn Flakes
Kellogg bte 675 g **1.29**

CÉRÉALES

Raisin Bran
Kellogg bte 525 g **1.59**

TABLETTES GRANOLA

saveurs assorties
Northern Gold
Kellogg bte 275 g **1.29**

CRISTAUX

à saveur d'orange
Rise N Shine
pqt 4 env. 3 1/4 oz **.99**

FESTIVAL DU FROMAGE CANADIEN

FROMAGE FONDU

Velveeta
bte 1 kilo

4.29

FROMAGE FONDU À TARTINER

Cheez-Whiz
bocal 500 g

2.09

FROMAGE MOZZARELLA

Kraft
pqt 16 oz

2.59

PRODUITS FRAIS SURGELÉS



PÂTE

poulet et dinde
St-Hubert 8 oz

.89

GARNITURE

pressurisée
Rich 250 g

.99

T.V. DINER

boeuf/dinde/poulet
Swanson bte 11 oz

1.39

BDL Laurentide Inc., 10 octobre

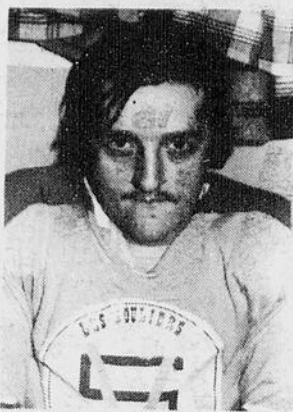
Le St-Joseph dispose du St-Frédéric Tring par le pointage de 6-3

Une performance du gardien de but Pierre Poulin et un jeu d'équipe ont conduit le L. Cloutier de St-Joseph à un gain de 6-3 sur le St-Frédéric Tring dans un match assez rude, ce qui obligea l'officiel Bernard Fournier à décerner un total de 40 minutes de punitions au St-Joseph et 49 minutes au St-Frédéric Tring.

Au total, 584 spectateurs assistèrent à ce match de

hockey dans le cadre d'un programme double de la ligue BDL Laurentide, disputé vendredi soir dernier, à l'aréna de St-Joseph de Beauce.

Après une première période sans but, le St-Frédéric-Tring s'inscrivit au pointage à 3.54 de la seconde période sur un but de Jean-Pierre Pelchat assisté de Luc Doyon et avant que prenne fin cet engagement,



Marc Labbé réussit 1 but et se signale à la défensive

le St-Joseph portait le compte 4-1 à la suite de buts réussis par Marcel Labbé, Rémi Poulin, Serge Lagran-

ge et Paulin Veilleux, assistés de Jean-Robert Marceau, Yves Poulin, René Veilleux et Pierre Maheu.

Au tout début de la dernière période, soit à 1.41 puis 2.27 le St-Frédéric Tring enfila deux buts rapides pour réduire la marge à un seul but portant le compte 4-3 pour St-Joseph.

Les auteurs de ces deux buts ont été Robert Marcoux seul et Luc Nadeau sur une aide de Luc Doyon.

A 3.23, un but de Jacques Doyon du St-Joseph portait le pointage 5-3 et le dernier but du match a été compté par Pierre Pouliot du St-Joseph.

Sur ces deux derniers buts, des assistances furent méritées par Serge Lagrange et Jean-Robert Marceau.

BDL Laurentide, 12 octobre

Le Standon va vaincre le St-Victor par le compte de 5-3



Jean-Yves Vallières se signale avec 2 buts

Une offensive de 4 buts en première période a suffi aux hommes de l'entraîneur Serge Laliberté de Standon de vaincre les champions de l'an dernier, le Commercial de St-Victor par le compte de 5-3 dans un match dont l'action ne manqua pas.

Quelque 350 personnes assistèrent à ce match de la ligue régionale de hockey BDL Laurentide, disputé dimanche soir dernier, à l'aréna de Beauceville.

Le premier but du match a été compté par Eric Vallières, du Standon, sur une aide de Mario Bouffard à dix minutes du premier engagement, puis à 10.31, le St-

Victor égalisait le compte sur un but de Michel Bernard assisté de Pierre Veilleux.

Par la suite, le Standon domina le jeu et avant que prenne fin le premier engagement, le pointage était de 4-1 pour cete formation.

Les auteurs de ces buts ont été Réjean Chabot, Mario Bouffard et Jean-Yves Vallières sur des aides de Jacques Grenier, Mario Bouffard, Yvan Roy et Gilles Gagnon.

Aucun but n'a été compté à la seconde période, puis à 7.42 de la dernière période, Jean-Yves Vallières sur une aide de Gilles Gagnon porta le compte 5-1 pour le Standon et le St-Victor n'a réussi à déjouer le gardien de but Goupil qu'à deux reprises pour porter le compte final 5-3 en faveur du Standon.

Les deux derniers buts du St-Victor ont été comptés par Rock Gosselin et Jacques Roy sur des assistances de Mario Bolduc, Arnold Jolicoeur et Valérien Prévost.

Hockey L.D.L. à St-Gilles

St-Patrice donne le paquet

Par Bertrand CARRIER

St-Patrice, tout comme St-Rédempteur, n'a subi aucun revers après trois parties, dans la ligue de hockey L.D.L. à St-Gilles. St-Patrice a annulé 3 à 3 contre Ste-Croix vendredi soir dernier puis gagné 6 à 1 dimanche, contre Leeds. D'autre part, St-Gilles a gagné 5 à 2 contre St-Edouard vendredi et cete dernière équipe a aussi perdu dimanche, 3 à 0 contre St-Rédempteur.

St-Patrice ajoute 3 points

St-Patrice a mis 3 points au classement général, en fin de semaine dernière. C'est Simon Gagné qui a dirigé l'attaque de Ste-Croix avec deux buts, l'autre allant à Claude Leclerc. Jacques Croteau, André Béland et Robert Boulanger ont répliqué. C'est d'ailleurs ce dernier qui a nivelé le compte sur une passe de Denis Chabot.

Dimanche, contre Leeds, la partie a été plus facile pour St-Patrice qui n'a fait qu'une bouchée de son adversaire. C'est Jocelyn Chabot qui a évité le blanchissage en déjouant Jacques Ouellette au début de la période finale. Les buts des gagnants sont allés à Denis Chabot, Luc Therrien, Mario

Montminy, Norbert Turgeon, Jacques Croteau et Claude Bilodeau.

St-Edouard se fait cogner

St-Edouard n'a vraiment pas eu de chance et devra se renforcer... surtout au niveau des bras parce que les gars se sont fait brasser en fin de semaine dernière, par St-Gilles, et surtout par St-Rédempteur.

Contre St-Gilles, St-Edouard a perdu 5 à 2 et n'a pu profiter de 6 punitions mineures que purgeaient les gars de St-Gilles. Renald et Pierre Lemay ont réussi à déjouer Jean Gagné tandis que Jacques Beaudoin a dominé l'attaque du St-Gilles avec 2 buts, les autres allant à Jean Montminy, Claude Bolduc et René Montminy.

St-Edouard s'est fait blanchir par St-Rédempteur 3 à 0 et la partie a été arrêtée par l'arbitre Dan Delaney à 9.22 en troisième période. Les bûcherons de St-Rédempteur avaient décidé de tout casser même s'ils gagnaient 3 à 0. Réjean et Patrick Bélanger ont marqué 1 but, Daniel Bergeron l'autre.

Tracteurs neufs Belarus

À PRIX D'ESCOMPTE

Financement sans intérêt* jusqu'au 1er mars 1981
plus financement à long terme** à 9%

Modèle 420
58 CV***
4 roues motrices

~~\$11,477~~

\$ 9,477

ou moins

Modèle 520
70 CV
4 roues motrices

~~\$13,549~~

\$11,549

ou moins

Modèle 820
85 CV
4 roues motrices

~~\$17,403~~

\$15,903

ou moins

ACHETEZ BELARUS ET FAITES DES ÉCONOMIES

Les prix incluent l'équipement de base plus masses avant et barre d'attelage oscillante.

Programme à prix d'escompte du 26 août 1980 au 24 octobre 1980.

Les termes de financement spécial incluent:

- Financement sans intérêt jusqu'au 1er mars 1981
- Assurance-vie et assurance biens matériels gratuites
- Versements mensuels, trimestriels ou semestriels
- Acompte jusqu'à 30% minimum et/ou reprise

Exemple Modèle 420

Prix de détail, tracteur neuf	\$9,477.00
Acompte	2,843.00
Solde payable au 1er mars 1981	6,634.00
Versement au 1er mars 1981	934.00
Montant à financer	5,700.00
Frais de crédit totaux	961.92
Montant total à payer	7,595.92
6 versements semestriels à \$1,110.32	
Taux de crédit annuel	9%

- * Pour acheteurs approuvés
- ** Montants financés et termes:
- Moins de \$5,000.00—jusqu'à 30 mois
- Plus de \$5,000.00—jusqu'à 42 mois

***Puissances évaluées SAE. Prix et termes donnés sous réserve de changement sans préavis et de disponibilité de stocks chez les concessionnaires Belarus participants. Prix F. à B. Montréal.

CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT

STE-MARGUERITE DORCHESTER
GARAGE: TEL.: 935-3336
RES.: TEL.: 935-3270

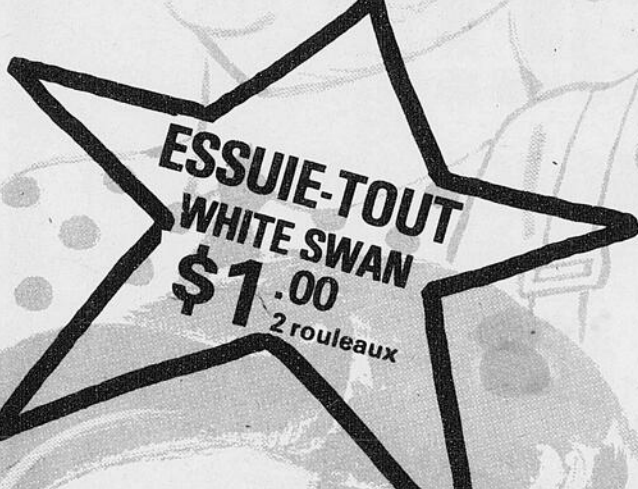
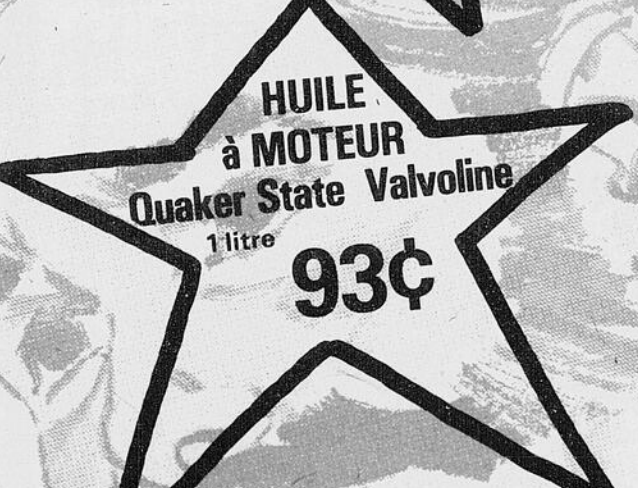
Belarus

DORCHESTER ÉQUIPEMENT

Peoples

KERMESSE d'AUBAINES

15-16-17-18 OCTOBRE

BAS DE NYLON POUR DÂMES 2/ 94¢	PALMOLIVE VAISSELLE 1.5 litre \$2.44			SERVICE DE VAISSELLE 16 PIÈCES DURALEX \$15.00	GÂTEAUX AUX FRUITS 1.36 kg \$4.44
TONI RÉG., SOUPLE, SUPER \$2.66	SAVON COAST 95 g. 3/ \$1.17			BISCUITS DARE CHOCOLAT - CANELLE CAPUCHONS DE CHOCOLAT \$1.23	CHOCOLAT CHAUD INSTANTANÉ 77¢
PANTALONS HABILLÉS POUR HOMMES 20% esc.	GILETS COL EN V POUR HOMMES \$6.77				ARACHIDES COCKTAIL 350 g. \$1.99
PANTALONS HABILLÉ POUR GARÇONS \$8.77	CHEMISES EN FLANELLE POUR HOMMES \$7.77			Lot de ROBES DE SAISON POUR DAMES 33 1/3%	Ensemble de MURALES POUR CROCHETS À CLAPET \$5.77 et \$8.77
Ass. GILETS POUR GARÇONS \$4.77	SAVON FAB 12 litres \$5.55			PLANTES VERTES EN MAGASIN 20% esc.	AGREE SHAMPOING CRÈME RINCE et CONDITIONNEUR 350 ml \$2.22
ANTIGEL LAVE-VITRES -40°C - 4 LITRES \$1.49	LAINÉ PHENTEX ELITE 4 plis - 15 oz \$2.44			MOBILIER DE CUISINE 1 TABLE - 4 CHAISES \$100.00	Ass. POTS À FLEURS \$6.66 et \$8.88
PÂTE À DENTS COLGATE 100 ml \$1.33	LAINÉ SPINRITE POUR GILETS, TAPIS, MURALES, ETC. \$1.88	PEOPLES SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS			

LE GUIDE, mercredi 15 octobre 1980 - Page 49

15

15

15

St-Anselme Honfleur au sommet

Par Bertrand CARRIER



Rémi Boutin commence bien la saison. Il a déjà 2 buts 3 passes.

En annulant 5 à 5 contre Ste-Claire, St-Anselme-Honfleur s'est assuré le premier rang au classement de la ligue de hockey L.D.B. Molson. Au cours de l'autre rencontre, le dimanche 12 octobre dernier, qui se jouait à St-Isidore, Pintendre a cédé 5 à 4 contre St-Isidore.

Michel Fortier sauve Ste-Claire

Cette fois, c'est Michel Fortier qui a sauvé Ste-Claire en marquant le cinquième

but de sa formation. Dire que St-Anselme-Honfleur menait 5 à 3 au début de la période finale. La saison est encore jeune mais Ste-Claire devra forcer un peu plus, au début de la partie, pour ne pas se faire prendre au piège.

Encore une fois, c'est Marcelin Dion qui a conduit l'attaque des siens avec 2 buts 1 passe. Daniel Blais a enfilé 1 but et participé à 3 autres alors que Rémi Boutin a fait

1 but 2 passes. Denis Turgeon a marqué l'autre. Les autres marqueurs de Ste-Claire ont été Gratien Marceau, Michel Aubé, Jean-Pierre Fortier et Jean-Marie Ruel.

Une partie plus rude

A St-Isidore, la partie a été assez rude. En effet, les joueurs de Pintendre et de St-Isidore ont écopé d'environ 2 heures de punition. Ce qui n'a pas empêché St-Isidore de l'emporter 5 à 4

contre Pintendre. On peut même dire que St-Isidore est habitué au jeu rude...

Tous les buts ont été réalisés par des joueurs différents. Pour St-Isidore, Pierre Guillemette, Roger Allen, Réjean Leclerc, Réjean Drouin et Alain Pelchat ont marqué alors que Mario Gilbert, Marcel Demers, Jean-François Tremblay et Jacques Laberge ont riposté.

St-Isidore a pris les devants 2 à 0 en première puis

menait 4 à 1 après la deuxième période.

Pintendre a profité d'un relâchement du St-Isidore en troisième période mais c'était déjà trop tard. Yvan Blais a bien fait dans les buts du St-Isidore.

'ATTENTION AUX COUPS DE SOLEIL!'

“C'est ce que m'a dit le directeur de ma caisse populaire après lui avoir annoncé que mon Placement-Boni me permettait de partir en vacances.”

Placement-Boni, c'est un plan d'épargne systématique: vous fixez le montant de vos dépôts à la fréquence de votre choix et tout se fait automatiquement pendant une période que vous déterminez à l'avance.

10% Voilà le taux d'intérêt sur votre épargne. De plus, au terme de votre Placement-Boni, un boni vient s'ajouter au montant des intérêts accumulés.

C'est ce qu'on appelle un plan d'épargne sans tracas, original et surtout à votre mesure: Placement-Boni de la caisse populaire. Venez et parlons-en!

PARLONS D'ARGENT.

la caisse populaire  desjardins

Hockey boum à St-Anselme

Le Cerbien a besoin de renfort

Par Bertrand CARRIER

Le Cerbien a absolument besoin de renfort. En fin de semaine dernière, Belles Aubaines a gagné 11 à 0 contre le Cerbien qui n'a actuellement aucun point au classement. Les autres rencontres ont été plus serrées; Guy Dion a eu raison du Gérard Bilodeau 1 à 0 et Honfleur a cédé 5 à 4 devant Campeur Séville.

Une chaude lutte

C'est Gilles Boutin qui a réalisé le blanchissage et la chaude lutte n'a pas été entre les deux équipes mais entre trois joueurs de Belles Aubaines: Gaétan Pouliot, Raymond Turgeon et Normand Chabot. C'est Chabot qui a dominé au chapitre des buts avec 5 buts 1 passe.

Gaétan Pouliot a fait 3 buts 2 passes et Raymond Turgeon n'a fait que 2 buts mais il a aussi enregistré 5 passes. Le dernier but est allé à Mario Boutin. Belles Aubaines n'a fait qu'une bouchée du Cerbien; est-il besoin de le rappeler.

André Boutin marque

C'est André Boutin et Martin Boutin qui ont assuré la victoire de 1 à 0 de Guy Dion sur Gérard Bilodeau. Le premier a marqué le but sur une passe de Roland Duquette. Pour sa part, Martin Boutin ne s'est fait compter aucun but.

Marc Lafontaine joue fort

Marc Lafontaine a dominé l'offensive du Campeur Séville dans sa victoire de 5 à 4 contre Honfleur, en marquant 1 but 3 passes. C'est Patrice Marceau qui a ouvert le pointage donnant ainsi les devants à Honfleur. En deuxième, Jean-Luc Roy, Jean-Yves Vallières et Raymond Simard ont rétabli la situation en faveur du Campeur Séville alors que Gilles Bisson réduisait la marge.

Au début de l'engagement final, Marc Lafontaine a profité d'un avantage numérique puis Alain Carrier a porté la marque 5 à 2. Patrice Marceau avec son deuxième but et Laurent Beaudoin ont complété le pointage.

Junior «C» B.C.E. Molson

C'est parti mais...

Par Bertrand CARRIER

Quoique nous n'ayons que des résultats partiels, nous savons que la ligue junior "C" B.C.E. Molson a débuté ses activités. Le Guide espère obtenir tous les résultats de cette ligue au cours de l'hiver, tel que promis par M. Aubert Rioux, président de la ligue junior "C" B.C.E. Molson.

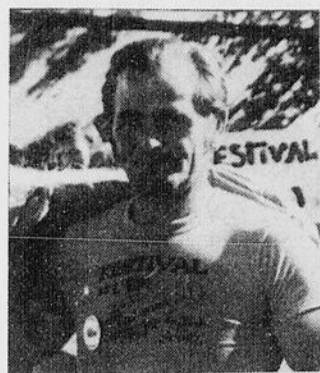
C'est Martin Flamand qui a mené l'attaque du St-Bernard avec 2 buts. Daniel Gingras et Denis Savoie ont complété le pointage. Pour St-Patrice, les buts sont allés à Maurice Roger, Paul Rémillard, Paulin Landry et Bernard Fillion.

Yvon Morin a marqué 3 des 6 buts du Ste-Claire; Jean-Pierre Gaudreault, Martial Lehoullier et Luc Tanguay ont enfilé les autres buts alors que Denis Hallé et Benoit Montminy ont fait ceux des perdants.

Le 11 octobre dernier, St-Bernard a annulé 4 à 4 contre St-Patrice et Ste-Claire a vaincu St-Etienne 6 à 2.

Comité des loisirs de Scott

Edmond Samson est élu président



En effet, M. Laurent Rhéaume, vice-président, Mme Guylaine B. Sylvain, secrétaire-trésorière, et les directeurs: Mme Aurélien Roy, Mlle Lucie Vallée, M. Jean-Marc Poulin, M. Robert Marcoux et M. François Cadrin laissent leur poste.

Quoique les fonctions des directeurs nommés mardi dernier ne soient pas toutes

confirmées, on sait que Mme Viviane B. Gaudreault sera secrétaire-trésorière et les directeurs seront: Mmes Sylvie Vachon, Sylvie Grondin, Brigitte Gobeil et MM. Louis-Philippe Nadeau, Jacques Côté et François Côté. Deux autres membres seront bientôt nommés.

On a procédé à la lecture du rapport financier.

M. Wilfrid Fournier, président sortant.

Par Bertrand CARRIER

C'est M. Edmond Samson qui a été élu président du comité des loisirs de Scott en remplacement de M. Wilfrid Fournier, le mardi 7 octobre dernier, lors de l'assemblée générale annuelle, qui se déroulait au couvent de Scott à laquelle 35 personnes ont participé.

M. Fournier était président du comité des loisirs de Scott depuis deux ans. Il part avec presque toute son équipe de directeurs puisque seuls MM. Samson et Louis-Philippe Nadeau demeurent en place.

REVENUS	
Paroisse:	\$2,750.00
Village:	\$2,693.22
Piscines:	\$740.31
Taxe d'amusement:	\$25.00
Semaine de la Gâterie	580.80
Noël des Enfants	142.00
Souper canadien	821.33
Ballon-balai	989.70
Soirée canadienne	950.84
Dégustations vins et fromages	728.35
Fête St-Jean	1,694.13
Festival de l'Epi	3,777.13
Vente de lumières	150.00
Publicité	895.00
Dons	1,849.95
Intérêts	50.76
Ministère des Finances	1,000.00
Ristourne Québec-Téléphone	1.36
TOTAL	\$19,839.88

DEPENSES	
Piscine:	\$615.32
Terrain de jeu:	\$1,589.09
Salaires	\$6,699.78

et bénéfiques marginaux	451.72
Semaine de la gâterie	293.86
Noël des Enfants	788.79
Souper canadien	825.62
Tournoi ballon-balai	95.20
Mardi-Gras	852.84
Soirée canadienne	847.94
Dégustation vins et fromages	1,977.41
Fête de la St-Jean	420.00
Permis de boisson	914.96
Electricité et chauffage	1433.07
Equipement et réparations	335.35
Administration et publicité	507.01
Sports d'été	800.00
Achat de remise	117.99
Sports d'hiver	
TOTAL	\$19,565.95

SURPLUS \$273.93

Avec ce surplus de \$273.93, le comité des loisirs de Scott dispose maintenant de \$4276.58. Cela dit en tenant compte des chèques en circulation et des comptes à payer. Enfin, on veut féliciter ceux qui ont travaillé aux loisirs de Scott et bienvenue à la relève.



**GILLES GRONDIN M.E.L.
ÉLECTRICITÉ INC.**

Service et Installation

**2218, ROUTE KENNEDY,
STE-MARIE, BEAUCE, G0S 2Y0
TÉL.: 387-6390**

L'AVEZ-VOUS VU

LE RAYON DES VÊTEMENTS





OFFRE D'INTRODUCTION

20%

de RABAIS

**J'suis
équipé!**

sports experts

C'EST À VOIR CHEZ



Galerias de la Chaudière, Ste-Marie, 387-3023

SUR ENSEMBLES DE NEIGE
pour enfants de 18 mois à 16 ans

ENSEMBLES DE SKI ALPIN
pour hommes ou femmes
PEDIGREE - DU MAURIER
ALPINE - COLLINS

**TUQUES - GANTS - MITAINES - BAS
GILETS - SOUS-VÊTEMENTS -
PANTALONS - JACKETS de SKI**

NOS SERVICES AIGUISAGE DE PATINS
FARTAGE DE SKI
FIXATION DE SKI

LE GUIDE, mercredi 15 octobre 1980 - Page 51

15

15

15

Jogg-o-thon à Ste-Marie

Moins fort parce que plus froid...



Même s'il faisait très froid, quelques courageuses ont parcouru la distance en souriant et en culotte courte. Remarquez à l'extrême droite, l'athlétique Roger Ferland ne court pas sur la piste et n'a donc pas tout à fait réalisé la distance au complet.



Que l'on marche ou que l'on court... pourvu qu'on l' fasse.

Par Bertrand CARRIER

Le jogg-o-thon de la polyvalente Benoit-Vachon s'est déroulé le jeudi 9 octobre dernier à Ste-Marie. Il faisait pas mal plus froid que lorsqu'on l'a fait l'an dernier et il y avait eu pas mal plus de spectateurs autour de la piste que cette année.

Quand même, ce qui a été très positif, c'est qu'il y a eu plus de coureurs que l'an dernier. En effet, 500 jog-

geurs ont parcouru la distance de 4 milles par rapport à 250 l'an dernier.

Par ailleurs, la récolte des sous a aussi été moins bonne, on a amassé \$4,000.00 par rapport à \$5,000.00 l'année passée. Néanmoins, cela n'affectera en rien le nombre des activités parascolaires ainsi que le nombre des participants. On coupera

plutôt sur l'achat de certains équipements.

On attribue à la mauvaise situation économique actuelle, le fait d'avoir récolté \$1000.00 de moins que lors du premier jogg-o-thon. Car on avait plus de jeunes qui ratissaient le terrain.

Enfin, les organisateurs de la seconde édition du jogg-o-

thon demeurent satisfaits du succès remporté. S'il fait beau, l'an prochain, la participation sera encore meilleure que cette année. Les noms des gagnants des prix seront connus très bientôt.



Eux, ils comptaient les tours de coureurs.

Hockey-bottines Molson Ste-Marie

Du jeu haut en couleur... mais pas de sang

Il s'en passe des choses dans la ligue de hockey-bottines Molson à Ste-Marie: des vertes, des pas mûres et même quelques pourries. (Attention: ceci n'est pas une critique méchante envers le restaurant de l'aréna où, l'on peut bien le dire, l'on mange bien tout en s'amusant). Les deux rencontres de la fin de semaine sont riches en exemples de toutes sortes de ces trois types de jeux.

Des vertes

Les vertes ce sont les anecdotes, les jeux que l'on ne retrouve que dans la ligue de hockey-bottines. Ainsi, lancer sur le poteau alors qu'on a le but vide devant soi et que la rencontre se termine par un verdict nul, c'est dommage. Mener 8 à 1 au début de la troisième période et s'arranger pour que ça finisse 8 à 5, c'est dommage. Faire un mauvais changement lorsqu'on traîne de l'arrière par plusieurs buts, c'est dommage. S'époumoner pour recevoir une passe à la ligne bleue et lancer dans la foule, pardon dans les estrades, c'est dom-

mage.

Et ce n'est pas tout. Seul le capitaine du Château Ste-Marie portait le chandail de son équipe. Le gardien de but du Blue Moon a reçu la rondelle en plein masque.

Des pas mûres

Les pas mûres, ce sont les jeux malheureux qui manquent de fini: les passes ratées, les chutes malencontreuses, les lancers frappés dans le vide, etc. Il ne faut pas oublier cependant que plusieurs nouveaux joueurs se sont ajoutés à la ligue cette année et que beaucoup d'autres n'en sont qu'à leur deuxième année d'expérience.

Voici quelques exemples. Profiter d'une échappée à trois contre un et faire une passe en plein sur la palette du joueur adverse, c'est dommage. S'échapper à trois contre aucun et ne faire aucune passe, c'est très dommage. Effectuer un lancer frappé alors qu'on l'on vient à peine de franchir la ligne centrale, c'est jouer à l'apprenti; le joueur a compté un but sur ce jeu me direz-vous mais c'est un de ces détails

anodins sur lesquels il ne faut pas s'arrêter.

Quelques pourries

Les pourries, c'est croire que l'on joue dans la B.D.L. Mais les nerfs sont tendus comme de la babiche sur une raquette par grand froid et sans doute ne faut-il voir là que des égarements fortuits et regrettables.

On retrouve aussi de belles pièces de jeu vous savez. En fait, la ligue de hockey-bottines de Ste-Marie offre un spectacle intéressant qui est plaisant à voir; parlez-en aux joueurs qui sont sur le banc et qui attendent leur tour pour sauter sur la patinoire.

En résumé, le Château Ste-Marie a battu Univers Diesel 8 à 5; le Vieux Fanal et le Blue Moon ont annulé 8 à 8.

Moralité

On dit qu'il faut voir le bon côté des choses mais étant donné que le chronomètre qui affiche le pointage a quatre faces, ça ne change pas grand-chose.

Yvon Landry

HÔTEL CHÂTEAUNEUF

ROCK ROCK ROCK ROCK
EN GRANDE VEDETTE

Rhinegold



du mercredi au samedi
15-16-17-18 OCTOBRE

4 soirs seulement

SALLE DE
RÉCEPTION

Toujours dans le même établissement, nous avons à votre disposition une salle de réception pouvant accueillir plus de 400 personnes et pouvons servir jusqu'à 300 repas de différentes sortes, toujours avec service prompt et discret, prix compétitif, nous pouvons vous servir autant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Hâtez-vous, car il ne reste que quelques dates de disponibles pour l'an prochain.

PLACÉ III

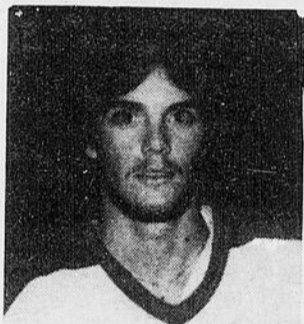
HÔTEL CHÂTEAUNEUF
ST-JOSEPH, BEAUCE - TÉL.: 397-5156

Les Beaucerons livrent une belle lutte aux Elans de Charlesbourg



La mise au jeu officielle: Charlesbourg vs Beaucerons. De gauche à droite, le gérant des Elans, MM. Louis Normand, directeur des loisirs de Ste-Marie, Rosaire Sylvain, entraîneur adjoint, Maurice Bolduc, président des Beaucerons, Gordon Talbot, entraîneur chef, Jacques Grenier, entraîneur adjoint, Russell Gilbert, conseiller municipal et Michel Leclerc, gérant des Beaucerons.

Le match



Pierre Fontaine
4 buts, 1 ass.

A 4.24 de la première période, Normand Fortier profita d'une erreur de la défensive des Beaucerons pour enregistrer le premier but du Charlesbourg, mais à 14.05, le scientifique Pierre Fontaine égalisait le compte pour les Beaucerons assisté de Yvan Bolduc.

Par la suite, Normand Fortier enregistrerait son second but pour le Charlesbourg sur une échappée alors qu'un de ses coéquipiers

était au banc des punitions, puis à 19.10 un second but de Pierre Fontaine assisté de Robert Létourneau et Yvan Bolduc égalisait à nouveau le compte pour les Beaucerons.

A la reprise du jeu, au second engagement, il n'y avait que 33 secondes de jeu qu'à nouveau Pierre Fontaine assisté de Denis Therrien et Yvan Bolduc portait le compte 3-2 pour les Beaucerons et à 6.19, Jean Beaulieu égalisait le pointage pour Charlesbourg et son coéquipier Martin Beaulieu enregistrerait un quatrième but pour les Elans de Charlesbourg.

De nouveau, les Beaucerons se rallièrent et portèrent le compte 5-4 sur des buts de Normand Poisson et Pierre Fontaine, son quatrième du match assistés de Jean-Pierre Breton, Claude Miville, Yvan Bolduc et René Brousseau, mais avant que prenne fin cette seconde période, le Charlesbourg égalisait le compte sur un but de Normand Fortier et portait le pointage 6-5 sur un but de Marc Laberge.

La troisième période a présenté du jeu ouvert et les Beaucerons se ressentirent un peu plus de la fatigue que leurs adversaires, cela dû à un manque d'heures de pratique et le pointage prit fin au compte de 11-7 pour les Elans de Charlesbourg.

Les buts des Beaucerons furent comptés par Yvan Bolduc et Ricky Therrien sur des aides de Pierre Fontaine, Normand Poisson et Michel Leblond, alors que les buts de Charlesbourg furent réussis par Marco Dion (3), Yves Boucher et Michel Desbiens.

Même si l'officiel Ghislain Caron a décerné un total de 13 punitions aux Beaucerons et 18 punitions aux Elans de Charlesbourg, on ne peut dire que ce match fut rude, dont des majeures à René Brousseau et Bernard Léger.

Vendredi 17 octobre
Ancienne Lorette vs
Les Beaucerons - 21h00
Mardi, 21 octobre
Ste-Marie vs Vanier
20h00

LE SOMMAIRE

1ère période

1. Charlesbourg: Normand Fortier	4.24	8. Beaucerons: Normand Poisson	15.48
2. Beaucerons: Pierre Fontaine (Bolduc)	14.05	9. Beaucerons: Pierre Fontaine (Bolduc et Brousseau)	16.35
3. Charlesbourg: Normand Fortier (Boucher)	14.15	10. Charlesbourg: Normand Fortier (Morais)	17.06
4. Beaucerons: Pierre Fontaine (Léfourneau et Bolduc)	19.10	11. Charlesbourg: Marc Laberge (J. Beaulieu)	18.37

2ième période

5. Beaucerons: Pierre Fontaine (Therrien D. et Bolduc)	0.33	12. Charlesbourg: Yves Boucher (Morais et Dion)	8.03
6. Charlesbourg: Jean Beaulieu (Royer)	6.19	13. Charlesbourg: Michel Desbiens (Morais et Fecteau)	8.42
7. Charlesbourg: Martin Beaulieu (Fortier et Morais)	14.56	14. Beaucerons: Yvan Bolduc	9.55

3ième période

(Fontaine et Nadeau)	11.11
15. Charlesbourg: Marco Dion (Fortier et Morais)	14.26
16. Beaucerons: Ricky Therrien (Leblond)	16.13
17. Charlesbourg: Marco Dion (Morais et Boucher)	17.02
18. Charlesbourg: Marco Dion (Boucher et Fortier)	
Lancers: Beaucerons 48 et Charlesbourg 64 assistance: 842	

Une performance de quatre buts du joueur de centre Pierre Fontaine n'a pas été suffisante pour les Beaucerons qui durent s'incliner au compte de 11-7 devant les Elans de Charlesbourg dans le match d'ouverture des Beaucerons à l'aréna de Ste-Marie de Beauce.

On se doit également de souligner la performance du gardien de but Alain Carrier qui à plusieurs occasions a été laissé seul par ses défenseurs, ce qui l'obligea à faire face à un total de 64 lancers, comparativement à

48 pour son opposant Daniel Devost.

Ce match d'ouverture local des Beaucerons de la ligue Junior "B" Québec-Métro, disputé à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce, vendredi soir dernier, a attiré 842 personnes incluant les billets de saison.

Ceci est très encourageant et il est à espérer que les sportifs de la région seront très patients à l'endroit de l'organisation des Beaucerons, afin de lui permettre de dénicher une couple de bons défenseurs et d'un bon

joueur d'attaque.

Les Beaucerons en sont à leur début dans la ligue junior "B" Québec-Métro et soyez assurés, comme l'a fait remarquer le président Maurice Bolduc "Qu'on ne négligera pas les efforts pour que les Beaucerons aient une équipe représentative".

Ce qu'on sait pour le moment, c'est qu'un défenseur de Saint-Rédempteur, en l'occurrence Daniel Audet se rapportera à l'entraîneur Gordon Talbot dès ce soir, à la séance d'entraînement des Beaucerons.

INVITATION-OUVERTURE

18-19 octobre 1980

Vous êtes invités à venir visiter les nouvelles installations du
CENTRE de SKI du MONT ORIGINAL
samedi et dimanche, 18-19 octobre 1980.
Le personnel sera sur place afin de vous accueillir et de vous donner plus d'informations.

- Le télésiège sera en opération pour votre agrément


À CETTE OCCASION VOUS POURREZ

1) vous procurer votre billet de saison	5) rencontrer les patrouilleurs
2) rencontrer le directeur de l'école de ski	6) vous informer du nouveau club de ski de fond
3) visiter les chalets en montagne	
4) assister au tirage de la passe-prestige (dimanche)	

NOUS VOUS ATTENDONS!

Centre de ski du Mont-Original
LAC ETCHEMIN
GOR 150
625-1551

POURQUOI PAYER DU NEUF?



Les Pièces d'Autos

FGM

Vente de pièces usagées
Rte Kennedy entre Scott et St-Isidore
Québec sans frais 692-0221 - 387-5979
Toutes pièces garanties - 30 jours

Jean-Claude Laplante

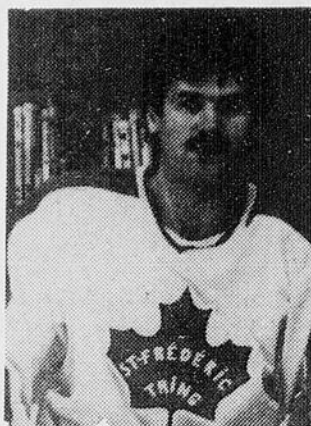


vente et pose
Tapis - Prélart - Céramique

21, Place Beauséjour tél.: 387-7413
St-Elzéar

BDL Laurentide, 12 octobre

St-Frédéric Tring vainc facilement le St-Bernard au compte de 8-1



Gervais Sylvain se signale avec 2 buts

Dirigé à l'offensive par Fabien Roy et Gervais Sylvain avec chacun deux buts, le Saint-Frédéric Tring a vaincu le St-Bernard par le pointage de 8-1 dans un match dont le pointage n'indique pas la qualité du jeu présenté aux sportifs présents à ce match.

Quelque 330 spectateurs dont la plupart étaient de St-Bernard ont assisté à ce match de la ligue BDL Laurentide présenté dans le cadre d'un programme double à l'aréna de Ste-Marie, dimanche après-midi dernier.

La première période de ce match a pris fin au compte de 2-0 pour le St-Frédéric Tring à la suite de buts réussis par Fabien Roy et Jean-Pierre Pelchat, assisté de Carol Roy.

Au second engagement, le St-Frédéric Tring profita de mêlées devant le gardien de but Marc Bouchard, et porta le compte 4-0 sur des buts de Gervais Sylvain et Robert Marcoux assistés de Carol Roy et Robert Marcoux.

Le seul but du St-Bernard a été compté à 6.32 de la dernière période par l'entremise de Gilles Lemay assisté

de Denis Poirier.

Toutefois, le pointage du St-Frédéric Tring a été complété par Fabien Roy, Sylvain Gilbert, Gervais Sylvain et Luc Nadeau sur des assistances de Carol Roy, Marcel Gilbert, Gervais Lessard, Marquis Mathieu et Hugues Poulin.

Ce match fut assez rude car l'officiel décerna un total de 31 punitions dont 17 au St-Bernard et furent chassés du match: Gervais Lessard, François Cadrin et Luc Doyon du St-Frédéric, ainsi que René Samson, Raymond Breton et Michel Gignac, de

St-Bernard.

En ce qui regarde Michel Gignac, il sera suspendu pour au moins 3 matchs pour avoir fait bondir son bâton au-dessus de ses épaules en direction de joueurs adver-

ses.

Il se pourrait également que Luc Doyon ait à subir une sanction de la part des dirigeants du comité de discipline de la ligue BDL Laurentide.

BDL Laurentide 10 octobre

Le St-Odilon l'emporte 4-1 sur le St-Victor



Jean-Pierre Roy fut solide dans ses buts

pour porter le compte 3-0 par l'entremise de Blaise Baillargeon et Michel Baillargeon sur des aides de Mario Poulin, Marco Veilleux et Ghislain Cloutier.

Toutefois, avant que prenne fin ce second engagement, le St-Victor enregistra son seul but du match par l'entremise de Pierre Veilleux assisté de Arnold Jolicoeur et Michel Bernard.

A 18.13 de la dernière période, Blaise Baillargeon enregistrait son second but et portait le compte 4-1 pour le Saint-Odilon à la suite d'une bévée d'un défenseur de Saint-Victor.

Ce match a été dénué de rudesse, car l'officiel Denis Perreault ne décerna qu'un total de 11 punitions mineures, dont six à la formation du St-Odilon.

C'est un ralliement de trois buts en seconde période qui a permis à l'Hôtel des Quatre-Vents de Saint-Odilon de vaincre le Commercial de St-Victor par le pointage de 4-1 avec en évidence, Blaise Baillargeon qui a réussi deux buts.

Ce match de la ligue BDL Laurentide a été disputé à l'aréna de St-Joseph de Beauce, vendredi soir dernier, dans le cadre d'un programme double, devant 584 spectateurs.

Dans l'ensemble, ce fut un excellent match et après une première période sans but, le St-Odilon ouvrit le pointage sur un but de Marco Veilleux assisté de Damien Maheux et par la suite de St-Odilon contrôla le jeu

Tous pour un, un pour tous!



GAGNEZ DE L'ARGENT À NOUS ÉCOUTER

1360 est naturel réserve d'agréables surprises à ses auditeurs

Tous les jours de la semaine à différentes heures, un montant d'argent sera mis en caisse. Ecoutez **1360** et notez bien ce montant, parce que nous prendrons au hasard des numéros de téléphone dans l'annuaire téléphonique de votre municipalité et la personne qui nous répondra n'aura qu'à nous répéter ce montant pour

«GAGNER DE L'ARGENT À NOUS ÉCOUTER»

1360 a pour vous des milliers de dollars. Que vous soyez au travail ou à la maison, la sonnerie du téléphone peut vous faire **«GAGNER DE L'ARGENT À NOUS ÉCOUTER»**

1360 pense à vous et le prouve par des actes

Page 54 — LE GUIDE, mercredi 15 octobre 1980

L'INDUSTRIELLE
Compagnie d'Assurance sur la vie

ASSURANCE AUTOMOBILE ASSURANCE GÉNÉRALE

MICHEL DROUIN
représentant

Vous avez un besoin à couvrir? Que ce soit en:

ASSURANCE VIE ÉPARGNE FONDOS DE RETRAITE ASSURANCE GROUPE

Je suis disponible pour répondre à tous ces besoins. Je me ferai un plaisir de vous conseiller gens de Ste-Marie et des environs. POUR DE PLUS AMPLES RENGNEIGNEMENTS. VEUILLEZ COMMUNIQUER:

114, rue Notre Dame, Ste Marie, Bc 641, rue Principale, St Elzéar
387-4840 **387-6246**

La Baronet explose!

Par Bertrand CARRIER

Non M. Lacroix, ça n'est pas l'entreprise qui a explosé mais bien la formation de hockey qui a tout simplement écrasé C.J.V.L. 9 à 3... sous le poids de l'impact. C.J.V.L. subissait ainsi son premier revers de la saison. D'autre part, Sport Mercier a eu raison de Gulf 6 à 3 dans la seconde partie du programme de jeudi dernier.

Sacrée vedette

Ce Jean-Louis Bisson, il s'organise toujours pour que l'on parle de lui dans le GUIDE. Il paraît qu'il ne déteste pas ça du tout... une chance, parce que encore jeudi passé il a marqué 3 buts 2 aides. Comment ne pas parler de cette performance?

Tout ce qu'a eu à faire la Baronet, c'est de neutraliser Jacques Vachon... ce dernier a encore participé aux trois buts des siens avec 1 but 2 passes, Robert Vachon ayant enfilé les deux autres.

En ce qui regarde les au-

tres compteurs de l'équipe gagnante, le jeune joueur distrairait Bernard Carrier en a réalisé 2 tout comme Jean-Claude Cloutier et Serge Veilleux. Raymond Lacroix a participé à trois buts.

Sport Mercier prend sa revanche

Gulf avait gagné la première joute contre Sport Mercier. Cette fois, les gars de Sport Mercier ont pris leur revanche en gagnant 6 à 3. La première période a été serrée mais c'est en deuxième que Gulf a pris du recul et les gars n'en sont pas revenus.

Julien Turcotte a dominé l'attaque des vainqueurs avec 3 buts. Noël Croteau a pour sa part, déjoué 2 fois Jean Dupuis, Gaétan Lacroix réussit l'autre. Pierre Lacroix, Léonard Marquis et Charles Talbot, le doyen de la ligue de balle Brador ont riposté pour Gulf. Gilles Normand et Bruno Bilodeau ont tous deux participé à deux buts pour leur équipe respective.

Un gain de 5-3 du Ste-Marie sur le Beauceville



Claude Voyer a réussi 2 buts

Même s'il n'alignait que 11 joueurs, y compris le gardien de but, les hommes de l'entraîneur Gilles Jacques du Ste-Marie disposèrent du Beauceville par le compte de 5-3 dans un match enlevé et dénué de rudesse.

Ce match de la ligue BDL Laurentide a été présenté dans le cadre d'un programme double, dimanche après-midi dernier, devant 330 spectateurs dont la grande majorité était de Saint-Bernard.

Ce n'est qu'à la seconde période, que le Ste-Marie a réussi les deux premiers buts du match par l'entremise de Claude Voyer et Rémi Simard assistés de Roger Savoie.

Au dernier engagement, le Ste-Marie porta le compte 4-0 avant que le Beauceville réussisse son premier but du match.

Les auteurs de ces deux derniers buts pour la Sainte-Marie ont été Jean-Pierre Cliche et Gordon Talbot sur des aides de Claude Voyer, Roger Savoie et Rémi Simard.

Par la suite, le Beauceville se rallia et réduisit la marge à un seul but alors qu'on enregistra trois buts par l'entremise de Robert Rodrigue, Simon Thibodeau et Gilbert Boulianne assistés de Pierre Bizier (2), Simon Thibodeau, Raymond Fortin, Régis Vallée et Claude Veilleux.

Finalement, à 19.33, Claude Voyer complétait le poin-

tage du Sainte-Marie pour porter le compte 5-3 sur une aide de Gordon Talbot.

L'officiel du match, Adrien Laperrière n'a décerné qu'un total de 20 punitions mineures dont 12 à la formation du Beauceville.

Vendredi 17 octobre

St-Joseph à Beauceville 21h00

St-Bernard vs Standon

à St-Joseph 21h30

Ste-Marie vs St-Odilon

à St-Joseph 19h30

Dimanche, 19 octobre

St-Odilon vs St-Bernard

à Ste-Marie 13h30

St-Frédéric Tring vs

Ste-Marie - 15h30

Standon vs St-Joseph

14h30

Beauceville vs St-Victor

à St-Joseph 19h30

Tél. jour: 596-2292

soir: 596-2574

RÉAL SYLVAIN

218A, Rte Craig, St-Patrice, Beauvillage, Cté Lotbinière, P.Q.

Vendeur de tuyaux en béton armé de 6 pouces à 72 pouces de diamètre. Fosse septique 850 gallons, lattes de porcherie, puits avec réduit pour réserve d'eau.

CARTES PROFESSIONNELLES

DR JÉRÔME BÉGIN, O.D.
Examen visuel (lunettes)
verres de contact rigides et souples
(divulgué immédiatement)
EDIFICE PHARMACIE DOYON
ST-JOSEPH, B.C.E.
TÉL.: 397-6344

ALAIN ALAIN
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE
475, RUE DES CÈDRES
ST-ELZÉAR, BEAUCE

BLANCHETTE, VACHON & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
249, AVE. DU COLLÈGE
STE-MARIE (BEAUCE) QUÉ.
C.P. 1358 - G0S 2Y0

ADS Angers, Drouin, Simard et associés Inc.
groupe conseil
PAUL DROUIN
ingénieur
3,555, boul. Hamel O., Bureau 210, Les Saules,
Les Saules, tél. (418) 872-6110
530, Turmel, Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, tél. (418) 387-4751

MICHEL DUPUIS
ARPENSEUR GEOMETRE
571, RUE NADEAU
C.P. 1179, STE-MARIE, B.C.E., G0S 2Y0

CLICHE, CLOUTIER & LABBÉ
avocats
776, AVENUE DU PALAIS, C.P. 1101
ST-JOSEPH DE BEAUCE, P.Q.
G0S 2V0
Téléphone, bureau: 397-5295
Nicolas Cliche, tél. rés. 397-5376
Gaston Cloutier, tél. rés. 253-5075
Hugues Labbé, tél. rés. 464-2271

CENTRE des DONNÉES
COMPTABLES Inc.
3194, CH. STE-FOY, QUÉBEC, TÉL.: 651-7621
IMPÔT sur le REVENU Informatique - traitement
des données
Systèmes comptables par ordinateurs pour tous (data processing)
types de commerce Prix de revient
Etats financiers mensuels Conseillers en budget et
Statistiques taxation

Judger Lapointe, ing. b. sc. a.
lapointe & associés
ingénieurs conseils
207 Ave Marguerite, Bourgeois
Ste Marie C.P. 1590
Beauce Nord G0S 2Y0
telephone 410 3074503

Léo Morissette, D.D.
Raymond Morissette, D.D.
DENTUROLOGISTES
185, boul. Lacombe
Ste-Marie, Beauce

Bureau d'Aide Juridique
387-5288
808, avenue du Palais
St-Joseph, Beauce
Marc Giroux, D.E.C.L.L.L.
Hubert Couture, D.E.C.L.L.L.
Heures de bureau: Tous les jours de 8h30 à 16h30

VACHON, CARBONNEAU, VACHON
Notaires, conseillers juridiques
54, NOTRE-DAME N., STE-MARIE, B.C.E.
(ancien édifice B.C.N.) - 387-2922
Renald Vachon, L.L.L.D.D.N.
Jacques A. Vachon, L.L.L.D.D.N.
Paul Carbonneau, L.L.L.D.D.N.

Lachance, Parent & Ass.
comptables agréés
1497 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD, CTÉ DORCH., P. QUÉ., G0S 2G0
TÉL.: 475-6637

CENTRE VÉTÉRINAIRE
BEAURIVAGE
Dr Daniel Forgues, M.V.
Dr Laurier Parent, M.V.
465, DU MANOIR
ST-PATRICE, BEAURIVAGE, LOTB.
P.Q. - G0S 1B0
Bureau de 8h00 à 17h30 la semaine
Service d'urgence en tout autre temps
TÉLÉPHONE: 596-2377

Clinique d'acupuncture
CAROL RUEL D.A.C.
285, RUE PRINCIPALE
VALLÉE JONCTION
Lundi et mardi 10H00 à 19H00
Pour rendez-vous de lundi au vendredi

Marquis Lachance D.D.
denturologiste
165, NOTRE-DAME NORD
STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-2865

Bureau 387-2727 et 387-2738
ST-ISIDORE 646-5668 (SOIR)
ST-BERNARD 475-6844 (SOIR)
Sylvain, Parent, Gobeil
Avocats
240, du Collège, C.P. 40
VILLE STE-MARIE, BEAUCE
Denys Sylvain, Jean Guy Parent, Gérard Gobeil
b.a.ll. b.a.ll. b.a.ll.

Ferland & Ferland
AVOCATS ET PROCUREURS
150 sud, rue Notre Dame, Ste Marie, Beauce
Tél.: 387-6628
Louis Clément Ferland, Paul René Ferland
b.a.ll. b.a.ll.
Louis Alfred Ferland, C.R.

Nous avons réservé cet espace pour vous

TAXIDERMISTE
ANDRÉ SYLVAIN
Saint-Séverin, Beauce
EMPAILLAGE D'ANIMAUX
OISEAUX et POISSONS
Tél.: 426-5520

CARTES D'AFFAIRES

Tel. 253-5543 René Poulin 253-6804
Les Chevrons R.B.R. Inc.
Chevrons préfabriqués pour maisons, industries et bâtiments de ferme
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.
Benoît Poulin: 253-5691 René Poulin: 253-5820

Tel. 387-3766 Rés. 387-3586
J.D. SYLVAIN
MARCHAND GÉNÉRAL
MATÉRIEL DE CONSTRUCTION
QUINCAILLERIE
ST-ELZÉAR, CTÉ BEAUCE

Patrice Langlois 387-2177 Simon Labbé 387-2391
BOUTIQUE SUR MESURE ENR.
MENUISERIE GÉNÉRALE
1595, RUE NOTRE-DAME NORD, STE-MARIE
TÉL. BUR.: 387-7484

Tous pour un, un pour tous!

Hotel Motel La Villa des Pins

NOTRE-DAME DES PINS - TÉL.: 774-9822

64 unités de motel et piscine chauffée
le plus grand et le plus complet Centre hôtelier de la région

Dans la **GRANDE SALLE**
l'orchestre **JONCTION**
avec Disco aux entractes

Restaurant et Salle à manger
«LA GARGANTOUSE»
où vous pouvez déguster
vos mets préférés

EN VEDETTE
AU BAR
du **MERCREDI** au **SAMEDI** inclus

**TOUJOURS DE CHARMANTES
STRIP-TEASEUSES**

ET EN PLUS

pour musique de danse
VENDREDI et **SAMEDI**

DUO
BERNADIN ET CÉLINE



En plus: **FILMS ÉROTIQUES** en circuit fermé
Ouvert du mercredi au dimanche incl.

Ballon-balai Molson à Ste-Marie

St-Patrice part en peur

Par Bertrand CARRIER

St-Patrice est parti en peur cette saison en gagnant ses deux premières rencontres. St-Patrice se retrouve donc seul en tête avec deux victoires, une défaite. Mardi dernier, St-Patrice a vaincu les Piscines 4 à 2, St-Elzéar (Maulo) a écrasé les Barons de Scott 6 à 0 et Scott Econo a blanchi St-Elzéar Café 1 à 0.

Une partie rude

La partie qui a opposé les Piscines à St-Patrice a été assez rude. Un certain P.A. Bédard de Ste-Marie a voulu se venger contre son ancienne formation; il a mérité 2

punitions, mais il a aussi enfilé le point de la victoire. Jacques Chabot y est allé de deux buts, l'autre allant à Denis Chabot. André Faucher et Jean-Marc Turmel ont répliqué pour les perdants.

Rien de très drôle

Ca n'est vraiment pas drôle de perdre 6 à 0 et les pauvres Barons de Scott ont dû s'en rendre compte... Quatre des six buts du St-Elzéar (Maulo) ont été réalisés lors d'avantages numériques. Scott devra prendre garde. Guy Berthiaume y est allé de deux buts, Eddy Berthiaume un, Denis La-

plante et Richard Lessard, un but et une passe chacun et Gérard Marcoux, un but et deux passes. Marcel Cyr a obtenu le blanchissage.

Une joute très serrée

La dernière rencontre de ce programme a été extrêmement serrée et le but ne s'est fait qu'en troisième période. C'est le capitaine de l'équipe Econo Car de Scott, Michel Laroche qui a marqué ce but, sur des aides de Yvon Côté et Judes Fortin. La rudesse n'y était pas puisque Gérard Lagueux et Pierre Drouin n'ont décerné que 4 punitions.

Ligue régionale de ballon-balai Molson

Trois rencontres avaient lieu mercredi dernier à l'arena de Beauceville dans le cadre de la ligue régionale de ballon-balai Molson.

L'équipe du Marché Marc Fecteau de Beauceville a remporté 3-0 la partie contre Beauce Autobus. Les compteurs étaient Hermann Bernard, Jean-Maurice Lessard et Simon Nadeau.

La deuxième partie opposait le garage Adrien Gilbert

à l'équipe de l'Hôtel Maple Leaf de Frampton. Le compte final 2 à 2. Les compteurs pour le garage Adrien Gilbert étaient Claude Mathieu et Robert Poulin; pour l'Hôtel Maple Leaf, Paul Deblois et Laurie Vachon.

Enfin, la troisième partie, l'équipe de la Villa des pins a gagné 3-0 contre l'équipe Portes et Fenêtres de Beauce de Saint-Benoit. Les compteurs: Daniel Rodrigue

Yvan Doyon et Albany Poulin.

Le mercredi 15 octobre, la Villa des pins affronte l'Hôtel Maple Leaf à 20h00; Beauce Autobus, le Garage Adrien Gilbert à 21h30; et Portes et Fenêtres de Beauce, le Marché Marc Fecteau à 22h30.

Paul-André Bernard
tél.: 774-6337

70 VOITURES 1980 PRESQUE NEUVES

ENVIRON 10,000 MILLES DANS LES MARQUES

FORD, CHEVROLET, PONTIAC, BUICK, AMC

- THUNDE
- COUGAR
- ZÉPHIR
- FAIRMONT
- MUSTANG
- CAPRI
- MONTE CARLO
- CAPRICE
- BUICK
- PARISIENNE



APPELZ GASTON
387-2822 - 387-6649

- CHEVETTE
- ACADIAN
- LEMANS
- MALIBU
- SUNBIRD
- MONZA
- SPIRIT
- CONCORDE
- EAGLE
- CITATION
- PHOENIX

ECONO-CAR

LOCATION AUTOS ET CAMIONS

Ces voitures sont sur la route.
Choisissez un modèle et nous
vous le procurerons.



• **UNE IDÉE, LOUEZ
UNE VOITURE ET ESSAYEZ-LA,
SI ELLE FAIT L'AFFAIRE
«ACHÉTEZ-LA»**

SCOTT AUTOMOBILES INC.

VENTE de CHARS NEUFS et USAGES — REMORQUAGE JOUR et NUIT
SCOTT-JONCTION, BEAUCE-NORD, QUE. G0S 3G0 TEL: 387-2822

MECANIQUE GENERALE

DEBOSSAGE - PEINTURE



ARÉNA STE-MARIE

MERCREDI, 15 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
15h30 à 19h30: Pat. artistique
19h40 à 21h40: Pratique Junior B
21h30 à 22h50: BDL Ste-Marie

JEUDI, 16 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h15 à 15h15: Patinage familial
15h30 à 16h30: Pat. artistique
16h30 à 17h20: Atôme rég.
17h30 à 18h20: Atôme part.
18h30 à 19h20: Bantam rég.
19h30 à 20h20: Midget rég.
20h30 à 23h30: Ligue industrielle

18h00 à 18h50: Midget rég.
19h15 à 22h00: Ligue Vieux Poêle
22h10 à 01h10: Hockey-bottines

DIMANCHE, 19 OCTOBRE:
6h00 à 8h00: Pat. artistique
8h00 à 8h50: Atôme part.
9h00 à 10h20: Novice
10h30 à 11h20: Bantam rég.
11h20 à 13h00: Bantam int.-rég.
13h00 à 18h00: Joutes B.D.L.
18h00 à 19h00: Pee-wee part.
20h00 à 23h00: Location privée

LUNDI, 20 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h45 à 15h45: Pat. jeunes
16h00 à 16h50: Novice
17h00 à 17h50: Pee-wee rég.
18h00 à 18h50: Bantam inter. rég.
19h00 à 19h50: Midget rég.
20h00 à 21h00: Patinage adultes
21h15 à 24h00: Ligue Vachon Inc.

MARDI, 21 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h15 à 15h15: Patinage familial
15h30 à 16h30: Pat. artistique
16h30 à 17h20: Atôme rég.
17h30 à 18h20: Bantam rég.
18h30 à 19h20: Pee-wee part.
19h30 à 20h30: B.D.L. St-Frédéric Tring
20h40 à 23h40: Ligue ballon sur glace

VENDREDI, 17 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h45 à 15h45: Pat. jeunes
16h00 à 16h50: Novice
17h00 à 17h50: Pee-wee rég.
18h00 à 18h50: Midget int.-rég.
19h00 à 24h00: Junior B (joute)
24h00 à 01h30: Copains Tr-Poêle

SAMEDI, 18 OCTOBRE:
5h50 à 12h50: Pat. artistique
13h00 à 14h00: Patinage jeunes
14h00 à 14h50: Atôme rég.
15h00 à 15h50: Pee-wee rég.
16h00 à 16h50: Midget int. rég.
17h00 à 17h50: Bantam int. rég.

ARÉNA ST-ISIDORE

MERCREDI, 15 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours, patinage
17h00 à 18h00: Bantam
18h00 à 20h00: H. mineur St-Etienne
20h00 à 21h00: Inter. St-Isidore
21h00 à 23h00: Vétérans P.L.
23h00 à 24h00: Junior C - St-Lambert

JEUDI, 16 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Patinage libre
17h00 à 18h00: Midget
18h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: Copains
20h00 à 21h00: Moribons
21h00 à 23h00: Old Timers

VENDREDI, 17 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patin
17h00 à 18h00: H. mineur St-Etienne
18h00 à 19h00: Ballon-balai (F)
19h00 à 20h00: Junior C, St-Isidore
20h00 à 21h00: Patin libre
21h00 à 24h00: Libre

SAMEDI, 18 OCTOBRE:
7h00 à 17h30: Ligue hockey mineur C.E.
17h30 à 18h30: Ballon-balai (F)
18h30 à 20h00: Vétérans B.M.

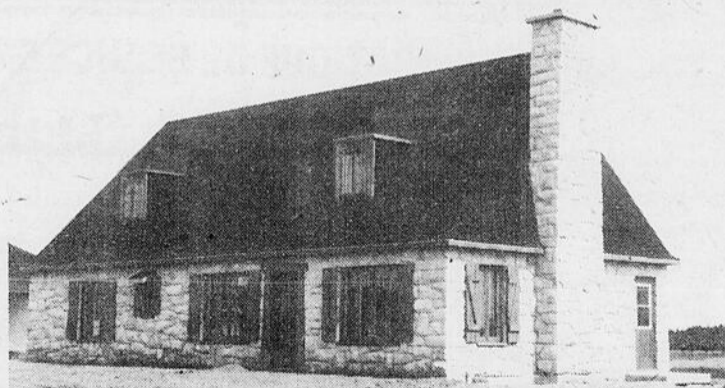
20h00 à 21h00: Location privée
21h00 à 24h00: Libre

DIMANCHE, 19 OCTOBRE:
7h15 à 8h05: Ligue hockey mineur C.E.
8h15 à 9h15: Copains
9h30 à 11h25: Ligue A.C.C.L.
11h40 à 13h40: Ballon-balai (F)
14h00 à 17h00: Ligue L.D.B.
17h00 à 18h00: Ballon-balai (F)
18h00 à 19h00: Ballon-balai (M)
19h00 à 20h00: Hockey (F)
20h00 à 21h00: Patin libre
21h00 à 22h00: Les Jeunes
22h00 à 23h00: Ballon-balai St-Patrice

LUNDI, 20 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Patin libre
17h00 à 18h00: Atôme
18h00 à 20h00: H. mineur St-Etienne
20h00 à 21h00: Moribons
21h00 à 23h00: Copains

MARDI, 21 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patin
17h00 à 18h00: Pee-wee
18h00 à 19h00: H. mineur St-Bernard
19h00 à 20h00: Patin libre
20h00 à 24h00: Ballon-balai (M)

POUR LE MEILLEUR CHOIX
BRIQUES-PIERRES-FENÊTRES-CÉRAMIQUES
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21h00 SAMEDI JUSQU'À MIDI



Variétés de briques canadiennes, pierres naturelles: granit, pierres calcaires, silice, cailloux fendus et ronds, pierres à patio, pierres artificielles, tablette de fenêtre, portes de foyer avec pare-étincelles et accessoires, poêle à combustion lente JOTUL, LE PATRIOTE, FRE-FLOW, etc., FENÊTRES ELITE et R. LAFLAMME. Portes de garage, vaste choix de céramiques.



SORTIE 108, AUTOROUTE 73
CHEMIN LE BRAS, ST-ISIDORE
TÉL.: 646-5879
Ligne directe: 692-1200

ARÉNA ST-GILLES

MERCREDI, 15 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: Pee-Wee
18h00 à 19h00: Midget
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 24h00: Ballon-balai L.L.O.

JEUDI, 16 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: Bantam
18h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: H. mineur St-Bernard
20h00 à 00h30: Vieux Poêle

VENDREDI, 17 OCTOBRE:
15h00 à 16h30: Patinage libre
16h30 à 17h30: H. mineur St-Gilles
17h30 à 18h30: H. mineur St-Bernard
18h30 à 20h00: Junior C St-Bernard
20h00 à 24h00: Ligue L.D.L.
0h00 à 3h00: Vétérans B.C.M.

SAMEDI, 18 OCTOBRE:
7h00 à 20h00: Hockey mineur

20h00 à 24h00: Junior C
0h00 à 1h30: Location privée

DIMANCHE, 19 OCTOBRE:
7h00 à 8h00: H. mineur St-Etienne
8h00 à 9h30: Vétérans Léve-tôt
9h30 à 13h30: Ballon-balai (F)
13h30 à 18h00: Ligue L.D.L.
18h00 à 24h00: Ligue olympique

LUNDI, 20 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: H. mineur St-Etienne
18h00 à 19h00: Patinage pour tous
19h00 à 20h00: Ballon-balai F. St-Bernard
20h00 à 24h00: Ballon-balai L.L.O.

MARDI, 21 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Atôme
17h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: St-Gilles L.D.L.
20h00 à 23h00: Vétérans B.C.M.
23h00 à 0h00: St-Edouard

ARÉNA ST-ANSELME

MERCREDI, 15 OCTOBRE:
16h00 à 19h30: H. mineur
19h30 à 21h00: Pratique intermédiaire
21h00 à 00h30: Hockey défi

JEUDI, 16 OCTOBRE:
16h00 à 19h00: Patinage artistique
19h00 à 20h00: Patinage libre
20h00 à 22h00: Hockey Détente
22h00 à 23h00: Hockey boum (H)
23h00 à 0h00: St-Henri (inter)

VENDREDI, 17 OCTOBRE:
16h00 à 19h00: Hockey mineur
19h00 à 20h00: Hockey boum (F)
20h00 à 0h30: Pratique intermédiaire

SAMEDI, 18 OCTOBRE:
6h00 à 7h00: Pat. artistique
7h00 à 13h00: H. mineur
13h00 à 14h00: Patinage libre
14h00 à 17h30: Hockey boum (H)
17h30 à 19h30: B.-balai (F)
19h30 à 20h30: Patinage (16 ans et plus)

20h30 à 0h30: Ligue hockey pop.

DIMANCHE, 19 OCTOBRE:
6h00 à 7h00: Pat. artistique
7h00 à 10h00: H. mineur
10h00 à 12h00: H. boum (H)
12h00 à 13h00: H. boum (H)
13h00 à 15h30: Pratique intermédiaire
15h30 à 17h00: Location privée
17h00 à 18h00: Ballon-balai (F)
18h00 à 20h00: Ligue détente
20h00 à 21h00: Patinage libre
21h00 à 22h30: St-Henri (inter)
22h30 à 0h00: Libre

LUNDI, 20 OCTOBRE:
16h00 à 19h00: H. mineur
19h00 à 20h00: H. boum (F)
20h00 à 23h00: B.-balai (H)

MARDI, 21 OCTOBRE:
16h00 à 19h00: Pat. artistique
19h00 à 20h00: Patinage libre
20h00 à 23h00: Vieilles lames

EN VEDETTE

Jeudi - Vendredi - Samedi - Dimanche

HOLLYWOOD & VINE

La Seigneurie

700, Notre-Dame, Ste-Marie, 387-2607

LE GUIDE, mercredi 15 octobre 1980 - Page 57

15

15

15

CLASSEMENTS

L.D.B. MOLSON

10 OCTOBRE
St-Malachie 3 vs St-Anselme-Honfleur 6
St-Henri 4 vs Ste-Claire 4

12 OCTOBRE
St-Anselme-Honfleur 5 vs Ste-Claire 5
Pintendre 4 vs St-Isidore 5

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Anselme-Honfleur	2	1	0	1	11	8	3
St-Isidore	1	1	0	0	5	4	2
Ste-Claire	2	0	0	2	9	9	2
St-Henri	1	0	0	1	4	4	1
Pintendre	1	0	1	0	4	5	0
St-Malachie	1	0	1	0	3	6	40

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Marcelin Dion	St-A-H.	5	2	7
Daniel Blais	St-A-H.	2	4	6
Rémi Boutin	St-A-H.	2	3	5
Jean-Pierre Fortier	Ste-Cla.	2	2	4
Michel Pichette	St-Henri	2	1	3
Léandre Morin	Ste-Cla.	1	2	3
Roger Allen	St-Isi.	1	2	3
Réjean Leclerc	St-Isid.	1	2	3
Gaétan Corriveau	St-Mal.	2	0	2
Jean-Marie Ruel	Ste-Cl.	2	0	2

B.D.L. LAURENTIDE

Equipes	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Joseph	1	1	0	0	6	3	2
St-Marie	1	1	0	0	6	3	2
St-Léon	1	1	0	0	5	3	2
St-Odilon	1	1	0	0	4	1	2
St-Frédéric Tring	2	1	1	0	11	7	2
Beauceville	1	0	1	0	3	6	0
St-Bernard	1	0	1	0	1	8	0
St-Victor	2	0	2	0	4	9	0

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Claude Voyer	SM	2	1	3
Robert Marcoux	SF	2	1	3
Carol Roy	SF	0	3	3
Luc Nadeau	SF	2	0	2
Gervais Sylvain	SF	2	0	2
Fabien Roy	SF	2	0	2
Blaise Baillargeon	SO	2	0	2
Marco Veilleux	SO	1	1	2
Simon Thibodeau	BC	1	1	2
Rémi Simard	SM	1	1	2

BALLON-BALAI L.L.O.

Noms	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Bernard	4	3	0	1	17	7	7
St-Agapit	4	2	1	1	10	11	5
St-Flavien	4	2	1	1	9	7	5
St-Gilles	4	2	2	0	15	7	4
St-Etienne	4	2	2	0	15	7	4
St-Sylvestre	4	1	2	1	6	10	3
St-Lambert	4	1	3	0	3	9	2
St-Narcisse	4	1	3	0	1	19	2

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
André Houde	St-Bernard	7	3	10
Renald Montminy	St-Gilles	5	5	10
Alain Biron	St-Agapit	4	3	7
Richard Brisson	St-Bernard	4	3	7
Gilles Bouchard	St-Etienne	3	4	7
Joseph Ermond	St-Gilles	3	4	7
Mario Allard	St-Etienne	3	3	6
Michel Lemay	St-Flavien	3	2	5
Jocelyn Allard	St-Etienne	3	2	5
Guy Berthiaume	St-Sylvestre	3	1	4

L.D.L. À ST-GILLES

St-Gilles 5 vs St-Edouard 2
Leeds 1 vs St-Patrice 6
Ste-Croix 3 vs St-Patrice 3
St-Edouard 0 vs St-Rédempteur 3

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Patrice	3	2	0	1	15	8	5
St-Rédempteur	3	2	0	1	10	6	5
Leeds	3	1	1	1	7	11	3
St-Gilles	2	1	1	0	9	8	2
Ste-Croix	2	0	1	1	7	8	1
St-Edouard	3	0	3	0	5	12	0

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Jacques Croteau	St-Pat.	4	2	6
Luc Thérien	St-Pat.	2	3	5
Denis Chabot	St-Pat.	2	3	5
Jacques Beaudoin	St-Gilles	3	1	4
Claude Bolduc	St-Gilles	2	2	4
Simon Gagné	St-Cro.	2	2	4
Renald Montminy	St-Gil.	1	3	4
Claude Leclerc	St-Cro.	3	0	3
Patrick Bélanger	St-Réd.	3	0	3

BALLON-PANIER MOLSON STE-MARIE

8 NOVEMBRE 1980
LE GUIDE 36 VS VILLA DU POULET 73
SPORT MERCIER 49 VS MERCERIE XAVIER 48

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Villa du Poulet	1	1	0	0	73	36	2
Sport Mercier	1	1	0	0	49	48	2
Mercerie Xavier	1	0	1	0	48	49	0
Le Guide	1	0	1	0	36	73	0

Noms	Eq.	Fa.	Pts
François Drouin	S.M.	3	25
Michel Audess	V.P.	0	25
Jacques Ferland	V.P.	1	21
Roger Ferland	V.P.	1	19
Simon Bégin	L.G.	0	13
Pierre Bilodeau	S.M.	0	10
Louis Sutton	M.X.	1	10
Germain Tardif	M.X.	1	10
Rémi Simard	M.X.	2	10
Guymond Cyr	M.X.	5	10

LIGUE INDUSTRIELLE

Noms	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Tot.
C.J.V.L.	4	3	1	0	19	20	6
Baronet	4	2	2	0	22	20	4
Sport Mercier	4	2	2	0	19	13	4
Gulf	4	1	3	0	15	22	2

Noms	Clubs	PJ	B.	A.	Tot.
Jacques Vachon	C.J.V.L.	4	4	11	15
Jean-Louis Bisson	Baronet	4	7	4	11
Julien Turcotte	Sport Mercier	4	5	4	9
Serge Veilleux	Baronet	4	2	7	9
Noël Croteau	Sport Mercier	4	4	4	8
Denys Sylvaïn	Gulf	4	5	2	7
Jules Asselin	Sport Mercier	4	4	3	7
Renald Lapierre	C.J.V.L.	4	4	3	7
Gilles Ngumand	Gulf	4	2	5	7
Raymond Lacroix	Baronet	4	0	7	7
Jean-Claude Cloutier	Baronet	4	4	2	6
Normand Lacroix	Gulf	4	3	3	6
Roger Lapointe	C.J.V.L.	4	1	5	6

Noms	Clubs	PJ	BC	M.	
Jean-Guy Veilleux	Sport Mercier	4	13	3	25
Jean-Yves Poulin	Baronet	4	20	5	00
Maurice Jacques	C.J.V.L.	4	20	5	00
Jean Dupuis	Gulf	4	22	5	50

VIEUX POÈLE STE-MARIE

11 OCTOBRE
VACHON INC. 4 VS JULIEN POULIN 3
ENCAN TALBOT 6 VS MICHEL TARDIF 4

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Michel Tardif	5	3	1	1	22	19	7
Encan Talbot	5	3	2	0	24	20	6
Julien Poulin	5	2	3	0	19	21	4
Vachon Inc.	5	1	3	1	23	28	3

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Germain Nadeau	Vachon	7	6	13
Jules Asselin	E. Talbot	4	7	11
Michel Asselin	Vachon	2	8	10
Michel Tardif	M. Tardif	6	3	9
Michel Landry	J. Poulin	5	4	9
Paul Poulin	E. Talbot	2	7	9
Roger Lapointe	Vachon	5	3	8
Maurice Gilbert	E. Talbot	4	4	8

COMMERCIALE O'KEEFE HOCKEY BOUM

11 OCTOBRE 1980
LE CERBIEN 0 VS BELLES AUBAINES 11
GUY DION 1 VS GÉRARD BILODEAU 0
CAMPEUR SÉVILLE 5 VS HONFLEUR 4

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Belles Aubaines	3	3	0	0	21	7	6
Campeur Séville	3	2	1	0	19	13	4
Guy Dion	3	2	1	0	9	11	4
Gérard Bilodeau	3	1	1	1	8	3	3
Honfleur	3	0	2	1	8	11	1
Rest. bar Le Cerbien	3	0	3	0	2	22	0

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Normand Chabot	B.A.	8	4	12
Raymond Turgeon	B.A.	5	5	10
Marc Lafontaine	C.S.	4	4	8
Gaétan Pouliot	B.A.	4	2	6
Jean-Luc Roy	C.S.	4	2	6
Bernard Mercier	G.D.	4	1	5
Jean-Yves Vallières	C.S.	3	2	5
Charles Boeykens	G.B.	3	2	5
Dominic Lacasse	B.A.	0	5	5

PROCHAINES RENCONTRES
18 OCTOBRE 1980
14h00 - Campeur Séville vs Gérard Bilodeau
15h10 - Le Cerbien vs Honfleur
16h20 - Guy Dion vs Belles Aubaines

ST-ANSELME FÉMININ

RÉSULTATS
LUNDI 6 OCTOBRE
COOP DORCHESTER 1 VS ALFRED COUTURE LTÉE
But marqué par Jovette Gourde
VENDREDI, 10 OCTOBRE
Assurance Vallières 0 vs Construction Kamagen 6
Buts marqués par Lucie Roy (2), Paule Lamoureux (2), Suzanne Lamoureux et Lise Caron

BALLON SUR GLACE MOLSON

7 OCTOBRE 1980
BARONS DE SCOTT 0 VS ST-ELZÉAR NO 1 - 6
ST-PATRICE 4 VS PISCINES 2
ECONO-CAR SCOTT 1 VS ST-ELZÉAR NO 2 - 0

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Patrice	2	2	0	0	7	3	4
Piscines La Chaudière	2	1	1	0	8	5	2
Barons de Scott	2	1	1	0	2	7	2
St-Elzéar Maulo	2	1	1	0	7	3	2
Econo-Car Scott	2	1	1	0	2	6	2
St-Elzéar Café	2	0	2	0	1	3	0

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
André Faucher	Piscines	3	2	5
Gaby Roy	Piscines	0	5	5
Jacques Chabot	St-Patrice	2	2	4
Gérald Marcoux	Maulo	1	3	4
Guy Berthiaume	Maulo	3	0	3
Christian Lefebvre	St-Patrice	2	1	3
Denis Chabot	St-Patrice	1	2	3
Paul-André Bédard	St-Patrice	2	1	3
Jean-Marc Turmel	Piscines	2	1	3
Michel Larochelle	Econo-Car	2	0	2

PROCHAINES RENCONTRES
MARDI, 14 OCTOBRE 1980
20h40 - St-Patrice vs Econo-Car Scott
21h40 - St-Elzéar Café vs St-Elzéar Maulo
22h40 - Barons de Scott vs Piscines

PORTRAITS SPÉCIAL aux ÉTUDIANTS

Quoi de mieux que d'offrir à vos parents des portraits comme souvenir

SPÉCIAL COMPRENANT:

- 1 séance en studio
- 1 portrait 8" x 10"
- 2 portraits 5" x 7"
- 2 portraits 3 1/2" x 5"

\$29.95

valide sur présentation de la carte d'étudiant
Cette offre est en vigueur jusqu'au 1er décembre 1980



STUDIO ROYAL Enr.

photographes professionnels

176, Notre-Dame
Centre-ville, Ste-Marie
387-4779

100, 1ère rue
Beauceville
774-6331

CLINIQUE CHIROPATRIQUE DE BEAUCE ENR. DR R.B. FORTIER D.C.

Docteur en chiropratique

391, BOUL. VACHON
VILLE STE-MARIE

HEURES DE BUREAU
(sur rendez-vous)

TÉL.: 387-5156



EUCHRE

au Centre récréatif de Ste-Marie
LE 24 OCTOBRE À 20h30

organisé par les Filles d'Isabelle

**MAGASIN
LALIBERTÉ**

Ste-Marguerite, Dorch.
TÉL.: 935-3711

**MATÉRIAUX
DÉCOREN INC.**

283, Duchesnay,
Ste-Marie, Bce
TÉL.: 387-5486
Québec: 882-2840

**JACQUES
BÉDARD**

Scott
TÉL.: 387-5854

**MARCHÉ
CENTRAL
F.P. Inc.**

Vallée-Jonction, Beauce
TÉL.: 253-5475

**ALFRED
LAROCHELLE**

128, Principale,
Ste-Hénédine, Dorchester
TÉL.: 935-3595

LA VENTE D'AUTOMNE DU SICOLOGUE



SICORÉTHANE
\$15.99*
pas plus de le gallon
de 201-105
Vernis ultra-brillant

SATIN-OPAC**
\$16.99*
pas plus de le gallon
de 160-111
Latex satiné blanc

SICOPERL**
\$17.99*
pas plus de le gallon
de 120-110
Alkyde fini perle blanc

*Prix en vigueur jusqu'au 31 octobre 1980

**Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel moyennant un léger supplément.



SICO SICONNAÎT EN QUALITÉ



**QUINCAILLERIE
MAGUIRE**

ST-BERNARD, DORCH.
TÉL.: 475-6969

MATÉRIAUX ST-ISIDORE

ST-ISIDORE, DORCH.
TÉL.: 646-5664

BERNARD BRETON

ST-NARCISSE, LOTBINIÈRE
QUÉBEC: 889-9655
TÉL.: 475-6642

Loisirs à St-Patrice

C'est décidé... on érige un chalet

Par Bertrand CARRIER

Finie la chicane à savoir si on construira un gymnase ou un chalet des loisirs. C'est décidé, tous les gens concernés, ceux des deux conseils municipaux et du comité des loisirs, ont unanimement opté pour l'érection d'un chalet des loisirs.

En fait, on remplacera celui qui existe actuellement mais qui est plus ou moins

présentable. La nouvelle bâtisse comprendra deux étages et aura une superficie de 28' x 50'. Ce chalet abritera les livres de la bibliothèque, des chambres et probablement un petit restaurant.

Il s'agit d'un chalet de service et on évalue son coût à environ \$18,000.00 et on compte bien sûr sur le bénévolat pour réaliser le chalet des loisirs. On estime que la construction vaudra au bas

mot, plus de \$40,000.00 une fois terminée.

On ne sait pas s'il y aura une aide gouvernementale mais le comité d'aménagement ne l'attendra pas pour entamer les travaux. En effet, ils devaient débiter le lundi 13 octobre dernier et si tout va bien, le chalet sera terminé le 1er novembre.

Comme l'a bien mentionné M. Léo Fillion, maire du village de St-Patrice. "On est réaliste, car enfin, nous ne sommes que 1000 âmes à St-Patrice et nous comptons sur tout le monde pour réaliser le chalet des loisirs".

En terminant, signalons que le comité d'aménagement est formé de 9 membres: Léo Fillion, Réal Jacques, Jean-Paul Néron, Lucien Sylvain, Dominique Blais, Michel Bourgault, Gérard Lambert, Daniel Lambert et Murielle Giroux. C'est M. Gaétan Giroux qui sera responsable des travaux et les négociateurs-recruteurs seront Jean-Guy Leclerc et Marcel Gagnon.



Tardif et Ferland Inc.
Entrepreneurs spécialisés en blanchissage
de bâtiments de ferme
Huilage de couverture
résidentielles et commerciales

Sts-Anges, Bce Tél.: 253-6831

Ballon-panier à Ste-Marie

La Villa commence en beauté

Par Bertrand CARRIER

La Villa du Poulet n'a jamais très bien fonctionné depuis 3 ans; après avoir gagné le championnat, cette équipe était tombée dans l'oubli, mais cette année, ça ne se passera pas de la même façon.

En effet, mercredi dernier le GUIDE s'en est rendu compte puisque la Villa l'a emporté 73 à 36 contre le GUIDE. Par ailleurs, Sport Mercier a gagné de justesse 49 à 48 contre la Mercerie Xavier. Ça commence plus vite que la saison dernière alors qu'il avait fallu plus d'un mois avant de faire au-delà de 50 points. C'est bon signe.

Jacques Ferland n'a rien

perdu

Le jeune et dynamique Jacques Ferland a effectué un fulgurant retour au jeu (ça va te coûter un \$10.00 mon Jacques) en enregistrant 21 points pour la Villa. Il a cependant été devancé par son confrère Michel Audess qui lui, en a enfilé 25. Roger Ferland a fermé la marche avec 19 points.

Pas besoin d'insister pour vous dire que la joute n'a pas été trop serrée... 73 à 36. Chez les marqueurs du GUIDE, Simon Bégin et Daniel Mathieu ont été les meilleurs avec respectivement 13 et 8 points. La jeune recrue Mario Carrier en a fait 6.

François Drouin sauve

les siens

C'est François Drouin qui a littéralement sauvé son équipe en marquant le panier de la victoire lorsqu'il ne restait plus que quelques secondes à jouer. Mario Guigère, aujourd'hui avec Sport Mercier a été décontenancé de voir ainsi perdre son ancienne formation qu'il a laissé filer pour une poignée de dollars.

Pierre Bilodeau avec 10 points et François Drouin encore lui, avec 25 points, ont dominé l'attaque des vainqueurs. De l'autre côté, Louis Sutton, Rémi Simard, Guymond Cyr et Germain Tardif en ont tous fait 10. Signalons en terminant que le pacifique Yvon Landry a bien failli être le joueur le plus puni (4 punitions) de la soirée mais il a été devancé par Guymond Cyr de la Mercerie.



Service à domicile
si désiré

IMPORAMA Enr.
Déclaration d'impôt de particulier
Administration d'entreprise

Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-5060

Québec
Tél.: 872-9333

Raymond Boutin, gérant

Tél.: 387-4081

**VERDURE
SOLEIL**
fleuristes

GALERIES DE LA
CHAUDIÈRE.
STE-MARIE, BEAUCE

HALLES DU PALAIS
ST-JOSEPH, BEAUCE

CARRIÈRE NATALIE INC.
St-Bernard, Dorchester
475-6301



BÉTON PRÉPARÉ DE 1ÈRE QUALITÉ

Un client satisfait, c'est un ami, et nous voulons que des amis qui construisent ensemble.

Pour réussir cet objectif, nous avons à votre disposition, 6 camions récents. Le sable est lavé et surtout nos employés sont aussi très conscients qu'il faut vous donner le service et la qualité auxquels vous avez droit.

Informations techniques sur le béton

Votre plancher craque?

Les façons d'empêcher un plancher de craquer sont:

- 1) Si vous coulez sous un soleil ardent et qu'il fait très chaud, il faut que vous l'arrosiez beaucoup afin qu'il ne sèche pas trop vite. L'idéal serait de le couvrir ou de s'arranger pour qu'il reste de l'eau dessus.
- 2) A tous les 12 ou 15 pieds, il doit y avoir une séparation. On pourrait, par exemple, séparer par une tôle ou encore faire un trait de scie dans les 24 heures de la période où vous aurez coulé.

N'oubliez pas que le béton aussi prend de l'expansion ou retire.

CONTACTEZ
Pierre Leclerc, gérant de production
pour un service rapide et courtois

Tél.: 475-6301 Bureau
475-6866 Résidence

**Un Beaucéjour
en famille**



FIN DE SEMAINE DE REPOS
VENEZ RESPIRER L'AUTOMNE
AVEC VOTRE FAMILLE DANS
LES APPALACHES

NOUS VOUS OFFRONS POUR VOTRE REPOS

- UNE RANDONNÉE EN FORÊT
- INTERPRÉTATION DE LA NATURE
- UNE RANDONNÉE EN CANOT
- VISITE DE LIEUX HISTORIQUES
- REPAS GASTRONOMIQUE EN FORÊT
- DES JEUX SOCIAUX, ETC.



Où trouver tout cela et réserver?

STATION MULTIAIR DE FRAMPTON
Rte 275, St-Edouard de Frampton
Cté Beauce - GOS 1M0
(418) 479-5469

Tourisme dans le Beauce

Une saison record et profitable

Par Bertrand CARRIER

Le rapport sur la fréquentation du kiosque d'information touristique de Ste-Marie de Beauce a été rendu public jeudi dernier, lors d'une conférence de presse tenue à la Seigneurie. Tel que l'avait annoncé le Guide en primeur, plus de 10.000 visiteurs y sont arrêtés au cours de l'été 1980.

L'an dernier, il en était venu un peu moins de 5000 et on attribue cette performance au fait que le kiosque a été du coin des routes Cameron et Notre-Dame, pour se retrouver à l'angle de la route Cameron et du boulevard Vachon, près du motel Lafleche.

Voici un résumé du rapport

En général, les touristes veulent connaître les attraits de la région, à tous les niveaux mais ils ne veulent pas les voir. Le touriste américain (37%) est de passage dans la région alors que le Québécois (56%) n'y est que de 1 à 3 jours.

Il est intéressant de constater que le rôle du kiosque touristique régional n'est pas connu ou en tout cas, ne

répond pas tout à fait aux impératifs régionaux car 75% des informations demandées le sont en fonction de connaître la ville de Québec. Le kiosque de Ste-Marie devient à cet égard, un poste de vente de la ville de Québec.

La majorité des visiteurs ont rapporté avoir été déçus du fait que les monuments historiques de la région ne sont pas plus accessibles. Par ailleurs, le dynamisme des Beaucerons et l'image laissée par le père Gédéon attirent le tourisme. La rivière Chaudière n'a rien de très attirant... on le savait.

Un manque très net d'activités à caractère régional n'aide pas à conserver les

touristes sur place. Les touristes aimeraient disposer d'un guide des restaurants de la Beauce et une carte touristique.

En terminant, le rapport fait mention que les indications et l'affichage des principaux sites ou attraits touristiques devraient être améliorés. Ce rapport est très profitable et servira à orienter d'une certaine façon, le travail amorcé dans la très jeune industrie touristique de la Beauce.

Rappelons, en terminant, que c'est la SENBI qui a pris en charge les employés qui ont travaillé au kiosque touristique. Ces employés étaient Hervé Fortin et François Lépine. C'est tou-

jours la Chambre de Commerce de Ste-Marie qui pa-

tronne ce service, mais cette année, faute de projet Ca-

nada au Travail la SENBI a pris la relève.

Prix comparables - Service incomparable



MAINTENANT GRAISSAGE au graphite

- **VÉRIFICATION complète du moteur** (mécanicien d'expérience)
- FEUX - CARBURATEUR - AJUSTEMENT DU MOTEUR - BOUGIES, ETC.
- RÉPARATIONS DE PNEUS DE TRACTEURS (calcium)

SPÉCIAL dans les pneus d'HIVER SHELL

Entretien et réparations générales

SPÉCIALITÉS: Freins - Aigulement - Peinture - Débrosselage

Lionel Berthiaume, gérant de service



GARAGE AUTO H.L.R. Ltée

202, des Erables, St-Elzéar, Cté Beauce

Tél.: 387-7905

BEAUCE NET
ENR.



Nettoyage résidentiel, commercial et industriel
Entretien de bureau Lavage de vitres
Lavage de tapis et plancher
Décapage et cirage de prélatrs et tuiles
Grand ménage Ménage après incendie

836, NOTRE-DAME SUD, STE-MARIE, BCE,
387-2900

MAZDA 1981 ARRIVE

chez AUTOMOBILES M. BLAIS INC.

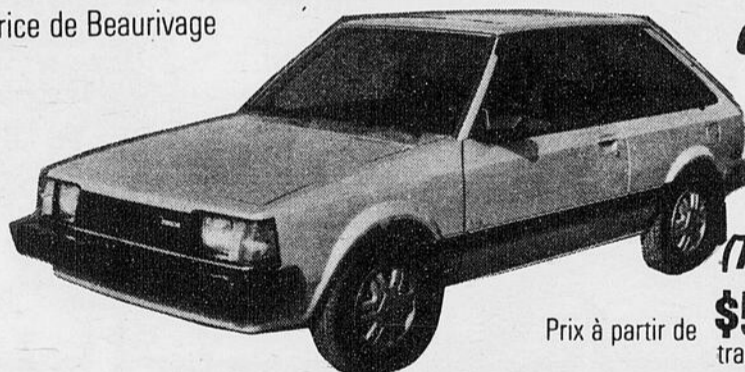
St-Patrice de Beauvillage



La luxueuse 626 avec une longue liste d'équipement standard tel que toit ouvrant électrique, servo direction, vitres électriques, contrôle de vitesse, portes barrant par un système central.



L'auto sport Mazda à moteur rotatif qui accélère de 0 à 100 km en seulement 8.6 secondes. Vendue avec 5 vitesses standard, très économique: 7.8 litres par 100 km.



Du nouveau chez mazda en 1981

GLC
de Mazda

(TRACTION AVANT)

Prix à partir de **\$5090.00**
transport et préparation en sus

Elle est équipée d'un nouveau moteur transversal à traction avant d'une suspension indépendante aux quatre roues, d'un habitacle et d'un coffre spacieux ainsi que d'une carrosserie sobre aux lignes aérodynamiques, son économie de carburant est exceptionnelle

CAMION MAZDA B2000
avec moteur 2.0 litres très économique, 6.3 pieds espace pour le chargement



AUTOMOBILES M. BLAIS INC.

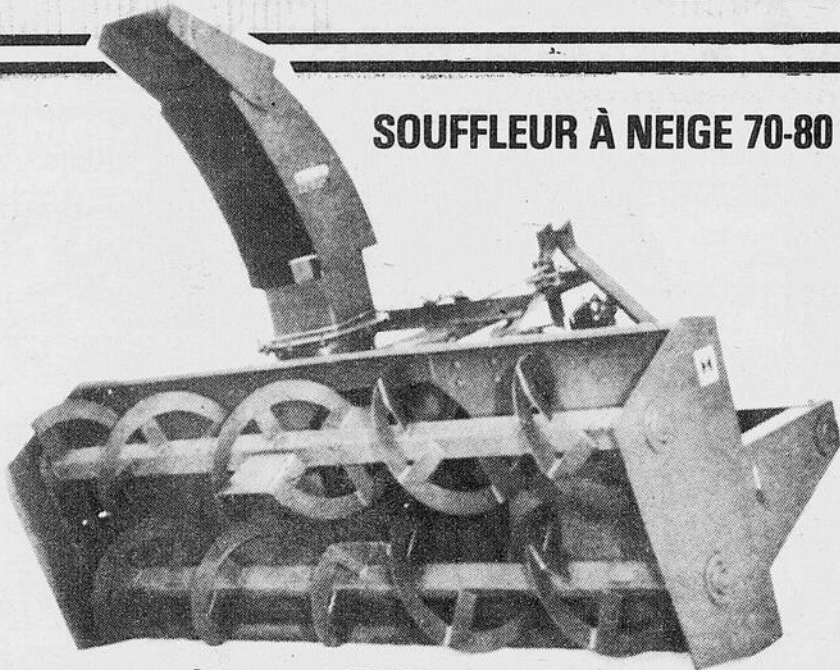
Tél. Québec: 694-9246

St-Patrice, Lotb.

Tél.: 596-2124-2322

EN 80 QU'ON VIENT C'EST CHEZ LEMELIN

LE ROUGE DONNE L'AVANTAGE

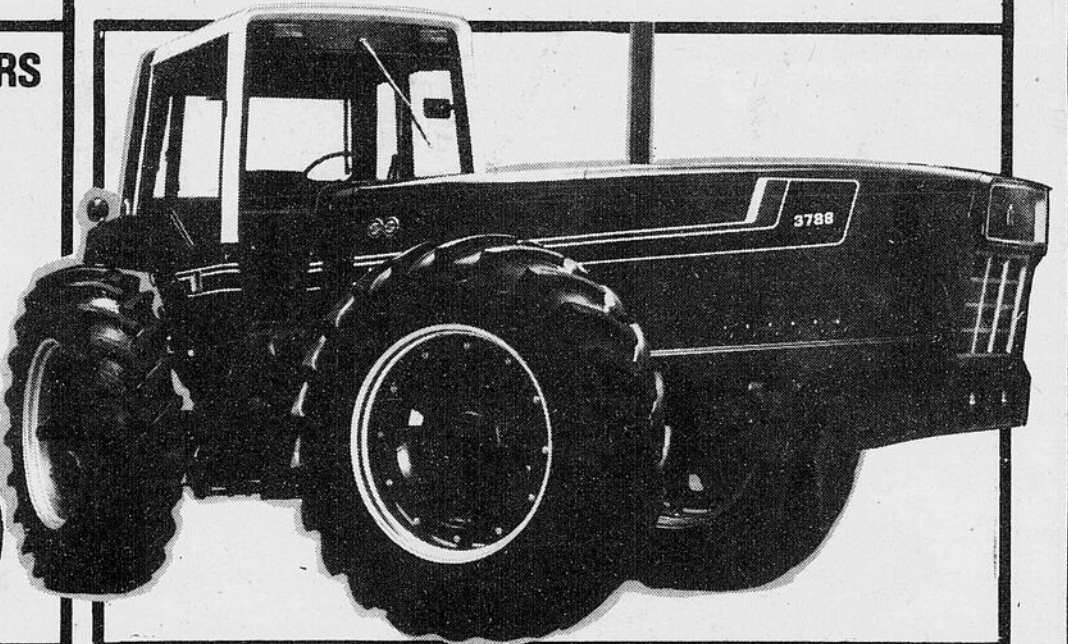


SOUFFLEUR À NEIGE 70-80

Plan de Financement sans intérêts
sur machineries à récolte
fourrage 720 et 830 boîte de fourrage 120
jusqu'au 1er avril 81



TRACTEURS
84-88:



Le plus gros garage de machinerie agricole de la région de Québec
Venez nous voir, cela en vaut la peine

LE ROUGE, C'EST L'ACTION

ih
INTERNATIONAL HARVESTER
CANADA

LIGNE DIRECTE: 694-0585

BEAUCE: 387-7840

LOCAL: 883-3312

GARAGE PAUL LEMELIN INC.

RTE 277, STE-CLAIRE, DORCHESTER

VENTE ET REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLES

883-3312

Viens faire un tour

D VACHON NORD

Spécialités Hamburger
Smoked Meat

Le restaurant RANCH invite toute la population

RANCH	\$1.39
BRONCO	\$1.49
MUSTANG	\$1.09
PALOMINO	\$1.19
PONEY	69¢
DIVERS	



OUVERT DU LUNDI
AU
DIMANCHE

rop.
arantie à vie
onroe
ford Ste-Marie,
Rés.: 387-3832

UF AU CONGÉLATEUR
Dépeçage de quartiers de boeuf
de tous genres

ET MÉRITE EXCLUSIF)
rend chez METRO où il y a
de grandes aubaines



**SUPERMARCHÉ
MÉTRO**

760, Boul. Vachon
Nord

Tél.: 387-4598

Claude Labbé
Prop.

CENTRE DE L'AUTO



640, boul. Vachon, Ste-Marie
tél.: 387-2944

15 au 25 OCTOBRE 1980

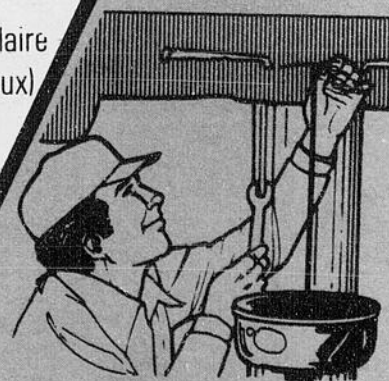
LUBRIFICATION

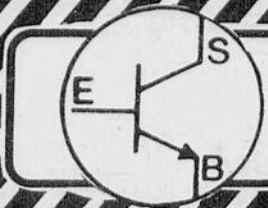
GRATUITE

avec chaque changement

d'huile

(consultez notre circulaire
pour d'autres spéciaux)





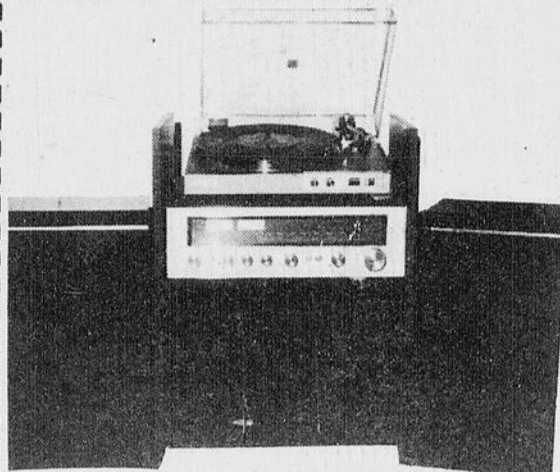
Super-Vente

12 mois sans intérêt

RÉDUCTION
jusqu'à
33 1/3%

AUCUN COMPTANT 1er VERSEMENT DANS 30 JOURS

KENWOOD SONY



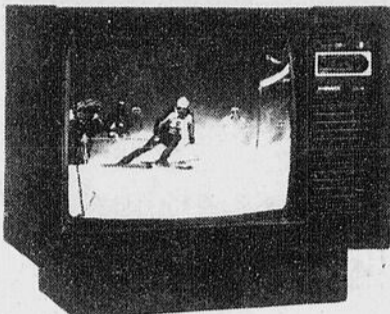
- table tournante Sony
 - semi-automatique
 - strotoscopique
 - cartouche incluse
 - récepteur Kenwood
- KR-4070
- AM-FM, stéréo
 - 40 watts RMS par canal
 - taxe incluse
 - 12 mois sans intérêt (meuble inclus)

SPÉCIAL

Rég.: \$1089.80
8% taxe 87.19
~~1176.99~~

\$1049.95

Modèle 4722 (20 pouces)



- Meuble en noyer moderne
- AFT
- Tube axé 100
- Syntonisateur électronique à 20 positions
- Vidéomatique

Rég.: \$1082.95
\$86.64

Plus 8% taxe ~~\$1170.59~~

\$1020.00

TAXE INCLUSE
12 MOIS SANS INTÉRÊT (si désiré)

GAMME COMPLETE DE TÉLÉVISEURS

SPÉCIALISTE DE L'ANTENNE

LES FÊTES S'EN VIENNENT
ÉCONOMISEZ au MAXIMUM
avec S.E.B.

PLUS DE 20 ENSEMBLES EN MAGASIN

EMERSON M2377



- Récepteur AM-FM, stéréo
- table tournante
- cartouche 8 pistes (meuble inclus)

Rég.: \$409.90
Taxe 8%: 32.80
~~\$442.70~~

SPÉCIAL

\$339.95

- taxe incluse
- 12 mois sans intérêt

SONY



- 35 watts RMS par canal
- table tournante au quartz en entraînement direct
- 2 haut-parleurs 45 watts rms

Rég. \$1149.80
8% taxe \$91.99

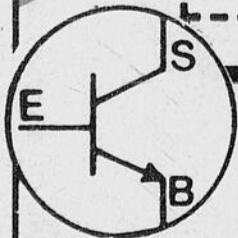
~~\$1241.79~~

SPÉCIAL

\$1099.95

- taxe incluse
- 12 mois sans intérêt

(MEUBLE INCLUS)



SERVICES ELECTRO-TECHNIQUES
DE BEAUCE ENR.

Centre d'achat Gilles Cloutier

591, RUE NOTRE-DAME Tél.: 387-7990
STE-MARIE, BEAUCE, G0S 2Y0

GRÂCE À SON POUVOIR D'ACHAT

Services Electro-Techniques vous aide à combattre l'inflation en défrayant pour vous le coût total de l'intérêt sur une base de 12 mois tout en vous offrant des RABAIS pouvant aller jusqu'à 33 1/3%

BONI AVEC TOUT ACHAT D'UN SYSTÈME
une paire d'écouteurs

À STE-MARIE, ON L'A L'AFFAIRE

1
2
M
O
I
S
S
A
N
S
I
N
T
Ê
R
Ê
T